Demain: MERCREDI, 28 JUILLET 1954
209e jour de l'année
Soleil ..... Lever 4.39; Coucher 7.33
Lune ..... Lever 2.56; Coucher 6.51
Fête: SAINTS NAZAIRE et CELSE, martyrs

Le Droit

LE QUOTIDIEN FRANÇAIS DE LA CAPITALE DU CANADA

TEMPERATURE
Demain: Nuageux
MINIMUM (cette nuit) 60
MAXIMUM (demain) 85

42e année — No 173 | OTTAWA, MARDI 27 JUILLET 1954 | EDITION FINALE | Le numéro: 5 sous

Transports civils pris en chasse par des avions militaires à Hainan

Le feu cesse en Indochine

HANOI (P.A.) — Les Français et le Vietminh ont donné aujourd'hui l'ordre de cesser le feu en Indochine, sept ans, sept mois et huit jours après l'attaque des rebelles contre Hanoï, le 19 décembre 1946. La trêve négociée à Genève est entrée en vigueur à 8 heures du matin dans le delta du fleuve Rouge. Elle doit s'étendre graduellement aux quatre autres zones de combat, soit le 1er août dans le centre du Vietnam; le 6 août au Laos; le 7 août au Cambodge, et le 11 août dans le sud du Vietnam.

Les rebelles ont maintenu leur pression sur les avant-postes de Hanoï jusqu'à la dernière minute. Apparemment, ils voulaient empêcher les troupes indigènes de se retirer vers le sud avec les Français.

De nombreux observateurs ici prédisent que d'ici deux à quatre ans, les communistes auront englobé tout le Vietnam et peut-être aussi le Laos et le Cambodge.

Le général René Cogny a déclaré récemment que le sud du Vietnam peut se défendre militairement, mais n'a pas voulu se prononcer du point de vue politique. Or des élections doivent se tenir à travers tout le pays en juillet 1956.

Les Français ont maintenant la tâche d'évacuer tout le territoire qu'ils ont abandonné aux Viets. La superficie ainsi abandonnée est de près de 78,000 milles carrés sur les 127,000 du Vietnam. Près de 12,000,000 de personnes y vivent.

La guerre a coûté cher en hommes aux deux côtés. Les Français estiment officiellement les pertes des belligérants à 320,000; mais des observateurs disent que le nombre des morts, des blessés et des disparus s'élève peut-être à 800,000.

Les pertes de l'Union française, y compris les troupes vietnamiennes, sont de 173,000. Il n'y a pas d'estimation des civils tués ou blessés.

Le Vietminh a attaqué, au cours des dernières 24 heures, soit à la veille de la date fixée pour l'entrée en vigueur de l'armistice dans le Nord-Vietnam, plus de 50 postes du delta du fleuve Rouge occupés par des garnisons vietnamiennes.

Prêtre poignardé à l'autel

SAN-FRANCISCO — (P.A.) — Une femme a poignardé un prêtre à l'autel de l'église Saint-Gabriel de cette ville, hier. Devant les yeux horrifiés d'un petit groupe de fidèles, la femme a planté une lame de deux pouces et demi dans le cou de l'abbé Bernard-C. Cronin, alors qu'il disait la messe, flanqué de deux enfants de choeur.

La femme retira ensuite le couteau, le déposa près du corps affaissé du prêtre, se rendit dans un banc à l'arrière de l'église et se prosterna.

Elle priait encore quand la police arriva. Elle refusa de partir de bon gré et on dut lui passer les menottes.

L'abbé Cronin, âgé de 44 ans, se tenait droit devant l'autel quand la femme, âgée d'une quarantaine d'années, s'approcha derrière lui.

"Je sentis soudainement un coup dans le cou", a-t-il raconté sur son lit d'hôpital, où il se rétablit.

"Je crus avoir le cou cassé. J'ai dû pousser un cri terrible. Je me croyais paralysé, mais on me dit plus tard que c'était le choc nerveux."

Quelques fidèles levèrent la tête juste à temps pour voir le prêtre s'affaisser au pied de l'autel et ils pensèrent qu'il avait subi une crise cardiaque. L'assaillante a refusé de donner son nom. Elle a été incarcérée sous une accusation de voies de faits criminelles.

Ordres d'éviction émis aujourd'hui en Cour du comté

Les derniers habitants des abris temporaires de Rockcliffe devront quitter leurs logements dans le plus court délai.

Le juge A. G. McDougall a apposé sa signature, ce matin, à 26 formules d'application pour des ordres formels d'éviction. Ces ordres doivent affecter un total de 47 adultes et 139 enfants, qui ont jusqu'à date persisté à demeurer aux abris malgré l'avis d'éviction déjà donnée par la ville dans chaque cas.

Une seule famille, a précisé le juge, pourra conserver ses logements jusqu'à la fin du mois d'août. Le chef de cette famille a pu fournir, ce matin, un reçu de la ville pour loyer payé jusqu'à la fin du mois prochain.

On prévoit que tous les autres auront quitté les lieux dans un avenir très rapproché.

Il se plaît à arroser les femmes d'eau de javelle, à Cornwall

CORNWALL, Ont. (D.N.C.) — La police de Cornwall est encore à la recherche d'un maniaque qui arrose les plus belles robes des femmes de Cornwall avec un pistolet à eau rempli d'eau de javelle.

A date plusieurs plaintes ont été portées par de jolies dames qui ont vu leur toilette complètement gaspillée par cet individu que la police recherche activement.

Afin de stimuler la vente de ses céréales à l'étranger, le Canada a décidé d'inviter les pays importateurs à envoyer des représentants qui viendraient étudier sur les lieux la culture et la préparation du blé et des autres céréales. Le premier groupe de visiteurs est arrivé hier après-midi. On remarque ci-dessus, de gauche à droite: M. G. N. VOGEL, du ministère du Commerce, souhaitant la bienvenue à trois représentants du Brésil, MM. E. CARVALHO, M. ARAUJO et I. BARCANTE, ainsi qu'à M. CHARLES BOXER, représentant de Washington à la Commission canadienne du blé.
(Photo Le Droit—par Champlain Marcil)

On ne s'inquiète pas à Ottawa de la prime de 3 p. 100 du dollar canadien

On estime que cette augmentation de la valeur de notre dollar sur le marché américain est normale — Le tourisme pourrait en souffrir

Dans les milieux officiels d'Ottawa, on ne s'alarme pas de la force du dollar canadien, qui affiche aujourd'hui une prime de 3 pour 100 en regard de la devise américaine. En somme, on explique la puissance de notre devise depuis quatre ans par la mise en valeur de nos ressources naturelles, les immobilisations de capitaux étrangers et autres facteurs connexes. La livre sterling est demeurée à $2 81 13-16.

Aucun des hauts fonctionnaires fédéraux que nous avons interviouvés n'a exprimé d'inquétude mais la plupart nous ont prié de taire leurs noms. Toutefois, le sous-ministre des Finances, Kenneth W. Taylor nous a fait noter que le dollar canadien est habituellement plus fort à New-York à ce temps-ci de l'année. La hausse actuelle ne fait que suivre la courbe des récentes années.

Nos exportations augmentent avec la saison de la navigation estivale tandis que les investissements et immobilisations de capitaux étrangers continuent à vive allure au Canada.

Le tourisme ne devrait pas trop se ressentir de cette prime de trois cents du dollar. Toutefois à l'Office canadien du Tourisme, on préfère la parité à la prime. Les grandes villégiatures et les importantes hôtelleries doivent charger la différence aux touristes américains qui se feront plus nombreux au mois d'août.

En matière d'investissements étrangers, il y a deux genres de placements: le capital étranger qui met en valeur les ressources naturelles et alimente l'industrie manufacturière et les valeurs en portefeuille.

Exportations et importations

Au ministère du Commerce, on nous donne des chiffres indiquant un fléchissement dans la valeur de nos importations et exportations. En mai dernier, nous exportions des marchandises d'une valeur de 213 millions de dollars aux Etats-Unis contre 224 millions en mai 1953, mais nous n'importions que 262 millions contre 312, soit une diminution de 11 millions en exportations et de 50 en importations.

Pour les cinq premiers mois de l'année, nos exportations aux Etats-Unis se chiffraient pas 932 millions contre 991 en 1953, une diminution de 59 millions. Les exportations globales étaient de $1,528,000,000 contre $1,603,000,000, un fléchissement de 75.6 millions de dollars. Par ailleurs, nos importations des Etats-Unis tombaient de $1,372,000,000 à $1,640,000,000 ou une baisse de 170 millions de dollars.

L'opinion de M. C. D. Howe

Dans une déclaration à une importante publication des Etats-Unis, le t. h. C. D. Howe, ministre du Commerce, déplorait récemment l'aspect commercial de la puissance du dollar canadien.

"Malheureusement, disait-il, cela décourage nos exportations et encourage nos importations au Canada. C'est embarrassant.

"Nous étions plus heureux quand les dollars étaient au pair. Je ne comprends pas pourquoi nos dollars ne sont pas d'une valeur égale en ce moment. Je ne puis prédire pendant combien de temps la situation continuera."

Le tourisme a flechi de 8 pour 100 pendant les six premiers mois de 1954 à cause surtout du temps frais, mais on prévoit une augmentation considérable pour juillet, août et septembre. On a reçu plus de demandes de renseignements que jamais à l'Office national du Tourisme. C'est de bon augure. Dans les parcs nationaux, on prévoit un nouveau record. L'an dernier, trois millions de touristes avaient visité nos parcs.

Procès à des sommités religieuses en Tchécoslovaquie et Yougoslavie

PARIS (A.F.P.) — La radio de Prague annonce que quatre ecclésiastiques catholiques viennent d'être jugés pour "activités anti-gouvernementales" par la Cour suprême de la République tchécoslovaque. Il s'agit de Mgr Stephan Trochta, évêque de Litomerice, MM. les abbés Frantisek Rabas, curé de Cvikov, Frantisek Vicek, curé de Rovensko, et Bohumil Landsman, curé de Byckovice.

L'évêque Trochta a été condamné à 25 ans de travaux forcés et les trois curés respectivement à 22, 15 et sept ans de la même peine. La radio de Prague déclare que les condamnés avait établi dans leur diocèse un réseau d'espionnage pour le compte du Vatican et avaient créé un séminaire clandestin pour l'éducation des ecclésiastiques dans un sens anti-gouvernemental. La radio affirme que les accusés ont fait des aveux.

Chez Tito

BELGRADE — (Reuter) — Un haut dignitaire de l'Eglise orthodoxe de Serbie, le métropolite Arsenije, du Monténégro, subit aujourd'hui son procès sous quatre accusations de complot pour renverser le régime Tito en Yougoslavie.

Le métropolite, âgé de 71 ans, est considéré comme le principal adversaire du projet "d'association de prêtres", que veut imposer le gouvernement. Le procès se déroule dans la petite ville de Cetigné. On prévoit aussi l'arrestation de l'évêque catholique de Mostar, en Herzégovine, à juger par les attaques que les journaux portent contre lui.

Mgr Andrija Majic a prononcé un sermon, le 16 juin dernier, accusant les communistes de se faire les apôtres du matérialisme en Yougoslavie. La presse yougoslave n'a pas encore révélé le procès du métropolite, ce qui porte à croire que le gouvernement veut le garder secret, de même que la peine qui lui sera imposée.

Notre commerce avec les Rouges

(P.C.) — Le gouvernement canadien a l'intention d'alléger les restrictions sur le commerce avec les Russes et ses satellites, déclaraient hier des fonctionnaires du gouvernement.

Un arrêté ministériel sera passé sous peu réduisant la liste des produits stratégiques qu'il est actuellement défendu d'expédier aux pays du bloc communiste.

Ces fonctionnaires commentaient la nouvelle en provenance de Londres à savoir que la Grande-Bretagne et les Etats-Unis étaient convenus de couper du tiers la liste des produits bannis du commerce avec les Soviets. Cette réduction ne prendra effet que le 16 août.

"Nous ne sommes pas au courant de cet accord anglo-américain", a dit un porte-parole, "mais nous savons fort bien que le Canada envisage depuis quelque temps déjà ses propres réductions."

A Londres, M. Peter Thornèycroft, président de la Chambre de Commerce de Grande-Bretagne, a déclaré que la liste de produits sur lesquels l'embargo était appliqué passera de 250 à 170 produits.

Simultanément, la liste des produits qu'il est permis d'exporter, mais en quantités limitées, passera de 90 à 20.

Les fonctionnaires canadiens ont précisé qu'ils n'avaient pas encore été avisés officiellement de Grande-Bretagne ou des Etats-Unis de cet accord anglo-américain. Quoi qu'il en soit, si un tel accord est mis sur pied et prend effet, le Canada s'y conformera sans aucun doute, ont-ils ajouté.

"De toute façon, nous procédons à nos propres réductions et celles-ci seront rendues publiques bientôt", ont-ils déclaré en terminant.

Un ami de John se suicide

BERLIN — (P.A.) — Un agent américain de contre-espionnage, connu comme ami du Dr Otto John, chef disparu du contre-espionnage en Allemagne de l'Ouest, s'est suicidé chez lui à Berlin, apprend-on aujourd'hui.

L'agent détenait le rang de capitaine dans le contre-espionnage. Il avait été naturalisé Américain. Des officiers, ses collègues, le trouvèrent mortellement blessé dans son appartement, près de l'hôpital de l'armée américaine, vendredi dernier. Il était mort à son arrivée à l'hôpital. L'Armée ne révélera son identité qu'après avoir averti les parents.

Les rumeurs voulant que l'agent ait été interrogé et qu'il fût soupçonné de déloyauté ont été carrément niées aujourd'hui par les autorités américaines. Un officier supérieur dit qu'une enquête complète a prouvé que l'homme était au-dessus de tout soupçon.

Des officiers disent que l'agent connaissait depuis quelques temps l'ancien chef John, de la police occidentale d'Allemagne. L'agent s'est suicidé le lendemain de la disparition de John.

Lake est décédé

BELMONT, Mass. (P.A.) — Ira Lake, 92 ans, à qui l'on doit la chapelle funéraire en hommage aux morts de la première Grande Guerre dans la Tour de la Paix à Ottawa, est décédé à l'hôpital Mt. Auburn, Cambridge. Il était le père de M. Austin Lake, rédacteur sportif du "Boston Evening American".

Londres et le Caire s'entendent sur la garde du canal de Suez

LE CAIRE (Reuter) — Un porte-parole de l'ambassade britannique dit ici aujourd'hui qu'un accord vient d'être conclu avec l'Egypte sur tous les points qui constituaient le différend au sujet du canal de Suez. Cet accord sera probablement initialé ce soir même.

L'accord établit les conditions en vertu desquelles la Grande-Bretagne va retirer sa puissante garnison de la zone du canal et remettre l'administration du territoire au gouvernement égyptien.

L'ambassade britannique au Caire a affirmé que les pourparlers se dirigent rapidement vers un accord. Le ministre de la Guerre, M. Anthony Head, a conféré avec le premier ministre égyptien, le lt-colonel Gamal Abdel Nasser. L'arrivée de Head indique que Churchill désire un accord de principe avant l'ajournement du Parlement, vendredi. On rapporte que la bonne volonté est évidente des deux côtés. L'Egypte donnerait de 18 mois à deux ans pour évacuer la zone.

On tient pour très probable à Whitehall, que M. Eden sera en mesure d'annoncer la conclusion de cet accord avant que les Communes ne se séparent, vendredi prochain pour les vacances d'été. Les milieux politiques estiment qu'une telle déclaration du chef du Foreign Office ne manquera pas de donner lieu a un débat assez vif, au cours duquel les quarante députés conservateurs "rebelles" qui sont opposés à l'évacuation de la base britannique de Suez, protesteront vraisemblablement contre l'accord, leur attitude, dans ce cas sera de nature à créer des difficultés considérables au gouvernement.

Chassé-croisé de protestations officielles

LONDRES (P.A.) — La Grande-Bretagne a accusé aujourd'hui la Chine communiste d'avoir violé "la coutume et le comportement international", en nuisant à des actes de sauvetage, après qu'un aérobus britannique eut été abattu dans la mer de Chine.

M. Anthony Eden, secrétaire aux Affaires étrangères, a déclaré aux Communes qu'une nouvelle protestation serait faite au gouvernement de Pékin. Un peu plus tôt, le premier ministre Churchill avait convoqué une séance spéciale du cabinet pour étudier l'incident.

M. Eden a dit que peu après l'attentat contre l'aérobus, les autorités de l'aviation civile à Hong-Kong avaient communiqué par radio avec la Chine communiste pour dire qu'un avion était tombé en mer et que des avions de sauvetage se portaient à son secours.

"Environ une heure plus tard, dit M. Eden, le contrôle aérien de Canton répondit qu'un appareil "Sunderland" se trouvait déjà dans les parages et qu'il serait autorisé à poursuivre ses recherches, mais que le feu serait ouvert sans avertissement contre tout autre avion militaire qui approcherait de terre.

"Ce message va à l'encontre de toute coutume et comportement international. Le représentant de Sa Majesté à Pékin a reçu instruction de faire une protestation au sujet de la nature de ce message."

Protestation de Pékin

HONG-KONG (Reuter) — Radio-Pékin annonce aujourd'hui que la Chine communiste a "très vigoureusement" protesté contre la descente de deux appareils de l'aviation chinoise communiste par des chasseurs américains au large de l'île Haïnan lundi. La radio ajoute que la Chine communiste a aussi protesté contre l'invasion des eaux territoriales chinoises par des navires américains.

Le texte de la déclaration chinoise, selon la radio, ajoute:

"Le 26 juillet 1954, une unité navale des Etats-Unis, comprenant

(Suite à la page 8 col. 1)

Le sous-commissaire A. T. Belcher a été nommé commissaire adjoint de la Gendarmerie royale, poste déjà détenu par son père. La nomination de cet officier de 51 ans, originaire de Calgary, a été annoncée hier au quartier général de la Gendarmerie. Elle est rétroactive au 1er juillet et donne à la police fédérale deux adjoints au commissaire L.H. Nicholson.

Les pompiers n'iront pas à l'arbitrage

"Les pompiers et la ville n'auront pas recours à l'arbitrage pour leur contrat de 1954" a déclaré la mairesse Whitton ce matin à l'issue d'une conférence à huis clos des commissaires municipaux et des représentants de l'Association des Pompiers d'Ottawa.

Mlle Whitton a dévoilé que la nouvelle échelle de salaires acceptée par la ville coûtera un supplément de $22,500 à la municipalité d'Ottawa. "Ce chiffre se compare favorablement au supplément de $53,500 que nous aurions dû payer si l'échelle demandée il y a quelque temps par les pompiers avaient été acceptée," a expliqué Mlle Whitton.

Les commissaires et les représentants de l'Association se sont aussi entendus pour discuter pro-

(Suite à la page 9 col. 1)

Cathay Pacific suspend ses envolées

HONG-KONG (P.A.)—Deux pilotes de transports civils rapportent aujourd'hui que leurs avions ont été frôlés par des chasseurs près de l'île de Hainan, l'un par des Américains, l'autre par des avions à réaction non identifiés.

Le capitaine H. Misty, pilote d'un appareil indien, arrivant ici de Bangkok, dit qu'il a été frôlé par deux intercepteurs américains à 80 milles au large de Hainan à 3 h. 30 de l'après-midi; et le capitaine Jack Brugger, de Paris, conduisant une Constellation d'Air-France, rapporte que quatre chasseurs à réaction l'ont frôlé à 100 milles de Hainan.

Ces incidents sont survenus dans la région où un transport britannique fut abattu, vendredi, par des chasseurs de la Chine communiste.

Dans les deux cas, les chasseurs se sont contentés de s'approcher suffisamment des transports pour les identifier et les ont suivis durant à peu près quatre minutes.

Un peu plus tard, le capitaine Max Weber, pilote des Pan-American Airways, a rapporté qu'il avait été lui aussi "escorté" durant quelques minutes, alors qu'il volait de Bangkok à Hong-Kong. Dans son cas, il est sûr qu'il s'agissait de chasseurs de la Marine américaine.

Chasse à un avion d'Air-France

HONG-KONG (A.F.P.) — Un avion français a été pris en chasse pendant quatre minutes entre Saïgon et Hong-Kong par quatre chasseurs chinois.

C'est à 160 kilomètres au large de l'île d'Haïnan que quatre "Mig" chinois ont suivi un avion "Constellation" de la compagnie Air-France effectuant le trajet Paris-Saïgon-Hong-Kong. Les chasseurs chinois n'ont pas tiré.

Le commandant de bord du "Constellation" a donné les précisions suivantes: L'appareil a été entouré ce matin par quatre chasseurs à réaction de couleur vert-kaki, qui le suivirent pendant environ quatre minutes.

La position de l'avion français était à ce moment de dix-sept degrés de latitude nord par 111 degrés de longitude est, soit à environ 160 kilomètres au sud d'Haïnan et il volait à 17,000 pieds.

Le commandant de bord et le co-pilote, tous deux anciens spécialistes de la reconnaissance aérienne militaire, ont identifié formellement ces avions à réaction comme des "Mig" de fabrication soviétique.

Le commandant a ajouté qu'après quatre minutes, les pilotes

(Suite à la page 8 col. 2)

Lindsey est mort d'une balle de fusil, déclare le Dr J.-M. Roussel

PERCE, Qué. (P.C.) — Un expert médico-légal de Montréal a témoigné aujourd'hui que l'un des trois chasseurs américains assassinés dans la forêt de Gaspé, l'été dernier, est mort d'une balle de fusil. La mort fut probablement instantanée.

Le Dr Jean-Marie Roussel, qui a commencé son témoignage dans la soirée de lundi, a dit qu'une balle a traversé la poitrine de la victime, lui a éraflé le coeur, puis est sortie par le dos.

Le Dr Roussel a basé ses conclusions sur l'examen d'une chemise de laine, d'une chemise de coton et d'un gilet blanc, que portait la victime au moment de sa mort. Les trois vêtements ont été identifiés comme ayant appartenu à Richard Lindsey. Chaque vêtement portait une perforation à l'endroit du coeur. Wilbert Coffin est accusé du meurtre de Richard Lindsey. Le gilet avait des taches de sang.

Le médecin n'a pas exclu la possibilité de deux balles fatales. Le trou dans la partie avant des vêtements était beaucoup plus élevé que celui de la partie arrière.

Ses deux conclusions: 1. Si une seule balle fut tirée, elle fut tirée d'un endroit plus élevé que celui où se trouvait la victime. 2. La victime, tirée à la poitrine, peut avoir reçu une seconde balle dans le dos en tombant.

Me Raymond Maher, procureur de la défense, a rappelé à la Cour qu'il ne s'agit pas d'évidence de fait, mais d'une déduction. Le Dr Roussel a dit que ses hypothèses étaient basées sur 22 années d'expérience et sur une analyse chimique.

Le juge Gérard Lacroix demanda si, dans le cas de deux balles, il n'y aurait pas quatre trous. D'après l'expert, les balles, tirées de haut, pourraient avoir sorti par le bas du corps. L'examen du pantalon n'a rien révélé à cause de l'état lamentable du vêtement.

Le Dr Roussel a dit que l'examen des vêtements lui a permis de conclure que la victime était un jeune homme de moins de 20 ans, et que sa taille était de cinq pieds, sept pouces. La victime est morte après avoir reçu une balle au coeur.

Onzième jour

Le procès du prospecteur Wilbert Coffin, accusé de meurtre, entre dans sa onzième journée. Lundi soir, des photographies déposées par le Dr Jean-Marie Roussel, médecin-légiste de Montréal, illustrant les squelettes des trois chasseurs américains, ont été versées au dossier. La production de certaines photographies, montrant les squelettes reconstitués d'Eugène Lindsey, 47 ans, et de Fred Claar, 20 ans, ont suscité des objections de la part de Me Raymond Maher, défenseur de l'accusé.

Ce dernier a souligné que Coffin n'est accusé que du meurtre de Richard Lindsey, 17 ans, dont le corps a été retrouvé l'été dernier dans les solitudes boisées de la péninsule gaspésienne. Il s'est opposé à la production de toute preuve relative à la mort de M. Lindsey, père, et du jeune Claar, dont les corps ont été retrouvés auprès de celui de Richard Lindsey.

Le juge Gérard Lacroix a néanmoins rejeté l'objection, se rangeant à l'avis du procureur Noël Dorion. "Quel que soit le nombre de morts dont il nous faille établir la preuve, avait déclaré le

(Suite à la page 9 col. 8)

Insurrection matée au nord de Costa Rica

SAN JOSE DE COSTA RICA (A.F.P.) — Une véritable bataille, qui a fait des morts et des blessés, s'est engagée hier dans le nord du pays entre les forces gouvernementales et des rebelles aux ordres de Claudio Mora Molina, selon les dernières informations parvenues hier soir de la région proche de la frontière du Nicaragua. Les forces gouvernementales seraient restées maîtresses du terrain et les rebelles seraient pratiquement mis en déroute, ajoutent les mêmes informations.

La bataille, engagée près de Sarapiqui contre les forces armées dirigées par Mora Molina, aurait fait deux morts parmi les officiers de la garde nationale et des morts et des blessés dont le nombre n'est pas précisé du côté des rebelles. Les forces gouvernementales, appuyées par des renforts, continuent à patrouiller toute la région frontière afin de poursuivre jusqu'au dernier rebelle.

Le gouvernement a publié hier après-midi un communiqué officiel reconnaissant que des escarmouches se sont déroulées entre troupes gouvernementales et "fuyards" encerclés dans les environs de la localité de Sarpioui. Selon ce communiqué, il s'agirait de petits groupes de bandits qui vendredi dernier attaquèrent deux villages dans la région d'Alajuele.

Menzies aux E.-U.

SIDNEY (A.F.P.) — On s'attend à ce que M. Robert Menzies, premier ministre d'Australie, se rende le mois prochain aux Etats-Unis pour conférer avec le président Eisenhower au sujet de questions de défense, annonce le journal "Sun" qui ajoute que M. Menzies déclarerait au Président que si les communistes avançaient à nouveau vers le sud, l'Australie se trouverait directement en danger.

Le fonctionnement de la pompe à carburant

Q.—Comment se fait-il que la pompe à carburant cesse de fonctionner lorsque la demande de carburant diminue, comme lorsque l'auto descend rapidement une côte en vitesse et que le gaz est fermé?—T.N.

R. La pression de retour dans la chambre de la pompe à carburant maintient le diaphragme contre le ressort au bas de la pompe. Ceci a pour effet de garder le diaphragme inopérant jusqu'à ce que plus de carburant soit exigé. Si le bol du carburateur est surchargé, lorsque peu de carpurant est requis, cela signifie que le siège de la soupape à pointeau est lâche.

Q.—Il y a une chaine de distribution passablement neuve dans le moteur de mon auto, mais elle est devenue assez bruyante. Il n'y a pas d'ajustement. Qu'y a-t-il?—G. H. B.

R. Cette chaine n'est peut-être pas de la bonne dimension. Elle est peut-être aussi de qualité inférieure.

Q. — Voulez-vous m'expliquer pourquoi les roues avant tournent en dehors dans un virage? Je croyais qu'elles devaient toujours être tournées vers le dedans.—L. L. McB.

R. Ce mouvement en dehors est conçu pour empêcher la roue intérieure de glisser. Dans les courbes, les roues avant tournent le long d'un axe commun. C'est ainsi que la roue qui se trouve plus près de ce centre tournera à un angle plus aigu que l'autre. C'est ce que les experts de l'alignement des roues avant appellent la géométrie de la conduite.

Tenez compte des pesées

Ce n'est qu'un détail, mais je tiendrais bien compte de la position des contrepoids de roues sur les quatre jantes de l'auto. Après une longue randonnée je verrais si un contrepoids s'est déplacé. Plusieurs pneus manifestent une rotation irrégulière parce que les propriétaires ne savent pas que l'équilibre a été perdu, avec l'absence d'un des contrepoids.

Analyse des gaz d'échappement

Le simple fait de dire que le tuyau d'échappement de votre auto fume n'aide pas à diagnostiquer le trouble. Il nous faut savoir quelle sorte de fumée s'échappe du tuyau, sa quantité et sa couleur. Ce que l'automobiliste voit parfois n'est que de la vapeur de condensation. Si cette vapeur de condensation persiste après que le moteur est bien réchauffé, cela signifie qu'il y a une fuite dans la garniture du cylindre de tête, permettant au réfrigérant de s'introduire dans l'un des cylindres.

Si de l'huile s'échappe des anneaux et brûle, la fumée d'échappement sera bleuâtre. On peut juger de la mauvaise condition du moteur par la fumée qui s'en échappe. Très souvent, un nouveau moteur permettra à l'huile d'être aspirée dans les cylindres en petite quantité, mais ceci prend fin lorsque les garnitures sont bien ajustées et qu'un peu de carbone se dépose. Ceci se présente toutefois seulement après que l'auto aura roulé dans une pente avec l'accélérateur fermé.

Si la fumée est brunâtre, ou noirâtre, l'on supçonne un mélange trop riche. L'étrangleur est ouvert ou bien le carburateur est défectueux.

Chaîne défectueuse

Les chaines d'ajustement sont des unités de grand rendement et il n'est pas étonnant qu'elles provoquent des bruits étranges pour les non initiés. S'il y a cognement, cela veut dire que la chaîne s'est étendue et qu'elle frappe l'intérieur du boitier. Des chaines trop ajustées grincent. Une chaine est bien ajustée lorsqu'il y a ¼ de pouce de jeu entre les pignons.

Au sujet de garnitures

Si le sujet se présente au cours d'une discusion sur les moteurs, vous serez intéressés de savoir qu'une garniture à piston concentrique en est une d'une épaisseur égale dans l'ensemble de la circonférence alors qu'une garniture excentrique a cette caractéristique spéciale d'être plus épaisse à un point opposé à la fente. En ce qui concerne le pour et le contre, je laisse cela aux experts du métier.

Au sujet de surchauffage

Il est bon à ce temps-ci de l'année de se familiariser avec un genre de surchauffage qui inquiète inutilement plusieurs chauffeurs. On s'aperçoit que le moteur fonctionne à température normale en ville, quel que soit le degré de chaleur, mais qu'il surchauffe du moment qu'il entreprend une longue randonnée.

Cette situation peut être créée par l'affaisement du boyau d'un faible radiateur de dessous ou bien ce peut être le résultat d'une fuite de gaz de combustion de système de réfrigération par une tête de cylindre travaillée ou une garniture fendue. Du moment que le chauffeur presse l'accélérateur pour faire de la vitesse, une pression se fait dans le système de réfrigération et l'eau se met à s'échapper par la bouche de trop-plein.

C'est un Canadien et un ancien agent de la Gendarmerie royale canadienne qui est présentement assistant commissaire de la police du Kenya. M. John Timmerman, actuellement en vacances à Ottawa a déclaré aux journalistes qui sont venus l'interviewer que ses trois années au Kenya lui ont montré que les terroristes Mau Mau étaient les plus sauvages tueurs du monde. M. Timmerman montre ci-dessus quelques-unes des armes à feu fabriquées par les terroristes.

(Photo P. C.)

Un Canadien dit que les Mau Mau sont les pires assassins au monde

par Bernard DUFRESNE

(P.C.) — Un Canadien, qui revient d'un séjour de trois ans au Kénya, dit que les terroristes Mau-Mau sont les pires assassins au monde.

M. John Timmerman, adjoint en chef du commissaire de police du Kenya, affirme que les Mau-Mau ont perfectionné les méthodes du gangstérisme et qu'ils en ont inventé même quelques nouvelles.

Ancien membre de la Gendarmerie royale et vétéran de la Seconde Guerre mondiale, M. Timmerman peut montrer des photos — qui ne sont pas pour publication et confirmer ainsi ses dires.

"Vous ne pouvez imaginer combien la société secrète des Mau Mau peut être brutale. Même les moyens qu'elle prend pour soutirer de l'argent de petits marchands africains dépassent les agissements des gangsters américains",

M. Timmerman est actuellement en vacances de trois mois, avec sa femme, née Alice Parrott, de Montréal, et leurs deux fils, David, 7 ans, et Derek 5 ans.

Il a apporté ici quelques-unes des armes à feu que fabriquent eux-mêmes les Mau-Mau de la tribu des Kikouyous. Il s'agit d'un bout de tuyau d'acier d'un demi-pouce de diamètre monté sur crosse grossière et ayant une bande de caoutchouc pour gachette.

Dans son journal, qu'il se propose d'offrir au musée de la Gendarmerie royale, M. Timmerman a collé de nombreuses photographies montrant des victimes africaines et européennes des Mau-Mau. Après avoir abattu leurs victimes d'un coup de feu, les terroristes mutilent les corps.

"Il faut, dit-il, un formidable degré de formation morale pour ne pas perdre la tête en voyant le corps d'un enfant mutilé par ces barbares. Il pourrait être un de mes propres enfants".

Les cérémonies d'initiation de la société secrète, il y a sept degrés, sont décrites en détail dans le journal de M. Timmerman. Ces cérémonies s'accompagnent d'actes immoraux que doivent commettre les nouveaux membres.

Quelques-unes des recrues y sont entraînées de force, sous peine de tortures et même de mort par pendaison. On a découvert, près de Nairobi, les corps de 48 Kikouyous qui avaient refusé d'adhérer à la secte.

La famille Timmerman, à Nairobi, vit en état continuel d'alerte. Ses membres doivent être constamment armés et il leur faut des gardes du corps.

Les enfants doivent se tenir toujours près de la maison, parce que le réserve des Kikouyous, où se recrutent les Mau-Mau, n'est qu'à un demi-mille de chez eux.

C'est une situation bien différente qu'ils connaissent actuellement dans la banlieue d'Ottawa, où ils séjournent chez M. H. D. Grundy. Ici, les enfants jouent avec leurs petits voisins sans crainte; ils leur enseignent des phrases en dialecte swahili et ils font des comparaisons entre le jeu de cricket et le baseball.

Après trois ans de séjour au Kénya, Mme Timmerman n'est pas encore sûre si elle aime le pays. "Il me manque, dit-elle, les étés et les hivers, les printemps et les automnes du Canada".

Quant à M. Timmerman, il estime que le Kénya serait un merveilleux pays, si ce n'était du terrorisme. Il faisait partie de la commission de contrôle en Allemagne, quand il reçut l'offre d'agir comme adjoint en chef du commissaire de police à Nairobi. L'offre lui fut faite par le Colonial Office britannique. Au Kénya, comme il l'avait fait en Allemagne, il réorganisera la division des enquêtes de la police.

Natif de Winnipeg, M. Timmerman entra dans la Gendramerie royale en 1932 et il en fit partie jusqu'à son enrôlement dans l'armée canadienne en 1941. Durant la guerre, il fut officier aux renseignements, puis attaché au SHAEF. La famille Timmerman rendra visite à des parents, à Winnipeg, le mois prochain, puis re tournera au Kénya à l'automne.

Funérailles

Mme Albert Laplante

Les funérailles de Mme Albert Laplante, née Aglophyre Brisebois, décédée après une courte maladie à l'âge de 83 ans, ont eut lieu le 23 juillet 1954.

Le cortège a quitté les Salons Brazeau & Quesnel pour se rendre à l'église Sainte-Euphémie de Casselman où le service eu lieu à 9 heures.

M. le curé D. Rollin a fait la levée du corps et a officié au service assisté de MM. le curé J. C. Mougeot, de Limoges, et M. le curé L. Paquette, de Saint-Albert, comme diacre et sous-diacre.

Outre son mari elle laisse dans le deuil trois soeurs: Mme Dinah Richer, de Boucherville; Mme Amanda Muldoon, de Casselman, et Mme Perpétue Béchard, de Vancouver, C. B.

L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial où M. le curé J. C. Mougeot a récité les dernières prières.

ASTHME
Crise calmée par la cigarette **ASMYNAL**

ASMYNAL (cigarettes antiasthmatiques) décongestionne et calme les voies respiratoires dès les premières bouffées que vous aspirez. Des milliers de personnes souffrant d'asthme, d'oppression, de suffocation, d'étouffement, de fièvre des foins, de suites de vieilles bronchites, en font l'essai tous les jours avec succès. ASMYNAL diminue les crises, espace leur intensité. Elles sont maintenant présentées dans un nouvel empaquetage commode et discret, semblable au paquet de cigarettes ordinaire.

En vente dans les pharmacies

A 11

Bois-Franc, Qué.

Naissances

BOIS-FRANC, Qué. (D.N.C.) — M. et Mme Jean-Claude Branchaud, née Gabrielle Saint-Amour, sont heureux de faire part à leurs parents et amis de la naissance de leur fils, baptisé sous les prénoms de Joseph-Laurent-Louis-Arthur. Parrain et marraine, M. et Mme Arthur Branchaud, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mme André Saint-Amour, grand-mère.

M. et Mme Edgar Céré, née Gemma Pagé, d'Eastview, autrefois de Bois-Franc, annoncent à leurs parents et amis la naissance de leur fille, baptisée par le R. P. Léo Dufresne, assisté du R. P. Péloquin, sous les prénoms de Marie-Carole. La cérémonie a eu lieu dans la chapelle du Scolasticat des Pères Blancs. Après le baptême, il y a eu la présentation de l'enfant à la Sainte-Vierge, à l'autel de la Sainte-Vierge. Parrain et marraine, M. et Mme Télesphore Dupuis, de Brownsburg, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Roger Boucher, garde-malade.

Va-et-vient

M. Jacques Céré est retourné au camp de Valcartier, Qué., après un séjour d'une semaine chez sa mère, Mme Marie-L. Céré.

M. Rodolphe Céré passe la semaine également chez sa mère.

M. et Mme Paul Beauchamp, de Toronto, ont visité en fin de semaine, les familles de M. et Mme Joseph Beauchamp et de M. et Mme Maurice Charette.

Le jeune Guy Charette, fils de M. et Mme Maurice Charette, est revenu chez lui, après un séjour de quelques jours à l'hôpital Saint-Joseph de Maniwaki, où il a subi une intervention chirurgicale à la suite d'un accident subi sur la ferme de son père.

M. et Mme Willie Pilon, de Sainte-Anne-de-Bellevue et leurs fille et gendre, M. et Mme Henri Paquette, ont rendu visite à leurs parents de Bois-Franc .

M. et Mme Roland Coulombe, de Val-d'Or, et leurs enfants, ont rendu visite à M. et Mme Adrien Pilon, père et mère de Mme Coulombe, ces jours derniers.

M. et Mme Dorima Lapratte, de Dorval Lodge, ont rendu visite à Mme Hector Desrivières, en fin de semaine.

Des villages entiers de catholiques quittent en toute hâte la zone rouge

Par Bernard ULLMANN

HANOI, (AFP) — La plupart des missionnaires français se trouvant à Hanoi escomptent un exode massif des populations catholiques du Nord-Vietnam. Ils déclarent que des villages entiers, curé en tête, arrivent quotidiennement à Hanoï venant des zones ouest et nord, que les troupes françaises doivent évacuer avant le 11 août.

Dans les milieux nationalistes vietnamiens, on indique qu'environ 160,000 personnes de la région de Bac Ninh, dont 40,000 catholiques, sur une population totale de 200,000 auraient décidé de gagner le sud Vietnam.

Comme tous les Vietnamiens non communistes, les catholiques sont actuellement déchirés entre l'attachement à leur village et des craintes confuses pour l'avenir sous le régime vietminh. Le problème est particulièrement douloureux pour le clergé dont certains éléments reprochent aux évêques de Phat Diem et de Buichu d'avoir quitté leur diocese à la suite des troupes françaises au début de juillet.

Dans l'ensemble, la position de la hiérarchie catholique est actuellement de demander aux prêtres "ayant charge d'âmes" de demeurer à leur poste après le départ des troupes françaises. Cette attitude est symbolisée par Mgr Mazet, évêque de Sontay, qui aurait déclaré: Ce n'est pas au moment où le troupeau est en danger que les pasteurs doivent l'abandonner. L'évêque vietnamien de Hanoï Mgr Chaue est également décidé à rester à son poste.

Cependant, de nombreux prêtres vietnamiens, notamment ceux dont la plupart des fidèles ont décidé de partir, envisagent de les suivre. Quatre des huit missionnaires français de Hanoï comptent demeurer dans cette ville et sont disposés à accepter les difficultés qui peuvent se présenter.

Des rumeurs contradictoires sont parvenues dans les milieux catholiques sur les conditions dans lesquelles s'exerce le culte dans les territoires contrôlés par le Vietminh et le sort fait aux prêtres et aux missionnaires européens. Selon des informations difficilement contrôlables, les prêtres jouiraient d'une liberté d'action relative dans les zones occupées depuis longtemps par les troupes du général Giap. En revanche, la situation serait moins favorable dans les évêchés de Phat Diem et de Buichu récemment abandonnés par les troupes franco-vietnamiennes. C'est ainsi que des taxes spéciales seraient perçues sur les fidèles et des familles catholiques seraient envoyées dans les district depuis longtemps occupés.

Cependant les autorités du Vietminh semblent s'efforcer de rassurer les catholiques. Les déclarations du président Ho Chi Minh proclamant la liberté du culte ont été largement diffusées et les journalistes communistes ont insisté à Trung Gia auprès de leurs confrères occidentaux sur la tolérance à cet égard du gouvernement de la République démocratique.

Fatale explosion à Labrieville

QUEBEC — (P.C.) — Un ouvrier d'origine étrangère, dont on ignore le nom et la nationalité, a été tué à Labrieville, 14 juillet dernier, et six autres ont été blessés dans une explosion de dynmite qu'on attribue à la foudre, a-t-on ppris hier.

L'accident s'est produit à l'intérieur d'un tunnel sur le chantier des travaux que l'Hydro-Québec entreprend sur la Bersimis à 250 milles au nord-est de Québec, au cours d'un orage.

Hammond, Ont.

HAMMOND, Ont. (D.N.C.) — M. et Mme Gérard Gareau font part à leurs parents et amis de la naissance de leur fille, baptisée sous les prénoms de Marie-Jacinthe-Cécile-Gisèle. Parrain et marraine, M. et Mme U. Charrette, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Gaston Gagnon, tante.

M. et Mme Charles-Aimé Pilon font part à leurs parents et amis de la naissance de leur fils, baptisé sous les prénoms de Joseph-Rolland-Jean-Yves. Parrain et marraine, M. et Mme Théodore Bégin, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Antonio Gendron.

Va-et-vient

Mme Fernand Lavictoire et sa fille, d'Eastview, ont passé quelque temps chez M. et Mme Ubald Drouin, dernièrement.

Mme Napoléon Lalonde, de Bourget, rendait visite à Mme Joseph Lalonde, la semaine dernière.

M. Gédéon Sigouin, de Détroit, ainsi que Mme Bourgon, d'Ottawa, rendaient visite à Mme Joseph Lalonde, récemment.

Mlles Denise et Madeleine Potvin, d'Ottawa, ont passé une semaine de vacances chez M. et Mme Ronald Guindon, récemment.

Mmes Xavier Séguin et Eva Carrière, d'Ottawa, rendaient une courte visite à Mme Mathias Carrière, récemment.

M. et Mme Arthur Laviolette et leurs enfants, des Etats-Unis, rendaient visite à M. et Mme Elphège Bédard, dernièrement.

Mme Edmond Lemery, de Montréal, est actuellement en visite chez ses enfants, Mme Arthur Perrier et Florian Lemery.

Doctorat d'honneur au cardinal Valeri

PITTSBURG, (P.A.)—Le Cardinal Valerio Valeri, préfet de la congrégation des Affaires religieuses au Vatican, recevra un degré honorifique à l'occasion de la collation des diplômes de la session d'été à l'université de Duquesne, le 6 août prochain. Le Cardinal Valeri viendra au Canada comme représentant papal au congrès marial canadien et au congrès religieux canadien.

Soyez sûre avec Arrid!
NOUVEAU VAPORISATEUR SUPER DÉSODORISANT par ARRID
Arrête sans danger la transpiration et les odeurs, le jour et la nuit!

Voici un nouveau désodorisant par vaporisation . . . le nouveau vaporisateur "Super Spray" Arrid . . . par les fabricants du fameux Arrid! Un nouvel ingrédient spécial arrête sans danger et efficacement la transpiration et les odeurs et donne une *protection le jour et la nuit*. Il s'agit d'un jet de vapeur parfumée qui sèche instantanément et que ne dégoutte pas.

Sûr! Non-irritant! Portez sans inquiétude vos plus beaux vêtements car ce produit est sûr contre les odeurs et les taches. De plus le nouveau vaporisateur "Super Spray" Arrid est bon pour la peau.

Emploi plus facile! Pressez tout simplement le petit flacon en plastique—*et vaporisez-vous avec Arrid!* Garanti par Arrid pour arrêter la transpiration et les odeurs pendant 24 heures ou votre argent remboursé. Achetez-en aujourd'hui!

Délicieusement parfumé seulement 75¢

Cette Année!

Superbes Vues en Couleurs de vos loisirs d'été aux bas prix Brownie

VOYEZ DONC CE PRIX!

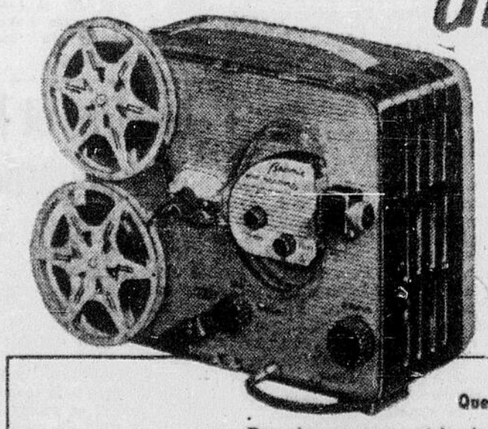
Camera Brownie Movie

seulement **$45.75**

C'est vrai — seulement $45.75 suffisent pour acheter cette excellente camera pour ciné-photo. La Brownie prend des vues animées en couleurs, de 8mm, merveilleusement claires et nettes, à l'extérieur ou à l'intérieur. C'est aussi simple que de prendre des instantanés . . . et ça ne coûte pas plus cher! Un seul rouleau de film en couleurs de 8mm. donne 30 à 40 scènes animées de longueur normale — ne coûte que $4.85, *y compris le tirage!* La Brownie est munie d'un excellent objectif rapide *f*/2.7 et d'un posemètre à même. Elle se charge facilement, sans enfiler le film . . . et se vend à un bas prix sensationnel!

Les prix sont sujets à changement sans préavis.

UNE OCCASION UNIQUE!



Projecteur Brownie Movie seulement **$78.50**

Voici un projecteur de qualité vraiment supérieure, à un prix très abordable. Projette clairement et nettement toutes les vues animées sur bande de 8mm . . . grossissement largement suffisant pour projection dans le salon. Vous apprécierez la simplicité de l'enfilage du film, la lubrification permanente, l'excellent système optique traité. De plus — un seul bouton contrôle la projection normale . . : vue par vue et inversée — caractéristique que vous ne trouveriez pas dans la plupart des projecteurs coûtant deux fois plus cher!

Quel merveilleux cadeau à faire ou à recevoir . . . l'Ensemble Brownie Movie!

Pour les vacances et les jours de fêtes . . . pour les anniversaires de naissance . . . les mariages . . . pour toute une vie de ciné-photo! *Maintenant*, chez le marchand Kodak de votre voisinage. Beaucoup de marchands Kodak offrent des facilités de paiement.

Canadian Kodak Co., Limited, Toronto 9, Ontario

Kodak
MARQUE DÉPOSÉE

DEMANDEZ Player's "MILD"

La Cigarette la Plus Douce la Plus Savoureuse au Canada

"L'avenir est à ceux qui luttent"

Le Droit

Fondé le 27 mars 1913

Journal totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie et indépendant en politique.

Le Droit est publié par le Syndicat d'Oeuvres Sociales, Limitée, 368, rue Dalhousie, Ottawa.

SERVICES TÉLÉGRAPHIQUES : PRESSE CANADIENNE, PRESSE ASSOCIÉE, AGENCE REUTER, AGENCE FRANCE-PRESSE

Seule, la Presse Canadienne est autorisée à réimprimer les dépêches du Droit, attribuées à la Presse Canadienne, à la Presse Associée et à l'Agence Reuter, ainsi que les informations locales. Tous droits de reproduction des dépêches particulières au Droit sont également réservés. Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa.

TARIF DES ABONNEMENTS

	12 mois	6 mois	3 mois
PAR LA POSTE : Ottawa et la banlieue	$10.00	$5.25	$2.75
Campagne	9.00	4.75	2.50
PAR PORTEUR	15.00	7.50	3.75

LA SEMAINE — 0.30

Membre de l'Audit Bureau of Circulations et de l'Association des Editeurs de Quotidiens Canadiens.

LE MARDI, 27 JUILLET 1954

Allons rendre hommage à la Vierge du Cap

L'une des initiatives les plus fécondes, tant elle sut exciter et aviver la piété populaire envers la Vierge, ce fut l'un au l'autre de ces voyages de Notre-Dame du Cap par tout le Canada. Rien n'a électrisé les coeurs comme ce passage de la Mère parmi nos populations croyantes. Les foules se montraient empressées autour de la statue, qui ne pouvait être qu'une image, une oeuvre des hommes. Cependant, disait-on partout, on goûtait la présence bien-aimée. Elle était là au milieu de son peuple choisi, de ceux qu'Elle voulait, par une prédication de foi et de pénitence, rapprocher de son Fils. Car c'est Elle qui conduit le monde, l'Eglise et les âmes, au divin Sauveur.

Elle est venue parmi nous. A l'approche des grandes fêtes de Notre-Dame du Cap, préparons-nous à aller à Elle. Rendons-Lui sa visite, la visite qu'Elle attend de nous.

Il y a sept ans, Elle était venue sur l'appel d'un archevêque toujours marialement inspiré. Ottawa, le diocèse par chacune de ses paroisses et de ses missions, l'a voulue recevoir en Reine. Chaque jour, chaque nuit, chaque heure, ce fut une apothéose comme on n'en a jamais vu ailleurs. On ne peut oublier ces journées d'amour et de délices. Il ne dépend que de nous de les savourer de nouveau, en assistant à la semaine mariale du Cap, à ces solennités qui projetteront une lumière mariale par tout le pays et bien au delà. Il y aura, dans quelques jours, dans le sanctuaire et autour du sanctaire qui vit le miracle du pont de glace et le miracle des yeux, des prières ardentes comme celles qui retentissent aux pays de Bernadette et des Trois enfants de Fatima. Notre place à chacun de nous, comme déjà honorés de la présence de Marie, est là, aux pieds de Notre-Dame du Rosaire.

Pour des raisons de gratitude, les Franco-Ontariens se doivent d'être nombreux, très nombreux, parmi les cent mille pèlerins du Cap. Il fut un jour où nos chefs allèrent porter notre cause devant la statue miraculeuse; cela ne peut s'oublier. Mais ce qui ne peut l'être davantage, c'est que ces mêmes chefs attribuent la victoire de notre cause — victoire de 1927 — à l'intercession de Notre-Dame du Rosaire. Une plaquette de marbre a voulu redire notre impérissable gratitude. Reprendre cette louange de remerciements n'est pas le seul motif qui nous invite aux fêtes prochaines: nous avons à demander la continuation de la protection de Marie. Il y a des ombres, chez nous; des défaillances, chez nous. Comme ailleurs, nous sommes mangés d'esprit matérialiste, et travaillés d'une sorte de lassitude, signes avant-coureurs de déchéance pour une minorité qui ne peut vivre que par un idéal très haut et très pur et une conduite accordée à ses plus nobles traditions religieuses. Allons au Siège de la Sagesse demander lumière et force.

Comme diocésains d'Ottawa, comme Franco-Ontariens, nous répondrons à l'appel du sanctuaire national de Marie. Nous devrions le faire à un titre qui surpasse tous les autres, donc comme catholiques, les seuls qui proclament la Mère de Jésus comme Mère authentique du Christ total, Dieu et Homme, et en même temps, nouvelle Eve et Mère de tous les hommes. Comme fils de la sainte Eglise qui de tous temps a rendu un culte à Marie, culte correspondant autant qu'il se peut par les mains des hommes à la plus pure et à la plus sainte des créatures et d'une sainteté qui dépasse celles des Anges et des Saints réunis, il est de notre devoir de profiter de telles circonstances pour unir nos accents à ceux des serviteurs de Marie. Sans doute, ces hommages, nous pouvons les exprimer au sein de nos foyers, mais n'est-il pas plus délicieusement avantageux d'aller les présenter en personnes au trône de notre Reine et Mère ?

Il nous reste une quinzaine avant le début des fêtes du cinquantaine du Cap; c'est plus que le temps nécessaire pour préparer un voyage au sanctuaire. Laissons tout autre projet de côté, plutôt que de nous priver du plus doux des devoirs: aller saluer, remercier et implorer à nouveau la Mère de la divine grâce. La Madone du Cap célèbre ses noces d'or, et elle veut les célébrer au milieu de tous ses enfants; n'en doutons pas, elle nous attend.

Victor BARRETTE.

Sous le signe de la Confusion

Une coûteuse autant que savante commission d'enquête est en train de statuer sur les problèmes hautement philosophiques, en même temps que puissamment scientifiques, de la circulation à Ottawa.

Or, imaginons que ces messieurs, dont personne ne met en doute le grand savoir, la compétence et surtout la très bonne volonté, concluaient leur enquête en disant que les trois quarts des problèmes de circulation, dans une relativement petite ville comme Ottawa sont artificiels, et disparaîtraient, dès que l'on cesserait de les compliquer.

Est-ce qu'alors la gent municipale n'aurait pas l'impression d'être comme le mari jaloux qui fait suivre sa femme des semaines durant pour s'entendre dire en fin de compte que celle-ci est la plus fidèle des épouses et qu'elle n'a jamais commis la moindre faute sauf celle d'épouser son abruti de mari ?

La zone de circulation intense d'Ottawa est, en effet, toute ramassée dans à peine deux milles carrés — principalement dans un demi-mille autour des édifices du Parlement. Or, s'il a été nettement démontré dans des villes plus considérables qu'Ottawa où les problèmes indigènes de circulation y sont mille fois plus compliqués que chez nous (comme à Montréal et à Québec, par exemple) que les parkomètres constituaient un remède fort guérisseur, il est facile d'en conclure que ce n'est pas parce que l'on donne dix, vingt-cinq ou cinquante cents à la municipalité que le problème est solutionné, mais bien parce que l'on cesse d'empêcher les automobilistes de stationner le temps qu'il faut.

En abolissant les restrictions de stationnement, on enlèverait aussitôt de la circulation des milliers d'automobiles qui, de demi-heure en demi-heure, passent de la rue Sparks à la rue Wellington, de la rue Bank à la rue Albert, d'en face de tel édifice pour aller se loger en face de tel autre.

Et puis, est-il tellement nécessaire que tous les tramways de la ville se donnent rendez-vous sur cette place bien dénommée *Confusion ?* Ne pourraient-ils pas au contraire *tous* éviter d'y passer ou, mieux encore, disparaître pour faire place à quelque moyen de transport qui date — autant que possible — d'après 1900 ?

N'y aurait-il pas moyen de créer, sans qu'il n'en coûte très cher, d'immenses terrains de stationnement qui, le long de la rivière, ne masqueraient pas plus la face de la Capitale que *celui* qui y est déjà et où l'on fait tout en son possible pour empêcher les automobilistes de s'y rendre ?

Sans compter cette forêt de lumières rouges qu'hélas aucune sorte d'insectes n'attaquent et qui, de cent pieds en cent pieds, multiplient les embouteillages d'une façon tout aussi artificielle qu'inutile.

Se présente-t-il le moindre problème qu'un enfant de douze ans aurait vite fait de résoudre en proposant la seule solution qui s'impose, que l'on se convoque, se réunit, que l'on en discute jusqu'à l'épuisement pour en conclure au remède de charlatan qui non seulement ne guérira rien mais tuerait net le patient si — tout comme le contribuable — il n'était immortel.

Un peu d'imagination tout de même !

Mais hélas, selon ce qu'il semble, l'imagination n'est pas une vertu municipale...

Pierre CHALOULT.

Au jour le jour

Chez les architectes

Jusqu'ici dans la province de Québec cette belle profession de l'art de construire avait été réservée aux hommes. Une loi récente accorde maintenant le même titre aux femmes. Ce n'est pour déplaire à personne. On ne voit pas pourquoi une architecte ne réussirait où réussit un architecte. Ne supposons pas qu'une femme renoncerait à ses qualités naturelles de finesse et d'ordre, et surtout de bon goût et de souci de l'hygiène. Le nouveau titre, au contraire, l'inclinera à faire entrer dans l'art de l'habitation beaucoup d'originalité et de lumière. Il nous tarde d'applaudir aux premiers essais des femmes architectes.

La prudence en forêt

Nous sommes au temps des vacances, ce qui dit séjour à la campagne, chasse et pêche, excursions dans la forêt. Belle occasion pour penser à la conservation de nos forêts. Et pour faire plus: éviter soi-même tout acte d'imprudence. Les feux de forêt sont dus en très grande partie à des campeurs. Chaque année les ravages par l'incendie font perdre au pays des millions et des millions de dollars, sans compter les pertes de vies. En certaines forêts d'Etat, fumer est strictement prohibé; c'est une mesure de prudence. Nous ne devrions jamais attendre qu'une loi de cette nature nous impose un petit sacrifice. V. B.

Le français horrible

Sur un horaire de compagnie d'autobus, on lit: Les enfants sont *permis* ... Pour dire en français ordinaire: Les enfants peuvent... Il est permis aux enfants, etc. Ce serait plus clair que cette lourdeur empruntée à l'anglais: Les enfants sont permis. Le traducteur a donc péché par maladresse et mauvais goût. Mais tant qu'il y aura des improvisateurs de cette espèce (car beaucoup de faux bilingues se permettent de traduire des textes), le français sera à la merci des ignorants et des massacreurs.

Ce régiment bilingue

On a donné ce qualificatif réjouissant à un régiment canadien. Il nous semble que c'est aller fort en compliments. Tous les officiers supérieurs y sont de langue anglaise, ce qui nous laisse perplexe sur leur bilinguisme. Par contre, deux sous-officiers représentent notre élément. Mais comme ils n'ont que des titres peu reluisants, nous doutons de leur influence. L'affaire nous fait songer à nos ministères tous bilingues sur l'affiche, mais où seul l'introducteur peut employer les deux langues.

Simple rappel

Le congé de la prochaine fin de semaine sera, pour un grand nombre, de trois jours entiers: samedi, dimanche et lundi. Une sorte de triduum qui s'offre pour nous inviter à faire le voyage au Cap-de-la-Madeleine, en cette Année mariale.

V. B.

BILLET

Métamorphose montréalaise

Il y a vingt-cinq ans, Montréal affichait un cachet bien personnel. Mais les années fuient et la métropole prend une allure franchement américaine. Les vieux quartiers gardent partiellement leur caractère, malgré le défigurement provenant des "néons" gigantesques et des façades de vitrolyte. Dans les secteurs neufs, c'est tout simplement une révolution !

Au nord, à l'est, à l'ouest de la métropole, le voyageur en automobile demeure étonné devant le nouveau style des quartiers en construction. Il découvre ici et là de vastes centres d'achats avec terrains de stationnement et trottoirs sous marquise, comme à Los Angeles. Dans ces centres, composé d'un seul immeuble en forme de "L" se coudoient le grand marché d'alimentation, le restaurant, la banque, la mercerie, la quincaillerie, le magasin à rayons. Vingt-cinq, quarante magasins dans un tout harmonieux où la ménagère peut faire son magasinage en un temps record.

Mais l'évolution de la physionomie montréalaise apparaît encore davantage dans cette floraison de bungalows aux lignes profilées ou de villas campés sur de vastes pelouses. On en voit un peu partout, mais surtout dans le voisinage du lac Saint-Louis, et dans l'Est et de Nord de l'agglomération.

Cette tendance est toute nouvelle dans l'Est de la métropole, trop longtemps connu pour ses interminables rangées de maisons, accoudées sur leurs escaliers extérieurs. Maintenant, en plus des duplex et des triplex modernes, le visiteur trouve de vastes cités-jardins, édifiées le plus souvent par le même constructeur, à proximité de la rue Sherbrooke et du boulevard Pie IX. Des centres d'achats, où ne figurent malheureusement que quelques magasins canadiens-français, les desservent fort adéquatement.

Enfin, autour du Mont-Royal, pousse une forêt de plus en plus dense de maisons d'appartements, de grands hôpitaux, de gratte-ciel. Spectacle typiquement américain.

Le vieux Montréal disparaît graduellement dans cette poussée formidable. On peut le regretter. Mais avouons que la métamorphose est parfois pour le mieux. Les nouveaux quartiers aérés d'habitations familiales et les usines ultra-modernes sont plus saines pour l'homme. Un nouveau mode de vie se fait jour, comme le soulignent les centres d'achats en particulier.

Le plus grand défaut de cette métamorphose montréalaise est sans doute le recours à la publicité-monstre. Panneaux-réclame et enseignes lumineuses gigantesques, aux couleurs brutales. Il s'en dégage une impression de chaos. Une règlementation d'urbanisme pourrait réprimer partiellement ces excès.

A Ottawa, nous assistons également à une évolution du même genre, mais elle est moins spectaculaire, parce que moins ample.

Claude DESROSIERS.

EPHEMERIDES DU "DROIT"

IL Y A VINGT ANS

LE 27 JUILLET 1934

Le sang coule encore dans l'Autriche troublée, mais le nouveau gouvernement, dirigé par le chancelier von Starhemberg, semble avoir définitivement repris le dessus sur les rebelles nazis. On compterait 400 morts et plusieurs milliers de blessés.

La France vient de perdre l'un de ses plus grands hommes, dans la personne du maréchal L. H. Lyautey. L'ancien résident du Maroc était âgé de 80 ans. Le Maroc demeure le monument à sa gloire.

Von Papen aurait accepté le poste d'ambassadeur en Autriche pour rétablir les relations entre ce pays et l'Allemagne à la suite des tragiques événements des dernières heures.

L'HORIZON INTERNATIONAL

Revendications sociales des syndicats allemands

Depuis plusieurs années, la république fédérale allemande n'a pas été troublée par des grèves prolongées ou d'âpres luttes sociales de salaires—Les opinions de quelques militants syndicalistes—La hausse des salaires a été rapide en Allemagne.

Par Walter DUREN

La République fédérale compte parmi les rares pays de l'Europe occidentale qui, depuis plusieurs années, n'ont pas été troublés par des mouvements prolongés de grève ou des luttes sociales pour les salaires.

Dans ce climat pacifique, l'économie a pris un essor considérable, dont les salariés eux-mêmes ont été les premiers bénéficiaires. Le volume global des salaires, en 1953, s'est accru de 13%, et, dans l'industrie, les tarifs horaires ont augmenté de 6%, compte tenu des fluctuations des prix. C'est donc, en réalité, le pouvoir d'achat qui a été relevé.

En ce qui concerne les grèves, on constate que, dans l'Allemagne de l'Ouest, leur nombre et leur durée sont insignifiants. En 1949, elles concernaient un total de 891 entreprises employant 58,000 salariés; en 1952: 2,520 entreprises et 84,000 salariés; en 1953: 1,395 entreprises et 50,000 salariés.

La moyenne de ces grèves se situait entre 2 jours et demi et 33 jours.

Cette situation a amené quelques militants syndicalistes de l'industrie à critiquer la "passivité" des chefs de la Centrale ouvrière et l'"indifférence" des syndiqués eux-mêmes. Il faut reconnaître que la masse des salariés n'est pas très favorable au mouvement de grève. Les travailleurs redoutent de perdre leur emploi et aussi une partie des avantages acquis. Ces avantages ne sont pas négligeables si l'on considère que l'année dernière, 600,000 ouvriers et employés ont pu acquérir leur automobile.

Il est difficile de déclencher actuellement une grève pour une question d'insuffisance de salaires. Les syndicats ne s'y risquent pas. Leur argument est que les profits patronaux s'accroissant, il est juste que les travailleurs recueillent aussi leur part, dans la prospérité de l'entreprise. C'est pourquoi ils revendiquent la semaine de 5 jours, au lieu de 6, sans diminution de salaires, ainsi que le plein emploi.

Ces revendications s'excluent l'une l'autre. Par ailleurs, elles s'opposent à la politique économique du gouvernement en postulant un freinage des exportations. Les syndicats estiment que les salaires pourraient être élevés si l'impératif du plus juste prix ne pesait plus sur les produits destinés à l'exportation. "L'accroissement du pouvoir d'achat des masses, soutiennent-ils, favoriserait le marché intérieur et compenserait largement les restrictions du marché extérieur."

On peut donc considérer que, derrière les revendications de salaires, se dissimule une véritable offensive contre la politique économique du gouvernement.

Les milieux industriels rétorquent, de leur côté, que le renversement de la politique des exportations ou même une simple limitation serait une folie du point de vue économique et social. "L'économie allemande, font-ils remarquer, vit aujourd'hui de l'exportation. Cette exportation signifie, en définitive, un plus grand nombre de salariés et, en permettant des importations plus fortes, un niveau de vie supérieur." Les chefs d'entreprises, orientés particulièrement vers l'exportation, ajoutent qu'une reconversion de leurs débouchés vers le marché intérieur entraînerait des pertes énormes et fatalement du chômage.

On notera que l'argumentation des syndicats est reprise d'après les pays que concurrencent les produits allemands et qui, les premiers, ont protesté en prétendant que les prix pratiqués contre eux étaient dus au dumping des salaires. Les syndicats arrivent, eux aussi, à cette conclusion que les exportations n'ont été possibles au point où elles en sont qu'en raison des salaires plus bas que dans d'autres pays industriels.

Or, cette affirmation ne tient pas devant l'examen des chiffres que publie le Bureau des statistiques des Nations Unies. On y découvre que l'Allemagne occidentale occupe le premier rang pour ce qui est de l'accroissement des salaires depuis 1950. Selon l'indice 100 pour cette dernière année, on constate qu'en 1953, l'Allemagne en était à 122; la Suède à 116; la France à 114; les Etats-Unis à 110; l'Australie à 106; la Belgique à 104; la Hollande à 103; l'Angleterre à 102.

Ces chiffres démontrent qu'entre 1950 et 1953, c'est-à-dire durant le laps de temps qui a vu se développer le plus intensivement ses exportations, l'Allemagne a pu, parallèlement, augmenter les salaires réels dans une proportion plus forte que partout ailleurs. Comment dès lors retenir l'argument que l'accroissement des exportations serait dû à un freinage systématique des salaires?

A la vérité, les syndicats d'Allemagne occidentale, inspirés dans une partie de leurs états-majors, par le parti social-démocrate, visent, avec leur nouveau "programme d'action", la politique économique générale et, en définitive, le gouvernement Adenauer lui-même. Il est douteux, cependant, que cette tentative arrive à troubler sérieusement le climat de stabilité et de sécurité qui règne en Allemagne. Tout au plus, doit-elle inviter à la vigilance ceux qui en ont la responsabilité.

Deutsche Korrespondenz.

La Bible vous parle

Doux est le sommeil du travailleur, qu'il ait peu ou beaucoup mangé; mais la satiété du riche ne le laisse pas dormir.

(Ecclé 5, 11)

(Texte choisi par la Société catholique de la Bible)

Nous avons la publicité que nous nous faisons...

Les commentaires suivants, sous la signature de Germaine Bernier, valent également dans notre région. Il y a lieu de soigner le français de notre publicité et d'assurer à notre langue la place qui lui convient dans un pays officiellement bilingue.

Par Germaine BERNIER

Aux coins des correspondances de tramways et d'autobus on a tout le temps d'examiner les alentours. Celui-ci, par exemple, où nous sommes arrêtés en ce moment: ce coin a quatre angles comme tous les autres: une manufacture, une taverne, un poste de taxis sur un terrain vacant voisinant un pont, terrain qui, dans bien d'autres villes, serait couvert de pelouses, d'arbres et de fleurs, et le dernier angle est occupé par un restaurant-librairie dont l'enseigne annonce des livres à vendre et à échanger pour se terminer par ce renseignement: **louage de litérature.**

Depuis des années, sans grand succès d'ailleurs, on recommande à droite et à gauche, de multiplier les enseignes, les affiches et les annonces en français dans Montréal, pour essayer de lui refaire une physionomie convenant à la seconde ville française du monde. Bien. Mais on ne semble pas faire grand-chose pour corriger les enseignes en mauvais français. Il vaudrait certainement la peine que commissions ou comités intéressés fassent faire le tour de la ville, avant la grande saison du tourisme pour engager les commerçants à corriger le mauvais français de leurs affiches. Les propriétaires de tavernes qui annoncent en tubes fluorescents et multicolores leurs verres stérilisés — raffinement de publicité inconnu à Paris — le font sans fautes d'orthographe, il faudrait veiller sur les autres pour qu'ils en fassent autant.

Ceux qui pensent que le français pousse tout seul au pays comme l'herbe à poux à Montréal, se trompent fort et n'observent pas beaucoup.

Recevoir des cartes postales de l'Ontario ou des provinces de l'Ouest, libellées uniquement en anglais, cela n'a rien pour étonner. A Montréal, nous avons fini par avoir des cartes postales libellées dans les deux langues. C'est un progrès. Mais recevoir des cartes postales de la Gaspésie avec inscriptions uniquement en anglais: **Gannets and their families,** cela manque absolument d'attraits. Et vous voyez au dos de la carte: **Made in England.** Pourquoi, en effet, les fabricants d'Angleterre feraient-ils effort pour nous vendre des cartes avec inscriptions bilingues quand nous nous contentons, et pour la Gaspésie encore, d'inscriptions anglaises? Et les étrangers, les touristes, les voyageurs de langue française ou même les Américains ou autres de langue anglaise mais qui veulent avoir des cartes indiquant, au moins, qu'il y a bien deux langues officielles au pays, ne trouvent rien pour faire cette démonstration.

Il y a longtemps qu'on l'a remarqué, et c'est toujours vrai, les voyageurs qui arrivent à Montréal, ne trouvent à peu près rien, à la sortie des gares pour leur apprendre qu'ils sont réellement dans la seconde ville française du monde.*

Enseignes, affiches, panneaux-réclames, cireurs de bottes ou vendeurs de journaux ne parlent à peu près que l'anglais. C'est la même chose pour ceux qui arrivent par bateaux. Mais que dire de l'arrivée par air? A l'aéroport de Gander, par exemple? Pas un mot de français ni à lire ni à entendre. Ou plutôt, une ligne, une unique ligne de français sur une porte où le même avis de ne pas passer est rédigé en quatre ou cinq langues. Alors, là, on a cru que l'interdiction devait pouvoir se lire aussi en français. Et c'est tout. Ce n'est pas en descendant du ciel à Terre-Neuve que l'étranger, le voyageur, peuvent se deviner sur une terre française d'origine où, dans certaines parties, on ne parle encore que le français. Pour combien de temps d'ailleurs?

Et il y a encore nombre de Canadiens français pour s'indigner s'ils apprennent que les étrangers, spécialement les Français de France, ne sont pas tous très au fait de notre existence, de nos problèmes et de nos réalisations. Quand en plus, nos ambassades partout et nos délégués aux comités internationaux, trop souvent n'ont qu'un personnel de langue anglaise ou ne parlent que l'anglais. Comment veut-on que les étrangers soient mieux renseignés?

Il n'y a pas si longtemps encore qu'un groupe d'infirmières montréalaises de langue française était reçu à notre ambassade à Paris par un monsieur qui ne parlait que l'anglais.

Alors, bien sûr, il ne manque pas de Français d'Europe qui sont étonnés, quand des Canadiens français passent par leurs contrées, d'apprendre que nous parlons couramment et journellement le français, au moins dans la province de Québec, qu'il y a deux langues officielles au Canada, que nous avons nos institutions de langue française, banques et journaux compris. Et il ne manque pas de ces gens en Europe pour croire qu'au Canada, tout le monde est élevé dans la langue anglaise et qu'une certaine élite se paye le luxe d'apprendre ensuite le français.

Mais à notre tour, ne nous étonnons pas de ces... étonnements, étant donné la manière dont le français est traité ici même et la façon dont trop souvent notre publicité est faite à l'étranger par des services officiels.

LE DEVOIR

* Il est bon de noter toutefois que cet entourage anglais est attribuable en bonne partie à la situation géographique de ces gares dans l'ouest de la métropole dont la population est à majorité de langue anglaise. Dans les quartiers de l'est et du nord-est de Montréal, le français prédomine nettement dans les affiches. Le Grand-Montréal compte 1,500,000 personnes, dont 900,000 de langue française et 600,000 d'origines britannique et étrangère. N.D.L.R.

L'action sociale en Colombie

Les catholiques colombiens poursuivent une intéressante action sur le plan social par une oeuvre — la Coordination nationale de l'Action sociale — destinée spécialement à rapprocher les diverses classes. Cette oeuvre agit sur deux fronts; d'une part, elle apporte toute l'aide possible des personnes fortunées aux miséreux par des contacts et des secours qui mettent en présence assistants et assistés; et d'autre part, elle cherche à intensifier les rapports entre patrons et ouvriers sur le plan social. Au cours de l'année 1953, la "Croisade sociale", chargée de conduire la première série d'activités, a fondé plusieurs centres d'assistance, dont vingt-six dans la seule ville de Bogota; elle s'est préoccupée de consultations médicales, d'aide aux mères abandonnées, de maisons de jeunesse, etc. La seconde série d'activités a été marquée par des efforts sur le plan professionnel, notamment par la création de deux syndicats nouveaux: l'un pour les travailleurs du pétrole, l'autre pour ceux des entreprises fluviales et maritimes. "La Coordination nationale" de Colombie a fondé un Institut d'Etudes sociales destiné à informer les classes dirigeantes sur les problèmes sociaux actuels; les spécialistes qui y suivent des cours intensifs rayonnent ensuite dans le pays pour orienter le mouvement social; trente centres régionaux existent et un bulletin lie entre eux ces propagandistes de l'action sociale chrétienne.

I. S. P.

Les Trappistes à Java

A Rawa Seneng, dans les montagnes du centre de Java, entre Djakarta et Semarang, S. Exc. Mgr Soegyapranata, S.J., a béni, il y a quelque temps, le monastère provisoire des Pères Cisterciens de Tilburg. Ce monastère, qui porte le nom de Sancta Maria Rawa Seneng, Sainte-Marie du Marais Joyeux, groupe quatre Pères, deux Frères hollandais et trois postulants convers javanais. Il est à signaler aussi qu'à l'abbaye de Tilburg se trouvent trois Javanais qui, après avoir terminé leurs études au Petit Séminaire des Jésuites, sont entrés pour se faire moines et se préparer au sacerdoce. A Rawa Seneng, relate Contemplation et Apostolat, revue mensuelle éditée par l'abbaye Saint-André-les-Bruges (Belgique), les moines cherchent à s'adapter autant que possible aux coutumes du pays; il entre dans leurs desseins que la fondation soit tout à fait un monastère indonésien.

I. S. P.

Problèmes d'histoire

A quelle région appartient la paroisse de Montauban-les-Mines?

Cette localité appartient à la région minière de Portneuf. Son nom religieux est Saint-Eloi-les-Mines. Mais le bureau de poste porte l'appellation de Montauban. La paroisse appartient au diocèse de Québec. Une mission fut établie en 1915 et elle fut confiée aux soins du curé de Notre-Dame-des-Anges, jusqu'en 1924, alors qu'un curé résidant y fut désigné. L'endroit appartient au canton de Montauban, d'où le nom civil qui fut adopté.

La municipalité du village de Montauban fut détachée de celle de la paroisse de Notre-Dame-des-Anges en 1919. Ce village prit naissance par suite de l'ouverture de mines de zinc et de plomb dans le comté de Montauban.

La population, dans le passé au nombre d'environ 500, est aujourd'hui baissée à environ 200 âmes.

L'opinion du lecteur

Sous cette rubrique le "Droit" publie avec plaisir des lettres d'intérêt public, signées ou accompagnées d'une lettre signée avec adresse authentique, mais il n'assume pas la responsabilité des idées exprimées.

La circulation, rue Sussex

Ottawa, ce 22 juillet 1954.

Monsieur le rédacteur,

Dernièrement un comité a été réuni afin de régler la circulation dans Ottawa. Je veux espérer que tous les problèmes y ont été étudiés, mêmes ceux des travaux de la Voirie.

Or, quel n'est pas mon étonnement de voir les travaux actuellement en cours, rue Sussex, où la circulation est devenue presqu'impossible. Pourquoi? Parce que la terre, retirée de l'excavation, est déposée sur la chaussée, alors qu'il serait bien plus simple de la mettre sur le trottoir où à longueur de journée, une vingtaine de personnes passent seulement.

L'entrée des bureaux y serait facile, si devant chaque porte, l'on réservait un passage aux employés y travaillant. Autre avantage: les camions chargés de ciment, n'auraient plus besoin de monter sur les trottoirs pour y être vidés de leur contenu. En restant sur la chaussée, leur conduit d'évacuation étant mobile de droite à gauche, la manoeuvre serait facile à exécuter.

J'ai entendu dire que la rue Sussex serait fermée à la circulation des automobiles. Ce sera probablement à l'angle de la rue Saint-Patrice. Que de détours pour les voitures! Et pourtant il existe des moyens plus simples pour éviter un plus gros embouteillage dans la ville si encombrée.

Je crois que nos Ediles se sont aperçus des inconvénients ci-dessus mentionnés et qu'ils font pression sur les entrepreneurs, pour que la circulation soit libre pendant les travaux actuels et futurs. Veuillez, je vous prie, monsieur le rédacteur, croire à mes bons sentiments et recevoir mes salutations très sincères.

Marcel Huë,
81 Putnam, Ottawa.

LE MERCREDI
28 JUILLET 1954
Lev. Cou.
Soleil 4.38 7.33
Lune 2.56 6.51

Le Droit

TEL.: BUREAU DE HULL: 3-4061 — POSTE CKCH: PR. 7-2771

Fête
Saints Nazaire et Celse, martyrs
210e jour de l'année

Le Pontiac, une région pittoresque, mais oubliée

Plusieurs citoyens du comté de Pontiac se plaignent que leur région n'obtient pas, dans les publications officielles, la part de publicité qui lui revient. La semaine dernière encore, un hebdomadaire de Shawville exprimait sa surprise et son mécontentement de constater qu'il n'était aucunement fait mention du comté dans une brochure touristique de l'Office provincial de publicité. Cette publication, intitulée "La Province de Québec", a été préparée dans le but d'attirer des touristes dans les différents centres d'intérêt du Québec.

L'hebdomadaire signale que la brochure publicitaire de 72 pages, abondamment illustrée de photographies et imprimées en plusieurs couleurs, ne mentionne pas une seule fois le nom du comté de Pontiac. Elle ne parle pas non plus des multiples attraits qu'il offre au point de vue touristique, grâce à ses sanctuaires de chasse et de pêche, à ses villages coquets, à ses magnifiques plages et à ses centres de villégiature. Une seule allusion est faite au district de Pontiac dans le passage suivant, que nous traduisons du texte anglais: "... de Pembroke, on retraverse dans la province de Québec pour prendre la grande route no 8, à travers une belle région agricole, jusqu'à Hull."

L'hebdomadaire s'offusque précisément qu'on se contente de qualifier le comté de Pontiac de "belle région agricole" alors qu'il aurait eu tant d'attractions touristiques intéressantes à mentionner. "Si le bureau provincial du tourisme se mettait en frais de publier une nouvelle édition de cette brochure, commente le journal, nous espérons que, dans l'intervalle, on aura découvert le comté de Pontiac."

En guise de conclusion, le journal suggère aux associations locales, aux Conseils municipaux, aux propriétaires de camps de chasse et pêche ou d'endroits de villégiature de faire savoir aux autorités concernées que le comté de Pontiac est encore sur la carte.

C'est la première mesure à prendre dans les circonstances, car nous voulons croire qu'il s'agit d'un oubli involontaire qu'on se hâtera de réparer. Au risque d'être crédité d'un complexe de persécution, nous prétendons que la région de l'Ouest québécois est oubliée plus souvent qu'à son tour dans le cadre provincial. Est-ce à cause de son éloignement des arrondissements de Montréal, Trois-Rivières et Québec ou de sa proximité des villes ontariennes? Nous ne saurions le dire.

Il y a deux ans à peine, la Chambre de commerce de Hull a dû protester auprès du ministère provincial de l'Industrie et du Commerce contre l'omission du nom de la ville de Hull sur une grande carte publicitaire, indiquant les centres industriels de la province de Québec et publiée dans des journaux canadiens et américains. Auparavant, la Chambre avait demandé et redemandé à un organisme privé, un club-automobiles du Québec, de désigner sous son vrai nom de route Montréal-Hull (et non Montréal-Ottawa) la route québécoise no 8. Dans les deux cas, que nous donnons à titre d'exemples choisis parmi beaucoup d'autres, on s'est rendu à la demande de notre Chambre de commerce.

Que penser aussi de la région de la Gatineau? Ce magnifique district reçoit probablement plus de publicité de la ville d'Ottawa que de toutes les autres sources. Nous reconnaissons que les citoyens et les associations de cette région n'ont pas fait beaucoup jusqu'à présent, dans le domaine de la publicité organisée, pour faire connaître leur pays. Ce serait peut-être une raison de plus de les aider.

Les gens de Pontiac n'ont donc pas à trop s'en faire si on les oublie. Ils n'ont qu'à saisir toutes les occasions possibles de faire connaître leur district et de protester auprès des personnes concernées chaque fois qu'on les oubliera, car ces oublis sont plutôt du domaine de la distraction et de l'ignorance que de la mauvaise volonté.

Lionel MARLEAU.

NOUVEAU CHEF DE POLICE — Pointe-Gatineau a un nouveau policier et une nouvelle auto de police. Ci-dessus, de gauche à droite: les conseillers Elzéar Richard, maire suppléant, Albert Boudreau, René Moreau, président du Comité de police, et le nouveau chef de police, M. Jean Lépine. Le maire Daniel Lafortune, qui venait d'assermenter le nouveau policier, a dû s'absenter d'urgence.

(Photo par Jacques Simard)

M. Dolphé Germain décédé subitement au club de croquet

M. Dolphé Germain, époux de Juliette Lafrance, 10, rue Charlevoix, est décédé subitement, hier soir, quelques minutes à peine après avoir disputé une partie de croquet, au terrain Laurier, à Hull. Il s'est affaissé alors qu'il parlait à un autre joueur. Il a été transporté d'urgence à l'hôpital du Sacré-Coeur de Hull, dans une ambulance de la maison Emond mais on n'a pu que constater la mort à son arrivée. Il était âgé de 41 ans et 10 mois.

Le défunt était un porte-couleur du club de croquet de Val-Tétreau depuis une quinzaine d'années. Il est décédé vers 9 h. 30 hier soir.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse: ses père et mère, M. et Mme Ulric Germain, née Marie-Louise Tremblay; deux fils, Jean-Claude et Serge; deux filles, Huguette et Nicole; trois frères, Roméo, Paul-Emile et Lucien; une soeur, Mme Emile Sagala; ses beaux-parents, M. et Mme Henri Lafrance.

Né à Hull en 1912, le défunt avait fait ses études primaires à l'école Cauvin. Il avait épousé Juliette Lafrance, qui lui survit, à Notre-Dame-de-Lorette de Val-Tétreau, en 1940. En plus d'être membre du club de croquet Val-Tétreau, il faisait partie de l'Association de chasse et pêche de Hull. Il travaillait aux usines E. B. Eddy.

La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Beauchamp, 171, rue Saint-Laurent, à Hull. Le départ du cortège funèbre se fera des salons, à 7 h. 40, le vendredi 30 juillet, pour l'église du très Saint-Rédempteur où le service sera chanté à 8 heures.

L'inhumation aura lieu au cimetière Notre-Dame de Hull.

La démission du chef Rioux a été acceptée par le Conseil d'Aylmer

Les propos sur la démission du chef de police d'Aylmer, M. Michel Rioux, ont pris les proportions d'une querelle, à l'hôtel de ville de cet endroit, hier soir.

Avant que le Conseil n'acceptât la démission de M. Rioux, le maire Télesphore Lortie a vertement blâmé l'ex-chef d'avoir renseigné "Le Droit" sur l'état de son logis.

M. Rioux a nié avoir donné des renseignements à notre journal.

Le reporter du Droit fait remarquer au maire que, dans sa nouvelle à propos de la démission du chef, il n'était pas indiqué que les renseignements venaient de M. Rioux.

"Qui vous a renseignés, alors?", a demandé le maire.

En réponse, notre reporter a rapelé à M. Lortie son droit à garder secrètes ses sources d'information.

"A ce que je sache, il n'y a pas de rats dans le logis du chef de police, comme vous l'écrivez, poursuit le maire. M. Rioux, y a-t-il des rats chez vous?

"C'en est plein!", déclare l'ex-chef.

M. Lortie a rappelé aux journalistes qu'il ne voulait pas faire de cette démission un "spectacle" semblable à celui qu'avait produit le congédiement, par l'ex-maire Thérien, de l'ancien chef Leblanc.

Personne n'avait encore parlé du motif principal de la démission: intervention de certains membres du Conseil dans les affaires de la police.

Mais M. Rioux a soumis lui-même la question.

Il a rappelé notamment que pour tout ce qui regarde la circulation, la police d'Aylmer devrait recevoir ses instructions de la Sûreté provinciale.

Mais le conseiller John A. Cross, président du comité de police, a déclaré que la police municipale doit recevoir tous ses ordres du comité de police, et non pas du sergent Gaston Garceau ou d'un autre...

M. Cross s'est ensuite dit peiné que le chef Rioux ait donné sa démission. Il a déclaré que la municipalité perd en lui un collaborateur compétent.

Dans l'attente d'un successeur à M. Rioux, le Conseil demandera à la Sûreté provinciale d'aider le policier Harold Irish, resté seul.

Des pluies torrentielles font crouler des maisons

TOKIO (A.F.P.) — A la suite de pluies torrentielles qui se sont abattues sur l'île Kyushu, plusieurs maisons se sont écroulées. On déplore la mort de onze personnes.

Voir aussi Hull page 9

Le feu détruit 5 logis à Thurso; dégâts de $15,000

THURSO, P.Q. (D.N.C.) — L'ancien cinéma Capitol de Thurso, converti en maison de rapport, a été considérablement endommagé par les flammes, hier après-midi. L'immeuble appartient à M. Dorima Saint-Jacques.

Le feu, causé apparemment par un court-circuit, a endommagé pour environ $15,000 les cinq logis qui composent l'immeuble et a jeté une quinzaine de personnes sur le pavé.

C'est M. Marcel Pagé, voisin, qui a alerté les pompiers après avoir vu la fumée s'échapper d'une fenêtre du deuxième.

Les occupants, femmes et enfants, ont évacué la maison en toute hâte. Personne n'a subi de brûlures.

Les pompiers, que dirigeaient M. Edmond Charbonneau, ont combattu les flammes avec vigueur. Environ une heure plus tard, ils avaient maîtrisé les éléments.

Aucun des locataires n'avait d'assurances. Toutefois, le propriétaire en avait. Elles ne couvrent qu'une partie des dégâts.

Un propriétaire de Wychwood voudrait vendre ses 60 emplacements de chalets

Mais le conseil d'Aylmer refuse d'y aménager une rue.

M. Cliff Hill, propriétaire à Wychwood d'un vaste terrain propre à la construction, a demandé, hier soir, au Conseil de ville d'Aylmer, de permettre l'aménagement d'environ 300 pieds de rue sur son terrain, afin qu'il puisse vendre ses quelque 60 emplacements de chalets.

Mais le Conseil a rejeté temporairement cette demande.

L'échevin Louis Dozois, s'étant fait le porte-parole de M. Hill, a déclaré que la municipalité devrait s'occuper aussi des gens de Wychwood, "car ils payent des taxes comme les autres".

Le maire Télesphore Lortie s'est dit d'accord avec M. Dozois.

Mais l'échevin John A. Cross a déclaré que la municipalité n'avait rien à dépenser pour des gens qui s'installent à Aylmer quelques mois par année, à titre de villégiateurs.

M. Cross a ensuite écrit une résolution contraire à la demande de M. Hill. Les échevins Arthur Croteau et Oscar Landry ont appuyé la résolution, mais les échevins Louis Dozois et Jean Dubé se sont prononcés contre.

Le maire Lortie s'est aussi dit contre, mais il n'a pas le droit de vote.

L'échevin Dozois a déclaré qu'il ramènera la question sur le tapis quand le Conseil sera complet.

Diane Millette succombe à ses blessures à Hull

La petite Diane Millette, âgée de trois ans et demi, fille de Maurice Millette et Dolorès Leblanc, de route rurale no 2, d'Aylmer-Est, a succombé à ses blessures à l'hôpital du Sacré-Coeur de Hull, ce matin. Elle avait été transportée à l'hôpital après avoir été grièvement blessée par une automobile samedi soir, dans le passage près de sa demeure. Elle souffrait d'une fracture probable du crâne et de blessures multiples.

L'enfant laisse dans le deuil, outre ses parents: cinq frères, Richard, Gaston, Jean-Marie, Jean-Jacques et Jean-Paul; une soeur, Gisèle; ses grands-parents paternels, M. et Mme Victor Millette, et sa grand-mère maternelle, Mme Jeanne Leblanc, tous de Hull.

La dépouille mortelle est exposée à la demeure de l'oncle de l'enfant, M. Roger Millette, 290, rue Saint-Rédempteur, à Hull. La cérémonie des anges aura lieu en l'église Saint-Raymond.

PILON Ltée
Tél.: PR 7-4348
Distributeurs de matériaux de construction

BOUCHER FRÈRES • LTÉE
30, rue Saint-Jacques, HULL
- Bois de construction
- Matériaux de construction
- Charbon et Coke

PR. 7-3868

DEMANDE
Percepteur d'expérience pour perception au détail.
Doit posséder auto et être bilingue.
Cette position offre un salaire excellent et une allocation pour l'auto, plan de maladie, vacances payées et autres bénéfices aux employés.
Même si vous travaillez actuellement, il vous sera profitable de vous renseigner sur cette chance.
Toutes réponses confidentielles, il va sans dire.
S'adresser à
JACK SNOW
CREDIT JEWELLERS LTD.
112, rue Sparks, Ottawa

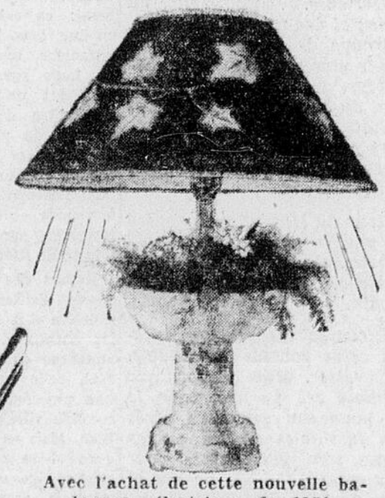
Dr A. Desrochers
Maladies des yeux, oreilles, nez et gorge.
167, rue Principale
HULL
TEL. PR 7-7696

On demande femme
Machiniste dans la fourrure, expérience requise.
Bon salaire. S'adresser
J. P. LEVESQUE
5, RUE MOSGROVE OTTAWA

GRATIS *un essai à la maison de cette*

BALAYEUSE ÉLECTRIQUE
FLAMBANT NEUVE 1954

LAMPE GRATUITE



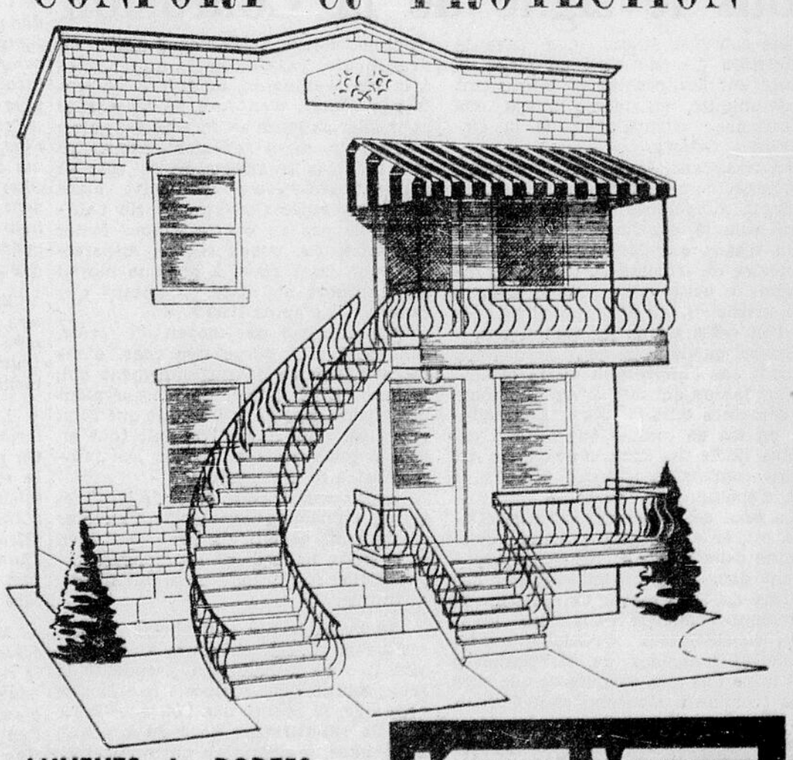
Avec l'achat de cette nouvelle balayeuse électrique de 1954..

Ce soir, téléphonez à PR 1-1426
Téléphonez demain à
3-9378

$14.95

State Vacuum Stores
478, RUE RIDEAU OTTAWA

Pour BEAUTE
CONFORT et PROTECTION



AUVENTS de PORTES et de PORCHES

Les auvents ventilés en aluminium Kool Vent sont toujours de saison. Ils protègent contre le soleil du printemps et la chaleur de l'été, les pluies d'automne et les tempêtes d'hiver... éliminent le travail des installations saisonnières . . . enjolivent votre propriété et en augmentent la valeur.

KOOLVENT

Pas de déformation, de rouille, de pourriture, de déchirure, de décoloration ni d'usure. Se paient à même les économies qu'ils assurent. Installez des Kool-Vents maintenant, au moment où votre propriété en a le plus besoin. Choix de couleurs attrayantes. Paiement par versements faciles.

Postez le coupon pour recevoir gratuitement la brochure en couleurs ou téléphonez

PR 7-7767
Service téléphonique de 24 heures

KOOLVENT AWNINGS LTD.
73, rue Wellington, Dépt. LD-727
Hull, P.Q.

Votre offre sensationnelle m'intéresse. Je vous prie de me faire parvenir GRATUITEMENT votre brochure en couleurs.

NOM .....
ADRESSE .....
VILLE .....

Pour vous mesdames

M. et Mme MAURICE LASCELLE: — En l'église de la Nativité de la Bienheureuse Vierge Marie à Cornwall, le 22 juillet dernier, M. l'abbé J.-P. Breton, vicaire de la paroisse, officiait dans la plus stricte intimité au mariage de Mlle Thérèse Labelle, fille de M. et Mme Ubald Labelle avec M. Maurice Lascelle, fils de Mme Louis Lascelle et de M. Lascelle, décédé. A leur retour d'un voyage de noces à Montréal, Québec, les époux éliront domicile à Cornwall.

Feuilleton du "Droit"

Le lien d'amour

par Jean Quagebeur

Reproduction autorisée par la Société des gens de lettres de France

32 —

—Avec Françoise?... C'est impossible!

—Pourquoi donc? Elle peut encore voyager, puisque l'événement attendu ne surviendra pas avant le 15 novembre.

—Ton père a raison, ajouta Mme Thébert. Il faut, dès ce soir, préciser l'endroit où vous irez vous mettre au vert. C'est nous qui te le demandons: tu n'as pas le droit de nous refuser quelque chose aujourd'hui. C'est promis?"

Fils aimant et respectueux, Bernard s'était toujours interdit de dire non à ses parents. Il savait d'ailleurs que leur tendresse éclairée leur inspirait les conseils les plus judicieux. Rentrant chez lui par la rue Bonaparte, il réfléchissait aux problèmes que posait la perspective de cette courte évasion. Du point de vue professionnel, il n'y aurait pas de difficultés majeures; il ferait le lundi les opérations les plus urgentes et remettrait les autres au lundi suivant. Mais il se heurterait à Françoise. Il aurait à vaincre l'esprit de contradiction qu'elle manifestait maintenant à propos de tout et de rien. L'éloignement réclamé par M. et Mme Trébert était capable de réparer les déficiences morales plus encore que les forces physiques; il constituait peut-être l'occasion d'en finir avec tous ces signes prémonitoires d'une crise aiguë. Le jeune homme saurait donc décider sa femme à quitter Paris pendant quelques jours pour aller chercher loin du monde, loin du bruit, la solitude qui les replacerait dans le coeur à coeur nécessaire à leur réconciliation. Il se reprochait d'avoir été lui-même trop orgueilleux pour avoir raison de l'orgueil de Françoise, lorsque deux jours auparavant, il avait eu la possibilité de la désarmer par un geste qu'il n'avait pas fait alors qu'elle était prête à se jeter dans ses bras. Imbécilité que ce partipris, qui interdit aux époux de faire le premier pas, parce qu'ils s'estiment l'un et l'autre offensés et fondés à exiger des excuses! C'est avec ces discussions de robins qu'on atrophie l'amour jusqu'à lui faire perdre tout naturel et toute force d'expression, jusqu'à le réduire à un perpétuel marchandage, où chacun se croit plus de droits que de devoirs vis-à-vis de l'autre. S'humilier devant l'être à qui on s'est donné, ce n'est pas s'abaisser mais se grandir. Sacrifier au bonheur conjugal les préjugés qui apparaissent sur le chemin de la vie à deux comme la poussière le long de la route, c'est faire preuve de générosité et d'intelligence; on y gagne souvent d'être plus heureux et dans certains cas, d'éviter le pire.

0—0—0

Tels étaient les sentiments de Bernard lorsqu'il arriva chez lui vers dix-huit heures trente.

En pénétrant dans le vestibule, il entendit des pleurs provenant de la cuisine.

"Qu'avez-vous donc? demanda-t-il à Marie, qui, assise dans un coin, s'essuyait les yeux avec son tablier.

—...Madame...

—Comment, Madame est souffrante et vous ne m'avez pas prévenu, fit-il, en sautant d'un bond dans la chambre de Françoise."

Un désordre inaccoutumé y régnait. Des boîtes vides et des papiers jonchaient le parquet. Les portes entr'ouvertes à l'armoire à glace laissaient apercevoir des rayons presque vides. Les gardes-robes n'abritaient plus que des vêtements d'homme.

Bernard restait là, livide, les yeux hagards, comme assommé par le coup qu'un sort cruel venait de lui donner.

"Partie! murmura-t-il, dans un soupir qui sortait péniblement de sa poitrine haletante."

Puis il chancela et s'effondrant dans un fauteuil, il donna libre cours aux sanglots qui l'étouffaient.

0—0—0

Marie était venue. Le spectacle de la douleur de cet homme si fort, si calme, toujours si maître de lui, était profondément poignant. Jamais, elle n'avait surpris sur son visage une seule défaillance et elle le voyait maintenant désemparé, fondant en larmes comme un enfant.

"Pauvre Monsieur! Qu'il pleure! Ça le soulagera!"

Un quart d'heure après, Bernard la rejoignait dans sa cuisine.

"A quelle heure Madame est-elle partie? demanda-t-il à voix basse, comme s'il se fût trouvé au chevet d'un moribond.

—A peine Monsieur avait-il fermé la porte, que Madame m'a demandé ses malles et ses valises. D'abord, je n'ai pas bougé, ne comprenant pas pourquoi Madame voulait me faire monter au grenier un dimanche. Voyant mon hésitation, Madame a ajouté: "Vite, Marie, je n'ai pas de temps à perdre, mon train est à cinq heures et rien n'est prêt". Alors, j'ai pris le monte-charge et je suis allée chercher ce qu'elle voulait. En rentrant dans sa chambre, je n'ai pas pu m'empêcher de dire: "Madame s'en va donc pour longtemps?

—Et que vous a-t-elle répondu? interrompit le chirurgien.

—..."Je pars pour toujours. La vie ici est devenue impossible. Il vaut mieux en finir tout de suite."

"J'ai essayé de faire comprendre à Madame que les ménages les plus unis connaissent parfois des malentendus, comme ceux dont elle souffrait depuis quelque temps et qu'un bon vent aurait vite fait de chasser ces nuages. Madame a répliqué qu'il ne s'agissait plus de malentendus, mais de points de vue inconciliables... Alors, je me suis mise à pleurer et Madame m'a tourné le dos... Sans doute pour ne pas se laisser attendrir... Vers quatre heures, elle a fait venir un taxi. Puis, elle est partie...

—Elle ne vous a rien remis pour moi?

(à suivre)

Carnet mondain

Corps diplomatique

L'ambassadeur du Pérou et Mme G. Fernandez-Concha recevront leurs amis et leurs compatriotes, le mercredi 28 juillet, de six à huit, à l'ambassade, à l'occasion de la fête nationale péruvienne.

* * *

L'ambassadeur d'Espagne et Mme De Yturralde sont partis pour un voyage officiel dans les Maritimes.

* * *

Déplacements

M. Raymond Boivin, fils de M. Rodolphe Boivin, attaché à l'ambassade canadienne à Paris, est arrivé à Ottawa dimanche à bord d'un avion Super-Constellation, après un séjour d'étude de plus d'un an à Paris.

* * *

Mlles Lauride Graveline, Lauriette Séguin, Yvette Pilon et Augustine Clément sont revenues d'un voyage à Jasper et ailleurs dans les Rocheuses.

* * *

Mlle Jacqueline Bourgeois, de Hull, est de retour après un séjour de trois semaines dans les Laurentides au chalet, la Lorraine, à Bréboeuf-les-Bains, chez M. et Mme Liguori Louis-Seize.

* * *

M. et Mme René Bourgeois accompagnés de M. J.-B. Paquette, de Papineauville, ont fait un voyage dans les Laurentides en fin de semaine.

* * *

M. et Mme Fernand Emery et leur fils, Richard, sont revenus d'un séjour d'une semaine sur les bords de l'Atlantique à Hampton Beach, New Hampshire.

* * *

Naissance

M. et Mme Maurice Laurier, née Anita Martineau, désirent faire part de la naissance de leur fille, le 15 juillet, baptisée sous les prénoms de Marie-Irène-Estelle. Parrain et marraine, M. et Mme Charles Martineau, oncle et tante; porteuse, Mme Hormidas Martineau, grand-mère.

* * *

Dames auxiliaires

Les dames auxiliaires de l'hôpital Saint-Vincent organisaient un bingo, cet après-midi, pour les patients sur les terrains de l'hôpital. Le bingo a commencé vers deux heures.

Taches d'acides

Si vous tachez les tapis avec des acides, tels que les jus de fruit épongez-les rapidement. Puis mouillez la tache avec de l'eau pour diluer l'acide et essuyez soigneusement. Mouillez et épongez de nouveau jusqu'à ce que la tache disparaisse.

Quand vous voulez faire disparaître des taches huileuses, telles que de beurre, de crème, utilisez des détergents non inflammables plutôt que de l'eau. Ne vous servez pas de savon pour les taches de lait: un liquide nettoyeur fera l'affaire.

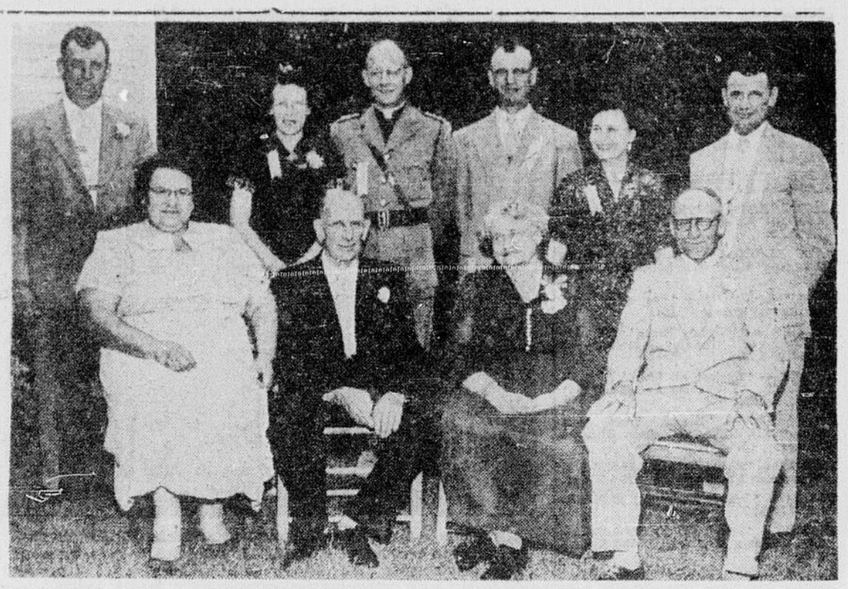
Un souper sur la véranda

Pour un souper sur la véranda ou près du foyer barbecue derrière la maison, servez des saucisses francfort cuites au Barbecue, des fèves au lard qui ont mijoté toute la journée, des petits pains au maïs, et une salade waldorf.

Pour le dessert, préparez une recette de crème glacée aux fruits que vous servirez dans des cornets en biscuits.

ROBE PRINCESSE: le patron no 4537 se vend dans les pointures 10 à 18. La pointure 16 requiert 4⅞ verges de 39 pouces.

Envoyez 35 cents (en argent) imprimez vos noms et adresse, le numéro du patron, adressant le tout à ANN ADAMS, Le Droit, 60, rue Front ouest, Toronto, Ont.



NOCES D'OR A CASSELMAN — M. et Mme Adélard Legault, de Casselman, Ont., ont fêté, dimanche, leurs noces d'or. A cette occasion, une grand-messe d'action de grâces a été dite à leurs intentions en l'église paroissiale, par leur fils, le capitaine Alban Legault. Mgr J.-Emile Secours, curé d'Alfred, a donné le sermon. Les jubilaires, âgés de 73 ans, sont les parents de huit enfants, 39 petits-enfants et deux arrière-petits-enfants. Sur cette photo, nous voyons les jubilaires et leurs enfants. De gauche à droite, première rangée: Mme Joseph Grenier (née Laurette), les jubilaires, et M. Bruno Legault; deuxième rangée, debout, M. Clément Legault, Mme Guy Laframboise, (née Annette), le capitaine Alban Legault, aumônier à Val-Cartier, M. Rhéal Legault et Mme Henri Bourgon, (née Jeanne).

(Photo "Le Droit"—par Champlain Marcil)

Le Courrier de Jeanne

Q. — Lorsque des prêtres sont invités à un mariage, s'occupe-t-on de leur transport? Quelles places occupent-ils dans les photos de groupe? Quelles places ont-ils à la table d'honneur (un est le célébrant?) Les grand-mères ont-elles des places avant les frères et les soeurs? La mariée est-elle à droite ou à gauche de son mari? Quel est le deuil pour la famille, car grand-père est décédé il y a deux mois?

Qui veut bien faire

R. — L'on s'occupe du transport du célébrant, lorsque celui-ci est de l'extérieur. — Les prêtres sont placés sur la première rangée lors de photos. — Le prêtre célébrant est l'invité d'honneur avec les familles. Les grands-mères, en raison de la priorité de leur âge, auront des places avant les frères et soeurs. La mariée est à droite de son mari.

Le prêtre est à la droite de l'épouse, la dame d'honneur est à la gauche de l'époux, le garçon d'honneur est à la droite du prêtre; les filles d'honneur et les placiers sont assis alternativement. S'il n'y a pas de cortège nuptial, la mère de l'épouse est à la gauche du marié et la mère de l'époux à droite du prêtre, et le père du marié à la gauche de la mère de la mariée et le père de l'épouse à la droite de la mère de l'époux, puis ls prêtres invités, les grands-mères et les frères et soeurs.

Pour la journée du mariage d'un proche parent, le deuil est rompu pour vingt-quatre heures. On n'assiste jamais à une messe de mariage avec des vêtements de deuil. La mariée interrompt le deuil pour toute la durée de son voyage de noces, et le reprend ensuite.

Le tableau de la durée rigoureuse du deuil n'existe plus. Il convient de porter un an ou un an et demi de grand deuil avec les adoucissements actuels permis, pour la perte de son mari ou de sa femme, avec une période de demi-deuil comme transition avant de reprendre la mise ordinaire. C'est la cravate noire qui chez un homme marque qu'il est en deuil. Pour le père ou la mère, le deuil dure une année et six mois pour un frère ou une soeur. On peut le porter quelques mois pour les grands-parents, quand ils vivent dans la même localité et quelques semaines pour un beau frère ou une belle-soeur.

On ne le porte pas pour les oncles et les tantes, pas davantage pour les cousins et cousines et jamais pour un enfant qui n'a pas fait sa première communion.

* * *

Q. — Si le grand-père paternel est parrain, la grand-mère maternelle est-elle la marraine?

Curieuse

R. — Il y a là une question délicate à trancher d'autant plus que les auteurs de livres d'étiquette offrent des solutions différentes. Selon les uns, un fils a pour parrain et marraine sa grand-mère maternelle et son grand-père paternel tandis qu'une fille est tenue sur les fonds baptismaux par la grand-mère paternelle et le grand-père maternel. Pour le deuxième enfant, ce sont les deux autres grand-parents.

Selon d'autres, les grands-parents ont des droits égaux d'être choisis. Pour ne blesser personne on décide de choisir les grands-parents paternels pour un fils et les grands-parents maternelles pour une fille.

Il faut agir avec tact et ménager les susceptibilités.

Santé des dents

Réponses à de fréquentes questions

(P.C.) — Q.- Mes dents saignent, même alors que je ne les brosse pas; autrement, elles sont en parfaites condition. Quelle en est la cause?

R.- Il y a bien des raisons au saignement des gencives. Les dépôts de tartre sur les dents en sont une. Des obturations qui n'ont pas été très bien faites peuvent en être une autre pour les dents voisines, en retenant des débris de nourriture entre elles, ce qui finit par irriter les gencives. Des dents irrégulières ou même l'absence de dents en représentent une autre cause fort commune. Dans notre vie actuelle, trépidante, dépourvue de beaucoup de précautions essentielles et alors que nous mangeons des aliments trop cuits, nos gencives sont dépourvues d'exercice. Cela a pour résultat de les amollir et de les enflammer. Certaines maladies telles que l'infection de Vincent (bouche de tranchées) et le scorbut, font saigner les gencives. Les personnes qui souffrent du saignement des gencives doivent s'adresser à un bon dentiste pour en déterminer la cause, après quoi un traitement approprié leur sera appliqué.

La Ligue d'Hygiène Dentaire de la Province de Québec Inc., 3411 rue Chapleau, Montréal 34, est heureuse de répondre gratuitement, par lettre personnelle, à toutes les questions qui lui seront posées sur la santé des dents et des gencives des enfants et des grandes personnes. Elle s'offre, gratuitement également, d'envoyer sur simple demande, aux futures et aux jeunes mamans, des brochures illustrées traitant de leur alimentation rationnelle dans l'attente d'un bébé et des soins spéciaux alimentaires et dentaires à prendre par elles et à donner à leurs enfants pour sauvegarder leur propre dentition et assurer de bonnes dents à ces derniers. Bien donner son nom et adresse postale exacte et complète.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit", — Téléphonez 3-4061.

Jupons - crinolines

(P.C.) Les modes d'été visent au confort et à l'aisance aussi bien qu'à l'élégance.

A propos, si vous êtes de celles qui portent des jupons-crinolines et qui marchent avec des froufrous, examinez soigneusement le fini du matériel dont est confectionnée la crinoline avant de l'acheter. Parmi les matériels utilisés dans la fabrication des jupons-crinolines se trouvent le bougran, le coton empesé et poli, l'organdi, le tulle de rayon, et des matériels en nylon qui ont un fini spécial. Les matériaux susceptibles de perdre leur raideur, nous disent les spécialistes vestimentaires, sont le bougran, le crinoline, le crinoclaste avec un fini non résistant. Demandez au nettoyeur d'utiliser un empois quelconque avec ces matériaux. Et avant d'acheter un jupon-crinoline, lisez l'étiquette attachée au vêtement: celle-ci vous indiquera si le fini est permanent.

Breuvage glacé

Pour avoir du bon thé ou café glacé, versez-le dans les cubes du plat à glace du réfrigérateur. Ainsi vous ne diluez pas le café ou le thé en ajoutant de la glace lorsque vous servez les boissons. Souvenez-vous qu'on les sert toujours plus sucrées froides que chaudes.

Garden - party à Buckingham

LONDRES (A.F.P.) — La reine a donné la deuxième et dernière garden-party de la saison d'été, aujourd'hui dans les jardins de Buckingham Palace, en présence du duc d'Edimbourg et de la reine mère.

Le corps diplomatique était très largement représenté parmi les invités, plusieurs milliers au total.

Toque et gants en velours

Ici autant qu'à Paris, les élégantes accompagneront leurs toilettes fraiches et pimpantes du mois d'août de minuscules toques en velours. Les dessinateurs parisiens en fabriquent actuellement dans toutes les teintes et dans les modèles les plus amusants: on les voit en jaune, violet, rose framboise, gris argent, corail et blanc. Certains chapeaux sont immenses: ils font penser aux ombrelles de nos grand-mères...

Pour ajouter au chic de votre toilette, accompagnez le chapeau, de gants de velours de même teinte et très courts.

Ail et oignon

(P.C.) — L'ail, l'oignon, et le céleri sont inséparablement liés à la cuisine en plein air. Leurs arômes mettent l'eau à la bouche lorsque vient le temps de déguster le lunch du pique-nique. Et vos compagnons seront peu incommodés de la mauvaise haleine laissée par ces légumes...

PROCHAIN MARIAGE: M. et Mme Joseph Côté, des Trois-Pistoles, annoncent les fiançailles de leur fille, MARCELLE, à M. ROLAND PRIMEAU, B.Ph. et L. Ph., fils de Mme J.-L. Primeau, de Montréal, et de M. Primeau, décédé.

Le docteur Shafica Karagulla étudie les hallucinations

(P.C.) — Une femme aux cheveux gris et au regard perspicace travaille à l'Institut Neurologique de Montréal, et est un cas unique au monde quant à sa vocation.

Docteur Shafica Karagulla, qui fait des recherches avec le fameux Dr Penfield, concentre son étude sur les hallucinations et les illusions qui influencent les malades mentaux, pour arriver à mieux percer l'auréole de mystère qui entoure l'esprit humain.

"Il n'y a pas de place au Canada, même dans le monde entier, où je pourrais trouver des meilleurs conditions pour l'étude des problèmes mentaux qui me préoccupent", a-t-elle déclaré dans un interview.

"Le Dr Wilder Penfield a fait tout récemment l'une des plus grandes découvertes du vingtième siècle. Pour la première fois dans l'histoire, il est prouvé que l'application d'électrodes dans les diverses aires du cerveau humain causent des changements physiologiques qui produisent des sensations auditives et visuelles chez l'homme".

"Le Dr Karagulla explique qu'au cours d'opérations de patients souffrant d'épilepsie, le Dr Penfield tente de localiser l'aire de tissu cérébral endommagé qui cause les symptômes de la maladie. "Le Dr Penfield est capable de reproduire chez un grand nombre de patients des illusions et des hallucinations de son propre gré."

Par cette étude clinique des épileptiques, le Dr Karagulla espère jeter une nouvelle lumière sur les désordres mentaux tels que la schizophrénie, les névroses et les neurasthénies.

Le Dr Karagulla continue: "Certains psychologues croient que toutes les hallucinations sont causées par une expérience vécue dans l'enfance, et ils exercent leur thérapie en tentant de découvrir la base de cette présumée expérience traumatique. Le second groupe, auquel je me rattache, croit que les hallucinations et les illusions reposent sur une base psychologique dont la preuve n'a pas encore été établie."

Docteur Karagulla est née en Turquie. Elle ne croit pas que le nombre de malades mentaux se soit accru au cours de ces dernières années. "Il n'y a aucune statistique pour le prouver."

La cuisine

Thon au céleri avec fromage

(P.C.) — Voici un mets que la fillette de la maison se plaira à préparer pour vous aider à remplir les diverses tâches au programme du vendredi matin. Faire fondre une livre de fromage canadien et le mêler à une boîte de crème au céleri. Ajouter deux tasses de fèves limas et une boîte de 7 onces de thon. Placer le tout dans une casserole beurrée et garnir de panure. Cuire au four pendant 15 minutes.

Si Marie a de l'initiative, elle voudra sans doute préparer le repas entier: des biscuits chauds à la poudre à pâte et un grand bol de salade garni de tranches de tomates et de concombres compléteront le menu.

Pour le dessert, pourquoi ne pas servir de grosses tranches de melon d'eau?

Hommes et femmes! Vieux à 40, 50, 60!

Vous désirez de l'entrain?

Voulez-vous vous sentir plus jeunes? Des milliers s'étonnent jusqu'à quel point Ostrex les a rajeunis. Si vous sentez vieux après 40, parce que votre corps manque de fer, Le format de présentation ne coûte que 60 cents. Pour un renouveau d'entrain, de vigueur et de jeunesse, essayez les comprimés toniques Ostrex dès aujourd'hui. Toutes pharmacies.

Achetez maintenant et épargnez de $25 à $100

VENTE DE FOURRURES d'août

Voici quelques-uns de nos spéciaux!

MANTEAUX DE FOURRURE	PRIX DE VENTE
MOUTON GRIS à partir de	$695
CASTOR NATUREL à partir de	$650
SEAL HUDSON à partir de (Rat musqué teint)	$495
SEAL FRANÇAIS à partir de (Lapin teint) garni de mouton gris, vison, kolinsky	$195
MOUTON DE PERSE NOIR à partir de	$450

Prix à grands rabais dans un vaste assortiment de

MANTEAUX - CAPES - JAQUETTES

Nous faisons des manteaux—capes—jaquettes sur votre commande à nos prix spéciaux d'été en vigueur.

Offre spéciale pour cette vente

Un bel assortiment de jaquettes et capes.

A partir de

$75

Nos bas frais généraux, nous trouvant dans l'arrondissement à bas loyer, nous permettent de vous offrir ces BAS PRIX durant cette vente.

4 FAÇONS D'ACHETER: COMPTANT — CREDIT — BUDGET — MODE DE MISE DE COTE.

UN PETIT DEPOT RESERVERA VOTRE FOURRURE JUSQU'AU BESOIN — ENTREPOSAGE GRATUIT.

L. & M. Joannis

1023, RUE WELLINGTON Tél. 8-0414

HOLLYWOOD — Jon Hall et ses compagnons ne s'en font pas. — L'acteur JON HALL et ses deux compagnons de la jungle, un singe et un éléphant se reposent entre deux prises de vues sur un banc qui semble pouvoir résister malgré le poids de ses occupants.

(Telephoto "LE DROIT" de la P.A.)

INDISCRETIONS

Safaris truqués . . .

GORDON SCOTT, géant de 6 pieds et 3 pouces, pesant 215 livres, personnifiera le 11e Tarzan à l'écran dans le 29e film sur le sujet: "Tarzan's African Legend". Anciennement, Scott travaillait comme gardien de plage de l'hôtel Sahara à Las Vegas...

ROBERT RUARK, journaliste bien connu, garantit l'authenticité du film "Africa Adventure" record d'un safari, tourné par Ruark. "Pas de fraude, pas de héros" selon M. Ruark; assez de ces safaris africains truqués". Lorsque la camera vacille, c'est que le photographe a eu peur. Cela est fort compréhensible lorsque vous braquez la lentille sur des animaux sauvages d'humeur changeante..."

La trame sonore "Stereophonique" du film "The Racers" promet aussi d'être authentique: pétarade, freinage subit, grincement de pneus, vrombissements de moteurs des super-marchines de courses des grands ralliements européens. CAESAR ROMERO, BELLA DARVI et KATY JURADO vont se joindre à Kirk Douglas, Gilbert Rolland, Charles Goldner et Lee J. Cobb dans ce film en Cinemascope dont les extérieurs ont été tournés outre-mer au début de l'année...

HANS SCHMIDT-ISSERSTEDT, chef d'orchestre allemand, dirigera l'orchestre de l'Afrique du Sud au cours de sa 2e saison qui débute en septembre... PETER USTINOV ne trouve pas de débouchés pour ses nombreux talents... Le Festival annuel de Salzburg vient de débuter au son des cloches et carillons... LEONARD GOLDSTEIN, 51, à qui l'on doit la série de films "Francis" et "Ma and Pa Kettle" est décédé à Hollywood... IDA LUPINO détient le monopole du génie chez les femmes de la capitale du cinéma, parait-il...

... DU SCRIPTEUR

Radio-Cinéma-Musique

Cinéma

CAPITOL — "Living It Up" (2) 12.40-2.55-5.05-7.20-9.30.

CARTIER — "Knock on Wood" (1) 12.30-2.54-6.17-9.40. "Playgirl" (3) 1.24-4.47-8.10.

CINEMA DE PARIS — "Moineaux de Paris" (1) 5.09-8.28. "La forêt de l'adieu" (2) 6.38-9.57.

CENTRE — "Stage Door" (2) 12.05-3.25-6.50-10.10. "Suspicion" (2) 1.45-5.05-8.30.

FRANÇAIS — "All American" (1) 1.25-5.00-8.25. "Veils of Bagdad" (3) 2.55-6.30-9.50.

GLEBE—"The Kidnappers" (1) 1.25-3.25-5.25-7.25-9.45.

LITTIÆ ELGIN — "Heidi" (1) 1.00-3.15-5.30-7.45 "White Mane" (1) 2.35-4.50-7.10-9.25.

MAIN ELGIN — "Indiscretions of an American Wife" (2) 1.55-3.55-5.55-7.55-10.00.

IMPERIAL — "The Lone Gun" (1). "Southwest Passage" (2).

LAURIER — "Yankee Pasha" (3) 1.00-3.56-6.52-9.48. "The Gay Adventure" (2) 2.36-5.32-8.28.

LINDEN — "Against All Flags" (1) 2.55-6.30-10.00. "You're My Everything" (?) 1.00-4.35-8.20.

MONTCALM — "Escape From Fort Bravo" (?) 6.25-9.32. "Great Diamond Robbery" (?) 8.18.

NELSON — "Rhapsody" (3) 2.35-6.05-9.40. "Dangerous Crossing" (?) 1.15-4.45-8.20.

ODEON — "Johnny Dark" (?) 12.50-3.05-5.20-7.35-9.50.

REGENT — "Rob Roy" (1) 1.18-3.23-5.28-7.33. "Pecos Bill" (1) 12.50-2.55-5.00-7.05.

RIDEAU — "Lone Gun" 2.20-5.00-7.45-10.35. "Southwest Passage" (2) 1.00-3.45-6.25-9.15.

SOMERSET — "Blowing Wild" (3). "It Grows on Trees" (1).

Cote morale du cinéma

1 Ne semble offrir aucun danger pour le public en général.
2 Ne convient qu'aux personnes adultes formées.
3 A déconseiller, parce que dangereux.
4 A proscrire, absolument à rejeter par tous.
2R Film qui présente quelque danger.
* Film recommandé pour sa valeur artistique.
? Film dont nous n'avons pas encore la cotation.

A la Télévision

CBOT — CANAL 4

LE MARDI 27 JUILLET 1954

5.00—Small fry Frolics
5.30—Dans ma cour
6.00—Concert Hour
6.40—Weather
6.45—CBC TV nouvelles
7.00—Film anglais
7.30—Living
8.00—Actualité
8.30—Tour de chant
9.00—CBC Playbill
9.30—Sidney Katz Show
10.00—What's My Line
10.30—Film français
11.00—CBC nouvelles
11.10—Film anglais

LE MERCREDI 28 JUILLET 1954

5.00—Hobby Workshop
5.30—Fafouin
6.00—Range Rider
6.30—Musical Interlude
6.40—Weather
6.45—CBC TV nouvelles
7.00—Film français
7.30—Living
8.00—Images en boites
8.30—Théâtre d'été
9.00—Soccer
10.00—A is for Aardvark
10.30—Denny Vaughan
11.00—CBC nouvelles
11.10—Racket Squad
11.40—Sports-Scholar

LE JEUDI 29 JUILLET 1954

5.00—Hidden Pages
5.30—Les récits du Père Ambroise
6.00—Concert Hour
6.40—Weather
6.45—CBC TV nouvelles
7.00—Ethel Barrymore Theatre
7.30—Living
8.00—Croyez-le ou non
8.15—Film français
8.30—Promenade Symphony
9.30—Kraft Theatre
10.30—Haunted Studios
11.00—CBC nouvelles
11.10—Film anglais

CBFT — CANAL 2

LE MARDI 27 JUILLET 1954

9.00—Mire
3.00—Mire et musique
5.30—Dans ma cour
6.00—Mire et musique
7.25—A l'affiche ce soir
7.30—Télé-journal
7.45—Invitation au voyage
8.00—Rollande et Robert
8.15—Chambre noire
8.30—Tour de chant
9.00—Long métrage
10.00—Film
11.00—Bulletin de nouvelles
11.02—A l'affiche demain

LE MERCREDI 28 JUILLET 1954

9.00—Mire
3.00—Mire et musique
5.30—Fafouin
6.00—Mire et musique
7.25—A l'affiche ce soir
7.30—Télé-journal
7.45—Initiation aux sports
8.00—Images en boite
8.30—Théâtre d'été
9.00—Lutte
10.00—Nez de Cléopâtre
10.30—L'atelier
11.00—Bulletin de nouvelles
11.02—A l'affiche demain

LE JEUDI 29 JUILLET 1954

9.00—Mire
3.00—Mire et musique
5.30—Les voyages du Père Ambroise
6.00—Mire et musique
7.25—A l'affiche ce soir
7.30—Télé-journal
7.45—Télé-Sports
8.00—Portraits de femmes
8.15—Film — Ski-nautique
8.30—Concert promenade
9.30—Long métrage
11.00—Bulletin de nouvelles
11.02—A l'affiche demain

LE MERCREDI 28 JUILLET 1954

5.00—Hobby Workshop
5.30—Fafouin
6.00—Range Rider
6.30—Musical Interlude
6.40—Weather
6.45—CBC TV nouvelles
7.00—Film français
7.30—Living
8.00—Images en boites
8.30—Théâtre d'été
9.00—Soccer
10.00—A is for Aardvark
10.30—Denny Vaughan
11.00—CBC nouvelles
11.10—Racket Squad
11.40—Sports-Scholar

LE JEUDI 29 JUILLET 1954

5.00—Hidden Pages
5.30—Les récits du Père Ambroise
6.00—Concert Hour
6.40—Weather
6.45—CBC TV nouvelles
7.00—Ethel Barrymore Theatre
7.30—Living
8.00—Croyez-le ou non
8.15—Film français
8.30—Promenade Symphony
9.30—Kraft Theatre
10.30—Haunted Studios
11.00—CBC nouvelles
11.10—Film anglais

CBMT — CANAL 8

LE MARDI 27 JUILLET 1954

9.00—Mire
3.00—Mire et musique
6.35—Ce soir à CBMT
6.40—Weather Report
6.45—CBC TV nouvelles
7.00—Film français
7.30—Living
8.00—Images en boites
8.30—Théâtre d'été
9.00—Soccer
10.00—A is for Aardvark
10.30—Denny Vaughan
11.00—CBC nouvelles
11.10—Racket Squad
11.40—Sports-Scholar

LE JEUDI 29 JUILLET 1954

5.00—Hidden Pages
5.30—Les récits du Père Ambroise
6.00—Concert Hour
6.40—Weather
6.45—CBC TV nouvelles
7.00—Ethel Barrymore Theatre
7.30—Living
8.00—Croyez-le ou non
8.15—Film français
8.30—Promenade Symphony
9.30—Kraft Theatre
10.30—Haunted Studios
11.00—CBC nouvelles
11.10—Film anglais

CBMT — CANAL 8

LE MARDI 27 JUILLET 1954

9.00—Mire
3.00—Mire et musique
6.35—Ce soir à CBMT
6.40—Weather Report
6.45—CBC TV nouvelles
7.00—Hidden Pages
7.30—Living
8.00—Crossroads
8.30—Favourite Story
9.00—Soccer — Ukraine vs St. Andrew's
10.00—A is for Aardvark — avec Lister Sinclair
10.30—Denny Vaughan
11.00—CBC nouvelles

LE JEUDI 29 JUILLET 1954

6.35—Ce soir à CBMT
6.40—Weather Report
6.45—CBC TV nouvelles
7.00—Living
8.00—Crossroads
8.30—Favourite Story
9.00—Soccer — Ukraine vs St. Andrew's
10.00—A is for Aardvark — avec Lister Sinclair
10.30—Denny Vaughan
11.00—CBC nouvelles

LE JEUDI 29 JUILLET 1954

6.35—Ce soir à CBMT
6.40—Weather Report
6.45—CBC TV nouvelles
7.15—Junior Sports Club
7.30—Living
8.00—Festival Chaplin
8.30—Film
8.45—John Kieran's Kaleidoscope
9.00—Foreign Intrigue
9.30—Kraft Theatre
10.30—Haunted Studio
11.00—CBC nouvelles

Cette photo, prise à la suite des tremblements de terre qui secouèrent trois îles de la Grèce, jadis surnommées LES TROIS CORBEILLES DE DOUCEUR nous montre ce qui FUT la ville d'Argostoli ! Celle-ci avait d'abord été épargnée par les premières secousses, puis un peu plus tard, détruite, mais alors complètement rasée de fond en comble, EN MOINS DE QUATRE SECONDES par des secousses subséquentes en ajoutant d'autres à des milliers et des milliers de morts et portant à 120,000 (chiffre total de la population) le nombre des personnes sans abri, menacées par la faim, la soif, les épidémies et la maladie. Aussi une campagne canadienne a-t-elle été organisée, chez nous, sous la présidence du sénateur Mackinon — un appel pour venir généreusement en aide à cette population souffrante en faisant parvenir, le plus tôt possible, sa contribution soit à la Banque de Montréal ou à celle de la Nouvelle-Ecosse. Déjà la collecte va bon train, mais il faut faire plus, BEAUCOUP PLUS encore et TOUT DE SUITE en s'adressant dès aujourd'hui à l'une des deux banques indiquées — COMITE POUR VENIR EN AIDE AUX VICTIMES DES TREMBLEMENTS DE TERRE DE LA GRECE.

Questions et réponses

Par Victor VICQ

A "ADMIRATRICE DE GUILLAUME".

Q.—...Moi aussi je considère que Marilyn Monroe est une "actrice"". Bravo!... 1) Est-ce vrai que le Guillaume Plouffe de la télévision n'est pas le même qu'à la radio? 2) Où puis-je écrire à Pierre Valcour?

R.—...Vous avez du jugement!... 1) Oui. A la radio ce rôle est interprété par Jean-Paul Dugas, tandis que Pierre Valcour joue le rôle à la télévision. 2) Ecrivez-lui a/s CJMS, Hôtel Windsor, Montréal.

A "NITCHKA".

Q.—1) Est-ce que l'agent IXE-13 que l'on trouve dans les romans policiers existe? 2) Si oui, peut-on communiquer avec lui et à quelle adresse? 3) Est-ce que vous aimez lire ces romans-là? Moi, je les adore. (Je vous félicite...)

R.—1) Cet agent est l'invention de son auteur. 2) Je vous suggère de communiquer avec le cerveau de l'auteur; la télépathie est de mise. 3) Moi, je n'adore que Dieu. (Merci pour vos bons mots.)

(Adressez vos questions à: Victor Vicq, "Le Droit", Ottawa).

FILMS A VENIR

L'air de Paris

Un ancien boxeur, Victor le Garrec, dirige une salle d'entrainement et rêve de découvrir parmi ses "poulains" le champion qui réalisera les ambitions que lui-même n'a pu tenir.

André Ménard va-t-il lui permettre son plan à exécution? Le jeune homme révèle des dons certains. Victor l'arrache à sa vie médiocre, le fait travailler, et le jour du premier match, André triomphe...

Mais l'amour d'une élégante jeune femme menace l'avenir du jeune boxeur. Victor comprend le danger et use de son amitié, de la confiance que lui accorde maintenant André pour le détourner de cette passion. Dans ce combat entre l'amour et l'amitié, quel sentiment triomphera? Mais la jeune femme se retire d'elle-même et quitte Paris.

André se sent seul, abandonné. L'amitié de Victor lui rend enfin confiance dans l'avenir qui l'attend.

ELEMENTS CARACTERISTIQUES: Marcel Carné, le prestigieux réalisateur des Visiteurs du soir et des Enfants du paradis, sait aussi animer des drames intimistes, faire vivre des personnages modestes, proches de son coeur. L'Air de Paris qu'il vient de réaliser répond à cette tendresse déjà plusieurs fois affirmée, pour le petit peuple de Paris, pour les personnages rencontrés dans Hôtel du Nord et Le Jour se lève... Mais, cette fois, le réalisateur a relâché ce poids de la fatalité sous lequel il accablait souvent ses héros. L'Air de Paris est un film optimiste. S'il y a quelque amertume dans les souvenirs du boxeur qui n'a pas réussi, dans le choix auquel le jeune champion est contraint, il y a aussi la chaleur de l'amitié, la volonté et l'espoir que promettent les jours à venir.

A cette sympathie pour les personnages, pour le milieu dans lequel ils vivent, quels interprètes pouvaient mieux répondre que Jean Gabin et Arletty — le couple du Jour se lève — que Roland Lesaffre, révélé par Thérèse Raquin, que Marie Daëms et leurs camarades?

"Les trois voleurs"

Tapioca vit de larcins. Il ne dérobe toutefois, que des aliments. N'ayant pas mangé depuis trois jours, il se résout cependant à cambrioler l'appartement d'un riche voisin. S'étant introduit dans la place, il y rencontre un "confrère", Cascarilla. Les locataires revenant à l'improviste, les deux voleurs s'enfuient, mais dès le lendemain, Tapioca est arrêté et accusé d'avoir dérobé dix millions en réalité emportés par son compagnon. Loin de lui porter préjudice, cette accusation vaut à l'inculpé l'admiration de tous et Tapioca regrettera presque les aveux du coupable... qui, toutefois le lieront dans l'avenir au voleur et au volé.

ELEMENTS CARACTERISTIQUES: Le ton satirique du récit et le pittoresque des personnages se complètent pour donner une grande drôlerie à cette comédie inspirée du roman de Umberto Notari adapté et dialogué par Félicien Marceau. Le cadre des premières années de ce siècle accentue également la saveur de l'ouvrage, mais l'on observera qu'en dépit de ses dehors cocasses, celui-ci ne manque cependant ni de signification ni d'humanité.

Le célèbre comique italien Toto et notre compatriote Jean-Claude Pascal incarnent deux sympathiques voleurs, auprès de Simone Simon, femme du troisième héros de cette comédie.

Unifrance Films

On ne s'y connaît pas en matière de sécurité routière

A entendre ceux qui l'admettent, on serait porté à croire que tous s'y connaissent en fait de sécurité routière. Pourtant, si l'on se reporte au nombre des accidents de la route, on est forcé de reconnaitre que bien peu sont au fait dans ce domaine. C'est à peu près en ces termes que parlait hier midi, au Château Laurier le colonel W. Arch Bryce, directeur de la division de sécurité publique à l'Université de Toronto. M. Bryce s'adressait aux membres du club Rotary d'Ottawa réunis à leur déjeuner-causerie hebdomadaire.

Le conférencier a examiné l'aspect sociologique de la question et a attribué une partie de la négligence dont font preuve les automobilistes à cette philosophie du risque que fait sienne l'humanité contemporaine. Cette philosophie du risque s'exprime dans tous les domaines: social, scientifique, politique et autres. M. Bryce a cité à titre d'exemples la fission de l'atome, la vitesse ultrasonique des avions et les études que font actuellement les savants et les astronomes qui entrevoient pour un avenir plus ou moins rapproché les voyages interplanétaires.

Se servant d'un petit questionnaire qui avait été distribué aux tables des convives rotariens, le conférencier fit des commentaires sur le nombre des accidents d'automobiles qui surviennent en Ontario. Il y eut, en Ontario, on a déjà dû le lire dans les journaux, 1082 morts causées par ce fléau du 20e siècle. Le nombre des blessés fut au cours de cette même période, de 24,353. La majorité des accidents surviennent le jour quoique le soir soit plus dangereux que le jour pour l'automobiliste en raison de la mauvaise visibilité. La majorité des accidents sont, en 1953, survenus le samedi (14,000). On a aussi constaté que la personne qui s'asseoit près du chauffeur, sur "ce siège du suicide", pour employer les termes du conférencier, est plus en danger que le chauffeur lui-même, celui-ci ayant la roue pour se protéger.

Si seulement on se mettait à étudier sérieusement le problème de la circulation et de sécurité routière, a terminé le colonel Bryce, si seulement on respectait les lois de la circulation, si seulement on mettait de côté cette philosophie du risque dont nous parlions au cours de notre causerie, les accidents de la route diminueraient dans une proportion qui lui enlèverait peut-être son caractère de fléau du siècle.

Distribution de prix soviétiques

PARIS, (AFP) — L'agence Tass annonce que le 8ème festival cinématographique de Karlovy Vary s'est terminé dimanche par l'attribution des prix suivants:

Le grand prix au film soviétique "Les Amis Fidèles" et au film américain "Le Sel de la Terre".

Le prix de la paix au film est-allemand "Ernst Tyaelmann fils de sa classe" et au film japonais "Les Enfants d'Hiroshima".

Le prix de l'amitié entre les peuples au film roumano-sovitétique "Pour la Paix et l'Amitié" relatant les fastes du festival de la jeunesse de Bucarest.

De nombreux autres prix ont été attribués à des films Indiens, Japonais, Hongrois, Bulgares, Tchèques, Chinois et Indonésiens.

On aurait découvert l'arche de Noé

ISTAMBOUL (A.F.P.) — "La masse ressemblant à un navire qui pourrait être l'arche de Noé a une forme rectangulaire", déclare un rapport envoyé à Ankara par deux membres turcs de l'expédition de l'Americain John Liibi qui croit avoir découvert des vestiges de l'embarcation biblique. Suivant ce rapport, l'expédition se serait approchée à environ soixante mètres de l'embarcation qui semble "creuse" et qui est entourée de blocs de glace difficiles à franchir. Par ailleurs un message de John Liibi indique que l'expédition a atteint le sommet du mont Ararat à 4,450 mètres le 15 juillet dernier.

"Après avoir atteint le sommet, précise le message, nous avons aperçu sur le versant septentrional une sorte de carcasse d'embarcation mais la tempête et la neige nous ont empêchés d'approcher". L'explorateur américain fit le lendemain une nouvelle tentative, mais attaqué par deux grands ours, il fut contraint de battre en retraite. Les deux Turcs qui accompagnaient John Liibi remontèrent le 18 juillet au sommet du mont Ararat et réussirent à s'approcher à quelques mètres de l'embarcation. L'expédition fera une dernière tentative dans le courant du mois d'août, les conditions atmosphériques étant alors plus favorables.

Charlie Chaplin irait en Chine

GENEVE, (AFP) — Le journal "La Voix Ouvrière" se fait aujourd'hui l'écho d'informations selon lesquelles Charlie Chaplin ferait l'année prochaine, avec sa femme Oona Chaplin, un voyage en Chine communiste, répondant ainsi à une invitation de M. Chou En Lai.

L'idée de ce voyage serait née au cours du dîner offert récemment par le ministre des affaires étrangères chinois à Charlie Chaplin. Au cours de ce dîner, auquel assistaient quatre cinéastes chinois et une jeune actrice mongole, Charlie Chaplin, rapporte le journal, s'intéressera particulièrement au rôle du cinéma dans la Chine populaire.

A la fin du repas on projeta le film "Ceux des Steppes".

Il y a trois semaines, Charlie Chaplin avait fait projetter "Limelight" et "Les Lumières de la Ville" à Genève, à l'intention des membres de la délégation chinoise.

Stratford donne l'exemple à Hollywood

STRATFORD (P.C.) — Lester Cowan, directeur de films, d'Hollywood, a déclaré qu'il était tellement impressionné par l'interprétation qu'avait donné Tyrone Guthrie de "La mégère apprivoisée", au Festival Shakespeare, qu'il veut réaliser un film de la pièce, dans le même esprit.

Trois Goyas vendus

BUENOS AIRES, (AFP) — Trois tableaux du célèbre peintre espagnol Goya, appartenant à une collection privée et représentant une scène de flagellation, un incendie dans un hôpital et une scène de guerre ont été vendus aux enchères publiques pour respectivement 3,750,000, 5,550,000 et 7,500,000 de francs environ.

Cette vente a été une des plus importantes réalisées en Amérique du sud pour des oeuvres de maitres de la peinture.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit", — Téléphonez 3-4061.

CARTIER Air Conditioned
"KNOCK ON WOOD"
Technicolor
Danny Kaye — Mai Zetterling
AUSSI
"PLAYGIRL"
Shelley Winters — Barry Sullivan

Un nouveau monde d'émotions sur les écrans!
JOHNNY DARK
Technicolor
STARRING
TONY CURTIS
PIPER LAURIE
DON TAYLOR
with PAUL KELLY · ILKA CHASE
SIDNEY BLACKMER
A UNIVERSAL-INTERNATIONAL PICTURE
ODEON

LINDEN 5-1681 · DAILY AT 1 P.M.
"AGAINST ALL FLAGS"
Technicolor
Errol Flynn — Maureen O'Hara
"YOU'RE MY EVERYTHING"
Dan Dailey — Ann Baxter

Montcalm
A Famous Players Theatre
"ESCAPE FROM FORT BRAVO"
en couleurs
William Holden — Eleanor Parker
2e SUCCES
"GREAT DIAMOND ROBBERY"
Red Skelton

Toute l'ampleur du récit devient une féerie filmée.
Lazar Wechsler's
HEIDI
D'après le livre de Johanna Spyri
PLUS!
L'histoire captivante et unique d'un étalon.
WHITE MANE!
RETENU! LITTLE Elgin

FOTO-NITE MAINTENANT $3,000.00!
BAS PRIX! — MAT.: 30c; SOIR: 45c
ROSE POINT TO THE LADIES
4-3129 AIR-COOLED
FRANÇAIS
DAILY AT 12.30 SAT. 9.30
TOMORROW
ANNE VERNON
RAYMOND SUPLEX
"EDOUARD ET CAROLINE"
IDENTITE JUDICIAIRE
MON. THRU. SAT.
WIDE-VISION SCREEN
Aujourd'hui seulement! "VEILS OF BAGDAD" "ALL AMERICAN"
FOR THE CHILDREN! ALWAYS A CARTOON AND SERIAL AT MATINEE

ANDY AUTO-SKY
Children under 12 admitted FREE!
Always a COLOR CARTOON
AUTO-SKY DRIVE-IN
BASELINE RD., PRESCOTT H'w'y
PHONE PA. 2-2653
The World's Greatest Love Story!
June ALLYSON
Elizabeth TAYLOR
Janet LEIGH
TECHNICOLOR
Little Women
Margaret O'BRIEN
FIREWORKS FESTIVAL
FRIDAY NIGHT
EVERY NIGHT IS FAMILY NIGHT AT THE AUTO-SKY
ALSO FIRST RUN NEWS + COLOR CARTOON
ABSOLUMENT GRATIS AUX DAMES!
PAS DE FRAIS DE SERVICE
VAISSELLERIE ANGLAISE

BRITANNIA DRIVE-IN HWY. 17 PA 3-2817
DRIVE-INS 1ST SHOW IN TOWN
ALADDIN DRIVE-IN RESEARCH RD. 3-4124
"DESTINATION GOBI"
En technicolor
avec Richard Widmark
AUSSI
"LADY PAYS OFF"
avec Linda Darnell
"CITY THAT NEVER SLEEPS"
pour adultes
avec Gig Young
AUSSI
"LET'S DO IT AGAIN"
(Technicolor)
avec Ray Milland
TOUJOURS UN DESSIN ANIME
Terrain de jeux gratuit pour enfants aux 2 théâtres!

Dernière fois ce soir
SUR NOTRE ECRAN GEANT EN TECHNICOLOR
"YANKEE PASHA"
Jeff Chandler — Rhonda Fleming
DEUIEME SUJET
"THE GAY ADVENTURE"
Jean-Pierre Aumont — Paula Valeska
FOTO-NITE
OFFRE CE SOIR LA SOMME DE $310.00 POUR VOTRE PHOTO
LAURIER SALLE CLIMATISEE

CINEMA PARIS LA KAFFICHE
Jusqu'à vendredi inclusivement
Les punitions de l'orgueil
Françoise ARNOUL
Jean-Claude PASCAL
dans LA FORÊT DE L'ADIEU
avec JEAN BROCHARD
EN PROGRAMME DOUBLE
JEAN-PIERRE AUMONT
et les petits chanteurs à la croix de bois
dans MOINEAUX DE PARIS
OUVERTURE DES PORTES
Samedi et mercredi, à 1h.
Dimanche, midi. Autres jours, 4h. 45.

NELSON
Spectacle continu à partir de 1 heure
"RHAPSODY" en Technicolor
Elizabeth Taylor — Vittorio Gassman
Aussi — Jeanne Crain dans
"DANGEROUS CROSSING"
BIG BULLET BLAZING HITS IN COLOR!
The Lone Gun
George MONTGOMERY
Dorothy MALONE
2e HIT!
STAMPEDING ACROSS THE SCREEN!
SOUTHWEST PASSAGE
STARRING
ROD CAMERON
JOANNE DRU
JOHN IRELAND
AT BOTH THEATRES COME FROM THE EAST
Rideau
IMPERIAL

Programmes à la Radio

CE SOIR

CKCH-OTTAWA-HULL

6.00—Journal Dow
6.15—Menu musical
7.00—Récitation du chapelet
7.15—Music Hall
7.30—Lettres de Mon Moulin
7.45—Récital
8.00—Concert Sesac
8.25—Comité diocésain de l'Action catholique
8.30—Concerts du Chalet
9.30—Les contes du chat perché
10.00—Radio-journal
10.15—Moment musical
11.00—Bonsoir les sportifs R. Léger et G. Prudel
11.15—Nouvelles
11.20—Chansonnettes
12.00—Nouvelles et res. sportifs
12.10—Hors des ondes

CKOY

6.00—Informations
6.05—Tous les sports
6.10—Cross Talk
6.15—Make Believe
7.00—Nouvelles
7.05—Prof. Daly & Co.
7.15—T. B. A.
7.45—P. M. Show
7.30—Turntable Terrace
8.00—Radio Playhouse
8.30—Chalet concert
9.30—Concert Hall

10.00—Nouvelles
10.06—Sammy Kaye
10.30—Pot of Gold
10.45—Big Time in Sports
11.00—Informations Tous les sports
11.10—Heartbeats in Sports
11.30—Sports Finals
11.35—Eddie Thomas Show
12.00—Informations
12.05—All night house party

CFRA-OTTAWA

6.00—Sports at six
6.15—Supper Club
6.30—Informations
6.35—Supper Club
7.10—Supper Club
7.20—Supper Club
7.30—Sufter Serenade
7.45—Supper Club
8.00—This is Ottawa
8.30—London Calling
9.00—Informations
9.05—Capers
9.15—Baseball
10.30—Lean Back & Listen
11.00—Informations
11.15—Sports
11.20—Dance Date
12.00—Actualités
12.05—Long John's Open House

CBO-OTTAWA

6.00—CBC News, Weather and Sports
6.45—Programm Summary

6.30—International Commentary
6.35—At Home With The Lennicks
7.15—Barney Potts
7.30—Joyce Sullivan
7.45—So To Speak
8.00—This is Radio
8.30—Let's Make Music
9.00—Causerie
9.30—We're Traveling Light
10.00—Nouvelles
10.15—Canadiana
10.30—Leicester Square
11.00—Chico Valley
11.30—Here Comes The Band
12.00—CBC News

CBF-MONTREAL

6.00—Radio-journal
6.10—Chronique sportive
6.15—Carrefour
6.30—Orchestre musette
6.00—Revue de l'actualité
7.15—Garde à vous
7.30—Lettres de mon moulin
7.45—Confidentiel
8.00—Chronique des Pasquier
8.30—Concert du Chalet
9.30—Les contes du chat perché
10.00—Radio-journal
10.15—Causerie
10.30—Récital
11.00—Adagio
11.30—La fin du jour
11.57—Journal parlé
12.00—FIN DES EMISSIONS

MERCREDI

6.00—Radio - Sacré-Coeur
6.15—Réveil au chant du coq
6.30—Nouvelles
6.35—Réveil au chant du coq (suite)
7.00—Nouvelels
7.05—Réveil au chant du coq (suite)
7.30—Nouvelles
7.35—L'horloge musicale
8.00—Nouvelles
8.05—Chronique sportive
8.10—Musique militaire
8.15—Elévations matutinales
8.30—Chansonnettes
8.55—Nouvelles
9.00—Intermède
9.05—Casino Maxwell House
9.10—Quiz
9.15—Casino Maxwell House
9.55—Nouvelles
10.00—Mélodies populaires
11.00—Francine Louvain
11.15—Rendez-vous
11.30—Petit concert
12.00—Bulletin de nouvelles
12.06—En dînant
12.30—Le réveil rural
12.59—Signal-horaire
1.00—Quelle nouvelle
1.15—Radio-journal
1.25—L'heure du dessert
1.30—Tante Lucie
1.45—Musique légère
2.15—Maman Jeanne
2.30—L'ardent voyage
2.45—Lettre à une Canadienne
3.00—Maria Chapdelaine
3.15—Chansonnettes
4.15—CKCH aujourd'hui
4.25—Nouvelles
4.30—Chansonnettes
5.00—Nouvelles
5.05—Chansonnettes
5.30—Colette et Rolland
5.45—Rythmes

CKOY-OTTAWA

6.00—Nouvelles Mind
6.03—All Night House
7.00—Informations
7.05—Musical Clock
7.30—Informations
7.35—Musical Clock
7.45—7.45 Special
7.50—Musical Clock
8.00—Informations
8.10—Tous les sports
8.15—Musical Clock
8.28—Météo
8.30—Nouvelles
8.55—Nancy Dole
9.00—Informations
9.05—Pot O'Gold
10.00—Informations
10.05—Make Believe...
10.15—Hour for the Ladies Party
10.30—Make Believe...
11.00—Informations
11.05—Make Believe...
11.30—What's on Wallie's

12.00—Informations
12.05—Music Box
12.10—The Little Show
12.15—Pick the Hits
12.30—Around the World in News
12.45—The Stars Sing
1.00—Informations
1.05—"50 a Day"
1.15—Tops in Pops
2.00—Nouvelles
2.05—All Time...
3.00—Informations
3.05—Joy & Ginger
3.55—Informations
4.00—Red Skelton Show
4.30—Young Dr. Malone
4.45—Perry Forgson
5.00—Informations
5.05—Studio Party
5.30—Make Believe Fin des émissions

CFRA-OTTAWA

6.30—Long John's Open House
7.00—Informations
7.05—Meadows in the Morning
7.20—Meadows in the Morning
7.30—Informations
7.35—Weathervane
7.40—Meadows in the Morning
8.00—Informations
8.05—Sportsreel
8.10—Sports Reel
8.35—Barry & Betty
8.40—Meadows in the Morning
8.50—Name My Job
9.00—Informations
9.05—Casino
9.45—Who am I?
10.00—Informations
10.05—Keynotes by Corle
10.30—Helen Trent
10.45—Our Gal Sunday
11.00—Informations
11.05—Meadows in the Morning
11.40—Meadows in the Morning
11.55—Informations
12.00—Roundup
12.15—Farmer's Notebook
12.30—Actualités
12.35—The Plainsmen
12.45—Farm Reporter
12.50—Peggy Brooks
12.55—Nancy Dale
1.30—Meet Mildred Joyce
1.00—Actualités
1.10—Casino
2.00—Informations
2.05—Adventure in Music
2.45—Gospel Singers
2.55—Informations
3.00—Casino
3.40—Jackpot
3.55—Informations
4.00—Young Widder Brown
4.15—Aunt Mary
4.30—Montovani
4.45—Hour of Stars
5.30—Peoples Choice
5.55—Information.

CBO-OTTAWA

7.00—Wake up to Music Loc.
7.30—Informations
7.35—Wake Up to Music — Local
7.55—Melody Highlight
8.00—Actualités C.B.C. — Tous les sports
8.15—Devotional Period

8.30—Musical March Past
9.00—Informations
9.05—Musique
9.45—Ont. School Brdt.
10.15—Kindergarten of the Air
10.30—Juanita Chambers
10.35—Maud Ferguson
11.00—Road of Life
11.20—Panorama
10.45—Song Shop
11.15—Rosemary
11.45—Laura Ltd.
12.00—B.B.C News & Home News from Britain
12.15—Aunt Lucy
12.30—Ont. Farm Brdt.
12.59—Dom. Obs. Time
1.00—Informations — Météo
1.15—Happy Gang
1.45—Musical Kitchen
2.00—Brave Voyage
2.15—Trans-Canada Matinee
3.00—Guiding Light
3.15—Ma Perkins
3.30—Pepper Youngs
3.45—Right to Happiness
4.00—Play it Safe
4.30—Encores
5.00—Music in the Air
5.30—Jubilee Road
5.45—Music Pictures Lady

CBF-MONTREAL

7.00—Informations
7.05—L'opéra de quat' sous
7.30—Informations
7.35—L'opéra de quat' sous
7.55—Musique choisie
8.00—Informations
8.10—Chronique sportive
8.15—Elévations matutinales
8.30—Rythmes et mélodies
9.00—Informations
9.05—Comptoir du disque
9.30—Le comptoir du disque
10.00—Le cabaret des ondes
10.15—Femina
10.30—Cabaret des ondes
10.45—Le jour du souvenir
11.00—Francine Louvain
11.15—Foire aux disques
11.30—Chansonnettes
12.00—Jeunesse dorée
12.15—Rue Principale
12.30—Le Réveil rural
12.45—Radio-journal
12.59—Signal horaire
1.00—Quelles nouvelles?
1.15—Radio-journal
1.25—L'heure du dessert
1.30—Tante Lucie
1.45—Qui aura le dernier mot
2.00—Face à la vie
2.15—Maman Jeanne
2.30—L'ardent voyage
2.45—Lettre à une Canadienne
3.00—Maria Chapdelaine
3.15—Chansonnettes
3.30—Radio-journal
3.33—Les chefs-d'oeuvre...
4.00—Notre pensée aux malades
4.30—Rythmes et chansons
5.00—Notre pensée aux malades
5.25—Neuvaine au Saint-Esprit
5.30—20,000 lieues sous les mers
5.45—Sur nos ondes

Bourse de Montréal

Cours fournis par la Presse Canadienne

Ventes	Titres	Haut	Bas	11 h. 30
270	Abitibi	22⅞	22¾	22¾
50	Do P	25	25	25
100	Acadia	8	8	8
380	Aluminium	65¼	64½	65
100	Argus	18⅝	18⅝	18⅝
275	Asbestos	27½	27½	27½
25	Atlas	12	12	12
5	Bathurst A	52½	52½	52½
103	Bell	44⅛	44⅛	44⅛
275	Brazil	8	8	8
200	BA Oil	25	25	25
20	BC Elec 5P	52½	52½	52½
5	BC Forest	7⅝	7⅝	7⅝
181	BC Pow	22⅛	22⅛	22⅛
50	C Iron	21⅝	21⅝	21⅝
25	C Steamship	24½	24½	24½
200	C Brew	26½	26½	26½
840	C Car	23¾	23	23⅛
2306	Do A	23	23	23
145	C Indust	23½	23½	23½
20	C Loco	15	15	15
110	CPR	25⅞	25⅝	25⅝
60	C Vickers	28	28	28
50	Cockshutt	7⅞	7⅞	7⅞
230	Smelters	26⅛	26	26⅛
200	Corby A	14½	14½	14½
600	Seagrams	51	51	51
10	D Bridge	19¼	19¼	19¼
105	D Gales	43	43	43
200	D Steel	11⅛	11⅛	11⅛
10	D Stores	28½	28½	28½
400	D Tar	8⅝	8½	8⅝
910	D Tex	7	7	7
175	Donohue	23	23	23
435	Dow	25	25	25
250	Electrolux	12	12	12
85	Fam Play	24⅜	24⅜	24⅜
475	Ang C Pulp	32¾	32¼	32¾
125	Ang Nfld	10¼	10¼	10¼
325	Brown	14¼	14¼	14¼
100	Can Sug	19⅛	19⅛	19⅛
25	Can Malt	61¼	61¼	61¼
25	Cmb Enterp P	90	90	90
500	Cons Pap	54⅛	54	54
840	Dupont	31¾	31½	31½
825	Ford	91	88½	91
1	For Pow Sec	1.00	1.00	1.00
10	Gdyear	137	137	137
690	Gt Lakes	27	26⅞	27
10	Pow Corp P	111	111	111
210	Que Tel	31½	31½	31½
50	Tr Mt O Pipe	25½	25½	25½
75	Watermans	10¼	10¼	10¼
5	WC Brew	20	20	20
	MINES			
16800	Amercanium	.24	.21½	.22
750	Boreal	2.10	2.06	2.10
200	Brunswick	$10⅝	$10⅝	$10⅝
1300	Calum Uran	.26	.25	.26
200	Camp Chib	3.50	3.50	3.50
1000	Chib Expl	.55	.55	.55
2500	CCandego	.10	.10	.10
2100	D Asbestos	.26	.26	.26
1700	Fenimore	.42	.43	.43
50	Foundation	17⅜	17⅜	17⅜
850	Fraser	20¾	20¾	20¾
405	Gatineau	26¼	26¼	26¼
15	Do 5 P	111	111	111
35	Gen Dynamics	52	52	52
85	H Smith	25⅝	25⅝	25⅝
100	H Bay Min	46	46	46
225	Imp Oil	32⅝	32⅝	32⅝
11	Imp Tob	9½	9½	9½
160	Ind Accep	44⅞	44⅞	44⅞
325	I Nickel	42½	42⅝	42½
25	I Paper	75¼	75¼	75¼
100	I Pow	95	95	95
200	Interp Pipe	24⅜	24⅜	24⅜
5	Lake of Wds	81	81	81
50	Laurentide P	20	20	20
1150	Massey	8⅜	8⅜	8½
100	Mitch Rbt	15½	15½	15½
10	Molsons A	26½	26½	26½
200	Morgan	17	17	17
287	Noranda	73⅝	73½	73½
260	Page Hers	66	66	65
560	Pow River	36½	36½	36½
200	Price	39	39	39
275	Rolland	25	25	25
100	Royalite	11¾	11¼	11¼
350	St Law Corp	58	57½	58
50	Steel of Can	49¾	49⅝	49⅝
25	Inks	29¼	29¼	29¼
385	Steel	36	36	36
879	Thrift	32	32	32
1100	Triad Oil	3.00	3.00	3.00
110	Walker	59¾	59¾	59¾
125	Zellers	26	26	26
	BANQUES			
75	Can Nat	82	82	82
355	Royal	43½	43½	43½
3480	Do Rts	2.65	2.65	2.65

Bourse canadienne

Cours fournis par la Presse Canadienne

Ventes	Titres	Haut	Bas	11 h.30
1500	Frobisher	4.50	4.50	4.50
200	Hollinger	$16⅛	$16⅛	$16⅛
100	Inspiration	2.05	2.05	2.05
1000	Iso	.46	.46	.46
500	Jardun	.23	.23	.23
100	Labrador	9.10	9.10	9.10
1500	N Pacific	.30	.29	.29
500	Nocana	.15	.15	.15
7000	Obalski	.21	.18	.19½
1000	Orchan	.19	.19	.19
1000	Quecopper	.92	.92	.92
3500	Que Labrad	.12	.12	.12
3000	Standard	.18	.18	.18
74½-86	KSlatz	MHHM	MHHM	MMM
5000	Violamac	1.70	1.62	1.70
500	Weedon	.25	.25	.25
	HUILES			
800	Antone	.21	.21	.21
600	Calalta	.28	.28	.28
400	Gaspe	1.30	1.25	1.30
200	Jasper	1.74	1.74	1.74
500	Sapphire	2.27	2.27	2.27
500	Tritor	.79	.79	.79

Volume des ventes: 21,500 industrielles et 82,700 minières.

Bourse de Toronto

Cours fournis par la Presse Canadienne

Ventes	Titres	Haut	Bas	11h. 30 a.m.
330	Abitibi	22⅞	22¾	22¾
250	Acad Atl	8⅛	8	8
50	Acad Atl A	21½	21½	21½
500	Akaitcho	.80	.80	.80
2150	Algom	7.55	7.40	7.50
75	Algoma	41½	41½	41½
162	Aluminium	65	64½	64¾
500	Am Larder	.14	.14	.14
700	Am Nephe	.92	.92	.92
700	Am Y K	.11	.11	.11
350	Anacon	2.70	2.70	2.70
2000	Ang Rouyn	.26	.26	.26
100	Arcan	.90	.90	.90
100	Argus	18¼	18¼	18¼
500	Armistice	.11⅞	.11⅞	.11⅞
25	Atlas Steel	12¾	12¼	12¼
25	Bank Mont	45⅞	45⅞	45⅞
300	Barvue	1.50	1.50	1.50
1000	Baska	.23	.22½	.23
3000	Bata	.14	.14	.14
100	eBaucage	3.60	3.60	3.60
2500	Bellekeno	.11⅜	.10	.11⅛
493	Bell Phone	44⅛	44	44
2000	Bobjo	.22	.22	.22
1394	Brazil	8	8	8
5	Brazil P	100	100	100
3000	Brewis	.06	.06	.06
100	Brilund	1.92	1.92	1.92
200	Britalta	4.30	4.30	4.30
915	BA Oil	25	25	25
140	BC Elec 4 P	101¾	101¾	101¾
100	BC Forest	7⅜	7⅜	7⅜
352	BC Pow	22¼	22⅛	22¼
14500	Brit Em Oil	.24	.22	.22
14500	Brunsman	.11	.10	.11
300	Brunswick	10⅜	10⅜	10⅜
1500	Buff Cdn	.18	.18	.18
200	Cal & Ed	.11⅜	.11⅜	.11⅜
500	Calnorth	.11	.11	.11
100	Calvan Con	3.95	3.95	3.95
300	Camp Chib	3.50	3.50	3.50
70	Can Cem	119	119	119
50	C Fndry B	21¾	21¾	21¾
500	C Oil Lan Wts	1.25	1.25	1.25
25	C Pack B	36¾	36¾	36¾
125	C Per Mor	75	75	75
300	Cdn At Oil	3.60	3.60	3.60
10	C Bnk Com	40	40	40
255	Cdn Brew	26½	26¼	26¼
230	Cdn Can	26⅝	26½	26½
1040	Cdn Car	23	22¾	23
100	Cdn Car A	19¼	19¼	19¼
25	C Celan $1.75 P	32¼	32¼	32¼
400	C Collieries	7.00	7.00	7.00
2000	C Decalta Wts	.21	.21	.21
4300	C Dev Pete	1.46	1.42	1.45
700	C Homestead	1.96	1.95	1.95
100	Cdn Oil	15½	15½	15½
1500	Cdn O&G Res	.40	.38	.38
49	CPR	25¾	25⅝	25⅝
1100	Cdn P L Prod	.91½	.91½	.91½
75	C Vickers	28¼	28¼	28¼
500	C Williston	2.40	2.40	2.40
1400	Cassiar	5.85	5.75	5.85
500	Cent Leduc	1.44	1.44	1.44
16100	Centre Lake	1.209	1.12	1.20
9825	Chem Res	2.70	2.66	2.66
500	Chesterville	.33	.33	.33
200	Chimo	1.39	1.38	1.38
300	Cobalt Ch	.72	.70	.70
500	Cobalt VT	.63	.63	.63
3690	Cobalt	.90	.88	.90
500	Coch Will é	.92	.92	.92
500	Coldstream	.14	.14	.14
1185	C Denison	.48	.48	.48
200	C Discovery	2.05	2.05	2.05
1000	Con Gillies	.19½	.19½	.19½
500	C Hallfwell	.08⅝	.08⅝	.08⅝
250	Con Howey	2.55	2.55	2.55
205	Con Smelt	26	25¾	26
12159	Con Nichol	.22	.21	.22
2800	Con Orlac	.08	.07¼	.07¼
50	Con Press A	4.40	4.40	4.40
1000	C Ranwick	.68	.68	.68
355	Con Gas	23½	23⅝	23½
700	Cons Micmac	1.75	1.75	1.75
100	Corby A	14	14	14
2000	Del Rio	1.17	1.10	1.10
260	Dist Seag	31	31	31
100	Dom Bank	39¾	39½	39½
15	D Dairies	5½	5½	5½
40	D Dairies P	103	103	103
610	Dom Stores	29½	29	29½
100	Dom Tar	8⅝	8⅝	8⅝
450	Dom Text	7	6⅞	7
2000	Donalda	.42	.41	.42
75	Dow Brew	25	25	25
2000	Dragon Oil	.20	.20	.20
100	East Malart	2.45	2.45	2.45
700	East Rim	.89	.89	.89
100	East Sull	3.90	3.90	3.90
2000	Eureka	.88	.88	.88
460	Falconbridge	18¼	18¼	18¼
435	Fam Play	24⅞	24⅜	24¾
100	Fed Pete	3.30	3.30	3.30
1600	Fenimore	.42½	.42	.42
105	Ford A	90	90	90
50	Fraser	21	21	21
500	Frobisher	4.50	4.40	4.50
2500	Frobisher Wts	.70	.70	.70
4000	Gas Expl	.30	.30	.30
101	Gatineau	26	26	26
50	Gatineau 5 P	111	111	111
400	Gen Bake	6¾	6¾	6¾
250	Gen Dynam	51⅞	51⅞	51⅞
270	Giant Y K	8.10	8.10	8.10
700	Gods L	.67	.67	.67
500	Goldcrest	.11¼	.11¼	.11¼
300	Gold Man	1.60	1.59	1.59
1000	Goldhawk	.10	.10	.10
10	Gdyear	137	137	137
2500	Grah Bousq	.33	.31	.33
505	G L Paper	27¼	26⅝	27
12065	Gt Sw Grass	1.33	1.30	1.32
900	Gunnar	9.15	9.05	9.05
100	Hrd Carp	8½	8½	8½
500	Hard Rock	.12	.12	.12
505	H of Lakes	.36½	.36½	.36½
8000	Heath	.06	.06	.06
500	High Crest	.14	.14	.14
800	Hollinger	.16	.16	.16
1500	Hom Y K	.15⅝	.15	.15⅝
200	H Smith	26	26	26
115	Hoyle	2.10	2.10	2.10
35	Hud Bay	45⅞	45⅝	45⅞
140	Imp Oil	32⅝	32⅝	32⅝
850	Imp Tob	9½	9⅜	9⅝
150	Imp Tob P	6½	6⅜	6½
215	Imp Tob P	24⅝	24⅝	24⅝
375	Indu Accep	45	45	45
35	Ind Acc $1.50 P	44½	44½	44½
30	Ind Acc 5 P	44⅝	44⅜	44⅝
300	Inspiration	2.05	2.05	2.05
226	Int Nickel	42⅜	42⅜	42⅜
10	Int Nickel P	133½	133½	133½
290	Interp P L	24⅝	24⅝	24⅝
8000	Jackknife	.05	.05	.05
1000	Jellicoe	.17	.17	.17
2200	Joliet	.58	.56½	.58
200	Kerr Add	18½	18	18¼
1000	Kirk Hud	.75	.75	.75
500	Klondike	.05¼	.05¼	.05¼
1300	Kristina	.30	.30	.30
275	Labatt	21¼	21	21¼
1640	Labrador	9.25	9.20	9.25
490	L Shore	6.40	6.40	6.40
709	Lamaque	3.65	3.65	3.65
30	Lauar Sec	16¼	16¼	16¼
100	Laurent P	20	20	20
40	Loblaw A	45	45	45
200	Loblaw B	59¼	58¾	58¾
2500	Lorado	.36	.35	.36
200	Macassa	1.68	1.68	1.68
600	Mackenz	.09	.09	.09
2550	Maritime	.21¼	.21	.21
45	Mass Har	8⅝	8⅝	8⅝
500	Merrill	.33	.33	.33
500	Merrill Pete	6.90	6.85	6.90
7000	Meta Uran	.22	.20½	.21
100	Mindamar	1.55	1.55	1.55
505	Moore	29¼	29¼	29¼
1000	Naco	.20	.20	.20
165	Nat Drug	11¾	11¾	11¾
3000	Nat Explor	.46	.46	.46
110	Nat Groc	11½	11½	11½
60	N St Car	24⅞	24⅞	24⅞
4199	Nes Labine	2.45	2.41	2.43
2300	New Bid	.36½	.36½	.36½
400	N Bristol	1.25	1.10	1.10
800	New B Dom	2.15	2.10	2.12
1200	New Cal	.60	.60	.60
990	New Delhi	1.24	1.18	1.22
500	N Fortune	.23	.23	.23
4000	N Mylamaque	.27	.25	.25
2100	New Norz	.04½	.04¼	.04½
975	Noranda	73⅝	73½	73½
3000	Norpax	.11	.11	.11
400	North Star	9½	9⅜	9½
200	Nor Star Wts	2.90	2.90	2.90
2350	O Jockey Club	2.85	2.85	2.85
1200	Opemiska	2.29	2.26	2.27
125	Pac Pete	7.20	7.20	7.20
35	Page Hers	66	65	66
500	Panour	.74	.74	.74
10909	Parbec	.22½	.22	.22½
500	Paymaster	.45½	.45½	.45½
100	Peace River	4.45	4.45	4.45
4000	Petrol	.45	.43	.43
2300	Pontiac	1.87	1.85	1.85
746	Pow River	36¾	36¼	36¾
100	Prairie Oil	1.60	1.60	1.60
50	Preston	3.65	3.65	3.65
200	Q Metallurg	2.95	2.95	2.95
100	Quemont	19¾	19¼	19¾
700	Radiore	.93	.90	.90
1500	Reef Pete	.09	.09	.09
200	Rexspar	1.13	1.12	1.12
600	Rix Athab	1.15	1.15	1.15
1200	Roche	.11	.11	.11
100	Royal Bk	43½	43½	43½
1930	Royal Bk Rts	2.65	2.65	2.65
10	Russell	15¾	15¾	15¾
125	St Lw Cor	58	58	58
200	Secur Free	1.75	1.75	1.75
5	Shawin A	50	50	50
1000	Sherritt	4.00	3.95	4.00
300	Sicks	29½	29½	29½
2000	Silanco	.13⅜	.12	1.38¾
75	Simpsons	21¾	21½	21½
500	Souris	.58	.58	.53
500	Starratt	.10	.10	.10
60	Steel Can	35¾	35⅝	35⅝
400	Steep Rock	1.75	1.70	1.70
1925	Sullivan	3.25	3.25	3.25
50	Sup Profane P	23¾	23¼	25¼
100	Teck Hugh	2.10	2.10	2.10
200	Torbrit	1.48	1.48	1.48
25	T Gen Tr	34	34	34
105	T Fin A	42½	42½	42½
200	Trans Emp	1.70	1.70	1.70
25	Trans MT	25¼	25¼	25¼
1600	Trans Res	.34	.33	.33
2500	Trend Pete	.09½	.09½	.09½
1300	Triad Oil	3.00	2.90	3.00
50	Un Gas	41½	41½	41-½
500	U Asbestos	4.00	4.00	4.00
10	U Fuel A	60⅛	60⅛	60⅛
100	Un Keno	6.60	6.60	6.60
700	Nn Oils	.87	.81	.87
950	Upp Can	1.12	1.12	1.12
2400	Violamac	1.68	1.60	1.65
600	Waite Am	.12⅜	.12¾	.12⅜
650	Walker	59⅜	59½	59⅜
500	Wat Equip	.05½	.05½	.05½
31	Westeel	21	21	21
10	West C Brew	20	20	20
100	W Leaseholds	3.85	3.85	3.85
1000	West T Oils	.23	.23	.23
600	Wilrich	.44	.44	.44
600	Willroy	1.24	1.24	1.24
300	Wpg & Cent G	10	10	10
300	Wood Alex	5¼	5¼	5¼
2790	Wr Har	1.79	1.75	1.75
10000	Yale Lead	.34	.32	.34
1000	Yan Canuck	.06	.06	.06
200	YK Bear	1.36	1.34	1.34
500	Zenmac	.14	.14	.14
	CURB			
25	Ang C Pulp	32½	32½	32½
150	Ang Nfld	10¼	10¼	10¼
125	Brown	14¼	14¼	14¼
15	Brown 2nd P	51¼	51¼	51¼
455	CD Sug	19⅛	19	19⅛
250	Can Ving	15	15	15
250	Cdn G Inv	27	27	27
450	C Indust	23⅝	23½	23¼
50	C Marconi	.05½	.05½	.05½
25	Coast Cop	.54	.54	.54
500	D Bridge	19	19	19
175	D. Glass	43	43	43
110	Pato	4.05	4.05	4.05
15	Price Br	39½	39½	39½
105	Thrift St	32	32	32

Ventes totales: 405,000 actions

Ventes d'appareils de radio et de télévision

Les manufacturiers canadiens ont vendu plus d'appareils de télévision, mais moins de radios en avril et en janvier-avril, cette année, qu'au cours des mêmes périodes, l'an dernier, rapporte aujourd'hui le Bureau fédéral de la Statistique. Les ventes d'appareils de télévision ont augmenté de 32 pour 100 dans le mois et 42 pour 100 en janvier-avril, tandis que celles de radios ont baissé de 34.5 pour 100 en avril et de 25 pour 100 dans les quatre mois.

Les ventes d'appareils de télévision se sont chiffrées par 26,349 unités, augmentation de 6,410 sur avril 1953. En janvier avril, elles ont atteint 136,723 unités, augmentation de 40,705. Les radios vendus dans le mois, s'établissaient à 39,282, baisse de 20,727, et dans les quatre mois, à 152,703, diminution de 50,550.

Les ventes d'avril d'appareils de radios ménagers ont baissé de 24,921 à 23,877, celles de radios portatifs et de radios d'automobiles, de 30,200 à 12,254 et celles de radios-phonos, de 4,978 à 3,351. Dans les quatre mois, les ventes de radios ménagers ont baissé de 98,230 à 90,646, celles des portatifs et de radios d'automobiles, de 87,127 à 44,349 et celles de radios-phonos, de 17,996 à 17,708.

Le monde financier

Physionomie de la Bourse

Les prix montent à la Bourse de New-York — Gains à la Bourse de Montréal — Aucune tendance à Toronto — Le marché de la Bourse de Londres dérangé par la situation en Extrême-Orient.

A New-York

NEW-YORK (P.A.) — En général, les prix ont monté, aujourd'hui, à la Bourse de New-York.

La séance a débuté sur un ton mixte, mais les prix se sont améliorés par la suite, de sorte qu'on peut dire que la tendance était à la hausse.

On a enregistré plusieurs gains d'un point ou à peu près. Les pertes ont rarement atteint ce volume.

Les échanges ont été nombreux dès le début et ils se sont prolongés plus qu'à l'ordinaire.

U.S. Steel, qui annonce ses profits et son dividende après la fermeture du marché, a débuté par un paquet de 14,000 actions à la hausse de ⅜ à 54⅞ et il a continué de s'échanger à ce niveau. L'acier a monté.

General Motors a mené le bal chez les automoteurs en grimpant de presque un point. Boeing a fait de même chez les avionneries avec un gain d'un point. Les services publics ont été mixtes.

Les ferroviaires ont gagné du terrain, de même que les lignes aériennes, les distilleries et le tabac. Le cuivre a fléchi.

On a remarqué beaucoup d'activité chez les titres bon marché, lesquels sont demeurés inchangés ou ont monté. On remarque parmi eux: Spiegel, Gamble-Skomo, Baldwin-Lima-Hamilton, Raytheon, United Wallpaper, Continental Motor et Gimbel Bros.

Wanadium a commencé dans un paquet de 1,000 actions à la hausse de 1¼ à 68¼ et il a porté son avance à deux points.

A Montréal

MONTREAL (P.C.) — La Bourse a surtout affiché des gains, ce matin, dans des transactions modérément nombreuses à l'ouverture de sa séance.

Stelco a monté de ½ point à 36 et Aluminum a grimpé de ⅜ de point à 64⅞. Consolidated Smelters et Hudson Bay Mining ont acquis ¼ de point chacun à 26 et 46 respectivement. Seagrams et Fraser ont légèrement monté.

Shawinigan a fléchi de ¼ de point à 49½ et International Nickel a quelque peu dérivé.

Les titres suivants n'ont pas fluctué dans les échanges: Asbestos Corporation, B.A. Oil, Canadian Industries, Industrial Acceptance et Powell River.

A Toronto

TORONTO (P.C.) — La Bourse a débuté la journée sur un ton moche, ce matin. On n'y a remarqué aucune tendance particulière.

Dominion Stores a continué sa poussée de l'avant, mais les autres industrielles ont manqué d'énergie. Les métaux communs ont affiché de la stabilité et l'on n'a remarqué aucune activité chez les pétrolifères de l'Ouest. Frobisher a grimpé de 20 cents au début des transactions.

Les uraniums ont monté, sous l'inpulsion d'Algoma et Pronto. Les aurifères ont été stables.

Prix des oeufs et du beurre

MONTREAL (P.C.) — Prix d'ouverture à la bourse des denrées de Montréal:

Beurre: Québec (92 points), 58 demandé.

Oeufs: 1a-est extra-gros, 50 offert; gros, 49 offert; moyens, 46 offert; poulettes, 29 offert; B, 31 offert; C, 24 offert.

Marché à terme: beurre de novembre, 59½ demandé.

Lait en poudre écrémé: procédé de pression (barils), 6¾ demandé, 7¼ offert; procédé de pression (sacs), 6¾ offert, 7¼ demandé; procédé centrifuge (barils), 8¾ demandé; procédé centrifuge (sacs), 8¾ demandé.

MONTREAL (P.C.) — Voici les prix des denrées tels que donnés à Montréal, hier, par le ministère fédéral de l'Agriculture:

Oeufs: caisses gratuites, extra-gros, 50½-51; gros, 50; moyen, 45-47; poulette, 30; B, 31-32; C, 25. Caisses reçues: 393.

Beurre: prix du gros admissible, 58; arrivages courants du Québec, admissible, 57¼; beurre de crémerie, enveloppé, de première qualité, 57-57½.

Fromage: blanc de l'Ontario, 30; coloré, 30¼; blanc du Québec, 27¾; coloré, 27⅞; prix du gros pour le blanc de l'Ontario, 31¼; pour le coloré, 31½; pour le blanc du Québec, 28¾; pour le coloré, 28⅞.

Pommes de terre numéro 1: Québec, nouvelles, les 75 livres, 2.75-3.15; Nouveau-Brunswick, les 10 livres, .38-.48; les 75 livres, 2.50-3.30; les 50 livres, 1.50-1.60.

La cote des grains

WINNIPEG (P.C.) — Les prix étaient quelque peu irrégulier et le marché modérément actif, ce matin, à la bourse des grains de Winnipeg. L'orge a été l'objet d'une demande pour livraison future de la part d'exportateurs, tandis que le marché de l'avoine affichait un caractère domestique.

A 11h. a.m., les prix des options s'établissaient comme suit:

Avoine de juillet	$0.74
Avoine d'octobre	0.72½
Avoine de décembre	0.70
Avoine de mai	0.71⅜
Orge de juillet	1.04⅞a
Orge d'octobre	0.99⅞a
Orge de décembre	0.95½a
Orge de mai	0.95½
Seigle de juillet	1.00⅜
Seigle d'octobre	1.02¼a
Seigle de décembre	1.03½
Seigle de mai	1.08¼a
Lin de juillet	2.75¼
Lin d'octobre	2.74b
Lin de décembre	2.67

Marché d'Ottawa

Oeufs

Catégorie A-gros, 60 cents la douzaine; catégorie A-moyens, 50 cents la douzaine; catégorie A-poulettes, 40 cents la douzaine.

Viande

Boeuf: 25 à 28 cents la livre. Veau: 30 à 32 cents la livre. Porc: 35 à 38 cents la livre. Agneau: 40 à 45 cents la livre. Mouton: 18 à 20 cents la livre.

Volailles apprêtées

Poulet: 45 à 50 cents la livre. Poulet: 40 à 45 cents la livre.

Légumes

Echalotes: 3 bottes pour 10 cents. Laitue frisée: 5 cents. Laitue en pomme: 10 cents. Rhubarbe: 5 cents la botte. Radis: 5 cents la botte. Epinard: 15 cents le sac. Concombre: 10 cents pièce. Chou: 10 à 15 cents pièce; Pois: 25 cents le sac. Pois concassés: 40 cents la pinte. Pommes de terre locales: 50 cents le panier de 6 pintes.

Fruits

Framboises: 35 cents la chopine; 65 cents la pinte et $2.50 le panier de 6 pintes.

Recettes beaucoup moins élevées au National-Canadien

MONTREAL (Spécial) — La diminution du volume de trafic transporté par les chemins de fer canadiens se reflète de nouveau dans le bilan de juin publié aujourd'hui par le National-Canadien.

Les recettes d'exploitation de la compagnie se sont élevées à $55,674,000, une diminution de $5,884,000 sur celles de l'an dernier. Les frais d'exploitation se sont élevés à $52,543,000 contre $56,837,000 l'an dernier.

Bien que les frais d'exploitation pour les six premiers mois de 1954 aient été réduits de $24,287,000 la recette nette indique une diminution de $9,146,000 pour cette même période. La recette d'exploitation pour cette période a été de $33,443,000 moins élevée que celle des six premiers mois correspondants de 1953.

Ces chiffres représentent les recettes et les frais d'exploitation seulement et ne comprennent pas les impôts, loyers de matériels et charges fixes.

Voici le sommaire:

Mois de juin			
Recettes d'exploitation	$55,674,000	$ 61,558,000	$ 5,884,000 (D)
Frais d'exploitation	52,543,000	56,837,000	4,294,000 (D)
Recette nette	$ 3,131,000	$ 4,721,000	$ 1,590,000 (D)
Période de six mois			
Recettes d'exploitation	$313,332,000	$346,775,000	$33,443,000 (D)
Frais d'exploitation	311,018,000	335,315,000	24,297,000 (D)
Recette nette	$ 2,314,000	$ 11,460,000	$ 9,146,000 (D)

(D) diminution.

Production accrue des raffineries de pétrole

Les raffineries de pétrole ont accru leur production en avril dernier au regard d'un an plus tôt, la portant à 10,089,882 barils, contre 9,730,757. Des gains en Ontario, en Colombie-Britannique, au Manitoba, en Alberta et dans les Territoires du Nord-Ouest ont renversé des diminutions en Saskatchewan, dans les Maritimes et au Québec. Les stocks des raffineries le 1er mai dernier atteignaient 20,430,282 barils, contre 19,185,460 un an plus tôt.

Les raffineries ont reçu 12,306,855 barils d'huile brute en avril, contre 12,195,466 un an auparavant; seules les provinces d'Ontario et de la Saskatchewan ont déclaré des diminutions. L'huile brute domestique reçue a augmenté de 5,200,883 à 5,962,982 barils, tandis que les arrivages d'huile brute importée ont diminué de 6,994,578 à 6,343,873 barils. On a importé beaucoup moins d'huile brute des Etats-Unis et de l'Arabie en avril dernier qu'un an plus tôt, mais plus du Venezuela et de Trinité.

Notre dollar prime la devise américaine par 2 15/16 p. cent

NEW-YORK (P.C.) — Le dollar canadien a aujourd'hui fléchi de 1/32 de cent et il prime la devise américaine par 2 15/16 pour cent. La livre sterling a baissé de 1/16 de cent à $2.81¾.

MONTREAL (P.C.) — La Banque du Canada a aujourd'hui rapporté, à midi, h.a.e., que le dollar

Chronique de Bridge

Par Noël DUCHESNE

Adresser toutes communications au sujet du bridge au Chroniqueur du Bridge

M. Noël Duchesne, 781, 3e Avenue, Limoilou, Québec.

2027—B-902

LE PLUS SURPRIS

Devant les résultats de certaines mains, le joueur le plus surpris est souvent le déclarant lui-même. Si en toute confiance, un contrat aura été atteint, le déclarant sera parfois consterné devant le désastre encouru. Par contre, alors qu'un contrat aura été recherché dans un esprit de sacrifice, le résultat sera si impressionnant que tout surpris le déclarant se demandera s'il n'a pas été un peu timide au cours des enchères. C'est que toujours la distribution, jouant souvent le rôle d'une inconnue, fait sentir son action tantôt favorable, et tantôt défavorable.

Donneur: Ouest
Est-Ouest vulnérables

	♠ A-D-5 ♥ A-V ♦ 10-7-6-3 ♣ R-10-7-2 N	
♠ R ♥ 10-4-2 ♦ A-D-V-5-4-2 ♣ D-V-9	O	E ♠ 10-8-6-4-3 ♥ R-6-5 ♦ R-9 ♣ 8-5-3
	S ♠ V-9-7-2 ♥ D-9-8-7-3 ♦ 8 ♣ A-6-4	

SUD	EST	NORD	OUEST
1coeur	passe	contre	1-carreau
2-piques (1)	passe	passe	2-carreaux
	passe	passe	passe

(1) Favorisé par la vulnérabilité, même au risque de subir une légère pénalité, Sud ne veut laisser à l'adversaire l'occasion de réaliser une marque partielle. Comme Nord a fait un contre d'appel et qu'il ne semble pas en état de soutenir les coeurs, Sud espère trouver chez son partenaire un complément des piques.

Entame: dame de trêfle.

Rien ne pouvait davantage favoriser le déclarant que le choix de cette entame. S'il est peu attrayant d'attaquer à une suite commandée par as-dame ,alors que N-S n'avaient fait aucun effort pour jouer le coup à sans-atout, le roi de cette suite pouvait être espéré chez le partenaire. Qui est toujours heureux dans le choix de l'entame ?

Le déclarant prend le premier trêfle de son as et revient avec le quatre; Nord gagne la levée de so ndix alors que Ouest ena fourni le neuf. Le Mort encaisse le roi de trêfle. Avec l'intention de recourir aux coupes alternées, le déclarant appelle le dernier trêfle du Mort et écarte son huit de carreau; Est ayant écarté le six de coeur, Ouest coupe du roi de pique, ce qui permet au déclarant de constater la distribution des atouts. Comme Ouest tente un peu tard d'obtenir une levée par son as de carreau, Sud coupe de son deux de pique. Alors qu'un petit coeur est joué vers le valet, Est fait la levée de son roi. L'adversaire s'attaque à l'atout par le trois et Sud prend de son sept. Un coeur est joué vers l'as. Sud reprend la main en coupant un carreau de son neuf de pique. Comme sur la dame Ouest en fournit le dix, le Mort coupe de la dame de pique afin que Est ne puisse demander atout. De son dernier atout, le déclarant coupe un autre carreau et Est doit jouer inutilement ses atouts. Une autre levée se trouve assurée par l'as d'atout du Mort. Ainsi, en plus de son contrat qui pouvait sembler téméraire, le déclarant obtient deux levées supplémentaires, la défense n'ayant obtenu qu'un coeur et deux levées par les atouts.

NOEL DUCHESNE

Pompier enseveli sous les ruines d'un édifice

MONTREAL (P. C.) — Un pompier a péri, et un deuxième a subi des blessures, dans l'incendie qui a ravagé, lundi soir, un entrepôt frigorifique de Longue-Pointe, dans la banlieue de Montréal.

Jean-Marie Boivin, 27 ans, a été broyé à mort sous un mur qui s'est effondré. Son compagnon, Gilles Monette, 23 ans, a été transporté à l'hôpital, où il souffre de graves blessures. M. Anselme Filion, directeur adjoint du Service des Incendies, qui dirigeait les opérations, avait interdit à ses hommes de pénétrer dans l'immeuble en feu, de crainte qu'il ne s'écroulât.

Des témoins ont fait savoir que Boivin et Monette, qui tenaient la même lance, s'étaient rapprochés du brasier afin de projeter leur jet contre le mur. C'est alors que l'accident s'est produit.

Chassé-croisé . . .

(Suite de la première page)

deux porte-avions et plusieurs contre-torpilleurs, s'est approchée dans les parages de l'île de Haïnan, Chine." La radio dit que la Chine a averti les Etats-Unis de mettre fin à de tels actes d'agression ou d'avoir à en porter la responsabilité. La Chine a aussi affirmé avoir droit à des compensations.

Washington proteste

WASHINGTON (A.F.P.) — Conformément à ce que M. Anthony Eden a annoncé mardi à la Chambre des communes, on déclare au département d'Etat que le gouvernement des Etats-Unis a demandé au gouvernement britannique de transmettre au régime communiste chinois une note de protestation contre les incidents aériens qui ont eu lieu à la fin de la semaine au large de Haïnan. On donne à entendre dans les mêmes milieux que cette note est libellée en termes extrêmement énergiques.

Funérailles

Mme Arthur Gignac

En l'église Sainte-Euphémie de Casselman, le 22 juillet, eurent lieu les funérailles de Mme Rose-Anne Trudeau, épouse de feu Arthur Gignac, décédée après une longue maladie à l'âge de 86 ans.

Le cortège a quitté les Salons Brazeau & Quesnel pour se rendre à l'église où le service fut chanté à 9 heures par M. le curé D. Rollin, assisté de M. le curé J. C. Mougeot, et de M. le curé L. Paquette, comme diacre et sous-diacre.

La défunte était membre de la Congrégation des Dames de Sainte-Anne et de la Fraternité du Tiers-Ordre dont elle reçut les honneurs. Elle laisse pour pleurer sa perte trois filles, Mme Alma Rainville, Mme Leda Marleau, de Casselman; et Mme Rose Martel, de Cornwall; un fils, M. Joseph Gignac, de Casselman; deux soeurs, Mme Marceline Primeau et Mme Albina Hansom, de Montréal.

L'inhumation eut lieu au cimetière paroissial où M. le curé J. C. Mougeot a récité les dernières prières.

M. Alfred Barnes

D'imposantes obsèques ont été faites samedi, en l'église Notre-Dame-de-Lourdes de Cyrville, en mémoire de M. Alfred Barnes, qui est décédé à l'âge de 82 ans.

M. le chanoine René Martin, curé, a fait la levée du corps, a chanté le service et a récité les dernières prières au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. Plusieurs parents et amis ont rendu un dernier hommage au défunt en assistant à ses funérailles, dont la direction avait été confiée à la maison Gauthier, 259, rue Saint-Patrice, Ottawa.

Cathay Pacific . . .

(Suite de la première page)

des "Mig" ont fait un geste qu'il a interprété comme amical, et ont repris de l'altitude.

Envolées annulées

HONG-KONG (A.F.P.) — La compagnie Cathay Pacific Airways a annoncé l'annulation de tous ses vols à destination des pays du sud-est asiatique pendant la semaine en cours. Il s'agit des services vers Singapour et Calcutta qui comportent des escales à Bangkok et Rangoun. La compagnie a ajouté qu'elle prévoyait que ceux-ci pourraient reprendre la semaine prochaine.

LONDRES (P.A.)— Le premier ministre Churchill a tenu aujourd'hui une séance spéciale avec les membres de son Cabinet et les chefs militaires afin d'étudier la situation de Hainan.

La gravité de la situation a été soulignée par la présence d'environ 1,000 personnes à l'extérieur de 10 Downing Street. Comme au cours de la dernière guerre, plusieurs constables spéciaux ont dû venir maîtriser la foule aux abords de la résidence du premier ministre. Les séances du Cabinet n'attirent habituellement qu'une poignée de touristes.

Ordre de tirer

WASHINGTON (P.A.)—L'amiral Felix Stump a annoncé que les pilotes américains ont reçu l'ordre de répliquer promptement s'ils sont attaqués. Il s'est exprimé comme suit:

"Si un avion américain est attaqué ou approché dans des intentions évidemment hostiles, il répliquera. En d'autres mots, il ne faut pas attendre qu'on vous ait fait sauter la tête pour répliquer."

L'amiral est commandant en chef de la flotte du Pacifique.

Vêture et profession chez les Soeurs du Sacré-Coeur

Au matin du vingt-trois juillet, une foule heureuse et émue envahissait l'avenue des Oblats, pour venir assister à la cérémonie annuelle de vêture chez les soeurs du Sacré-Coeur de Jésus. Vu l'exiguité de la chapelle du couvent et les importants travaux actuellement en cours, l'hospitalière église Sainte-Famille, située tout près, avait largement ouvert ses portes pour la cérémonie, grâce à la bienveillance du Révérend Père Maurice Tourigny, O.M.I. Curé.

Les témoins purent admirer le blanc cortège qui défila, silencieux et recueilli, sous les grands érables, puis gravit lentement les degrés du haut portique, semblable à une montée d'élues entrant au ciel. Le chant de l'Ave Maria Stella salua avec un virginal envol, l'entrée du cortège qui s'avança jusqu'à la balustrade sous les regards admiratifs des assistants.

Monsieur le Chanoine Raymond Limoges, Visiteur canonique des communautés religieuses, qui présidait la cérémonie, était au bas de l'autel, assisté du Révérend Père Ed. Dion, O.M.I. chapelain de la communauté, et entouré des RR. FF. M. Roberge et J. Saint-Denis, O.M.I. Il entonna l'hymne au Saint-Esprit pour implorer les lumières d'en-haut en faveur des futures novices. Le Révérend Père Albert Berlinguette, O.M.I. éminent prédicateur monta en chaire. Son sermon fut en quelque sorte le couronnement de la retraite si riche en lumineux enseignements et si profondément mariale qu'il prêcha à la Communauté. Développant ce verset du Magnificat: "Le Seigneur a fait en moi de grandes choses", le Révérend Père exhorta les élues du jour à suivre l'exemple de la Vierge Marie, à donner comme elle une réponse d'amour à tous les vouloirs divins. L'éloquent orateur n'oublia pas d'adresser aux parents des Novices, la juste part de félicitations qui leur revient. "La vocation religieuse, dit-il, est le produit de la vie familiale. Si l'on voit parfois de belles fleurs s'épanouir sur des ruines ou sur des rochers, il n'en reste pas moins vrai que dans le cours ordinaire des choses, elles fleurissent dans une terre bien préparée. De même, c'est ordinairement dans les familles profondément chrétiennes et généreusement fidèles à tous leurs devoirs que germent les vocations religieuses".

La cérémonie se continua selon le rite accoutumé. L'émotion des assistants fut à son comble lorsque les blanches fiancées disparurent de l'église pour revenir quelques instants plus tard revêtues de l'austère livrée des religieuses. L'attention et l'intérêt grandirent encore lorsque l'Officiant proclama, l'un après l'autre, les noms de religion des vingt-trois nouvelles Novices: Nicole Legault, Soeur Marie-Pierre (Montréal); Jeannine Leblanc, Soeur Cécile de l'Assomption (Malartic); Madeleine Richer, Soeur Marie-Léopold (St-Hubert); Fleurette Desjardins, Soeur Fernand-Marie (Angers); Doreen Malette, Soeur Maurice-Marie (Portage-du-Fort); Pauline Céré, Soeur Georges-Marie (Ste-Thérèse-de-Gatineau); Jacqueline Renaud, Soeur Sainte Marcelle, (Bouchette); Paulette Grondin, Soeur Gérard-de-Marie (Bouchette); Rita Gauthier, Soeur Marie-de-Saint-Joseph (Casselman, Ont.); Thérèse Gendron, Soeur Louis-Albert (Ville Jacques-Cartier); Aline Houle, Soeur Bernard-de-l'Immaculée (Maniwaki); Gisèle Lafontaine, Soeur Philippe-Marie, (Bouchette); Jeannine Major, Soeur Danielle-Marie (Bois-Franc); Monique Thibault, Soeur Raymond-du-Sacré-Coeur (Sarsfield, Ont.); Ghislaine Therrien, Soeur Louis-Gabriel (Bouchette); Colombe Nault, Soeur Fabien-Marie (Montcerf); Priscille Boudrias, Soeur Thérèse-du-Rosaire (Grand-Remous); Thérèse Charbonneau, Soeur Cécile-Marie (Maxville); Noëlla Boissonneault, Soeur Germaine-du-Rosaire (Bonfield, Ont.); Lucille Saint-Denis, Soeur Paul-Edouard (Sarsfield, Ont.); Armande Beauvais, Soeur Marie-Adèle (Val-Morin); Marie-Claire Poirier, Soeur Léon-Marie (St-Albert, Ont.); Mariette Saint-Jacques, Soeur Marie-Berchmans (Hull);

Pendant le saint sacrifice de la messe qui suivit, la chorale interpréta en des accents harmonieux les sentiments des nouvelles fiancées du Christ.

Le lendemain, 24 juillet, une cérémonie d'un sens plus profond encore se déroulait au même endroit. Dix-neuf jeunes filles portant déjà le costume religieux et le voile blanc des novices venaient se consacrer entièrement au Christ par la profession religieuse présidée cette fois encore par Monsieur le Chanoine Raymond Limoges. Il était assisté des RR. FF. F. Tanguay, et G. Lahaie O.M.I. Monseigneur Adéodat Chaloux, P.D. curé de la paroisse Sainte-Bernadette, Hull, prononça le sermon de circonstance qui porta sur ce thème évangélique: "En vérité, nul ne quittera sa famille, ses frères, ses soeurs, son père, sa mère, sa maison, ses champs à cause de moi, sans qu'il reçoive le centuple en ce monde et la vie éternelle en l'autre." Le digne prélat dans un exposé riche de doctrine et empreint d'un puissant réalisme, expliqua à l'auditoire le sens profond de la vie religieuse laquelle n'est autre chose qu'une participation à la sainteté et à l'apostolat du Christ. Il sut aussi mettre en relief la générosité des parents: "Dieu, dit-il, vous a donné une enfant, vous lui donnez une fiancée, une épouse qui consolera son Coeur divin".

Puis la cérémonie se poursuivit avec la longue prostration qui signifie la mort aux vanités du monde; l'imposition du voile et de la croix signes d'appartenance au Christ; puis la remise de couronnes, consolante figure de celles que le Christ réserve à ses consacrées dans le ciel. Avant la communion, les personnes présentes ont entendu avec une pieuse émotion, la voix de leur fille, de leur soeur, de leur amie qui prononçait, face à l'hostie, la belle formule de la profession religieuse. Voici les noms des jeunes élues ayant émis leurs voeux temporaires: Rolande Major, Soeur Lucien du Sauveur (Bouchette, Qué.); Madeleine Saint-Jacques, Soeur Jean-Maurice (Gracefield, Qué.); Lucille Patry, Soeur Claire de l'Immaculée (Montcerf, Qué.); Christiane Lapensée, Soeur Marguerite du Sauveur (Ottawa); Thérèse Levac, Soeur Bernard-de-Jésus (Appl'e Hill, Ont.); Françoise Dupras, Soeur Paul-du-Sauveur (Gracefield, Qué.); Madeleine Lalonde, Soeur Emile-de-Marie (Alexandria, Ont.); Léa Diotte, Soeur Jacques-du-Sacré-Coeur (Ste-Cécile de Masham, Qué.); Gabrielle Lacoursière, Soeur Joseph-du-Saint-Sacrement (Montcerf); Pierrette Desjardins, Soeur Jean-Lucien, (Angers, Qué.); Denise Malo, Soeur Jean-Rémi (Plaisance, Qué.); Colette Tremblay, Soeur Reine-Marie (Malartic, Qué.); Gr.A laine Laflamme, Soeur Marie-Clement, (Welland, Ont.); Denise Beauchemin, Soeur Monique-de-la-Croix (Rouyn, Qué.); Gisèle Lalonde, Soeur Rachel-de-Jésus (Moose-Creek, Ont.); Pierrette Gratton, Soeur Annette-du-Sauveur (St-Janvier, Qué.); Jeanne Poulin, Soeur Jean-Célestin (Montcerf, Qué.); Annette Thivierge, Soeur Agathe-de-l'Immaculée (Cyrville, Ont.); Denise Gravel, Soeur Claude-Michel (Montcerf, Qué.).

Dans l'après-midi de ces deux belles journées, il y eut la bénédiction solennelle du Très Saint-Sacrement au cours de laquelle un ardent Te Deum exprima à Dieu les actions de grâces de tous. Monsieur J. A. Labelle, curé de Sarsfield et le Révérend Père Ed. Dion, O.M.I. chapelain, officièrent respectivement. Les RR. FF. J. Bilodeau, P. B.; P. Doyon, P. E. Laberge, D. Barrette, S. Allard, P. Valcourt, M. Wolfe, S. Houde, M. Plamondon, A. Morin O.M.I. assurèrent les différentes fonctions liturgiques. Outre les prêtres ci-haut mentionnés, on remarquait aux deux cérémonies les RR. PP. Maurice Tourigny, O.M.I. curé de Sainte-Famille, Jean-Bernard Guilbault, O.M.I. de Maniwaki; Gérard Deschênes, O.M.I. de Senneterre, Abitibi; Adrien Farmer, PB.A.; A. Doll, O.M.I. E. D'Aoust, curé de Ste-Thérèse-de-Gatineau; J. Lynch, curé du Portage-du-Fort; Paul Desjardins, principal de l'école normale de Hull; G. Supper, curé de Grand-Remous; A. Lalonde, de Cornwall; Elie-Augustin, F.M. etc.

PAN DANDY

EST DU

BON PAIN

POUR LIVRAISON

SIGNALEZ 2-4811

MORRISON LAMOTHE BAKERY LIMITED

Seulement . . . $20.95

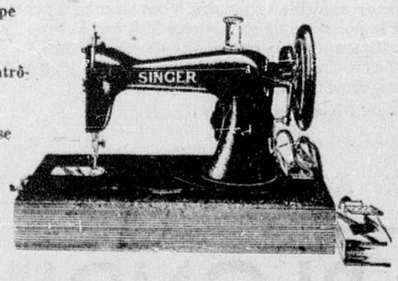
pour cette attrayante

Machine à coudre Singer

portative, remise à neuf

- Nouvelle lampe de couture
- Nouveau contrôle du pied
- Nouvelle caisse portative
- Parfaitement refinie

GARANTIE DE 5 ANS



GRATIS ! Aux 10 premiers clients, une paire de ciseaux à découper plus les accessoires.

POUR DEMONSTRATION GRATUITE A DOMICILE SIGNALEZ . . . 3-6224

Imperial Sewing Machines (Ottawa) Limited, 1196, rue Bank

A. J. Freiman Limited. Le centre des emplettes de la capitale du Canada — HEURES D'AFFAIRES: 9 h. 30 a.m., à 6.00 h. p.m., tous les jours — Téléphone: 2-6464.

Ventes de juillet chez Freiman

Solde! Robes d'été de qualité

25% à 50% de rabais

Un assortiment de robes d'été de qualité, en cotonnades imprimées, quadrillés, spuns, toiles, taffetas acétate, sheers, piqué et chambrais. Cet assortiment comprend des robes d'une et de deux pièces et quelques robes-soleil. Aussi quelques robes cocktail. Tailles 8 à 20, et 14½ à 22½ dans le groupe.

25% de rabais	33⅓% de rabais	50% de rabais
16 ROBES. Rég. 35.00. Maintenant 26.25	18 ROBES. Rég. 35.00. Maintenant 23.33	16 ROBES. Rég. 35.00. Maintenant 17.50
21 ROBES. Rég. 29.95. Maintenant 22.46	13 ROBES. Rég. 29.95. Maintenant 19.96	18 ROBES. Rég. 29.95. Maintenant 14.97
13 ROBES. Rég. 25.00. Maintenant 18.75	18 ROBES. Rég. 25.00. Maintenant 16.66	16 ROBES. Rég. 25.00. Maintenant 12.50
10 ROBES. Rég. 19.95. Maintenant 14.96	10 ROBES. Rég. 19.95. Maintenant 13.30	12 ROBES. Rég. 19.95. Maintenant 9.97

Rayon des robes chez Freiman, deuxième étage

Solde! GILETS DE MATERNITE ET ROBES DE 2 PIECES 5.00

Plusieurs chics modèles en rayonnes filées, ratine, cristal, velours cordé, coton, taffetas et crêpes imprimés. Gilets et deux pièces dans les teintes de rouge, vert, blanc, noir, gris ou bleu. Tailles 10 à 18 dans le groupe.

Rayon des vêtements de maternité chez Freiman, deuxième étage

Solde! CHAPEAUX DE PAILLE D'ETE 2.95

Aubaines extra spéciales en pailles blanches et pastelles, de séries plus coûteuses. Plusieurs captivants modèles et formes pour toute occasion. Tous à un prix unique.

Salon des chapeaux pour dames chez Freiman, deuxième étage

Solde! BLOUSES DE COTON POUR JEUNES FILLES 1.99

Régulier 2.95 à 3.95. Maintenant

Plusieurs genres et couleurs au choix, en cotons imprimés et unis. Séries désassorties de tailles et coloris, tailles de 12 à 20 dans le groupe.

Rayon des blouses de qualité chez Freiman, deuxième étage

Solde! CHEMISES-T POUR JEUNES FILLES 99c

Régulier 1.50 à 2.59

Coton tricoté entrelacé, peigné fin, genre classique avec encolure ronde et manches courtes. Teintes: blanc, rouge, vert menthe, pêche et jaune. Plusieurs tailles forte dans le groupe.

Rayon des vêtements sport chez Freiman, deuxième étage

Solde! JERSEYS DE COTON POUR GARÇONNETS 1.59

Régulier 1.98. Maintenant

Jerseys de tricot de coton peigné, se lavant, avec manches courtes et encolure marine ou collet. Teintes: gris, beige, blanc, tan, bleu, maïs. Tailles 4 à 14 dans le groupe.

Rayon pour garçonnets chez Freiman, rez-de-chaussée

Solde! Manteaux d'intérieur et gilets de lit de qualité pour jeunes filles

Vêtements de repos et boudoir de haute qualité, à des rabais substantiels. Nylons, soies pures, taffetas et crêpes de coton. Teintes: blanc, jaune, bleu, noir et rayures assorties. Tailles 12 à 20 dans le groupe.

6 GILETS DE LIT. Régulier 12.95 et 14.95. ..... MAINTENANT 9.99
9 MANTEAUX D'INTERIEUR. Régulier 14.95. ..... MAINTENANT 9.97
2 MANTEAUX D'INTERIEUR. Régulier 10.95 ..... MAINTENANT 7.30
4 MANTEAUX D'INTERIEUR. Régulier 19.95. ..... MAINTENANT 13.30
8 MANTEAUX D'INTERIEUR. Régulier 9.95. ..... MAINTENANT 6.33
3 MANTEAUX D'INTERIEUR. Régulier 25.00. ..... MAINTENANT 16.67
3 MANTEAUX D'INTERIEUR. Régulier 29.95. ..... MAINTENANT 19.97

TOUTES LES VENTES SONT DEFINITIVES

Rayon des manteaux d'intérieur chez Freiman

Solde! Souliers d'été de la meilleure qualité pour hommes 8.88

Rég. 9.95 à 12.95 la paire. Maintenant

Modèles perorés, tissés et d'apparat en doux cuirs et suèdes, pour solder en pointures désassorties. Brun, bleu, tan, bleu/gris. Pointures 6 à 12 dans le groupe.

Souliers pour hommes chez Freiman, rez-de-chaussée

SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL

SOLDE D'UN FABRICANT!

Robes pour dames et jeunes filles 2.99

Alléchantes occasions en robes. Toutes à un bas prix unique. "Soies" imprimées lavables, crêpes imprimés lavables et cotons Sanforized en imprimés assortis et pastels. Devant à bouton, boutonnant en bas de la taille et boutonnant jusqu'à la taille; quelques-unes avec garnitures blanches ou bijoux. Tailles 12 à 20, 18½ à 24½ et 38 à 44 dans le groupe.

SOLDE!

Manteaux courts pour jeunes filles

GROUPE 1
- Manteaux courts de gabardine rayonne et capes tout laine.
- Modèles amples.
- Entièrement doublés de satin.
- Rouges ou gris.
- Tailles petites moyennes, fortes et taille 16 seulement.

5.99

GROUPE 2
- Tout laine, quadrillés et rayés.
- Modèles amples entièrement doublés de satin.
- Verts, beiges ou saumon.
- Tailles 12, 14 et 16 seulement.

8.99

GROUPE 3
- Tout laine, quadrillés, à côtes et bouclés.
- Modèles ajustées ou amples, à doublure de satin.
- Bleus, roses ou mauves.
- Tailles 10, 12 et 14 seulement.

11.99

COUSSINS LAVABLES

Coussins souples, confortables, dos de couleur uni et dessus imprimés en couleurs, de plastique lavable. Remplis de coton, 16 x 16 po. Teintes: vin, vert, bleu, or ou brique. Chacun, ... 67c

SOLDE DE LINGERIE!

Jupons, demi-jupons, soutien-gorge et camisoles, de séries discontinuées et tailles déclassées, pour solder à un bas prix unique! Crêpes rayonnes et cotons, roses ou blancs. Séries désassorties de tailles. 99c

SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL

CKCH OTTAWA-HULL

Le Droit

Page 9

OTTAWA, MARDI 27 JUILLET 1954

Ottawa veut briser le cartel des allumettes

(P.C.) — On a appris hier, de source généralement bien informée, que le gouvernement envisage des mesures juridiques destinées à abattre les puissants intérêts qui contrôlent la fabrication des allumettes au Canada.

Ces mesures, qui sont actuellement étudiées par les experts de la loi anti-trusts, revêtiront peut-être l'aspect d'une action judiciaire par laquelle le gouvernement s'efforcera d'ôter toute possibilité d'existence à un monopole dans l'industrie de l'allumette en bois, qui met en jeu des intérêts de plusieurs millions de dollars.

Selon les informateurs, cette nouvelle bataille entre le gouvernement et les manufacturiers se déroulera peut-être devant la Cour supérieure de Montréal avant le mois d'octobre, si les experts concluent qu'il y a de sérieuses raisons d'agir.

Les cinq principaux producteurs — Eddy Match, Commonwealth, Canadian Match, Federal Match et la société Valcourt — ont été condamnés en 1951 à un total de $185,000 d'amendes sous des accusations de cartel.

Le gouvernement avait alors soutenu que la société Eddy dominait le marché et que la partie la plus importante des allumettes en bois du Canada était produite sous le contrôle de cette société.

Ce qui est maintenant envisagé, c'est la possibilité d'obtenir une injonction judiciaire empêchant les sociétés en question de récidiver, même si cela implique la dissolution de "cartels, trusts ou monopoles".

C'est par des amendements radicaux à la loi sur la recherche des ententes industrielles que le Parlement a accordé au gouvernement, en 1952, le pouvoir de demander aux pouvoirs judiciaires la dissolution de cartels, trusts ou monopoles.

Des injonctions judiciaires pour empêcher la récidive en matière de délits d'ententes industrielles ont été obtenues dans des poursuites engagées récemment contre des manufacturiers de papiers fins et de caoutchouc.

En mettant en cause la légalité de l'injonction, les manufacturiers de caoutchouc ont contesté le droit du Parlement d'autoriser les tribunaux à accorder ces injonctions. La question a été portée devant la Cour suprême du Canada, qui a remis l'affaire à l'automne.

Entre temps, les fonctionnaires chargés de la répression des ententes industrielles ont décidé d'examiner de près l'industrie de l'allumette en bois, dont les principales usines sont situées à Mission City, B.-C., Hull, Qué., Pembroke, Ont., et Berthierville, Qué.

Les fonctionnaires intéressés croient que la plupart des allumettes de bois sont fabriquées sous le contrôle direct ou indirect d'Eddy Match, et ils aimeraient que cette société fût forcée de céder certains de ses intérêts à d'autres firmes pour promouvoir une plus grande concurrence dans l'industrie.

M. A. Bélanger est décédé hier

M. Alphonse Bélanger, époux d'Angélina Beaudoin, est décédé dans un hôpital local, le lundi 26 juillet, à l'âge de 72 ans et 11 mois. Il demeurait à 10, rue Damien.

Né à Masham, fils de feu Examénée Bélanger et Rachel Dotte, le défunt s'était marié dans cette localité, il y a 52 ans. Il demeurait à Hull depuis une trentaine d'années. Il était membre de la Ligue du Sacré-Coeur et paroissien de Saint-Raymond. Il avait célébré ses noces d'or, il y a deux ans.

Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse: deux fils, Oscar, de Grenada, Qué., et Noël, d'Ottawa; cinq filles, Mme Emile Leblanc, née Rosanna, de Hull; Mme Léopold Beaudoin, née Irène, d'Ottawa; Mme Réginald Down, née Marie, d'Ottawa; Mme Edouard Bédard, née Yvonne, de Hull, et Mme Lucien Boisvert, née Yvette, de Hull; cinq frères: Examénée, Gatien, Ovide, Eugène et françois, de Kirkland Lake; deux soeurs, Mme Alphonsine Blanchard, de North Cobalt, et Mme Nathalie Kirwin, de Sudbury; ainsi que 36 petits-enfants et 5 arrière-petits-enfants.

La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Guthier, 101, rue Notre-Dme, à Hull. Le départ se fera des salons, à 7 h. 15, le jeudi 29 juillet, pour l'église Saint-Raymond, où le service sera chanté à 7 h. 45.

L'inhumation aura lieu au cimetière Notre-Dame de Hull.

Un nommé Ryan s'est noyé hier à Cornwall, Ont.

CORNWALL, Ont. (D.N.C.) — La police de Lancaster fouille le fleuve Saint-Laurent, près d'un phare, situé à l'entrée du canal, à deux milles de l'établissement Dan Flaro, à l'aide de grappins, afin de retrouver le corps d'un nommé Ryan, sans adresse connue, qui se serait noyé hier.

Un ami de Ryan, qui était venu le rejoindre pour pêcher, à 9 heures ne voyant pas son bateau au quai de chez Flaro, s'informa à la famille si on ne l'avait point vu. Mme Flaro a déclaré qu'elle l'avait vu prendre son souper, mais qu'elle ne l'avait pas revu depuis.

On commença à parcourir le fleuve, et des pêcheurs revinrent un peu plus tard avec le magnifique bateau de Ryan, qui contenait ses vêtements. Il était à la dérive près du phare.

On appela aussitôt la police et les recherches intenses s'effectuèrent immédiatement. Depuis 7 h. 30 ce matin, plusieurs policiers et volontaires fouillent le fleuve, à cet endroit.

Pique-nique annuel des Lions de Hull

Plus de 100 personnes ont pris part au pique-nique annuel du club Lions de Hull, à la maison d'été de M. Albert Amyot, au lac Meach.

La fête, que présidait M. Paul Corneau, réunissait plusieurs invités de marque, les membres, leurs épouses et leurs enfants.

Presque tous les assistants ont pris part aux jeux variés qu'avait organisés M. Jean-Marie Parent.

Parmi les principaux invitéss, se trouvaient: M. Paul Corneau, président, et Mme Corneau, M. Alexis Caron, maire et député de Hull, et Mme Caron, M. Ben Cohen, président canadien, et Mme Cohen, M. Léon Gagnon, secrétaire et organisateur, et Mme Gagnon, MM. Charles Hinchey, Hubert Hinchey, Robert Boudreau, anciens présidents, accompagnés de leurs épouses, des membres des clubs Lions d'Ottawa, d'Eastview et nombre d'autres invités.

On a servi des goûters et des rafraichissements en plein air.

M. Jean-Paul Binet avait placé des amplificateurs à divers endroits du terrain.

Les pompiers . . .

(Suite de la première page)

chainement des clauses qui régissent la parité de salaires, les salaires des pompiers à l'essai . . . etc. Ces derniers seront sur une échelle équivalente à celle que reçoivent les agents de la Sûreté municipale au même stage.

Mlle Whitton s'est déclarée très satisfaite de l'esprit de collaboration et de bonne entente qui a régné tout au long des discussions.

Voici la liste des nouveaux salaires pour chacune des catégories et par opposition le salaire payée l'an dernier pour la même catégorie: lieutenants, $3,940 - $3,886.36; capitaines, $4,160 - $4,110.36; inspecteurs, $3,960 - $3,908.76; chefs de district, inspecteurs seniors, mécanicien en chef, 1ère année $4,300 - $4,258.20; 2e année et plus, $4,600 - $4,591.96; chef adjoint, 1ère année, $4,915 - $4,874.20; 2e année, $5,200 - $5,151.96; inspecteur senior adjoint, $4,160 - $4,110.36; surintendant des alarmes, 1ère année, $4,300 - $4.258; 2e année et plus, $4,640 - $4,591.96; surintendant adjoint, $3,810 - $3,765.40, plus d'un an, $4,190 - $4,133.88; opérateurs, à l'essai, $2,400 - $2,342.04; 3e classe, $2,875 - $2,821.24; 2e classe, $3,120 - $3,067.64; 1er classe, $3,225 - $3,172; transmetteurs, $3,400 - $3,326; mécaniciens, $3,570 - $3,519.00; secrétaire, 1ère année, $3,642.20 - $3,642.20, plus d'un an, $4,135 - $4,135.

La ville avait estimé qu'un supplément de $16,000 devrait être versé pour le contrat 1954.

Les immigrés sont en minorité britanniques

(P.C.) — Près des trois quarts des immigrés qui sont devenus citoyens canadiens en 1953 n'étaient pas d'origine britannique. Le bureau des statistiques à Ottawa, rapporte que parmi les 13,640 nouveaux citoyens qui ont eu leur certificat de nationalité l'an dernier, 10,089 n'étaient pas britanniques. En 1952, on a donné à 9,061 non Britanniques des certificats de citoyenneté canadienne.

Les Polonais forment jusqu'à présent, le groupe le plus important dont le nombre a atteint l'an dernier, 2,328, environ 23 p.c. du total, les Chinois venaient en second lieu avec 2,044 et les Américains ensuite avec 640.

Excursion pour les jeunes de l'O.T.J.

Le mercredi 28 juillet sera une journée d'excursion pour les enfants de la paroisse Notre-Dame de Hull qui fréquentent le terrain de jeux du parc Fontaine. Ils se rendront à Ottawa Beach pour y passer la journée.

Les organisateurs invitent les parents à envoyer leurs enfants en plus grand nombre possible. Les mamans qui veulent accompagner leurs enfants peuvent aussi le faire. Les billets seront en vente les 26 et 27 juillet. Le départ est fixé pour 9 h. 30 du matin et le retour, pour 6 heures du soir.

Deux départs

Les frères Guy Marsolais, O.M.I., et Fabien Boucher, O.M.I., quittent le terrain de jeux du parc Fontaine pour prendre un repos bien mérité. Ils seront remplacés par les frères Paul Barrette, O.M.I., et Régent Desforges, O.M.I., qui continueront la belle oeuvre de leurs prédécesseurs.

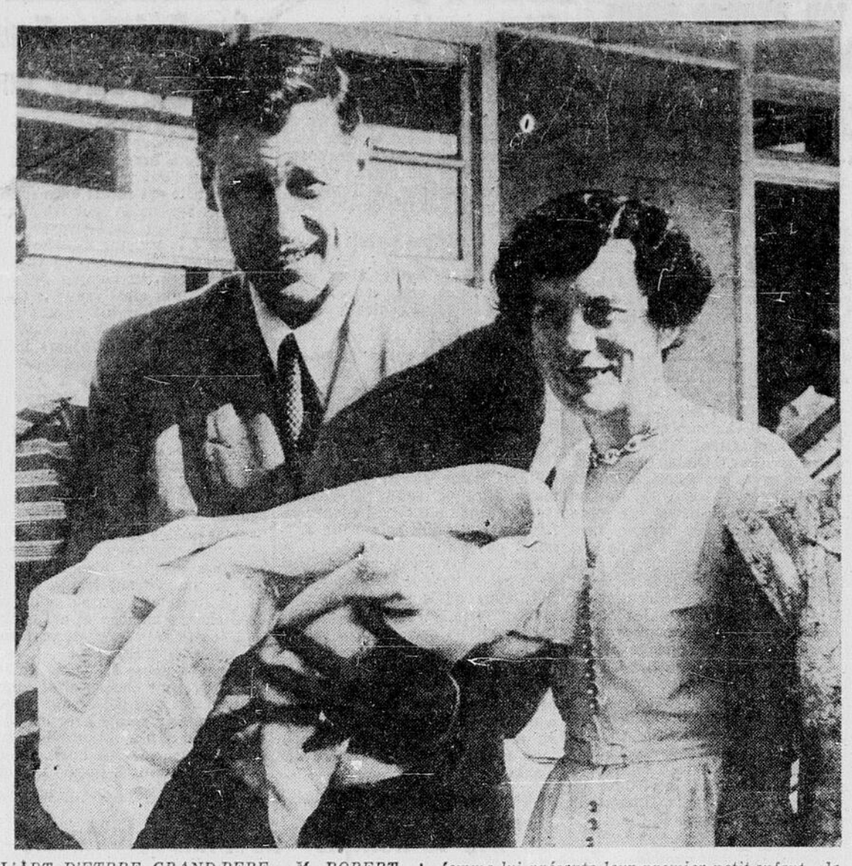
Arrêté en arrière d'une pharmacie la nuit dernière

La radio-police a permis à la police de Hull d'effectuer une prompte arrestation, la nuit dernière. Le sergent Albert Léonard, averti de ce qu'on cognait à l'arrière de la pharmacie Caron, rue Maisonneuve, Hull, a averti, par la radio-police, l'agent Marcel Dupéré ainsi que les détectives Auguste Anderson et Roger Duquette.

Deux minutes plus tard, les limiers mettaient la main au collet de Robert Matte, 30 ans, 36, rue Frontenac, Hull.

Le prévenu, qu'on a confié à l'inspecteur Lavigne, doit répondre à l'accusation d'avoir tenté de pénétrer dans une pharmacie dans l'intention de voler.

Sa cause est remise à vendredi.



L'ART D'ETRRE GRAND-PERE — M. ROBERT GAUTHIER, directeur de l'enseignement du français en Ontario, éprouve une joie nouvelle aujourd'hui à son retour de Birmanie où il a représenté l'UNESCO pendant quatre mois dans la révision des programmes d'enseignement. Sa femme lui présente leur premier petit-enfant, la ravissante Josée Thibault, née le 13 juillet., fillette de M. et Mme Gilles (Francine) Thibault. Est-ce un nouvel article au curriculum de formation?

(Photo Le Droit—par Champlain Marcil)

L'invitation n'a pas été faite à la ville de Hull

La ville de Hull n'a jamais reçu l'invitation d'envoyer un représentant au comité de la circulation d'Ottawa pour la bonne raison que cette invitation n'a jamais été envoyée.

La mairesse a déclaré ce matin que le Bureau des commissaires avaient demandé au comité de la circulation d'Ottawa d'inviter la ville de Hull à envoyer un ou plusieurs représentants pour siéger sur le comité de circulation lorsque celui-ci discuterait du projet du pont des Chaudières et de la rue Wellington, mais que cette invitation n'avait jamais été envoyée.

Puisque mieux vaut tard que jamais la mairesse Whitton a ajouté que cette invitation serait envoyée sans tarder," et avec toutes nos excuses".

"Nous envoyons aussi à la ville de Hull une lettre dans laquelle nous invitons cette ville à nous faire part des différents problèmes que soulève pour elle le projet du pont des Chaudières.

Accusé d'avoir coupé jupes et robes avec une lame à rasoir

CORNWALL, Ont. (D.N.C.) — John Winple, 35 ans, de la 7e avenue, a comparu hier, en Cour du magistrat de Cornwall, pour répondre à une accusation de dommage causé à autrui. John Winple a été mis sous arrestation, samedi après-midi, dans un magasin à succursales, par l'inspecteur Edouard Osler et le policier Earl Landry, après que ceux-ci l'eurent trouvé en possession d'une lame de rasoir, instrument dont se serait servi un malfaiteur dans la ville de Cornwall depuis une quinzaine de jours, pour couper les jupes et robes des dames et demoiselles.

Le chef de la police de la ville Allen Clarke a déclaré qu'une douzaine de plaintes avaient été reçues au cours des trois dernières semaines.

Le magistrat P.-C. Bergeron a remis la cause à deux semaines, et Winple a été relâché sous un cautionnement de $500. On sait que Winple était autrefois de Toronto, qu'il est marié et sans famille.

Le soldat R.-E. Labonté, 337½, rue Montcalm, Hull, est débarqué à la gare Union à 7 h. 50 ce matin d'un train qui l'a conduit de la côte du Pacifique jusque dans la Capitale. Il était accompagné de deux autres militaires de la région, qui arrivent de Corée et du Japon afin de faire un séjour auprès de leurs familles. Les trois soldats faisaient partie de la 25e brigade canadienne d'infanterie de service outre-mer.

(Photo Le Droit, par Champlain Marcil)

M. Robert Gauthier revient d'une mission de 4 mois pour l'Unesco en Birmanie

Par Jean-Charles DAOUST

Après une mission de quatre mois en Birmanie, M. Robert Gauthier, directeur de l'enseignement du français en Ontario, est rentré à Ottawa aujourd'hui avec un sentiment d'admiration pour les Asiatiques et de confiance dans l'avenir économique et intellectuel de l'Extrême-Orient.

M. Gauthier, en descendant de l'avion d'Air Canada a l'aérogare d'Uplands, avait le bonheur de prendre dans ses bras pour la première fois sa petite-fille Josée, née le 13 juillet. Parti le 30 mars dernier, il éprouve la joie d'un nouveau grand-papa à son retour.

Après avoir été photographié avec sa femme, son gendre et sa fille, M. et Mme Gilles Thibeault (née Francine Gauthier), leur fillette Josée, son fils Jules, sa fille Claire, sa soeur, Mme Eugène Lavoie (Yvonne), de Wrightville, avec ses enfants, Alain et Sylvie, son ami et adjoint M. Adélard Gascon et Mme Gascon, M. Gauthier s'est prêté de bonne grâce à une entrevue avec les journalistes.

Le président de l'Association canadienne-française d'Ontario, Me Gaston Vincent, C.R., beau-frère de M. Gauthier, était aussi à son arrivée avec sa femme et leurs enfants, Louis et Hélène.

Inutile d'ajouter que le retour de notre distingué compatriote a donné lieu à une mémorable réunion familiale. Douces étaient les émotions du retour après une absence de quelques mois. M. Gauthier a maigri de douze livres en accomplissant sa mission comme expert de l'UNESCO à Rangoon, Mandalay et Moulmein, villes dont les noms évoquent un autre monde et inspirent romanciers et chansonniers.

Mais M. Gauthier ne prend que quelques jours de congé. Il doit se rendre à Toronto dès la semaine prochaine pour reprendre ses fonctions de directeur de l'enseignement du français en cette province. Après 28 années au ministère ontarien de l'Education, il a tenu à rendre hommage à M. Adélard Gascon, qui l'avait remplacé comme directeur pendant son séjour en Birmanie.

Un pays d'avenir

"Je suis reconnaissant à l'UNESCO de m'avoir procuré l'occasion d'étudier sur place le programme d'études en Birmanie, déclare M. Gauthier. Avec ses 17 millions d'habitants, sa question bilingue, ses ressources naturelles et son système parlementaire, la Birmanie a beaucoup en commun avec le Canada dans la communauté des nations britanniques.

"La Birmanie est un pays d'avenir. Son premier ministre Ou-Nu, âgé de 47 ans, et ses collègues attachent beaucoup d'importance à l'instruction publique. Les récoltes de riz de Birmanie sont exportées à l'Inde. Le bois tek et les mines de fer sont d'autres ressources birmanes."

Le danger communiste

Etat de l'Indochine dans le sens large du mot, la Birmanie est un pays montagneux, coupé de riches forêts, arrosé par l'Irraouadi. Riz, sucre, pétrole, thé, coton, soie et fer contribuent à l'économie nationale.

"Je suis arrivé à Rangoon le 6 avril par une chaleur de 102 degrés, rappelle M. Gauthier. En résumé, je considère que la mission que m'a confiée l'UNESCO m'a procuré une précieuse expérience. L'occasion de visiter l'Asie, vaste et mystérieux continent."

A un journaliste qui lui demande si la conquête communiste du nord de l'Indochine inquiète les Birmans, M. Gauthier souligne qu'il est éducateur, non observateur politique. Il prétend toutefois que le péril communiste n'est pas grave en Birmanie. Le gouvernement a pris les mesures nécessaires contre les mouvements subversifs. Sa politique de progrès constitue une sauvegarde.

Le "passe-partout" en Birmanie

En Birmanie, comme dans les autres pays qu'il a visités brièvement à l'aller et au retour, M. Gauthier a constaté avec une légitime fierté le prestige dont jouit partout le Canada.

"Il suffit de dire qu'on est Canadien, ajoute-t-il, pour que toutes les portes nous soient ouvertes. C'est le passe-partout en Birmanie. Le Canada est aimé et admiré. Le voyage du premier ministre Saint-Laurent a resserré les liens d'amitié avec l'Asie.

"Le 19 mai dernier, par exemple, à l'occasion de son passage à Rangoon, Mme Shrimati Vijayalakshmi Pandit a reçu, au Palais du Président de la Birmanie, une trentaine de représentants locaux des Nations Unies dont quatre Canadiens, Mlle L. M. Baird, de WHO, M. D. S. Rigolo, de l'UNESCO, M. R. L. Buck, de FAO et moi-même.

"En serrant la main de la présidente de l'Assemblée générale des Nations Unies, je lui ai exprimé ma joie de pouvoir causer avec la soeur du premier ministre Nehru, l'un des bons amis de notre premier ministre. Toute souriante, Mme Pandit a répondu que le Canada peut à bon droit se louer du calibre de ses dirigeants politiques et que son premier ministre actuel, le très hon. Louis Saint-Laurent, occupe une des toutes premières places parmi les plus illustres hommes d'Etat du monde."

Le Canada a bonne presse dans le sud-est de l'Asie. Nos missionnaires canadiens avaient été nos meilleurs ambassadeurs. Maintenant, les éducateurs, les savants et les techniciens collaborent à la mise en valeur de ces nations-soeurs.

Grâce à l'avion, M. Gauthier est rentré de Rangoon à Amsterdam par K.L.M. en 27 heures. On avait fait escale à Karachi, Basra (Iraq), Damas (Syrie) et Rome. Après quelques jours à Paris, il a pris l'avion à 5 h. 30 hier après-midi pour arriver à Uplands à 9 h. 40 par voie de Dorval.

La nouvelle aérogare d'Air Canada, dont la construction commençait à peine lors de son départ, est sur le point d'être officiellement inaugurée aujourd'hui. A l'aller, l'avion Super-Constellation d'Air France avait établi un record de traversée de 9 heures 20 minutes. On voyage vite de nos jours.

"Mais avec le poète, je ne peux que répéter en voyant ma famille? rien n'est si beau que son pays," conclut M. Gauthier.

Trois ans au pénitencier

Gérard Campeau, 25 ans, 1½, rue Bagot, Hull, passera trois ans au pénitencier pour avoir fait cinq faux chèques d'environ $48 chacun.

"Je dois vous protéger contre vous-même", a déclaré le juge Victor Chabot. "Voilà pourquoi je vous envoie au pénitencier pour trois ans."

Le détective Georges Dompierre avait arrêté l'accusé.

A la circulation

Le capitaine Lucien Gagnon, de la Sûreté municipale de Hull, remplace actuellement, à la circulation, le sergent Ernest Charron. Ce dernier est en vacances.

Bob Joselin avec les Rough Riders

Bob Joselin, de Ohio, mesurant six pieds et faisant osciller la balance à 190 livres, joueur d'extérieur, (end) a été embauché par Ottawa et pratiquait hier soir. Joselin a été recruté par C. Crowe au cours de l'été, et s'il a retardé à venir à l'entrainement, c'est à cause de ses études au collège de l'Etat de l'Ohio où il suivait des cours d'été.

Accueil triomphal et citations à Mlle de Galard

NEW-YORK (P.A.) — Le lieutenant Geneviève de Galard-Terraube, surnommée "Ange de Dien Bien Phu", a reçu une ovation grandiose de la population newyorkaise et a été consacrée officiellement "héroïne du monde".

La petite infirmière française âgé de 29 ans, a été la vedette d'un défilé sur le Broadway, dans une limousine ouverte sur un trajet ou plus de 250,000 personnes l'ont acclamée.

Des milliers d'autres l'arrosaient de confettis et de rubans du haut des bureaux des gratte-ciel longeant le parcours.

Mlle de Galard est arrivée de Paris par avion dans la métropole américaine en réponse à l'invitation du Congrès américain. Elle devenait ainsi la première citoyenne d'un pays étranger à recevoir un tel honneur.

Les frais encourus au cours de cette visite seront partagés par les secrétariats d'Etats et de la Défense.

L'infirmière était vêtue d'un uniforme blanc, immaculé, sur lequel on pouvait voir le ruban rouge de la Légion d'Honneur, au cours des cérémonies officielles de bienvenue à l'hôtel de ville.

Le lieut. Geneviève de Galard-Terraube est à Washington aujourd'hui où elle est l'invitée d'honneur à plusieurs cérémonies et vendredi elle partira pour une tournée qui la conduira à Cleveland, Chicago et San Francisco.

Un avion de l'Aviation américaine transportera l'héroïne et sa suite au cours de ce voyage. Le secrétariat d'Etat défraie le transport et lui alloue la somme de $12 par jour durant son séjour aux Etats-Unis.

(France-Presse)

Mlle Geneviève de Galard, a été l'objet de plusieurs "citations" dont les parchemins lui ont été remis au cours d'une réception à l'Hôtel Plaza. Elle était l'hôte des associations d'infirmières et de plusieurs associations sociales et de bienfaisance américaines.

Chauffeur poursuivi, arrêté par la police et appauvri de $64

Un employé du Service civil, M. Harold O'Meara, 30 ans, 33, rue Lett, arrêté par la police, la nuit dernière après avoir été poursuivi, a été condamné à une amende de $50 et les frais, ce matin, en Cour du magistrat d'Ottawa, pour avoir conduit de façon négligente. Il a aussi écopé d'une amende de $10 et les frais pour avoir conduit sans le permis requis.

D'après l'agent Harold Hicks, qui a porté les deux accusations, M. O'Meara a heurté le côté d'une automobile stationnée alors qu'il filait en direction est, rue Somerset, et a continué sa route sans arrêter. L'agent a aperçu une automobile de la police, l'a hélée et a fait la chasse à M. O'Meara. Il l'a finalement arrêté à la rue Commissionner.

Le chauffeur n'avait qu'un permis temporaire et n'était pas accompagné par un chauffeur autorisé.

Tragédies au Labrador et à Terre-Neuve

SAINT-JEAN, Terre-Neuve (P.C.)—On croit que trois aviateurs américains se sont noyés dans une rivière du Labrador. Quatre aviateurs ont été sauvés quand une chaloupe de 15 pieds a chaviré à un mille de la rive.

GLACE-BAY, N.-E. (P.C.)—Un géologue de 21 ans, M. Allister MacIntyre, de Glace-Bay, est disparu dans le Labrador et on le croit noyé. On a retrouvé son canot vendredi soir. Il faisait partie d'une expédition géologique du gouvernement.

Nécrologie

M. Joseph Huot

M. Joseph Huot, époux de Gilberte Roy, est décédé hier, à la suite d'une longue maladie, à l'âge de 48 ans.

Le défunt, domicilié à 140, rue Saint-Laurent, passa sa vie à Hull où il était né.

Il était le fils de M. et Mme Joseph Huot, née Anatalia Rollin, décédés.

Il avait épousé à Notre-Dame-de-Grâce, en 1934, Gilberte Roy, qui lui survit.

Il laisse, outre son épouse, quatre fils: Jean-Jacques, Maurice, Aurèle et Richard; une belle-fille, Gisèle; deux frères: Aldège et Ovila, tous de Hull; trois soeurs: Mme Alfred Desjardins, Mme Henri Legault et Mlle Garcia Huot, toutes de Hull; plusieurs neveux et nièces.

La dépouille repose aux salons Beauchamp, 171, Saint-Laurent. Avis des funérailles plus tard.

LE PLUS GRAND NAVIGATEUR AERIEN DES REGIONS POLAIRES — Le chef d'escadrille Keith Greenaway, âgé de 38 ans, de Woodville, Ont., est considéré actuellement comme le plus grand navigateur aérien des régions polaires au monde. Il a découvert l'île de glace flottante T-3 dans l'océan Arctique en avril 1947. En 1952, il a remporté le trophée McKee pour sa contribution à l'avancement de l'aviation canadienne. La même année, il remportait aussi la distinction Thurlow, offerte annuellement par l'Institut américain de Navigation à la personne qui a accompli la réalisation scienfifique la plus pratique dans le domaine de la navigation aérienne.

(Photo P.C.)

Le duc d'Edimbourg passe aux courses la veille de son départ pour le Canada

LONDRES — (P.C.) — Le duc d'Edimbourg, libre de tout engagement officiel avant son départ pour le Canada, s'est reposé aujourd'hui aux courses.

Le duc part demain pour une visite de trois semaines au Canada. Il montera à bord d'un North Star spécial du C.A.R.C. à Sussex. Il n'y aura aucune cérémonie au départ. La famille royale ne le verra pas prendre l'appareil.

Ce départ tranquille reflète l'attitude "reposante" de ce voyage. Il s'agit plus d'une fin de semaine à la campagne que d'un voyage de 15,000 milles. Les journaux britanniques n'ont consacré qu'un paragraphe ou deux au départ du duc.

Le duc ne se prépare pas moins pour ce voyage qui manquera du flafla officiel. Depuis des semaines, il lit tout ce qu'il peut sur les régions qu'il visitera.

L'avion aura comme passagers, en plus du visiteur royal, son secrétaire privé Michael Barker, son écuyer britannique Peter Horsley, son écuyer canadien Ernie McNab, et Campbell Moodie, qui servira d'assistant-secrétaire. Deux agents de la Gendarmerie royale verront à la sécurité du duc: ce sont le sergent Gray et le caporal Guy Stein.

On ne croit pas que le duc, qui possède son brevet de pilote prenne les contrôles du North Star, car il n'a pas passé les épreuves de pilotage d'un quadrimoteur.

Les Cameron Highlanders rentrent de Niagara avec deux trophées

La célèbre unité écossaise de la Capitale, les Cameron Highlanders of Ottawa, n'est pas revenue sans gloire de son camp d'été à Niagara-on-the-Lake, où elle a décroché deux des trophées mis en concours par les trois unités de la 7e brigade d'infanterie. Les Cameron ont mérité le trophée d'Efficacité, offert par M. A. Lanctôt, ainsi que le trophée de Tir.

Perpétuant en terre canadienne la tradition du clan réputé des Cameron dans les hautes terres d'Ecosse, cette unité de la milice canadienne compte aussi depuis plusieurs années un fort groupe de Canadiens français. Ceux-ci ont largement contribué à maintenir la belle tenue de ce régiment, comme le capitaine R.-F. Beaudry, les sergents N.-H. Brazeau, H.-H. Lacelle, J.-E. Laperrière, A.-O. Landry, R. Jobin, J.-E. Renaud, ainsi que les caporaux W.-A. Depledge, W. Lacoste, sans oublier les soldats G.-J. Fournier, M. Gagnon, A. Labine, L.-R.-J. Lafrance, M. Lalonde, M.-L. Pilon et B.-F. Raymond. Enfin le capitaine J.-E.-A. Larocque, du corps de santé, est attaché comme médecin aux Cameron Highlanders.

Rentrés de leur camp d'été en fin de semaine, les Cameron étaient certes très fiers de leur succès sur les deux autres unités de la 7e brigade, les Gardes à pied du gouverneur général et un second régiment écossais, les Stormont-Dundas and Glengarry Highlanders de Cornwall, dans le concours pour l'efficacité couvrant toutes les phases de la vie militaire au cours de la semaine de camp.

L'équipe de tir des Cameron, composée du major S. A. Heatherington, du lieutenant H. R. Stevenson, du sous-lieutenant J. S. Kirby, du sergent-major régimentaire Pennycuick et du sergent J.-E. Renaud a remporté haut la main le trophée de Tir, chaque membre de l'équipe méritant un trophée individuel.

Mlle M. J. Fuller, d'Ottawa, épouse un soldat au Japon

On apprenait aujourd'hui dans une dépêche parvenant de Kure, au Japon, qu'un officier canadien de service en Extrême-Orient avec le corps du Transport général, no 58, R.C.A.S.C., a épousé en fin de semaine dernière une jeune fille d'Ottawa, qui, par la voie des airs, s'est rendue d'Ottawa au Japon pour l'occasion.

Mlle M.J. Fuller

Le marié est le lieutenant Arnold W.D. Garlick, fils de M. et Mme Walter D. Garlick, 1, rue Iona, Ottawa, tandis que son épouse est Mlle Marjorie June Fuller, fille de M. et Mme Harry G. Fuller, 382, rue Lyon, Ottawa.

Le rôle de garçon d'honneur était rempli par un confrère du marié, le lieutenant Harold Anderson, de Saskatoon, et la demoiselle d'honneur fut Mlle Vera Hewett, de York, Ont.

La jeune mariée fut conduite à l'autel de la chapelle du camp Castle, à Kure, par le major A. J. Pullen, 73, avenue Putnam, Ottawa, qui lui servait de témoin. C'est l'aumônier protestant du camp Castle, le capitaine W.W. Buxton, qui a officié à la cérémonie.

Lindsey . . .

(Suite de la première page)

procureur, le plan que nous avons adopté est nécessaire pour établir l'identité de Richard Lindsey."

Le Dr Roussel a déclaré qu'Eugène Lindsey est mort vers le 17 juin, 1953, — peut-être avant cette date — mais qu'il n'a pas été en mesure de déterminer la cause de la mort.

Coffin participe aux recherches

On a révélé hier au procès de meurtre de Wilbert Coffin que l'accusé a participé aux recherches pour retrouver les trois chasseurs américains dont les corps démembrés ont été trouvés il y a un an dans la forêt gaspésienne.

Wilbert Coffin, prospecteur âgé de 43 ans, accusé de meurtre de l'un des chasseurs, a participé aux recherches et a même demandé à deux autres hommes de l'aider.

Ce témoignage a été rendu par William Arthur Hastie, un courtier de 49 ans, qui a ajouté que Coffin tenta de lui vendre un terrain en Gaspésie en lui disant que l'analyse avait démontré la présence de minerai de haute teneur en cuivre sur ce terrain. Hastie et un autre prospecteur, accompagnés par Coffin qui avait reçu $50, firent un voyage à cet endroit mais ne purent trouver de dépôts de cuivre de valeur, a dit le témoin.

On remplace le Dr Day

Les commissaires municipaux et les représentants du bureau municipal de santé d'Ottawa ont procédé ce matin au choix d'un nouvel officier de santé pour Ottawa en remplacement du Dr J. J. Day qui abandonne son poste pour l'enseignement.

Le candidat choisi recevra l'offre de la ville très prochainement et s'il accepte sa nomination devra être soumise au Bureau provincial de Santé à Toronto.

MONTREAL (P.C.) — Gertrude Servant, 24 ans, et Gerald McKuhen, 34 ans, ont été incarcérés à des endroits éloignés et leur arrivée ici dans la métropole presque à la même date ne constitue qu'une simple coïncidence.

Coup d'oeil des gradins

par MARCEL FORTIN
(Rédacteur sportif)

ICI ET LA... Les courses sous harnais sont-elles destinées à s'établir solidement dans la région ? Tout l'indique, s'il faut en croire les déclarations des directeurs de la piste Connaught. Même si les foules ne sont pas régulièrement nombreuses (elles augmentent durant les épreuves de la fin de semaine), les courses sous harnais deviendront populaires à la piste Connaught. L'on avait l'intention de terminer la rencontre samedi prochain, mais l'on a décidé de poursuivre la tâche pendant les prochains mois d'été.

Les épreuves se sont améliorées considérablement depuis le début de la présente rencontre, et les amateurs de turf s'intéressent plus à ce genre de course depuis les derniers jours. De meilleurs chevaux sont à l'oeuvre, et selon certaines déclarations du secrétaire Marc Séguin, d'excellents chevaux seront bientôt à l'oeuvre au parc Connaught. M. Séguin est un homme qui se dévoue pour ce sport, et souvent il entreprend des voyages à Montréal et à chaque occasion il a réussi à se procurer les services de plusieurs bon chevaux à l'oeuvre aux différentes pistes de l'endroit.

Les conducteurs et les propriétaires sont aussi des plus heureux des présents succès remportés et ils déclarent officiellement qu'ils sont prêts à demeurer dans la région pendant tout l'été.

Les amateurs de baseball seront des plus heureux d'apprendre que le fameux comédien Jackie Price sera de retour à Ottawa cette saison. Ceux qui le virent à l'oeuvre la saison dernière ne manqueront pas de retourner au parc Lansdowne pour assister aux démonstrations présentées par ce fameux bouffon du losange. Price est acclamé partout et il est facilement reconu comme le meilleur athlète bouffon à l'oeuvre.

Price présentera plusieurs anciens trucs qui ont déjà émerveillé les amateurs de baseball, mais dans l'espace d'un an, il a développé plusieurs nouveaux trucs. L'un de ces trucs est tout à fait remarquable. Il lance alors deux balles dans les airs et il réussit ensuite à en frapper une en avant de lui à un voltigeur et l'autre en arrière de lui à un receveur.

Il ne faudra pas rater cette chance unique d'assister au spectacle présenté par le maître Price.

SNEAD ET L'OMNIUM LABATT

Sam Snead, gagnant de près de 70 tournois de grande envergure, sera définitivement de retour au Canada à l'occasion du plus grand tournoi de golf du pays, l'omnium Labatt, qui aura lieu sur le parcours du club Scarboro de Toronto du 23 au 28 août.

Snead a fait savoir à Ken Murray, ancien président de la C.P.G.A., et gérant de l'omnium Labatt qu'il sera au nombre des inscrits qui comprennent déjà les gagnants de presque tous les autres tournois disputés jusqu'ici cette saison. Déjà, environ 75 golfeurs des Etats-Unis et 40 Canadiens ont déjà fait parvenir leur inscription à cette grande rencontre dont le nombre d'inscrits est limité à 150 joueurs.

Peter Thomson, récent vainqueur à l'omnium britannique et l'inimitable Bobby Locke, de l'Afrique du Sud, qui s'est classé 2e à ce tournoi; Julius Boros, Gary Middlecoff et Bob Toski, les trois premiers au classement des bourses jusqu'ici cette saison; Frank Stanahan et Hobart Manley, deux des meilleurs amateurs des Etats-Unis; Gene Littler, champion amateur américain devenu professionnel; Rudy Horvath et un bon nombre des meilleurs professionnels canadiens, ont déjà officiellement laissé entendre qu'ils allaient tenter de se tailler une forte part de l'alléchante bourse de $26,500 à l'omnium Labatt, soit l'une des bourses les plus riches dans le monde du golf.

Snead, dont la grande habileté et les prouesses au circuit professionnel depuis 1937, lui ont rapporté $268,000 en bourses, sera ainsi de retour sur le parcours du Scarboro, lieu de son triomphe lors de l'omnium canadien en 1940. Vainqueur de tous les tournois majeurs de son temps, sauf l'omnium national des Etats-Unis qui lui échappe toujours, Enead a déjà gagné le tournoi des maîtres cette saison et s'est classé en finale au tournoi international à quatre balles.

Lors de l'omnium Labatt l'an dernier au Summerlea, Snead s'est classé sur un pied d'égalité avec Frank Stranahan et Lou Cumming, de Toronto, pour recueillir seulement $45 de la forte bourse. Il rivalisera de nouveau avec ces deux golfeurs et deux autres qui ont remporté un tournoi majeur sur les fairways du Scarboro.

Bobby Locke a triomphé lors de l'omnium du Canada ici en 1947, établissant le record du parcours en compétition avec un total de 268 pour les 72 trous. Pour réussir un tel exploit, Locke a joué quatre rondes sous la normale, accumulant en court de route 18 birdies et deux eagles. Dave Douglas a remporté la victoire de l'omnium national au Scarboro l'an dernier, parcourant les 15 milles du terrain en 273 coups pour l'emporter sur Wally Ulrich au trou final. Douglas et Ulrich seron de retour à l'occasion de l'omnium Labatt.

Incidemment, Snead devra rivaliser d'adresse avec six autres gagnants de l'omnium canadien lors de l'omnium Labatt. Outre Locke et Douglas, le groupe comprendra le mois prochain, Johnny Palmer, Dutch Harrison, George Fazio et Lawson Little, qui ont chacun décroché les honneurs de l'omnium du pays. Snead lui-même était sorti vainqueur à la suite d'une ronde selon la normale 71 en éliminatoire contre Jug McSpaden, ayant tous deux joué un total de 281 coups lors des 72 trous réguliers du tournoi.

Julius Boros et Gary Middlecoff n'ont pas figuré chez les gagnants de la bourse Labatt l'an dernier. Cette saison, cependant, tous deux ont fait belle figure dans les tournois auxquels ils ont participé. Boros a triomphé à l'omnium Ardmore au début de la saison puis tout récemment a ajouté une victoire au tournoi de Manakiki, Ohio. Quant à Middlecoff, il est sorti vainqueur à l'omnium Motor City et s'est maintenu au nombre des trois premiers finissants dans la plupart des rencontres auxquelles il s'est inscrit.

Doug Ford, vainqueur du tournoi Labatt l'an dernier, se classe au nombre des 15 premiers chez les gagnants de bourses pour 1954 et sera l'un des favoris pour sortir vainqueur le mois prochain. Walter Burkemo, qui a terminé au 2e rang lors de l'omnium Labatt de 1953, sera aussi de retour. Il en sera ainsi de Bob Toski, qui a mérité $600 à la présentation initiale du tournoi en 1953, et qui jusqu'ici, cette saison, a gagné plus de $12,000. Ted Kroll, Freddie Haas, Tommy Bolt et Jerry Barber seront aussi au nombre des inscrits au Scarboro.

L'omnium Labatt est doté d'une bourse totale de $26,500 dont un montant spécial de $1,500 exclusif au contingent de golfeurs canadiens. Les recettes nettes du tournoi de cette année seront remises à la Société ontarienne des enfants infirmes.

PRODUITS JM JOHNS MANVILLE
On bâtit mieux avec
Flexboard Amiante
Johns-Manville
BROCHURE GRATUITE sur demande à Canadian Johns-Manville, dép. N-413F, 199 rue Bay, Toronto; ou voyez votre détaillant J-M.

• INTÉRIEURS INCOMBUSTIBLES
• EXTÉRIEURS à L'ÉPREUVE • 1001 AUTRES EMPLOIS
VOYEZ VOTRE DÉTAILLANT J-M
Vendeur autorisé JOHNS-MANVILLE
THURSO LUMBER & PLANING MILLS CO. LTD.
THURSO, QUE. TEL.: 49

Les Leafs en tête; Buffalo ici, ce soir

Toronto augmente son avance après deux gains sur les Sugar Kings

Richmond reprend la septième place en l'emportant à deux reprises sur le Rochester — L'acrobate Jackie Price sera au parc Lansdowne, le 4 août prochain.

Après avoir remporté trois victoires en quatre joutes durant la fin de semaine, les Athlétiques sont de retour dans la Capitale et ce soir ils inaugureront une série de quatre parties durant les trois prochains jours avec les Bisons de Buffalo.

Les Athlétiques ont réussi à quitter la dernière position à la suite des parties de la fin de semaine, mais hier soir, alors que les Virginiens de Richmond enregistraient deux victoires sur les Red Wings de Rochester, les Athlétiques étaient de retour au dernier rang, une joute en arrière du Richmond.

Pendant leur séjour à Ottawa, les Athlétiques auront donc une excellente occasion de quitter la dernière position. Les Athlétiques ont souvent éprouvé de la difficulté contre les Bisons, mais l'instructeur Taft Wright croit que ses protégés pourront enfin vaincre les Bisons et quitter une fois pour toute la dernière position. Art Ditmar ou Bob Trice sera au monticule pour les Athlétiques, ce soir.

Pendant ce temps, la direction des Athlétiques a dévoilé que l'incomparable athlète et bouffon Jackie Price sera à Ottawa le 4 août prochain et qu'il présentera ses trucs entre un programme double disputée avec les Red Wings de Rochester.

Price est très bien connu à Ottawa, puisqu'il a déjà présenté une exhibition. Price a émerveillé partout les amateurs de baseball avec ses nombreux trucs, dont attraper plusieurs balles alors qu'il se tient sur la tête, frapper pendant qu'il est suspendu par les chevilles, lancer la balle en se tenant sur la tête, et qui oublira son fameux acte "Twenty ways how not to hit a baseball".

Leafs en tête

TORONTO (P.C.) — Les Maple Leafs de Toronto ont augmenté leur avance en tête de la Ligue internationale de baseball à cinq parties et demie en enregistrant deux victoires sur les Sugar Kings de La Havane, hier soir. Ces deux joutes se terminaient après 11 manches de jeu.

Les Leafs blanchirent les Cubains 7-0 dans la joute régulière de neuf manches et cela après avoir complété une joute du 15 juillet dernier et avoir remporté la victoire par 3-2. Cette joute complétée fut arrêtée à La Havane le 15 juillet après sept manches afin de permettre aux deux équipes de prendre l'avion. Les Leafs menaient alors par 3-2 et les deux dernières manches furent jouées hier soir sans qu'aucun autre point soit compté.

Dans la joute régulière, qui fut surveillée par 8,101 personnes, Rudy Minarcin ne donna que six coups sûrs aux Cubains et il remporta sa huitième victoire de la saison. Il n'a subi qu'un seul revers.

Le joueur de premier but Ed Stevens et le joueur de troisième but Loren Babe firent compter chacun deux points pour les Leafs. Stevens frappa un triple à la sixième manche. Babe, qui frappa quatre fois en lieu sûr en cinq voyages au marbre, fit compter un point à la quatrième manche et un autre à la septième reprise.

Fin de la joute commencée le 15 juillet, à La Havane, et arrêtée après sept manches de jeu:

	P.	C.	s.	E.
Toronto	021	000	000—3	11	0
La Havane	010	001	000—2	10	0

Johnson, Crimian (6) et Griffin; Rogovin, Lopez (3), Harris (7), Cueche (7) et Noble, Guerra (6).
G.: Johnson. P.: Rogovin.

Deuxième joute:

	P.	C.	s.	E.
Cuba	000	000	000—0	6	1
Toronto	001	112	20x—7	14	1

Moreno, Sanchez (5), Lopez (7) et Nhle; Minarcin et Griffin.
P.: Moreno.

Roebuck brille

SYRACUSE (P.A.) — Les Royaux de Montréal ont réussi 13 coups sûrs contre quatre lanceurs pour remporter une victoire de 6-3 contre les Chiefs de Syracuse hier soir. Ed Roebuck a été solide au monticule, n'allouant que six coups sûrs aux Chiefs.

Rocky Nelson a été le gros canon des vainqueurs en frappant son 23e circuit de la saison, avec un homme sur le sentier, dans la cinquième manche.

Jack Sanford, lanceur débutant et perdant, a alloué sept coups sûrs et cinq points aux Royaux. Le gaucher Jack Spring a été touché pour cinq coups sûrs et l'autre point. Thornton Kipper et Ed Zinker les ont suivis au monticule.

	P.	C.	s.	E.
Montréal	100	221	000—6	13	2
Syracuse	000	101	001—3	6	0

Roebuck et Thompson; Sanford, Spring (5), Kipper (8), Zinker (9) et Erautt.

Double victoire

RICHMOND (P.A.) — Les Virginiens de Richmond, qui ont subi 15 défaites durant leurs 18 dernières parties contre les Red Wings de Rochester, ont gagné leur première joute contre cette équipe hier soir, en complétant une joute remise le 15 juillet dernier. Lors de la remise de cette partie, les deux équipes étaient sur un pied d'égalité, 2-2. Les Wings saisirent une avance de 4-2 au début de la dixième manche, mais les Virginiens égalèrent les chances à la fin de cette manche et gagnèrent ensuite à la 11e manche. Ken Heintzelman, qui lança durant les trois dernières manches, fut le lanceur gagnant. Duke Markell fut le perdant.

Le lanceur gaucher Jocko Thompson lança une joute de sept coups sûrs pour remporter la victoire durant la deuxième joute. Il triompha alors de Jack Faszholz.

Fin de la joute commencée à Richmond le 15 juillet et arrêtée après huit manches de jeu:

	P.	C.	s.	E.
Rochester	000	001	100	20—4	12	1
Richmond	100	000	010	21—5	11	1

(11 manches.)
Jackson, Jacobs (8), Markel (10) et Riggan; Nardella, Heintzelman (9) et Tabacheck, Johnson (9).

Deuxième joute:

	P.	C.	s.	E.
Richmond	020	000	240—8	15	1
Rochester	100	000	002—3	7	2

Thompson et Johnson; Faszholz, Stathos (8), Ludwig (9) et McArdle.

Boudreault défait le R-100, 10-5

Dans la ligue du parc Saint-Jean, hier soir, l'équipe Boudreault a défait l'équipe R-100 au compte de 10-5. H. Gosselin, le lanceur gagnant, limita les perdants à cinq maigres coups sûrs alors que ses coéquipiers frappaient les balles de L. Thibault 9 fois en lieu sûr. B. Saint-Louis fut le meilleur des gagnants avec un coup de circuit.

Sommaire:	P.	C.	s.	E.
Boudreault	10	9	2
R-100	5	5	2

Chicago veut battre les Yankees 3 fois

(Par Tom BRANAGEN)

CHICAGO (P.A.) — Les White Sox de Chicago osent espérer remporter trois victoires consécutives dans leur série qui débute ce soir contre les Yankees de New-York, c'est ce qu'ils ont fait durant toute la saison.

"Je ne serais pas surpris si nous remportions la série", a dit le gérant Paul Richards, alors qu'il se préparait à envoyer ses trois meilleurs lanceurs contre les Yankees.

Virgil Trucks, qui a gagné 13 fois cette saison contre cinq défaites, sera au monticule ce soir. Il opposera Harry Byrd au monticule pour les Yanks. Byrd a remporté six gains contre cinq défaites.

Billy Pierce suivra Trucks demain soir, et Sandy Consuegra lancera jeudi soir. Byrd précédera Ed Lopat et jeudi soir, Allie Reynolds ou Whitey Ford.

Les Yankees furent responsables de la baisse dans le classement des Sox, alors qu'ils grimpaient rapidement vers les sommets de la Ligue américaine.

Les Yankees ont remporté trois des quatre dernières joutes disputées contre les White Sox de Chicago, forçant l'équipe de Richards à demeurer en 3e place, six joutes en arrière des Indiens de Cleveland et 4½ joutes en arrière des Yankees.

Les Dodgers diminuent l'avance des Giants après une victoire de 9-1

BROOKLYN (P.A.)— Les Dodgers de Brooklyn sont tombés sur Sal Maglie à bras raccourcis comme ils ne l'ont jamais fait auparavant et ils ont réussi onze coups sûrs aux dépens de leur traditionnel rival avant de l'envoyer aux douches à la sixième manche dans le processus de battre les Giants de New-York au compte de 9-1. Les Bums ont ainsi réduit à trois parties la confortable avance que les Giants détenaient sur eux.

Pendant que les Dodgers infligeaient à Maglie la première défaite de sa carrière à Ebbets Field, Carl Erskine n'accordait que cinq coups sûrs aux Giants qui sont actuellement en pleine période de dégringolade. C'était la cinquième défaite consécutive des Giants.

Léo Durocher, le gérant des Giants, a envoyé trois lanceurs dans la mêlée dans l'espoir d'arrêter les cogneurs des Bums, mais ces derniers n'en ont épargné aucun. Ils ont frappé un total de 15 coups sûrs, au moins un dans chaque manche et ont compté à toutes les manches, sauf aux deuxième et troisième.

Pee Wee Reese et Jackie Robinson ont frappé chacun trois coups sûrs, tandis que Gil Hodge a fait compter trois points avec un double, un sacrifice et un but sur balles alors que les buts étaient remplis. Erskine a frappé un double et un simple pour faire compter un point. La victoire d'Erskine était sa 12e de la saison.

CARL ERSKINE

La défaite de Maglie était sa cinquième contre dix victoires. Il avait battu les Dodgers dix fois en ligne à Ebbets Field depuis 1945, soit depuis qu'il s'est joint aux Giants.

New-York	000	100	000	—1	5	1
Brooklyn	200	113	11x	—9	15	2

Maglie, Wilhelm (6), Giel (6), Corwin (8) et Westrum, Katt (7); Erskine et Campanella, LP., Maglie.

Quatre coups sûrs

PITTSBURG (P.A.)—Gene Conley, un solide droitier, n'a accordé que quatre coups sûrs hier soirs, alors que les Braves de Milwaukee ont remporté une victoire de 3-1 sur les infortunés Pirates de Pittsburgh.

Pour les Braves, les détenteurs de la troisième place de la ligue Nationale, c'était leur cinquième victoire consécutive.

Milwaukee	101	001	000	—3	10	0
Pittsburgh	000	001	000	—1	4	1

Conley et Crandall; Purkey, Thies (7), Law (9) et Atwell. P., Purkey.

"Les Athlétiques de Philadelphie ne seront pas vendus..." Roy Mack

NEW-YORK (P.A.) — Roy Mack, le vice-président des Athlétiques de Philadelphie, a déclaré hier que ce club de baseball "ne sera définitivement pas vendu", et qu'il songe à acheter les actions que son frère Earle détient actuellement dans l'entreprise.

Roy a fait cette déclaration hier à une assemblée, lorsqu'on lui a dit qu'une rumeur circulait à l'effet que le club était déjà pratiquement vendu à un syndicat présidé par Arnold Johnson, de Kansas City. Johnson est le propriétaire du stadium des Blues de Kansas City et il était à la tête des négociations en vertu desquelles les Chevaliers de Colomb se sont portés acquéreurs du Stadium des Yankees, à New-York.

"Certainement, nous nous sommes entretenus avec le syndicat de M. Johnson, a déclaré Mack, mais nous ne nous sommes engagés à rien à leur endroit, pas plus d'ailleurs que nous nous sommes engagés à quoi que ce soit auprès des autres groupes qui se sont montrés intéressés à acheter le club."

"Différents groupements du Texas (dont Dick Burnett, le propriétaire du club de Dallas, dans la ligue du Texas) ont tenté d'acheter le club, mais j'ai refusé toutes ces offres", a déclaré Mack.

Puis, il a ajouté:

"Il y a quelque temps, mon frère Earle m'a déclaré qu'il m'accorderait une option pour acheter ses actions. La transaction était sur le point d'être bâclée lorsque mon frère a soudainement changé d'idée. Je ne sais pas encore pourquoi mais il a décidé de garder ses actions."

Earle Mack a déclaré qu'il n'avait aucun commentaire à faire en marge des déclarations de son frère.

Une joie et un deuil pour Mike Garcia

CLEVELAND (P.A.) — Le lanceur droitier Mike Garcia, dont l'épouse vient de mettre au monde un fils, a appris quelques heures plus tard que son père mourait en Californie.

L'épouse du lanceur de Cleveland, Gerda, se porte très bien à l'hôpital de Lakewood après une césarienne. L'enfant pèse six livres, trois onces et il sera baptisé Michael Martin. L'enfant se porte très bien.

Red Sox de Gatineau contre Athlétiques de Wrightville, ce soir

Une joute hors concours sera disputée, ce soir, au parc Larocque, de Wrightville, lorsque les Red Sox de Gatineau, champions senior de la Cité, la saison dernière, en viendront aux prises avec les Athlétiques de Wrightville, présent meneurs de la Ligue junior interprovinciale de baseball.

Le baseball

HIER

LIGUE INTERNATIONALE
Montréal, 6; Syracuse, 3.
Richmond, 5, 8; Rochester, 4, 3.
Toronto, 3, 7; Cuba, 2, 0.
(Seules joutes au programme — soir.)
LIGUE NATIONALE
Brooklyn, 9; New-York, 1.
Milwaukee, 3; Pittsburgh, 1.
(Seules joutes au programme.)
LIGUE AMÉRICAINE
Aucune joute au programme.
JOUTES AMICALES
Chicago (L. A.), 8; Buffalo (Int.), 1.
Saint-Louis (L. N.), 2; Cleveland (L. A.), 1.

AUJOURD'HUI

LIGUE INTERNATIONALE
Montréal à Syracuse.
Buffalo à Ottawa.
Cuba à Toronto.
Richmond à Rochester.
LIGUE NATIONALE
Chicago à Brooklyn.
Saint-Louis à New-York (soir).
Cincinnati à Philadelphie (soir).
LIGUE AMÉRICAINE
New-York à Chicago (soir).
Philadelphie à Détroit (soir).
Boston à Cleveland (soir).
Washington à Baltimore (soir).
ASSOCIATION AMÉRICAINE
Charleston à Sant-Paul.
Columbus à Minneapolis.
Louisville à Kansas City.
Toledo à Indianapolis.

CLASSEMENT

LIGUE INTERNATIONALE

	G.	P.	Moy.	Dif.
Toronto	65	33	.663	—
Rochester	62	41	.602	5½
Montréal	56	43	.566	9½
Cuba	54	50	.519	14
Syracuse	46	54	.460	20
Buffalo	41	55	.427	22
Richmond	36	62	.386	27½
Ottawa	40	65	.381	28½

LIGUE NATIONALE

	G.	P.	Moy.	Dif.
New-York	62	35	.639	—
Brooklyn	59	38	.608	3
Milwaukee	51	45	.531	10½
Cincinnati	49	49	.500	13½
Saint-Louis	46	48	.489	14½
Philadelphie	45	48	.484	15
Chicago	40	54	.426	20½
Pittsburgh	31	66	.320	31

LIGUE AMÉRICAINE

	G.	P.	Moy.	Dif.
Cleveland	65	29	.691	—
New-York	65	32	.670	1½
Chicago	61	37	.622	6
Washington	41	50	.451	22½
Détroit	40	53	.430	24½
Boston	38	55	.409	26½
Philadelphie	34	58	.370	30
Baltimore	33	68	.344	38

LUTTE
MARDI, 8 H. 45 P.M.
COMBAT PRINCIPAL
Bobby Managoff
et
Yvon Robert
vs
Fred Atkins
et
Ike Eakins
2 autres combats rapides
Joe Christie
vs
Eddie Auger
Bob Russell
vs
Steve Stanlee
PRIX POPULAIRES
AUDITORIUM DIAL 5-6202

Aucune joute entre les 2 ligues majeures en 1955; joute des étoiles à Milwaukee

NEW-YORK — (P.A.) — Les propriétaires des clubs de baseball majeur ont adopté hier une résolution défendant de mettre sous contrat des étudiants universitaires n'ayant pas atteint le stage senior dans leurs études. Ils ont également abandonné l'idée de présenter des parties entre les clubs des deux ligues au cours de la saison régulière et ils ont décidé que la joute d'étoiles de 1955 sera disputée à Milwaukee.

Dans une assemblée conjointe de 30 minutes, les propriétaires ont accepté de permettre à cinq joueurs de chaque club — trois vétérans et deux recrues — de jouer un nombre illimité de parties dans une ligue d'hiver. Il a cependant été stipulé que ce circuit dans lequel ces joueurs évolueront devra avoir complété son calendrier le 15 février. Ceci incluera la série mondiale de la ligue de l'Amérique latine.

Joutes limitées

L'an dernier, le même nombre de joueurs se sont vu accorder la permission de jouer au baseball au cours de l'hiver mais le nombre de joutes était limité à 60.

Les propriétaires ont également accepté une requête des joueurs à l'effet qu'aucun athlète ne soit forcé d'arriver au camp d'entraînement avant le 1er mars. Cependant, tout joueur qui le désirera pourra arriver au camp plus tôt, à son gré. La première joute hors-concours sera jouée le 10 mars.

Une proposition des Tigers de Détroit, de limiter le nombre de joutes du soir à 21 par saison, a été retirée.

Les clubs majeurs se sont également opposés aux transferts conditionnels de joueurs à des ligues de classe inférieure. Ceci couvre les cas où un joueur est envoyé dans les mineurs "sur approbation", dépendant de son rendement et de sa condition physique.

A la suite de discussion sur l'embauchage d'étudiants universitaires, on a décidé de former un comité de trois membres qui étudiera la question avec les autorités scolaires. Ce comité est formé du commissaire Ford Frick, de Frank Lane, gérant général des White Sox de Chicago, et de James Gallagher, l'adjoint du président des Cubs de Chicago.

Le plan de joutes mixtes, entre équipes des deux ligues, a été retiré avant même d'être mis à l'étude. Hank Greenberg, gérant général des Indiens de Cleveland, qui avait conçu ce plan, a retiré l'idée à cause de l'opposition rencontrée au sein même de la ligue Américaine.

La question de raffermir le règlement en vertu duquel une personne ou un groupe de personnes ne peuvent être propriétaires ou contrôler deux clubs majeurs a été reportée à l'assemblée de décembre prochain.

Milwaukee a été choisi comme site de la prochaine partie d'étoiles, mais aucune date n'a encore été convenue.

La semi-finale des doubles féminins au tournoi de tennis de la région d'Ottawa

Dans les éliminatoires de tennis pour le championnat intermédiaire de la cité d'Ottawa, l'équipe de choix, formée de V. Macklin et B. Wilson a été battue par celle de B. Martin et B. Sturgeon, par 6-2 et 6-1.

B. Cuningham, un joueur de tennis qui n'a pas été choisi parmi les meilleurs, a défait J. Jeffries 6-2, 6-1 et H. Lithwick, 6-2, 4-6 et 6-1 dans les rondes simples masculins.

Mlle A. Pelletier a défait Mlle H. Klein, 6-4, 6-2 et Mlle P. Gratton a défait Mlle D. Sim, 6-2, 6-0. Quatre des dames en semi-finale ne furent choisies parmi les favorites.

Chez les hommes, les 7 joueurs furent sélectionnés, sauf Cunningham.

Voici les résultats des différents matches:

Simples masculins (3e ronde)

J. Cuningham triomphe de J. Jeffries, 6-2, 6-0.

Simples masculins (4e ronde)

T. Austin défait B. Dodunski, 6-4, 7-5; V. Macklin défait P. Coyle, 6-2, 6-1; RR. Marshall défait D. Seymour, 6-1, 7-5; G. Smith défait D. Montgomery, 6-3, 7-9, 6-1; D. Clark défait E. Leclerc, 0-6, 6-4, 6-3; A. Kyet défait J. Fletcher, 6-3, 6-2; J. Quesnel défait G. O'Hearn, 6-1, 6-1; B. Cunningham défait H. Lithwick, 6-2, 4-6, 6-1.

Simples féminins (quart-finale)

Mlle A. Pelletier triomphe de Mlle H. Klein, 6-4, 6-2; Mlle P. Gratton triomphe de Mlle D. Sim 6-2, 6-0; Mlle I. Domos, triomphe de Mlle D. Cunningham, 6-1, 6-3; Mlle J. Walker défait Mlle C. DeChantigny, 3-6, 6-2, 6-4.

Doubles masculins (3e ronde)

B. Martin et B. Sturgeon triomphent de V. Mackin et B. Wilson, 6-2, 6-1.

Cédule pour aujourd'hui

5 h. 30

Simples masculins — J. Quesnel vs T. Aust; D. Clark vs V. Macklin; G. Smith vs B. Cunningham.

Doubles féminins (semi-finale) —M. Lawson et M van Spanje vs J. Hives et J. Buchanan; B. Cowan et J. Walker vs C. DeChantigny et P. Gratton.

Doubles masculins (quart-finale)—D. Livingston et A. Livingston vs D. Delisle et M. Lachaine.

6 h. 30

Simples masculins (quart-finale)—J. Kyte vs R. Marshall.

7 h. 00

Doubles masculins (quart-finale)—J. Quesnel et E. Leclerc vs R. Roy et W. Champagne; W. Ussher et T. Aust vs G. Smith et J. Jeffries.

LUTTE A L'AUDITORIUM

L'équipe formée de Robert et de Managoff affronte celle de Atkins et Eakins

Dans le domaine de la lutte, ce soir, au palais Gorman, le spectacle principal mettra aux prises la rapidité contre la force brutale. Rapide et scientifique, l'équipe de Bobby Managoff et d'Yvon Robert affrontera les rudes gaillards Fred Atkins, champion d'Australie, et Ike Eakins, du Kentucky.

L'équipe Managoff-Robert est la meilleure à date contre ces mastodontes de l'arène, Robert pouvant disposer de Eakins, le lutteur qui aime les grands coups; contre Atkins, Managoff se servira de la savate, de sa prise-pilon et de son genou. Robert, avec sa vitesse naturelle et ses prises ciseaux, fera courir Atkins jusqu'à épuisement.

"Nous faisons la sourde oreille à l'énumération de toutes les prises dans le sac de Robert et Managoff"a dit Atkins en arrivant à Ottawa, ce matin. "Individuellement, nous pouvons battre l'un ou l'autre de ces lutteurs", a ajouté l'Australien. "Dans notre pays, nous sommes élevés à la dure école et il suffit de nommer le coureur Landy, détenteur du record du mille, et Pat O'Connor, qui a enlevé le titre de champion à Wladek Kowalski. C'est notre année. Notre équipe a été rarement défaite, sauf par disqualification".

Eddie Auger, grâce à son astuce et à sa rapidité, pourrait bien battre Joe Christie, surnommé le tueur, en semi-finale.

Bob Russell est le grand favori pour battre Steve Stanlee dans le combat initial.

LOS-ANGELES — Sgt J. B. Reed, 193½, Vallejo, Calif., aux points sur Jake Williams, 187, Los-Angeles, 10.

HONOLULU — Kenny Davis, 126, Los-Angeles, par K.O.T. sur Steve Takano, 129½, Hawaï, 8.

Baseball
AUJOURD'HUI
à 8 h. 15 p.m.
Bisons de Buffalo
vs.
Athlétiques d'Ottawa
PARC LANSDOWNE
Réservations 5-9215

Voulez-vous
réussir dans la vie?
Ce livret vous aidera
Avec de l'argent de côté, vous irez plus loin plus vite. Votre livret d'épargne encourage l'économie . . . il vous rappelle d'ajouter à votre réserve chaque fois que vous le pouvez. Voyez grossir votre compte! Ouvrez dès aujourd'hui un compte d'épargne à notre succursale la plus proche—nous en avons plus de 650 à votre service.
H-547
La Banque Canadienne de Commerce

Burkemo passe en finale contre Chick Harbert

...et le spectacle continue

par CHARLIE DAOUST

Claude Richer se distingue

Aux régates de canotage, en fin de semaine, le nom de Claude Richer est revenu au premier rang.

Le troisième lauréat au trophée Gil.-O. Julien, après avoir conquis les plus grands honneurs dans le domaine du ski, est en voie de s'affirmer comme avironneur de grande envergure.

Non seulement ses succès réjouissent-ils ses compagnons et compagnes du club New-Edinburgh, mais ils confirment le bon jugement du jury de 1951 dans l'attribution du Grand Prix pour les athlètes de langue française.

Comme le football s'américanise à un rythme accéléré, Richer a choisi un autre sport tout à fait amateur, le canotage, comme forme de récréation et de formation.

* * *

Les aéroglisseurs en évidence

Les clubs de la Gatineau, de Hawkesbury, Buckingham, Sherbrooke, Québec et autres endroits rivaliseront d'audace et de virtuosité la semaine prochaine à Arnprior à l'occasion des grandes épreuves d'aéroglisseurs. Ou de vo là voile.

Si l'on admire les aquaskieurs dans leurs exploits qui parfois dépassent toute description, si l'on perd le souffle en voyant les parachutistes dans leurs aérobaties, si l'on est pris de vertige au spectacle des équilibristes et des hommes-mouches, avouons qu'on trouve une certaine extase en voyant jeunes gens et jeunes filles imiter le vol gracieux des oiseaux dans des minuscules avions sans moteurs. Vivent les planeurs.

* * *

Le retour des Athlétiques

La visite des Bisons de Buffalo au parc Lansdowne, ce soir, réunira les loyaux partisans des Athlétiques à Taft Wright. Le gérant général George MacDonald espère toujours que notre club gagnera assez de parties pour rejoindre et même devancer ces mêmes Bisons.

Les frères Jos., Edgar et Marcel Robertson, Bob Lacroix, Gilles Charlebois et autres membres de l'Institut Canadien, Pierre Robert, Hector Saint-Pierre, Eugène Goderre, Jos. Jolicoeur, Eddie Cadieux et autres fervents du baseball triple-A seront de retour sur les gradins de l'Exposition.

* * *

Les brises estivales — Maurice Nantel se plait beaucoup à SELECTION avec Pierre Ranger, après un stage à "Parlons Sports" au lendemain de la disparition du journal "Le Canada" dont il était le rédacteur en chef... Maurice Séguin, du personnel de la Chambre des communes, est rentré de vacances de trois semaines dans la Lièvre, en haut de Val-des-Bois, avec sa femme et leurs trois enfants Paul, Roger et Marie... après avoir couvert les Jeux de l'Empire à Vancouver, Charles (3 étoiles) Mayer se rendra en Californie avant de rentrer à Montréal... le président Antonio Plouffe, de l'Association des villégiateurs de Saint-Pierre-de-Wakefield, prédit que les régates annuelles, dimanche prochain, vont attirer plus de concurrents et spectateurs que jamais en dépit de l'effondrement du pont couvert ... "La circulation sera presque normale sur le détour de trois milles", précise l'éminent fonctionnaire parlementaire, qui est aussi président des Anciens de l'Université d'Ottawa... Pit Aubin a soutenu une thèse sur l'importance du sport l'autre soir chez les Frères Larocque... "Nos aïeux pratiquaient-ils beaucoup les sports ?" lui lance le chef Armand Pagé... "Non, ou très peu", précise Maurice (Joe) Lépine... "Aussi sont-ils tous morts", riposte Pitoune... à demain.

* * *

Youpe-youpe-sur-la-rivière : — Le directeur du club Saint-Zotique-sur-le-Lac Golf & Country Club, nous écrit que Jules Huot, célèbre golfeur, donnera une clinique le 14 août prochain à l'occasion de l'ouverture de ce nouveau club dans le beau comté de Soulanges . . . "Il y aura aussi tournoi, souper canadien, danse, programme par des artistes et distribution de prix", nous fait-il remarquer . . . à l'intention des amis, notons que le premier trou est à 560 verges du "T" et le "par" est de 5 coups; le deuxième, de 450, par 4; troisième, 505, par cinq;; quatrième 520, par quatre; cinquième, 230, par trois; sixième, 445 verges, par quatre; septième, 180, par trois; huitième, 595, par cinq, et neuvième, 150, par trois, soit un total de 7,070 verges pour les 18 trous et un "par"de 72 . . . Rosaire Barrette, la grand chevalier Sylva Saint-Georges, Donat Paquin, Donat Vien, Charlie Gagnon, Gaston Couillard, Rodrigue (Buster) Saint-Pierre et autres golfeurs sont attendus avec impatience à Saint-Zotique . . . le président Oscar Charlebois du Comité paroissial de Saint-Gérard, nous invite au banquet qui aura lieu le 5 août à l'occasion de l'ouverture du bazar annuel . . . les sportsmen se promettent d'encourager cette oeuvre récréative du curé Joseph Laliberté . . . merci au secrétaire Marcel Lamothe de la Ligue de balle molle Commerciale de Hull, qui nous invite à la soirée d'appréciation du vendredi soir au Hull-Volant en l'honneur du président Laurent Tessier . . . "nous espérons présenter à monsieur Tessier un appareil de télévision le dimanche après-midi 1er août au parc Fontaine, durant une partie régulière de la ligue", ajoute l'ami Lamothe.

ALBERT BENOIT, organisateur en chef de la récente manifestation en l'honneur de Samuel de Labatt Godin à Eastview, fait la pêche au saumon, à la truite et à la morue en Gaspésie avec ses copains Alex Defayette, ancien champion de billard et snooker du Canada, Arsène Meunier et Gilles Petitclerc . . . ils se sont promenés en charrette à boeuf à Gaspé . . . en marge de l'affaire Coffin, les sportsmen de l'Institut disent qu'ils ne feront plus la chasse à l'ours . . . Gérard Soucy, secrétaire du Club Alpin (raquetteurs) de Manchester (N.-H.), nous invite au pique-nique annuel qui aura lieu le 8 août à la ferme Bilodeau . . .

EMILE VALLIERE, maître de postes à Davidson, dont le magasin remis à neuf est le rendez-vous dans ce beau coin du Pontiac, a hâte d'avoir des précisions sur la prétendue acquisition du moulin par la Cie E. B. Eddy . . . nos félicitations à Henri Laperrière, ancien rédacteur sportif du "Droit", qui publie l'intéressante revue mensuelle du Conseil Champlain . . . les Chevaliers de Sylva Saint-Georges et Edgar Raymond ont fait une excursion à "Ausable Chasm", dans le New-York . . . Raphaël Brunet remporte beaucoup de succès comme député du district . . . le nouvel intendant Donat Goulet laisse entendre que le pique-nique aura lieu le 15 août . . . le maire Daniel Lafortune a raison d'être fier de la Chambre de Commerce de Pointe-Gatineau qui vient de doter sa municipalité d'un terrain de jeux . . . Charles D'Ornano est rentré enchanté d'une fin de semaine chez son beau-frère Roger Garneau.

Lambert l'emporte sur les Rockets, 8-5

Le Lambert s'est approché à quatre points de la première position, hier soir en remportant un gain de 8-5 sur les Rockets. Le Lambert a tout de même profité de cinq erreurs des Rockets pour remporter la victoire.

Raymond Wistaff, qui fut remplacé par Paul Desabrais à la cinquième manche fut le lanceur gagnant. Raymond Viau, qui reçut l'aide de Earl Laviolette, à la quatrième reprise, fut le lanceur perdant. Roger Prud'homme fut le meilleur du Lambert avec un double, tandis que Jean-Louis Roy réussit deux coups sûrs.

Le Lambert s'assura de la victorie durant les quatrième et cinquième manches, lorsqu'il réussit six points. A la quatrième reprise, un coup sûr, de Dussault, un but sur balles et un choix à l'intérieur permirent au Lambert de réussir trois points. Quatre erreurs permirent ensuite au Lambert d'ajouter trois autres points à la manche suivante.

Mercredi soir à 6 heures 45, le Lambert jouera contre le Point d'?.

Sommaire:	P.	C.	s.	E.
Rockets ..... 000 030 2—5	6	5		
Lambert ..... 200 330 x—8	6	2		

Wistaff, Desabrais (5) et Prud'homme; Viau, Laviolette (4) et Courchaine.

Arbitres: M. Nault et E. Groulx.

Burkemo élimine Middlecoff après 37 trous; Harbert a triomphé de Bolt

SAINT-PAUL, Minn. (P.A.) — Walter Burkemo, champion de l'année dernière, s'est moqué de l'enlevant ralliement du docteur Cary Middlecoff au 37e trou, hier, et s'est ainsi assuré une position en finale du tournoi des golfeurs professionnels contre son voisin de Détroit, Chick Harbert.

Harbert fut lui-même obligé de surmonter un bref mais dangereux ralliement du bouillant Tommy Bolt pour gagner l'autre série semi-finale au 36e et dernier trou, un coup en avant.

C'est probablement la première fois depuis l'inauguration de ce fameux tournoi que les amateurs de golf assistent à des séries semi-finales aussi enlevantes. Middlecoff, qui était trois coups en arrière alors qu'il restait encore six trous à jouer, se rallia de façon superbe pour égaler les chances au 36e trou. Il fut cependant obligé de se surpasser à ce trou, alors qu'il était dans une mauvaise position. Il réussit alors à envoyer la balle à quatre pieds de la "pin", pendant que Burkemo frappa plus loin que le "green" et rata ensuite son "putt". Il concéda donc ce trou à Middlecoff.

Middlecoff rate

Ces deux joueurs furent alors obligés de se disputer un autre trou. Sur ce dernier trou de 345 verges, Middlecoff frappa beaucoup plus fort que Burkemo, mais ce dernier se surpassa dans ses approches et il envoya alors la balle à neuf pouces de la "pin". Middlecoff concéda, mais après avoir mesuré pendant plusieurs minutes, rata le trou par deux pouces.

Bolt permit également à la foule nombreuse d'assister à un enlevant match. Alors qu'il était deux coups en arrière et qu'il restait encore deux trous à jouer, il réussit un "birdie trois" sur un "putt" placé en bas d'une pente. La distance étant de 40 pieds.

Mais c'est ici que le gros Harbert se montra excellent golfeur. Harbert frappa la balle près du trou et d'une distance de six pieds il réussit un "putt" parfait, Bolt lui-même, seulement à cinq pieds du trou, ne réussit pas à frapper avec précision.

Les deux finalistes se ressemblent dans plusieurs départements. Ils présentent une taille de joueur de football et tous deux frappent la balle avec puissance. Mais pendant que Harbert tente plusieurs chances et qu'il rate de nombreux "putts", Burkemo est un joueur qui ne s'énerve jamais et un élève de l'école de Ben Hogan.

Plus jeune de dix

Burkemo, un joueur de 34 ans aux cheveux blonds, est le plus jeune de dix enfants venant de la Norvège. Un joueur qui travaille toujours beaucoup, il s'est rendu en finale de la PGA pour la première fois en 1951 pour perdre cependant aux mains de Sam Snead. L'année dernière cependant, il réussit à décrocher les honneurs.

Harbert est âgé de 39 ans et un fils d'un ancien golfeur professionnel. Sa carrière professionnelle ne lui a jamais permi de gagner un important championnat. Il a souvent participé aux grandes finales, mais n'a jamais gagné.

Burkemo a tout probablement brisé la ténacité de Middlecoff durant les neuf premiers trous de l'après-midi, après que la ronde de l'avant-midi eut été terminée sur un pied d'égalité. Un coup en arrière après que Middlecoff eut réussi un "birdie" au 19e trou, le joueur professionnel de Franklin réussit des "birdies" pendant les cinq trous suivants et il en ajouta un autre au 27e trou pour prendre une avance de trois coups.

Pendant la dernière partie du match, le champion de l'année dernière ne frappa que 31 pour les neuf derniers trous, soit cinq endessous de la normale. La normale au club de golf Keller est de 36-35-71.

Middlecoff perdit tout probablement cette semi-finale au 21e trou, où il perdit l'avantage qu'il ne réussit jamais à reprendre en frappant la balle dans une mauvaise position. Il frappa un spectateur sur le nez avec sa deuxième balle et sa troisième balle fut également envoyée dans une mauvaise direction. Il ne réussit jamais son "putt".

Burkemo, qui semblait en parfaite condition pendant les premiers trous semblait faiblir considérablement pendant les derniers trous. Il frappa des "bogeys" aux 29e et 31e trous et perdit le 32e trou. Ne possédant alors qu'une avance d'un coup, il réussit les autres coups en trous partagés manquant tout juste un "putt" de sept pieds au 35e trou.

Harbert et Bolt se livrèrent une enlevante lutte et ils vinrent sur un pied d'égalité à trois reprises avant que Harbert ne réussisse à prendre les devants au 22e trou pour conserver cette position. Harbert saisit sa plus confortable avance au 27e trou, lorsque Bolt prit un "bogey".

ROIS DE LA VITESSE — Chris Chataway, d'Angleterre (au centre), est accompagné de Roger Bannister, d'Angleterre (à gauche) et de John Landy, d'Australie (à droite), deux des plus rapides coureurs du monde, à l'arrivée de ces trois athlètes à Vancouver. Ils participeront tous aux Jeux de l'Empire. Les amateurs de ce sport espèrent voir un autre record s'établir prochainement, mais les coureurs demeurent muets. (Photo P.C.)

Les courses au Connaught recommenceront demain soir avec un programme spécial

Les succès remportés à date incitent la direction du parc Connaught à prolonger ses activités.— Demain soir ce sera la "Soirée des dames".

Les courses sous harnais, maintenant un sport reconnu dans notre région, recommenceront demain soir, à la piste du parc Connaught. Ce sera le 11e programme de l'été à la piste du chemin d'Aylmer, et il comprendra sept courses, dont les deux quinelles. On a eu l'intention de terminer la saison des courses le 31 juillet prochain, mais à cause de la popularité qui règne à la piste et aux paris nombreux qui affluent, la direction du Connaught a décidé de prolonger les activités d'avantage.

Il y aura donc des courses les mercredi, jeudi, vendredi, samedi et dimanche durant tous les mois de l'été. C'est une excellente occasion de travail de plusieurs personnes de la région et un passe-temps des plus intéressants.

Les guichets du pari-mutuel sont très occupés et s'il faut comparer les chiffres de cette saison avec ceux de l'an dernier, ils sont beaucoup plus élevés. Les courses ont été plus intéressantes, offrant plus de compétition.

Le mercredi soir sera la "Soirée des Dames", et on s'attend à une autre foule record dans les estrades du Connaught. Mercredi dernier et dimanche furent les meilleures journées à date. Les trotteurs et les ambleurs de la région font bonne figure, et le Free For All de dimanche dernier a été remarquablement intéressant. Russ Caldwell a pris la vedette chez les conducteurs en remportant trois gains.

De nouvelles montures

Hier et aujourd'hui, plusieurs nouvelles montures sont arrivées au parc Connaught, nous dit Marc Séguin, secrétaire des courses. Le Dr Findlay en a expédié plusieurs du parc Richelieu et Ed Birtch en a six de plus. Van Guard et Globe Trotter seront ici pour les programmes de samedi et dimanche.

Hampton Hoover, de Prince Albert, Sask., arrive des Trois-Rivières avec sept montures, tandis que James Weiner, également de l'Ouest, est arrivé avec plusieurs autres. C'est la même histoire, à mesure que la popularité s'étend, les montures affluent aux écuries du parc Connaught.

Il y aura un autre Free For All dimanche prochain et une course d'un mille, lundi prochain, fête civique. Demain soir, les courses débuteront à 8 heures, et le dimanche, à 2 h. 30.

En guise d'attraction spéciale, Dick Martin fera courir ses mulets sur une distance d'un demi-mille pour une bourse spéciale. Ils seront attelés à des roulottes ordinaires et conduits par des experts, mais il n'y aura pas de paris sur cette course. Elle aura lieu entre la deuxième et troisième courses.

Début de la Ligue senior de football à Ottawa, le 28 août

MONTREAL — (Spécial) — La section intermédiaire de la ligue de football de Québec commencera ses activités le 28 août prochain alors que les Orfuns de Montréal rendront visite aux Ottawa Seconds, au stade de la rue Booth.

L'équipe de Lakeshore, championne du Canada, rendra visite aux Stampeders, de Verdun, le lendemain.

La cédule a été approuvée lors de l'assemblée de la ligue, sous la présidence de Ed Fennell. Chaque équipe jouera 12 parties, six à l'étranger et les autres sur son propre terrain, la cédule se terminant le 31 octobre.

La ligue a aussi annoncé la formation d'une section de l'Est du Québec qui comprendra Québec, Sherbrooke et Trois-Rivières. Ces équipes s'affronteront deux fois pour mériter de faire face aux champions de l'autre section. Georges Dupont a été nommé gouverneur de la nouvelle section, tandis que Gordon Hynes, gouverneur de la section de Montréal.

Les joutes pour le championnat du Canada seront disputées dans l'Ouest, cette année.

Les équipes ont commencé leur entraînement ou commenceront sous peu.

Les représentants, présents à la réunion, sont les suivants: Jack Little et Ed Ogilvie, du Lakeshore; J. Nicholl, de Verdun; Ralph Beck et Bill Smith, des Orfuns de Montréal; Mac Saunders, d'Ottawa; Frank Hutcheson et Bob Monahan, de Québec; Jim Strickland et Ron MacDonald, de Sherbrooke; et Georges Dupont, de Trois-Rivières.

Voici la cédule:

Le 28 août — Montreal Orfuns à Ottawa.

Le 29 août — Verdun à Lakeshore.

Le 4 septembre — Lakeshore à Ottawa (soir).

Le 5 septembre — Montreal Orfuns à Verdun.

Le 6 septembre — Ottawa à Lakeshore; Verdun à Montreal Orfuns.

Le 11 septembre — Verdun à Ottawa (soir).

Le 12 septembre — Lakeshore à Montreal Orfuns.

Le 19 septembre — Ottawa à Montreal Orfuns; Lakeshore à Verdun.

Le 26 septembre — Ottawa à Lakeshore; Montreal Orfuns à Verdun.

Le 2 octobre — Verdun à Ottawa.

Le 3 octobre — Montreal Orfuns à Lakeshore.

Le 10 octobre — Ottawa à Montréal Orfuns; Lakeshore à Verdun.

Le 11 octobre — Montreal Orfuns à Ottawa; Verdun à Lakeshore.

Le 17 octobre — Ottawa à Verdun; Lakeshore à Montreal Orfuns.

Le 23 octobre — Lakeshore à Ottawa.

Le 24 octobre — Verdun à Montreal Orfuns.

Le 31 octobre — Ottawa à Verdun; Montreal Orfuns à Lakeshore.

Le 6 ou 7 novembre — Eliminatoires de ligue.

Le 9 ou 10 novembre — Eliminatoires de Québec.

Le 13 ou 14 novembre — Eliminatoires de l'Est du Canada.

Le 20 ou 21 novembre — Eliminatoires du Canada.

Paul Willey en vedette à Toronto

TORONTO (P. C.) — Les étoiles du tennis du Canada, leurs raquettes encore chaudes des tournois de la semaine dernière pour le championnat du Canada, ont déménagé leurs pénates sur les courts pavés de Toronto pour commencer les tournois des championnats d'Ontario.

Paul Willey, de Vancouver, premier choix des experts, a disposé de son adversaire B. Terry, de Toronto, 6-0, 6-1.

Don Platt et Jim Bentley, tous deux de Toronto, 2e et 3e choix, ont avancé en gagant par défaut.

R. Hailby, de Kitchener, a défait G. Walker, de Toronto, 6-3, 6-0.

Costa défait Towel

BROOKLYN (P.A.) — Carmelo Costa, le boxeur qui n'a pas connu la défaite en 25 combats professionnels, a évité les coups de Vic Towell, ancien champion mondial des poids coq, pour remporter une décision unanime de 10 rondes à l'aréna Eastern Parkway.

La barrière du mille sera-t-elle brisée une troisième fois, aux Jeux de l'Empire?

John Landy, celui qui a réussi le mille en 3:58.0 minutes, tentera d'abaisser son propre record — Roger Bannister sera l'adversaire le plus dangereux pour Landy — Les athlètes canadiens sont très optimistes

(Par Jack Sullivan)

VANCOUVER (P. C.) — John Michael Landy, le fabuleux coureur australien, a déclaré hier que la classique du 7 août prochain aux Jeux de l'empire britannique, la course d'un mille, pourra fort bien être inscrite au livre des records mondiaux. Landy est d'avis qu'il se peut que pour la troisième fois dans l'histoire, le mille soit couru en moins de quatre minutes.

Le fameux coureur de 24 ans, un garçon très timide, détient le record de tous les temps avec un temps de 3:58.0 pour le mille. Hier, il a parcouru trois quarts de mille en 2:59.4 et à Empire Village, où sont hébergés les athlètes de 24 pays inscrits aux Jeux, on parle déjà de la possibilité d'un autre mille en moins de quatre minutes, lors de la rencontre entre Landy et Roger Bannister.

Un succès financier

Il ne reste plus que trois jours avant l'ouverture des Jeux et Stan Smith, le président du comité d'organisation des concours, de Vancouver, a déclaré hier dans un interview que ces jeux seront, à tous les points de vue, les plus grands de l'histoire. Le succès financier de l'affaire est presque assuré. On ne doute pas de la valeur de la compétition. Ici se trouvent réunis à l'heure actuelle les plus grands champions sportifs de l'univers entier. L'optimisme règne partout, tant au sein des organisateurs que parmi les quelque 700 athlètes qui prendront part aux concours.

La plupart des athlètes se la sont coulée douce hier mais Landy, le deuxième homme de l'histoire à percer la barrière du mille en quatre minutes, ne s'est pas reposé. Landy a pratiqué ferme sur le terarin de jeu de l'université de la Colombie-Britannique.

Landy et Bannister

Landy et Bannister ont déjà déclaré qu'ils n'avaient que simplement l'intention de gagner la course et que le facteur temps serait d'importance secondaire. Des observateurs ont rapporté que les deux fameux coureurs batailleraient tout simplement pour la première place et que le mille ne serait pas couru en moins de quatre minutes à cette occasion. Mais ils ont maintenant changé d'avis et ils admettent maintenant la possibilité que l'on assiste à la course du siècle.

Sam Rosen, le préposé à la vente des billets, a déclaré qu'on en a déjà vendu pour $250,000 et que l'objectif de $385,000, s'il n'est pas atteint, sera "frisé" de près. Le stadium contient 26,000 sièges et Rosen a déclaré qu'il ne reste plus une seule place à vendre pour la course du mille, entre Landy et Bannister.

Athlètes canadiens

On a noté hier une recrudescence d'optimisme dans le camp des athlètes canadiens, plus particulièrement chez les officiels des épreuves sur pistes et pelouse. On a commencé à remarquer cet optimisme après que l'équipe de course à relai d'un mille eut abaissé le record canadien en fin de semaine, dans une épreuve amicale contre les coureurs de la Côte d'Or. "Ne nous comptez pas battus dans cette course à relai d'un mille", a déclaré Tom Lord, de Montréal, le gérant général de l'équipe.

Il est d'autre athlètes qui contribuent à faire monter l'enthousiasme dans le camp de Canadiens. Il y a d'abord Roy Pella, de Sudbury, à qui on concède d'excellentes chances de victoire dans les épreuves du lancer du disque. Puis il y a Jackie MacDonald, de Toronto, une favorite pour le lancer du poids chez les femmes. Puis on considère que Doug Hepburn, de Vancouver, le plus fort homme du monde, n'aura aucune difficulté à remporter la première place chez les poids lourds dans les épreuves haltérophiles.

L'enthousiasme et l'intérêt dans les Jeux ont réellement commencé à se faire sentir en fin de semaine et au cours de la journée d'hier, alors que des milliers et des milliers de personnes se sont rendues à Empire Village, à six milles environ du centre de Vancouver, pour jeter un coup d'oeil sur ce qui s'y passe.

Les gens se promènent à Empire City et au stadium, se contentant de regarder les centaines d'athlètes en uniformes, pratiquant ferme en attendant le grand jour. Des centaines de gens s'assoient dans les estrades, regardant le gazon et faisant des commentaires sur tel ou tel athlète.

Hier cependant, il y avait plus que le gazon à regarder. Devant eux, sur la pelouse, se trouvaient Landy, Marjorie Jackson et Hec Hogan, les fameux sprinters australiens, Chataway, le célèbre coureur britannique qui a toujours tenu son bout contre Bannister et Landy, Yvette Williams, de Nouvelle-Zélande, la championne mondiale dss sauts en longueur chez les dames, et une foule d'autres athlètes de renommée internationale.

Emms devra disposer de tous ses joueurs avant le 15 août

TORONTO (P.C.)—Tony Gregg, président de l'Ontario Hockey Association, a déclaré hier que l'instructeur Happy Emms, des Flyers de Barrie, aura à disposer de ses joueurs avant le 15 août prochain, parce que le club a perdu le patronage de l'équipe professionnelle à laquelle il était affilié.

"J'ai donné à Emms un délai s'étendant jusqu'au 15 août pour disposer de ses joueurs", a déclaré Gregg, "et s'il ne s'est pas conformé à cet avis à cette date, son équipe sera démembrée."

Samedi, Emms a déclaré à la commission de direction de l'aréna de Barrie que son club ne peut plus opérer, maintenant qu'il a perdu l'appui des Barons de Cleveland, dans la ligue de hockey Américaine.

Les Maple Leafs de Toronto, qui contrôlent les activités du hockey professionnel dans un rayon de 50 milles autour de la capitale ontarienne — Barrie est inclus dans ce rayon—ont refusé de laisser continuer l'affiliation des Flyers aux Barons de Cleveland, parce que le club de Barrie refuse de jouer le dimanche au Maple Leaf Garden de Toronto.

Emms a déclaré qu'il a reçu $7,000 des Barons la saison dernière et un autre $4,000, en vertu de l'entente des joutes du calendrier mixte avec les clubs juniors de la province de Québec.

Ces sommes l'ont aidé à défrayer les $50,000 qu'il lui en a coûté, l'an dernier, pour maintenir ses Flyers en opérations.

"Maintenant que Cleveland a cessé de donner son appui aux Flyers et que le calendrier mixte n'existe plus, Emms est d'avis qu'il lui est impossible de maintenir son club en opérations", a déclaré Gregg.

Stittsville blanchit le Hull-Volant, 3-0

Les Lumbermen de Stittsville se sont hissés seuls en première position de la ligue Senior de la Cité, hier soir, lorsqu'ils ont enregistré un gain de 3-0 sur le Hull-Volant. Le Stittsville a ainsi enregistré sa première victoire de la saison sur le Hull-Volant.

Keith Russell a lancé toute la partie pour le Stittsville et il limita les Volants à trois maigres coups sûrs. Pendant ce temps, Shirley Kehoe subissait son quatrième revers contre cinq victoires en étant touché pour cinq coups sûrs.

Les étoiles d'hier

Par la Presse associée

LANCEUR: Carl Erskine, des Dodgers de Brooklyn, n'alloua que cinq coups sûrs et un point non mérité, lorsque les Dodgers remportèrent une victoire de 9-1 sur les Giants de New-York. A la suite de cette victoire, les Dodgers ont réduit l'avance des Giants à trois joutes en tête de la ligue Nationale de baseball.

FRAPPEUR: Eddie Matthews des Braves de Milwaukee, fit compter deux points grâce à deux simples lorsque les Braves l'emportèrent par 2-1 sur les Pirates de Pittsburgh.

(Par la Presse associée)

NEW-YORK — Paul Andrews 175¾, Buffalo, N.-Y., knockoute Yvon Durelle, 166½, Baie Sainte-Anne, N.-B., 5.

BROOKLYN — Carmelo Costa, 129, Brooklyn, aux points sur Vic Towell, 133, d'Afrique-Sud, 10.

La mauvaise façon . . .
La façon dangereuse!

Des feux de rebuts peuvent s'étendre et causer de terribles dommages mais vous pouvez éliminer la plupart du danger avec un

Incinérateur

Les incinérateurs sont juste l'article pour ces rebuts qui s'amassent dans votre cour. Tout aussi bien que les fleurs fanées, les herbages, etc. Voyez ceux-ci maintenant chez Trudel. — Grandeur: 24½" de profondeur et 17" de largeur.

Incinérateurs de tôle épaisse galvanisée, avec couvercle et poignées. 9.39

Incinérateurs tout en broche, formé carree. Cotes maintenant à 3.75

QUINCAILLERIE TRUDEL HARDWARE COMPANY

"Le magasin au service personnel"

HEURES D'AFFAIRES D'ETE

Ouvert tous les jours de 8 h. a.m. à 6 h. p.m.

Fermé toute la journée samedi durant juillet et août.

122, RUE RIDEAU TEL.: 3-5601

ATTENDRE PAIE

Chantons le deuil
du chauffeur Gus
Qui se dispute le droit
de passage avec un autobus.

Ottawa Transportation Commission

3 MARQUES POPULAIRES

BRULEURS A L'HUILE

1.—6 contrôles, réservoirs 200 gallons. Service d'un an	$289
2.—Fournaises d'hiver à air climatisé complètes avec brûleur à l'huile	$375
3.—Fournaises à chauffage par gravité	$129

Les prix ci-haut ne valent que pour le mois de juillet.

McCALL'S HEATING SERVICE

521, rue Bank 5-2794

PATINAGE SUR PATINS A ROULETTES

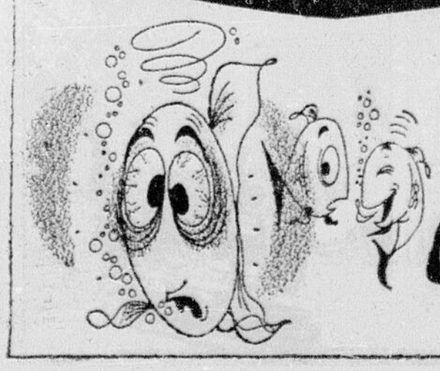
PATINOIRE MINTO

225, AVE HENDERSON, OTTAWA.

Ouvert tous les soirs (dimanche excepté) de 7 h. à 10 h. p.m.

Spectateurs, 25c; Patineurs, 50c patins fournis.

A SE RAPPELER!



Les poissons ne sont pas censés souffrir du mal de mer, mais des vagues artificielles dans un bocal rendront les poissons dorés malades! Un fait étonnant à se rappeler!

O'Keefe's

BREWERY (Ottawa) LIMITED

7952

UN VOYAGE CALME ET REPOSANT JUSQU'EN EUROPE...

À BORD D'UN SUPER Constellation D'AIR CANADA

Que vous fassiez le voyage en classe "touriste" ou en première, Air Canada vous offre un confort total! *Départs quotidiens pour l'Angleterre et toute l'Europe.* Renseignez-vous à une agence de voyages, aux guichets des chemins de fer ou aux bureaux d'Air Canada.

TRANS-CANADA AIR LINES

Bureau des TCA à Ottawa dans le "lobby" du Château Laurier. Tél.: 2-9611

Pour économiser, lisez nos petites annonces

Naissances (1)

DIOTTE — M. et Mme Vincent Diotte, née Jeannine Potvin, ont le plaisir d'annoncer la naissance de leur premier enfant, une fille, le dimanche 25 juillet 1954, à l'Hôpital général. La mère et l'enfant se portent très bien. 1-173

LAURIER — M. et Mme Maurice Laurier, née Anita Martineau, désirent faire part de la naissance d'une petite soeur pour Ginette, le 15 juillet 1954. L'enfant fut baptisée sous les prénoms de Marie, Irène, Estelle. Parrain et marraine, M. et Mme Charles Martineau, oncle et tante. Porteuse, Mme Hormidas Martineau, grand-mère. 1-173

On demande (hommes) (6)

La Shell Oil Company

demande immédiatement

des conducteurs de tracteurs remorques
des préposés d'entrepôt
des commis de bureaux
(hommes)

Pour intervious, téléphonez à

M. P. Dufresne

5-6723

Samedi, de 8h. a.m. à 1h. p.m.

Lundi à vendredi,
8h. a.m. à 5h. p.m.

CELIBATAIRE 21 à 28 ans, ayant certificat 12e année et automobile. Doit être bilingue, agressif, d'apparence agréable, ambitieux. Bon salaire et allocation d'automobile; avancement rapide avec compagnie progressive. Visites 9 a.m. à 5 p.m., mercredi à vendredi. Personal Finance Co., 101, rue Rideau. 6-173

HOMMES demandés avec auto, consentant de travailler fort pour un bon salaire. S'adresser à 1196, rue Bank. 6-175

POSSEDEZ-VOUS CES EXIGENCES?

1. Agé de 25 à 35 ans
2. Bonne apparence
3. Possède une bonne auto
4. Etre bilingue

Une grosse compagnie vendant des accessoires domestiques de qualité de choix d'un fabricant anglais requiert les services de

3 VENDEURS
AMBITIEUX

possédant ces exigences

Pour rendez-vous

Téléphonez à 2-2939

6

Annonces Classées Rubriques

A vendre (propriétés) (14)
Agents d'immeubles (14A)
A vendre (commerces) (15)
A vendre (hôtel) (15A)
A vendre (fermes) (16)
A vendre (automobiles) (17)
A vendre (divers) (18)
A vendre (ou à échanger) (19)
A vendre (ou à louer) (20)
A louer (bureaux) (21)
A louer (logements) (22)
A louer (chambres) (23)
A louer (divers) (24)
A louer (commerce) (24A)
A louer ou à échanger (25)
A échanger (25A)
Animaux (65A)
Avis divers (66)
Assurances (36)
Argent à prêter (37)
Argent demandé (37A)
Amusements (28)
Automobiles et accessoires (29)
Auvents (38)
Briqueteurs (59)
Brûleurs à l'huile (33)
Chambre et pension (26)
Combustible (32)
Cours privés (40)
Cartes d'affaires (41)
Coiffeurs (49)
Cordonniers (50)
Couvreurs (62)
Chiens, Animaux choyés (65B)
Cartes professionnelles (79)
Dactylotypes (41A)
Direction de funérailles (67)
Décès (70)
Dentistes (78)
Electriciens (55)
Enseignes (51A)
Entrepreneurs (61)
Fiançailles (2)
Fourrures (34)
Ferblantiers (56)
Fleuristes (68)
Graveurs (44)
In Memoriam (73)
Inventions (66A)
Imprimeurs (45)
Mariages (3)
Motocyclettes (29A)
Matériaux de construction (35)
Menuisiers (54)
Machinistes (60)
Monuments (69)
Messes anniversaires (72)
Naissances (1)
Naturopathes (48)
Nettoyeurs (52)
On demande (agents) (5)
On demande (hommes) (6)
On demande (homme ou femme) (6A)
On demande (homme et femme) (6B)
On demande (femmes) (7)
On demande (servantes) (8)
On demande (instituteurs) (9)
On demande (foyers) (9A)
On demande (commerce) (9B)
On demande (logements) (10)
On demande (logement à échanger) (10A)
On demande (emplois) (11)
On demande (chambres) (12)
On demande (autos) (13)
On demande (divers) (13A)
On demande (maison) (13B)
On demande (ferme) (13C)
Occasions d'affaires (27)
Orthopédistes (46)
Ostéopathes-Chiropraticiens (47)
Perdu-Trouvé (4)
Personnel (39)
Photographes (42)
Philatélistes (43)
Peintres-décorateurs (31)
Plombiers (57)
Plâtriers (58)
Poussins (65)
Radios et accessoires (81)
Remerciements (74)
Réparations (63)
Serruriers (53)
Services anniversaires (71)
Taxi (4A)
Transf.-rt-camionnage (30)
Tue-Vermine (64)
Villégiature (26A)

On demande (hommes) (6)

HOMME AMBITIEUX pour bons territoires vacants. Peut facilement réaliser de $50 à $75 par semaine en vendant pour une compagnie progressive, une ligne complète comprenant: articles de toilette, médecines, culinaires, domestiques, produits de la ferme, thé, café, etc. 2 spéciaux Gratis chaque mois. Généreux escompte. Territoire réservé. $18 requis. JITO: 5130 Saint-Hubert, Montréal. 6-21, 27 juil. 2, 7, 12, 19 août

HOMME POUR VENTES PROGRESSIVES

UN MANUFACTURIER local demande homme pour position très rémunératrice dans la vente. Excellent avenir, vacances annuelles, assurance maladie et autres. Doit parler et écrire français et anglais, être capable de comparer lettres de ventes et accomplir travail de promotion de ventes; une automobile de modèle récent est indispensable. Ecrire Case 131, Le Droit. 6-177

HOMME pour tenue de livres dans magasin de fixtures. Doit être bilingue. S'adresser: Delroy Sales Limited, 2-2613. 6-175

Positions vacantes (6C)

AIDE BIBLIOTHECAIRE

LA BIBLIOTHEQUE Publique de Timmins demande un aide bibliothécaire professionnel, bilingue, pour prendre charge du département français. Le salaire est de $2,300 plus boni de $180 pour coût de la vie, et augmentation annuelle de $100 pendant 5 ans. Une semaine de travail comprend 36 heures, 5 jours. Trois semaines complètes de vacances payées. Devra commencer le plus tôt possible. Envoyer lettre de demande en anglais, donnant qualifications et expérience à: Mme A. Boyd, secrétaire, Bibliothèque de Timmins, 220 est, boul. Algonquin, Timmins, Ont. 6C-174

POSITIONS actuelles au Canada, aux Etats-Unis, Amérique du Sud, Europe. Salaire jusqu'à $15,000; frais de transport payés. Ecrire: Centre d'information de placement, Chambre C-101, 316, rue Stuart, Boston. 8C

On demande (femmes) (7)

GARDES-MALADES BREVETEES

demandées pour services de santé des Indiens, pour les hôpitaux de Moose Factory, Ohsweken et autres hôpitaux indiens.

Jusqu'à $3,300 pour travail extérieur, $3,100 pour devoir à l'hôpital.

S'ADRESSER
CHEF DE LA DIVISION DU PERSONNEL
Département de la Santé nationale et du Bien-être social, Ottawa, Ont.

FILLE ou femme de ménage avec expérience, cuisinière préférée; immédiatement. — Crescent Inn Hotel, Wendover, Ont. Tél: Plantagenet 82-s-12. 7-176

FEMME ou fille pour ouvrage général. Heures de travail: 8 a.m. à 5 p.m., cinq jours par semaine. 8 Carillon, Hull. 7-175

GERANTE adjointe pour lingerie de dames et vêtements sports; chance excellente pour quelqu'un avec expérience de vente pour avancement dans la même ligne. Semaine de 5½ jours et bénéfices d'hospitalisation disponibles. Rayon entièrement climatisé en été. S'adresser Shaffer's Ltd., rue Rideau. 7-175

FILLES de table (waitress) expérimentées; références. S'adresser: Restaurant Normandie, 101 Principale, Hull. 7-175

NOUS payerons bon salaire pour dame fiable, 25 à 45 ans. Soin de maison complète, 3 enfants. Devra coucher. Références. 4-1435. 7-175

On demande (servantes) (8)

FILLE fiable et honnête pour travaux légers et soins d'un bébé. 72 Cambridge, Ottawa. 4-2069. 8-173

FILLE ou femme, âge moyen, ouvrage général, famille d'adultes. Couchera en dehors. 130 Saint-Laurent, PR 7-3748. 8-175

On demande (instituteurs) (9)

2 INSTITUTRICES bilingues pour écoles publiques nos 1 et 2 Caprèol. Grades 1 à 8 et 5 à 8. Salaire selon l'échelle. Mentionner expérience. S'adresser à E. Lelièvre, secrétaire, Hanmer, Ont. 9-22, 24, 27, 29, 31 juil. 3 août

INSTITUTRICE demandée pour section d'école S.S. 22 Charlottenburg, située sur la grand-route no 2. Doit être bilingue et complètement qualifiée. S'adresser à M. Alcide Rose, R.R. 1, Summerstown, Tél: Lancaster 678. 9-300

ECOLE séparée No 1 Guman requiert les services d'une institutrice pour son école bilingue catholique. Ecole neuve et moderne. Accepterait certificat 2e, 3e classe ou certificat supérieur ou complémentaire de la province de Québec. Salaire selon qualifications et expérience. Communiquez avec le secrétaire-trésorier J. Ralph Quirion, Connaught Station, Ontario. 9-173

INSTITUTRICES qualifiées demandées par commission scolaire de Kensington; terme 1954-1955. S'adresser: Mlle Kaye McSheffrey, secrétaire, Deleage, Qué. 9-177

INSTITUTRICES bilingues pour arrondissement no 5 de Perkins, Qué. Pour salaire et autres informations, s'adresser: Bureau du secrétaire, Perkins, Qué. Tél: 234 9-178

INSTITUTRICE anglaise pour école du village, de la 1ère à la 4e année inclusivement. Ecrire en mentionnant qualifications, expérience et salaire désiré à Mme Rosaire Boisvert, secrétaire, Poltimore, Qué. 9-300

On demande (instituteurs) (9)

HOMME QUALIFIE

Pour enseigner les mathématiques, sciences, et culture physique des garçons.

Faire demande en spécifiant qualifications, expérience et salaire désiré à

Mme J.-E. THERIAULT,
Casier 45,
Hearst, Ontario.

INSTITUTRICE bilingue pour école du village de Bourget. S'adresser à J.-U. Parent, secrétaire, Bourget Ontario. 9-185

INSTITUTEUR ou institutrice bilingue, qualifié pour enseigner les grades 1, 2, 3, 4 à l'école no 3, East Ferris. Salaire selon échelle. S'adresser à Mme Béa Bessette, secrétaire, Astorville, Ont. 9-173

INSTITUTEUR ou institutrice bilingue, qualifié pour enseigner les grades 1, 2, 3, 4 à l'école no 2, Chisholm. Salaire selon échelle. S'adresser à Mme Béa Bessette, secrétaire, Astorville, Ont. 9-173

2 INSTITUTEURS ou institutrices qualifiés, bilingues de l'Ontario pour enseigner aux écoles séparées nos 5 et 7 de Bonfield. Salaire de $2,000 à $2,200 selon qualifications et expérience. S'adresser à Adélard Boissonneault, secrétaire, Bonfield, Ontario. 9-181

INSTITUTRICE qualifiée demandée pour école séparée no 4 Bigwood. Pour informations, s'adresser à Albert Audette, secrétaire, R.R. 1, Rutter, Ontario. 9-174

INSTITUTEUR ou institutrice possédant certificat ou permis, avec expérience, demandé pour école de 2 classes. Salaire très raisonnable. S'adresser à Wilfrid Lalonde, secrétaire, école séparée no 1 Caledonia, Caledonia Springs, Ontario. 9-175

INSTITUTEURS ou institutrices demandés pour école séparée de Massey. Classe bilingue grades 1, 2, 3, salaire $2,200; grades 4, 5, 6, salaire $2,300; grades 7, 8, 9, 10 et principal, salaire $3,000. Classe anglaise grad 1 à 8, salaire $2,500. Veuillez mentionner qualifications sur demande à Omer Lachance, secrétaire, Massey, Ont. 9-mar., jeu., sam.

INSTITUTEUR ou institutrice comme principal pour école 2 classes; devra enseigner 5e à 10e années; 5 milles du village de Noëlville, chemin pour auto toute l'année. Mentionner qualifications et salaire désiré à Emile Pilon, secrétaire, école séparée no 2 Mason, R.R. 1, Rutter, Ontario. 9-6, 9, 13, 16, 20, 23, 27, 30 juil.

2 INSTITUTRICES catholiques bilingues. Bon salaire à personnes qualifiées. S'adresser à Mme M. Hogan, secrétaire, Cantley, Qué. 9-174

LA COMMISSION scolaire de l'école séparée section no 2 Charlottenburg (école séparée de Glen Walter) demande institutrice (ou instituteur) bilingue, pour les cours primaires 1ère à 4e années. Prière de mentionner qualifications et expérience. S'adresser au rév. Chas. A. Bishop, secrétaire, R.R. 1, Cornwall, Ont. 9-174

INSTITUTRICE bilingue demandée pour école de campagne. S'adresser à M. Louis Bessette, secrétaire d'école à Dugwal, Ontario. 9-179

INSTITUTRICE bilingue pour école séparée no 24 Clarence Creek, Ont. Salaire raisonnable d'après les qualifications. S'adresser à M. Claude Bissonnette, Clarence Creek, Ont. 9-175

INSTITUTEUR ou institutrice bilingue, qualifié pour enseigner les grades 5, 6, 7, 8 à l'école no 2, Chisholm. Salaire selon échelle. S'adresser à Mme Béa Bessette, secrétaire, Astorville, Ont. 9-173

(On demande (emplois) (11)

FEMME de ménage désire emploi à la journée. PR 7-2131. 11-175

On demande (chambres) (12)

CHAMBRES et pension pour normaliennes, du 14 septembre au 1er juin. Préférence: Côte-de-Sable ou Basse-Ville. Donner noms et adresses à Soeur Saint-Etienne, 179 Waller ou appeler 5-7239 entre 9 et 11 heures le matin. 12-174

JEUNE fille tranquille, pouvant fournir références, demande pour 1er septembre, chambre à proximité Hôpital général. 6-4592 local 253. 12-174

On demande (divers) (13A)

MEUBLES, poêles de tous genres, peu importe le prix. 4-4788. 13A-300

NOUS ACHETONS retailles de fer, bronze, cuivre, plomb, guenilles. 4-8233. 13A-300

PRENDRAIS enfants en pension. Très bons soins. PR 7-1153. 13A-178

TERRAIN au bord de l'eau, un acre ou plus. Environs d'Ottawa. Ecrire Case 129 Le Droit. 13A-173

On demande propriétés 13B

ACHETERAIS comptant, dans Basse-ville bonne maison ayant cave, 3 ou 4 logis dont un de libre. Ecrire donnant détails Casier 33 Le Droit. 13B-176

ON DEMANDE à louer maison de 3 ou 4 chambres à coucher, chauffée à l'huile, avec garage, dans Côte-de-Sable. Les meilleures références fournies. 5-5147. 13B-173

ON DEMANDE à acheter grande maison ou maison de chambres, centrale, prix raisonnable; pas d'agence. 4-7763. 13B-175

On demande (ferme) (13C)

ACHETERAIS ferme entre Kingston et Cornwall. Ecrire à Basile Ayora, Kapuskasing, Ontario. 13C-173

A vendre (propriétés) (14)

S.-EDGAR DUSSAULT
Assurances — Immeubles
191 Principale — PR 7-3835

Représentants le soir:
Julien Groulx: PR 7-8850.
Georges Groulx: PR 7-8947
Emile Dompierre: PR 7-4808

HULL, 2 minutes de l'église Notre-Dame: Maison de 4 chambres à coucher, salon, salle à manger, boudoir, cuisine spacieuse. Système eau chaude à l'huile; salle de bain complète; stores vénitiens; prélarts, lessiveuse automatique; cuves dans la cave. Intérieur impeccable. Occupation 1er octobre. Prix demandé: $13,500; termes.

RUE BRODEUR — Semi-bungalow en brique, 2 chambres à coucher, salon, cuisine, possibilité de deux autres chambres, salle de bain complète. $7,750; $3,375 à compte, balance $59 par mois, capital, taxes et intérêt.

CHEMIN FRASER — Sur terrain 100 x 100, maison d'été et d'hiver, 3 chambres à coucher, salon avec foyer naturel, cuisine, salle de bain complète, prix demandé $6,000; $2,000 comptant. Balance $50 par mois, capital et intérêt inclus.

RUE FONTAINE — Semi-bungalow de 3 chambres à coucher, salle de bain complète, salon, cuisine moderne. $6,700; $2,000 à compte. 14-300

VALERY CHENIER, courtier
154B Champlain, Hull 4-2600
Appeler entre 5 et 8 h. le soir.

WRIGHTVILLE, Sainte-Marie — Semi-bungalow neuf, 3 chambres à coucher, salon, salle, cuisine; chauffage huile. $11,500; termes.

WRIGHTVILLE, nouvelle partie — 3 logis neufs, modernes; chauffage huile; 2 garages. Revenu annuel $2,700. — $16,000; termes.

WRIGHTVILLE, Delorimier: Duplex 5 et 4 pièces; système chauffage. $10,500; termes. 14-300

ROGER MURPHY
Assurance — Immeuble
45, rue Rideau 2-6521

OTTAWA, rue Laurier-Ouest — Triplex, en brique, 3 chambres à coucher par logis; système chauffage central; bons revenus. Beau parterre gazonné, district tranquille. pour détails 2-6521.

LE SOIR appeler Mme Esdale, PA 2-2412. 14-300

A VENDRE OU A LOUER

ROCKLAND, RUE PRINCIPALE: Maison en brique, insulée, comprenant 2 logis avec salle de bain complète, un bureau; bon système de chauffage; 20 milles d'Ottawa; service d'autobus. S'adresser: Roland Laviolette, 133, rue Laurier, Rockland, tél: 170. 14-175

BONNE propriété contenant 4 logis; système à l'huile, bien situé, près église et école. Revenu de $255 par mois. $20,000; termes faciles. Après 5 h., 5-9205. 14-175

MEDECINS, commerçants, avocats de Hull, voici pour vous une superbe demeure, 15, rue Châteaubriand, près Boul. Taché, construite en 1951. Les pièces sont vastes et claires. En bas: salon, salle à manger, cuisine, chambre à coucher, salle de bain. En haut: 2 chambres coucher et balcon à ciel ouvert. Système à l'huile; chambre froide, buanderie, garage. $20,500; $14,000 à compte. PR 7-6261. 14- vend. et mardi

McKAY — Duplex (moitié), $8,000; entier, $15,000. Possession sous peu. George Howith, assurance-courtier. 2-5687. 14-300

A vendre (propriétés) (14)

MAISON ROMEO PIGEON
(Courtier) 127, rue George, 2-7384
Nos agents le soir
Armand Richard: 3-5343.
Adélard Génier: 3-7831.
Eugène Picard: 2-5863.
Jos. LeBlanc: SH 9-2802.
Hervé Montpetit: PR 7-0281.
J. Ernest Lalonde: 6-3304.

RESTAURANT, le plus moderne et le mieux situé, rue Principale, Hull. Equipement, fournitures et stock complet. Place pour 82. — $24,000; $14,000 à compte. Agent: Hervé Montpetit.

RUE PUTMAN — Triplex de qualité, contenant logements de 8, 5 et 4 pièces, plus salles de bain complètes. Système eau chaude à l'huile; garage double. Joli site près Lindenlea. $23,000. Agent: Armand Richard.

ENFIELD ROAD, Eastview — Semi-bungalow de beau style, équipé système central huile, et garage; 5 pièces, salle de bain avec douche; haut soubassement avec pièce supplémentaire. Possession 30 jours. Près écoles. $12,500; — $7,500 à compte. Agent: Jos Le Blanc.

DUPLEX, rue Ethel; construit 1947, extérieur stuc, système à l'huile. Logements modernes de 4 pièces et salles de bain. Possession 40 jours. $10,000; $3,000 à compte. Agent: A. Génier.

BUNGALOW neuf, rue Bisson — Attrayant avec sa large cheminée, pratique par ses 3 chambres à coucher, salon avec foyer et salle à manger; système central huile. Quartier agréable, Lac des Fées. $13,800: $4,300 à compte. Agent: Eugène Picard.

RUE RICHER — Voici bungalow moderne chauffé à l'huile, situé tout près église et école Saint-Raymond; 5 pièces dont salle à manger. Joliment entouré. $7,500; $2,000 à compte. Agent: Hervé Montpetit.

RUE DUMAS, Lac des Fées — Facile d'achat, économique d'entretien, moderne, cette agréable maison en brique construite sur lot spacieux 75x100 couvert de gazon, est idéale pour jeune ménage; 2 chambres à coucher, salle de bain, cuisine et grand salon au 1er étage. Chauffage à l'huile. Deuxième étage facile à finir. $8,000; $2,700 à compte. Agent: Eugène Picard.

COMMERCE actif, bien tenu, dans Basse-Ville: Epicerie et restaurant équipés au complet. Chiffre d'affaires vérifiable à même les livres. Propriétaire cédera magasin et spacieux logement de 7 pièces. $5,800. Agent: A. Génier.

CHOIX de beaux chalets d'été — Blue Sea Lake, Wychwood, Deschênes. Prix variant de $2,500 à $4,500. Agent: Hervé Montpetit. 14-300

AURELE-J. HOULE
Immeubles — Assurances
265, chemin de Montréal SH 6-8101

WRIGHTVILLE — Bungalow en stuc, de 2 chambres à coucher, grand salon, salle à manger, cuisine et salle de bain modernes. Situé sur grand terrain. $7,800.

RUE NORANDA — Semi-bungalow 3 chambres à coucher, grand salon, cuisine, salle de bain moderne; chauffage air climatisé à l'huile; garage; situé sur lot 75x100. — $13,500.

CARDINAL HEIGHTS — Bungalow 3 chambres à coucher, construit sur plan de C.M.H.C.; grand salon, salle à manger, cuisine et salle de bain moderne; chauffage air climatisé à l'huile. $12,350; $2,000 à compte.

EASTVIEW — Maison appartements en stuc, contient 5 logis de 3 pièces et salle de bain chacun. Chauffage eau chaude à l'huile. Située près chemin de Montréal. Revenu $353 par mois. $20,500. 14-300

RENE LALANDE
Assurance — Immeuble
45, rue Rideau — 3-4985 — 2-1456

RUE HENEY — Côté de maison, en brique, 3 chambres à coucher, salon, salle à manger, grande cuisine, salle de bain; planchers bois dur, bonne cave avec fournaise. $7,500; $2,000 à compte, balance $50 par mois, intérêt compris.

CHEMIN Trans-Canada, 30 milles à l'est d'Ottawa: 25 arpents avec façade sur rivière et ancien chemin de Montréal. Site idéal pour motel, restaurant ou autre commerce. Une vraie aubaine à $5,500.

RUE LACASSE, près chemin Montréal: Bonne bâtisse en brique contenant 3 logis avec revenu mensuel de $140. Possession d'un logis de 5 pièces. Prix réduit à $11,800 pour vente immédiate dûe au départ du propriétaire.

BOUL. ST-JOSEPH — Maison à revenu de $180 par mois plus terrain libre propice à triplex. Le tout pour $13,500.

LE SOIR:
Maurice Soulard, agent, 6-3264. 14-300

LES nouvelles demeures ont besoin d'appareils neufs; poêles, réfrigérateurs, lessiveuses, téléviseurs. Signalez 2-6464 local 118 ou 119. Informez-vous du plan de paiements de Freiman. Notre représentant ira vous voir au temps qui vous conviendra. Pas de paiement à compte quand vous achetez par versements continuels. 14-300

ANGERS — Grande maison, onze pièces. $15,000; à compte $5,000. PR 7-6913. 14-175

MAISON 3 chambres à coucher. Possession immédiate. — $11,900; termes. PR 7-9692. 14-175

A vendre (propriétés) (14)

LOUIS TITLEY
3-1168 18 Rideau 3-1547

NOS AGENTS le soir:
Noël Potvin, 4-3426.
Paul Lamoureux, 4-0338.
Mme Dupont, 5-9492.

WRIGHTVILLE, rue Amherst — Bungalow fini à l'intérieur, avec salon 2 chambres à coucher, cuisine, salle de bain de 3 pièces; terrain double avec 2 entrées privées. Doit vendre d'urgence. Transféré. $4,000. Mme Dupont, 5-9492.

WRIGHTVILLE, rue Fontaine — Joli bungalow fini stuc, tout neuf, contenant 3 chambres à coucher, cuisine moderne, jolie dinette, salle de bain 4 morceaux, cave 8 pieds de hauteur. Grand terrain 40 x 90. Chauffage air climatisé à l'huile. Possession 30 jours. $11,800; termes. Mme Dupont, 5-9492.

EAST-TEMPLETON — Joli bungalow en featheredge et lambri asbestre, contenant salon, deux chambres à coucher, cuisine moderne avec dinette, salle de bain complète en tuile céramique. Chauffage air climatisé à l'huile. Bâti en 1948. Prix: $12,000. Mme Dupont, 5-9492.

BASSE-VILLE: Epicerie-restaurant comprenant stock et équipement. Bon chiffre d'affaires. $3,000; $1,500 à compte; ouvert pour une offre. N. Potvin, 4-3426.

KARS, Ont. — Ferme de 100 acres avec bâtiments et bonne maison, ainsi que machines agricoles. — Prix: $6,000; $2,000 à compte. N. Potvin, 4-3426.

WRIGHTVILLE, rue Rouville: Duplex en clapboard, contenant 2 chambres à coucher, salon, cuisine et salle de bain, chaque logis. Les 2 logis vacants au besoin. Prix: $7,900; $2,500 à compte.

RUE ROUVILLE: Triplex moderne avec superbe logis de 3 chambres à coucher, libre pour acheteur. $13,000; termes. N. Potvin, 4-3426

GARDENS — Résidence en bois de 6 pièces, salle de bain, sur terrain 112x397. Pommiers et autres arbres fruitiers; grande remise. $9,500; termes. Noël Potvin, 4-3426

BASSE-VILLE — Maison double en bois, ayant logis de 4 pièces vacant, et autres loués à $35 par mois. Prix, $4,700; termes.

COTE-DE-SABLE — Maison double, en brique, 3 étages; 9 pièces et salle de bain chaque logis; actuellement loués $65 chacun. — Chauffage air chaud, charbon. Possession des deux logis 1er mai 1955. Prix: $14,500; termes. N. Potvin, 4-3426.

HULL — Triplex et restaurant, $135 par mois de revenus. Possession immédiate du restaurant et un logis. Prix: $8,000; $3,000 à compte. N. Potvin, 4-3426.

CYRVILLE, rue Saint-Michel, excellent bungalow neuf, en brique, 28x32, contenant 3 chambres à coucher et salle de bain; cuisine et salon; sur terrain 75x200. Prix demandé, $9,000; $3,000 à compte. N. Potvin, 4-3426.

GATINEAU MILLS — 3 maisons neuves de 1 à 5 chambres à coucher. $3,500 à $7,000. De $1,500 à $3,000 à compte. Choix et aubaines exceptionnelles. N. Potvin, 4-3426. 14-300

Agents d'immeubles (14A)

A VOTRE SERVICE! Commerces, hôtels, propriétés, etc., vendus promptement. — Jacques Lantier, courtier, PR 7-4044. 14A-300

A vendre (terrains) (14B)

TERRAIN 45x95, cave et puits creusés. Maison temporaire. M. André Beaudry, 144 Saint-Antoine, Pointe-Gatineau. 14B-177

WRIGHTVILLE: Terrain 40 x 100, angle Gamelin et Saint-Joseph. $3,500. René Lalande, courtier. Maurice Soulard, agent, 3-4985; le soir, 6-3264. 14B-300

BEAU terrain 50x100, près église Saint-Raymond. PR 7-9828. 14B-178

LOT 62x110, cave creusée, rue Bouchervile, Hull. PR 7-9129. 14B-178

DISTRICT du Lac des Fées: Lot 50x100. PR 7-3477. 14B-177

A VENDRE: Terrain situé rue Haydon, à Gardens. Tél: PR 1-1997. 14B-174

A vendre (commerces) (15)

EASTVIEW — Propriété comprenant épicerie-boucherie, stock et équipement; bonne clientèle établie; logis 5 pièces. Ecrire: Case 30, Le Droit. 15-187

RESTAURANT, bon chiffre d'affaires; clientèle établie. S'adresser: Chez Léo, 418 Saint-Patrice, Ottawa. 15-177

A VOTRE CHOIX! Plusieurs bons commerces. — Jacques Lantier, courtier, PR 7-4044. 15-300

RESTAURANT, repas légers, patates frites, "hot dogs", etc., avec logis au-dessus; coin très occupé, arrêt autobus; excellent chiffre d'affaires; bâtisse et équipement. Possession immédiate. 166 Saint-Laurent, Hull. PR 7-1348. 15-175

MAGASIN de robes, chapeaux, lingerie pour dames, bien établi; situé dans le centre des affaires, Hull. Cause de vente: maladie. Pour informations s'adresser à Mme A. Thibert, 101 Principale, Hull. 15-173

RESTAURANT - EPICERIE avec logis. Signaler 6-1844. 15-173

A vendre (hôtel) (15A)

HOTEL dans comté Papineau, route 8 Hull-Montréal. S'adresser notaire François Leduc, Thurso, Qué. 15A-177

A vendre (automobiles) (17)

ACHETEURS D'AUTOS

NOTRE plan financier à bas taux vous aidera à faire un meilleur achat. Venez nous voir pour détails, avant d'acheter.

AURELE-J. HOULE
235, chemin de Montréal, Eastview
Tél: SH 6-8101 17-300

DODGE 1941, en bon état. Signaler PR 7-8757. 17-175

1936 PLYMOUTH sedan, très propre. 29½ Garneau, Hull. 17-175

A vendre (automobiles) (17)

MAURICE MOTORS
832, rue Bank 5-9567
470, rue Rideau 4-1834

1952 PONTIAC, 6 cylindres, toit dur, 2 teintes, vrai genre Hollywood, entièrement équipée. $1,695.
1952 CHEVROLET de luxe, 2 portes, entièrement équipée. $1,495
1951 CHEVROLET sedan, propriété privée, comme neuve. $1,195.
1951 MERCURY sedan, entièrement équipée, satisfaction garantie. $1,395.
1951 STUDEBAKER Champion, 5 places, starlite club coupé. — $995.
1951 MORRIS Oxford sedan, comme neuve. $650.
1951 AUSTIN sedan, pas une égratignure sur cette voiture; pneus neufs. $650.
1950 CHEVROLET de luxe, sedan, entièrement équipée, pneus à parois blanches, très belle voiture. $1,195.
1950 AUSTIN sedan. $595.
1949 CHEVROLET de luxe, sedan, excellent état. $1,050.
1948 CHEVROLET Fleetline sedanette Torpedo, entièrement équipée. $795.
1947 AUSTIN coach, $295.
1947 STUDEBAKER Champion — moteur neuf, $695.
1946 CHEVROLET Torpedo sedanette, 2 teintes. $695.
1940 BUICK club coupé, cinq places; originale. $350.
1939 CHEVROLET 2 portes, $350.
TOUTES nos autos sont garanties. Plaque matricule 1954 donnée avec chacune de nos voitures. 17-300

BUDGET MOTOR SALES
684, rue Bank
5-6895

1954 METEOR neuve.
1952 CHEVROLET coach.
1953 STUDEBAKER sedan.
1953 METEOR coach.
1952 BUICK sedan.
1952 CHEVROLET sedan de luxe équipée, $1,345.
1952 CHEVROLET, ½ tonne, livraison.
1952 FORD sedan.
1951 VANGUARD sedan.
1951 PREFECT sedan, $495.
1951 HENRY J. coach.
1951 PONTIAC toit dur.
1951 FORD sedan.
1951 CADILLAC sedan, équipée.
1951 PLYMOUTH sedan.
1950 MERCURY sedan.
1950 FORD sedan.
1949 FORD coach, $629.
1949 PONTIAC sedanette.
1948 AUSTIN sedan, $395.
1948 G.M.C., 1 tonne, pick-up.
1948 STANDARD coach, $249.
1947 PLYMOUTH sedan.
1947 BUICK décapotable.
1947 BUICK sedanette.
1947 CHEVROLET coach, $545.
1947 NASH coupé.
1942 CHEVROLET coach.
1939 PLYMOUTH coupe, $75.
1939 FORD coach $99.
1939 BUICK sedan, $149.
1934 FORD sedan, $49.
LIVRAISON de toutes marques d'autos neuves.
Larocque Automobiles est maintenant avec Budget Motor Sales. 17-300

ACHETEURS D'AUTO

AVANT d'acheter votre nouvelle auto ou auto usagée, venez nous voir à propos de notre service financier à bas taux. Disponible pour commerçant ou vente privée.

MAISON ROMEO PIGEON
127, rue George 2-7384

1951 CHEVROLET sedan, tout équipée, bons pneus; très bon état. Signaler 2-4220 ou PR 7-5435. 17-173
1951 STUDEBAKER Champion, 5 places; style coupé. Propriétaire unique. Sacrifice, $1,050; termes si désirés. 3-2922. 17-300
BUICK 1940, licence Québec, bon état. 232B Montcalm, Hull, tél: 8-0578W. 17-177
1950 HILLMAN sedan, en excellent état. $550. Après 5 h., 411 Besserer. 17-173

JACKSON MOTORS
125 Hôtel-de-Ville,
coin Maisonneuve
Hull — 5-2816

1952 MONARCH 2 portes.
1951 MONARCH sedan.
1951 BUICK sedan.
1951 FORD sedan.
1950 FORD 2 portes.
1950 CHEVROLET club coupé.
1949 PONTIAC sedan.
1949 CHEVROLET sedan.
1947 FORD sedan.
1946 MERCURY sedan.
1940 CHEVROLET club coupé.
1937 OLDSMOBILE très propre.
1946 BUICK, reprise de possession; meilleure offre acceptée.
OUVERT jusqu'à 10 heures.
CONDITIONS faciles. 17-171

SPECIAL CETTE SEMAINE
24 MOIS pour payer; aucun montant à compte requis.
1952 CHEVROLET de luxe, tout équipée. $1,395.
1951 CHEVROLET coach et sedan. $1,095.
1951 STUDEBAKER comme neuve. $1,095.
1947 CHEVROLET coach et sedan. $695 et plus.
PLUSIEURS autres au choix, à partir de $100.
OUVERT jusqu'à 10 heures p.m.
RIDEAU AUTO SALES
537 Rideau — Tél: 3-6642 17-300

AUBAINES EN CAMIONS

INTERNATIONAL L 126, ½ tonne, livraison légère, pneus 7.50 x 16, chaufferette, nouvellement remis à point $750

INTERNATIONAL K 2½ tonne, pneumatiques, pneus 7.50 x 16, chaufferette $375

8.25 x 20, essieu pour remorque, chaufferette, parfait état $1,795

1950 GMC, cabine et châssis, pneus

Comptant, échanges, conditions

25 AUTRES AU CHOIX 25

Conduisez votre International chez nous pour le service

INTERNATIONAL HARVESTER CO. OF CANADA LTD.
875 Ave Carling

Salle de montre, Tél.: 8-7786
Poste de service, Tél.: 8-7784

17

A vendre (automobiles) (17)

CROYEZ-LE OU NON!

Il n'y a qu'UN SEUL endroit où vous pouvez obtenir une

AUTOMOBILE USAGEE TROIS FOIS VERIFIEE

VERIFIEE POUR:
SA SECURITE
son bon fonctionnement
sa propreté

MAIS . . . vous ne payez rien de plus!

1953 OLDSMOBILE Super 88, sedan avec hydramatique, radio, chaufferette. Peu roulée $2,695

1953 PONTIAC sedan, climatisatrice. Très propre $1,595

1951 STUDEBAKER commander V8, sedan, overdrive $1,295

1950 CHEVROLET Fleetline de luxe, sedan, radio, chaufferette $1,095

1949 DODGE sedan de luxe spécial. Chaufferette $945

1946 CHEVROLET coach, chaufferette. Moteur parfait $475

CONDITIONS FACILES
GROS PERSONNEL
NOTRE RENOMMEE GARANTIT AUTOS TROIS FOIS VERIFIEES

CABELDU

A l'angle des rues SPARKS et LYON
Après 5 h.
6-2722 5-3321
OUVERT JUSQU'A 10 H. P.M.
SAUF LE SAMEDI

17

CAMION 1949, G.M.C., ½ tonne, parfait état, à vendre ou à échanger pour auto. MO 3-5281. 17-173

Medecins (80)

Dr PIERRE BEGIN, 111, rue Champlain, Hull. — Médecine générale. Spécialité: Poumons (Rayons-X) sur rendez-vous. Tél: PR 7-9566.

Dr PHILIPPE BELANGER, 74 rue Laurier-est. — Spécialité: chirurgie. Consultations: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. p.m. Tél: 4-0117

Dr J. E. BELANGER, maladies du coeur, pression de sang. 328 Somerset-Ouest. Tél. 3-1353.

Dr HENRI BOURQUE, Edifice Medico-Dental, 150 Metcalfe. Tél. 6-2624. Spécialité: Maladies des enfants.

Dr A. R. CORRIVEAU, spécialiste, Yeux, oreilles, nez, gorge, 150 Metcalfe, Medico-Dental Bldg. Tél. 5-4407.

Dr ERNEST COUTURE. Spécialiste en obstétrique. Maladie des femmes, 161 est, ave Laurier. Tél. 4-2455. 80

Dr FRANCOIS COTE, spécialiste en chirurgie générale et chirurgie des femmes. Consultations sur rendez-vous. 232 Metcalfe. Tél: 5-1284.

Dr DE HAITRE, 161 Stewart. Spécialités: chirurgie générale et maladies des femmes. Rendez-vous. 2-4, 7-8. Téléphone, 4-1244.

Dr E. DESJARDINS, 138, rue Wellington, Hull. MEDECINE GENERALE. Consultations: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. p.m. et sur rendez-vous. Tél: PR 7-3543.

Dr A. DROUIN, 318-319 édifice Transportation. 48, rue Rideau Spécialités: yeux, oreilles, nez, gorge. Consultations: 2 à 5 h. et 7 à 8 h. p.

Prompts résultats pour quelques sous

A vendre (automobiles) (17)

1949 METEOR sedan 4 pneus neufs, bon état, $875. 33 Pilon, Hull. 17-175

1950 PREFECT en bon état. 243, chemin Presland, Overbrook — 3-6924. 17-175

1941 FORD coupé, bon état, dois vendre. $200 ou meilleure offre. PA 2-9025. 17-173

REUBEN'S AUTO SALES
310, rue Rideau 5-2055
450½, rue Rideau 5-2055

1951 HILLMAN sedan, $795.
1951 AUSTIN sedan, $750.
1950 AUSTIN sedan, $650.
1950 VAUXHALL sedan, $650.
1948 STANDARD coach, $195.
1951 CHEVROLET coach, $1,195.
1951 METEOR coach, $1,195.
1951 STUDEBAKER sedan, $1,095.
1950 CHEVROLET coach, $1,195.
1950 CHEVROLET sedan, $1,195.
1950 PONTIAC coach, $1,095.
1950 PONTIAC Torpedo, $1,095.
1950 FORD sedan, $1,095.
1949 CHEVROLET Tornedo, $1,095.
1949 METEOR sedan, $895.
1948 DODGE sedan, $795.
1948 DODGE coach, $795.
1948 FORD coach, $750.
1947 DODGE club coupé, $650.
1941 PLYMOUTH sedan, $395.
1941 PONTIAC club coupé, $295.
1941 PLYMOUTH coach, $250.
1936 BUICK sedan, $125.
OUVERT jusqu'à 9 h. 30.
CONDITIONS faciles ou échanges. AUSSI licence 1954, de Québec ou d'Ontario, GRATUITE. 17-300

1937 DODGE sedan, en très bon état; bons pneus; licence Québec. Vendrais $250. — 151 Kent, Hull. PR 7-4910. 17-177

A vendre (divers) (18)

BAIGNOIRES, éviers et toilettes neufs et usagés. — 89 Clarence, Ottawa. 18-300

BLOCS de ciment et cendre. Service "Ready Mix". Ideal Concrete Products, 6 Dumas, Hull. PR 7-1684. 18-300

CARROSSE Gendron, gris, presque neuf; prix raisonnable. PR 7-8972 18-174

CAMERAS complètes avec unité pour instantané, à partir de $5.95 chez Irvine, angle Rideau et Sussex. 18-300

BOIS neuf 2x4 plané, 4 cents le pi. 63 Saint-Florent. PR 7-9120. 18-300

COUCHE IMPERMEABLE DE FONDATIONS
MEILLEURE qualité $6.50 le bidon de 5 gallons. M. Zagerman & Co. Ltd., 100 Bayview Road. 8-5204. 18-300

DACTYLOTYPES portatives et régulières; machines à additionner; toutes marques; à louer, vendre, réparations. Roy Typewriter, 197 Principale, Hull. Tél. PR 7-3012. 18-300

DEMOLISSEUR "Aubin Wrecker": 100,000 pieds planche usagée, tuyaux toutes sortes, toilettes, baignoires, portes, châssis, etc. 21 Marengère, Pointe-Gatineau. 18-191

FILIERES en acier, grandeur de lettres et format légal. Powis Brothers. 2-9407. 18-300

SPECIAUX
DE NOTRE
DEPARTEMENT D'ECHANGES

REFRIGERATEUR SERVEL 9 pi. cu., dernier modèle, garantie de 3 ans **$299**
REFRIGERATEUR LEONARD 9 pi. cu. modèle récent garantie d'un an **$199**
REFRIGERATEUR UNITED 8 pi. cu. modèle récent **$179**
POELE ELECTRIQUE AUTOMATIQUE BEACH. Tout comme neuf. Garantie de 2 ans **$249**
LESSIVEUSES ELECTRIQUES **$25** et plus
MOBILIERS DE SALLE A MANGER de 9 pièces en chêne ou noyer **$85** et plus

PROPRIETAIRES DE CHALETS, VERIFIEZ CES 2 ARTICLES
CHESTERFIELD bon état **$25** et plus
MOBILIERS de cuisine, parfait état. **$35** et plus

COLONIAL FURNITURE
"Le plus grand magasin de meubles d'Ottawa"
403, rue BANK Tél.: 6-2371
18

MACHINERIES International Harvester, système à pression Beatty, articles de plomberie, clôture Frost, toiture Modern Farm Supply, 23, rue Murray. Tél: 2-3943. 18-300

9 COMPTOIRS modernes, 8 pi. de long, pour magasin. Aussi îlot de démonstration. Prix raisonnable. 33 York. 18-177

Comptant ou billet de crédit pour votre piano

Lindsay vous paiera comptant — ou prendra votre piano comme paiement à compte sur de nouveaux appareils électriques ou meubles.

APPELLEZ-NOUS AUJOURD'HUI
3-7721
Lindsay's
189, RUE SPARKS
18

NESBITT ENGINEERING: Equipement neuf et usagé pour l'industrie de l'imprimerie et métiers connexes. Atelier mécanique complet et service de travaux métalliques. 606, rue Booth, Ottawa. 8-2334. 18-300

MENAGE à vendre, — 84 Davies, Hull. 18-175

A vendre (divers) (18)

35 CENTS par jour paieront pour un téléviseur Marconi 1954 neuf. Voyez G. H. Johnson's Furniture Ltd., 111, rue Murray, à l'ouest de Dalhousie, près du Marché By. 5-5147. 18-167

PIANO "John Harper", whizzer en bon état. Signaler PR 7-9568. 18-176

POTEAUX de cèdre pour clôtures et poteaux cordes à linge, 20 pi. Bon marché. PR 7-8547. 18-174

TELEVISEURS, réfrigérateurs, lessiveuses, poêles et fournaises, modèles 1954. Pas de paiement à compte; 25c par jour. 3-1566. 18-300

ROBE de mariée de mal, valeur $85 à vendre pour $40. PR 7-8245. 18-173

ROBE de mariée à vendre, très propre. PR 1-2277. 18-175

PORTE de garage (overhead door) complète, 74x80. 4-2905. 18-175

COMMERCIAL LANDSCAPING
OTTAWA 363 Clarence 5-3682
HULL PR 7-8353

TOURBAGE ET MILLAGE
TROTTOIRS ET MURS
DE ROCHES
TOURBE A VENDRE
ESTIMATIONS GRATUITE
TOUT OUVRAGE GARANTI

47 CENTS par jour paieront votre nouveau réfrigérateur Norge 1954. Venez voir cette offre sensationnelle de 1954 et laissez-nous vous expliquer comment 47c par jour paieront votre nouveau Norge 1954 avec garantie de cinq ans de la manufacture, si vous possédez actuellement une glacière. Voyez le nouveau réfrigérateur Norge 1954 à double usage. Vous procure un congélateur et réfrigérateur authentiques à la maison, les deux pour le prix d'un seul. Vous ne dégivrez jamais; n'a aucun contrôle; vous le connectez à une prise de courant et l'oubliez. Conserve crème glacée, viande ou poisson pour un an, et fournit une température idéale pour lait, légumes, etc., en même temps. Les réfrigérateurs Norge sont de $279 en montant. Johnson's Furniture acceptera votre vieux réfrigérateur ou glacière comme paiement initial. — G. H. Johnson Furniture Ltd., 111, rue Murray, à l'ouest de Dalhousie, près du Marché By. 5-5147. 18-167

MATERIAUX DE CONSTRUCTION
DE TOUTES SORTES
Prix réduits
Ouvert le soir sur rendez-vous
LASALLE LUMBER
Pointe-Gatineau PR. 7-5351
18

POELE à l'huile "Findlay", $40. S'adresser 85 Delorimier. 18-177

POELE électrique, lessiveuse, mobilier de chambre, dinette, mobilier de salon, chaises, tables, lampes, tapis, etc. 290, rue Clarence, après 6 h. 18-175

POELE à bois, mobilier de salle à manger. PR 7-4717. 18-175

ROBE de mariée, blanche, cheville, 12 ans. 8-1921 après 6 h. 18-175

TAPIS 6x9, excellent état, et un plus petit. Machine à coudre "Singer", bon marché. PR 7-8660. 18-175

"SCOTCH COLLIE" pure race. S'adresser: 219 Murray, Ottawa. — 4-0844. 18-173

Stores venitiens 18A

STORES VENITIENS en Flexalum galons plastique ou coton. Estimations et installations gratuites. Nous réparons et nettoyons toutes sortes de stores vénitiens. — American Venitian Blind Co. A. Rondeau, représentant, 4, rue Saint-Etienne, Hull. PR 7-5083. 18A-300

A vendre ou à louer (20)

ROBE de mariée à vendre ou à louer. PR 7-5944. 20-175

A louer (bureaux) (21)

BUREAUX pour professionnels ou hommes d'affaires. Rue centrale. Stationnement facile. Au-dessus d'une Caisse populaire. 91 Beechwood, Ottawa. Tél: 3-9689. 21-173

BUREAUX A LOUER
POSSESSION IMMEDIATE

Espace de bureaux comprend: 2 grands bureaux avec espace supplémentaire de 580 pi. car. dans édifice moderne entièrement entretenu dans quartier central.

Tél.: 2-7341
21

A louer (logements) (22)

APPARTEMENT 5 pièces, neuf, moderne. Signaler PR 7-4770. 22-177

APPARTEMENT 2 pièces, chauffé, éclairé; couple sans enfant ou filles. PR 7-8948. 22-174

APPARTEMENT 3 pièces, 8 Vaudreuil, Hull. 22-174

APPARTEMENTS neufs, rue Roussillon, Hull; réfrigérateurs, poêles. Tél: 4-1611. 22-300

A louer (logements) (22)

APPARTEMENT 2 pièces, entrée privée; meublé, chauffé, 3 minutes de l'église. Rue Guigues. De 7 à 8 p.m., 6-1033. 22-174

2 APPARTEMENTS chauffés: quatre grandes pièces, 2 chambres à coucher. Excellente localité; neufs et modernes. Garage. Un pour occupation immédiate; l'autre 1er septembre. 35 Viger, Hull, PR 7-1502; PR 7-6137. 22-175

APPARTEMENT neuf, chauffé, 5 pièces; libre 1er août, à 216 Genest. S'adresser: 146 Sainte-Cécile, Eastview. 22-174

APPARTEMENT 3 pièces, salle de bain; stores vénitiens, plancher en tuile de caoutchouc; poêle, réfrigérateur. Meublé ou non. — 8 Fontaine, Hull. 22-174

2 APPARTEMENTS 3 et 4 pièces, à East-Templeton, Qué. MO 3-8045. 22-173

HULL: Logis 5 pièces, salle de bain, site central; enfant accepté; références. $65. Ecrire Case 130, Le Droit. 22-174

2 GRANDES pièces chauffées, éclairées, salle de bain complète. $40 par mois. Orléans. SH 6-4392. 22-174

DUPLEX neuf, 5 pièces; chauffé, $90. Boul. Saint-Joseph. PR 7-3502. 22-173

3 PIECES, salle de bain complète; poêle fourni. $70. Wrightville. — PR 7-3065. 22-176

LOGIS privé, chauffé, 2 pièces; couple. S'adresser: 145 Sainte-Marie, Hull. 22-177

LOGIS 2 pièces, chauffé, éclairé; Adultes seulement. 23, boul. Sacré-Coeur, Hull. 22-174

LOGIS 2 pièces et salle de bain; chauffé, entrée privée. 63, boul. Taché, Hull. PR 7-3992 après 6 h. 22-175

LOGIS 2 pièces et toilette; éclairé, entrée privée. $25 par mois. PR 7-1345. 22-175

LOGIS chauffé, 6 pièces, eau chaude et froide; village de Wakefield. S'adresser: Mme Louise A. Diotte, Wakefield, Qué. 22-175

2 CHAMBRES pour 2 personnes sobres; chauffées, éclairées, eau chaude. $55. — 74 Cambridge, Ottawa. 22-175

LOGIS 2 pièces, meublé, $32. PR 1-1730. 22-174

LOGIS 3 pièces et salle de bain complète, chauffé, éclairé, poêle électrique; 1er août. Après 7h., 46 Verdun, Hull. 22-175

LOGIS 3 pièces, éclairé, près autobus, central. Enfants acceptés. R.R. 1, Gatineau, MO 3-5420. 22-175

CHAMBRE et cuisine meublées, éclairées, chauffées; couple seul. 36 Delorimier, Wrightville, PR 7-7548. 22-175

2 PIECES propres, salle de bain privée; fille tranquille qui travaille. Près imprimerie, Hull. — Ecrire Case 121, Le Droit. 22-173

PLAIN-PIED non meublé, 3 pièces, rez-de-chaussée; chauffé, éclairé, $65 par mois. 48 Chamberlain, Ottawa, de 7 à 8 p.m. 22-174

LOGIS propre, chauffé, éclairé, 2 pièces; couple âgé préféré. PR 7-2073. 22-174

WRIGHTVILLE: Logis neuf chauffé, 4 grandes pièces, 2 chambres à coucher, salle de bain complète. Prêt 1er août. 114 Binet, tél: 5-4939. 22-177

LOGIS 5 pièces, salle de bain complète. 42 Saint-Louis, Pointe-Gatineau. PR 7-1001. 22-174

LOGIS 2 pièces pour couple sans enfant ou homme seul. PR 7-6148 22-175

LOGIS chauffé, 4 pièces et salle de bain complète; poêle électrique, réfrigérateur, stores vénitiens; garage; près église Sainte-Bernadette, 35 Carillon. Pour informations, s'adresser à 18 Iberville, Hull. 22-178

ENTREE privée, salle de bain privée, eau chaude; chauffée, éclairée. PR 7-6587. 23-173

BEAU petit logis non chauffé, deux pièces et salle de bain; balcon, entrée privée; couple sans enfant. $40. PR 7-8978. 22-175

A louer (chambres) (23)

CHAMBRE pour homme sobre, site central, eau chaude. 3-3873. 23-174

CHAMBRE en avant, bien propre, radio. Homme sobre seulement, centre de Hull. PR 7-9027. 23-173

CHAMBRE meublée à 62 Saint-Jacques, Hull. 23-173

2 CHAMBRES non meublées, rue Fairmont, Ottawa. 8-1342J. 23-177

CHAMBRE à louer, chez famille privée. 5-2219. 23-173

CHAMBRE meublée pour homme. 52 Champlain, Hull. 23-177

CHAMBRE meublée. 31, boul. St-Joseph. PR 7-4774. 23-177

CHAMBRE pour jeune fille, à 53 Saint-André, Ottawa. 23-177

CHAMBRE meublée, pas de cuisson; monsieur ou dame âgé; quartier résidentiel; bon foyer tranquille, maison moderne. PR 7-8452. 23-178

CHAMBRE meublée ou non; fille seulement. Après 5 h., 14½ Mance, Hull. 23-174

A louer (chambres) (23)

GRANDE chambre meublée; service de bonne; stationnement; 1 ou 2 personnes. Rue Cooper, près Driveway. 2-0373. 23-178

2 CHAMBRES meublées, eau chaude. S'adresser: 112 Sherbrooke, Wrightville. PR 1-1659. 23-174

SALON double meublé, privilèges. 310 Clarence, Ottawa. 23-174

LOGIS à louer, 221 Le Breton. — 8-5748J; MU 4-5485. 23-175

CHAMBRE meublée; adultes. Signaler 5-0588. 23-175

CHAMBRE-VIVOIR et cuisine non meublées, avenue Laurier-ouest. 3-6496. 23-175

CHAMBRE meublée ou non; privilèges. 161 Bolton, Ottawa, 4-0250; 5-5505. 23-177

CHAMBRE meublée, usage du téléphone; près autobus. PR 7-7713. 23-175

GRANDE chambre meublée, pour 1 ou 2 personnes. — 42 Wright, Hull. 23-175

2 GRANDES chambres non meublées; chauffées, éclairées, privées, maison tranquille. SH 9-1322 23-175

GRANDE chambre, 1 ou 2 hommes âgés; cuisson permise. Signaler après 7 p.m., 6-1909. 23-174

CHAMBRE avec lit simple; pas de cuisson; site central; eau chaude. PR 7-2354. 23-173

GRANDE chambre meublée, pour homme. 11 Friel. 4-6095. 23-174

GRANDE chambre pour 1er août; fille ou femme qui travaille. — 4-5639. 23-174

GRANDE chambre combinée, cuisine, toilette, entrée privée. $8 par semaine. 130 St-Jacques, Hull. 23-176

A louer (divers) (24)

ROBES DE MARIEES, fille d'honneur, bouquetières, mantes, tuxedos. 163 Bolton, Ottawa. 5-5505. 24-300

ROBES mariées, filles d'honneur, soirée, voiles, diadème, mantes fourrure. PR 7-7980. 24-300

ROBES de soirée, mariées, filles d'honneur, tout dernier cri. Tél: 4-2253. 24-300

GARAGE pour vous, complètement neuf, 12x20, isolé, électricité. PR 7-5749. 24-174

A échanger (25A)

ECHANGERAIS Camion 1947 International, 2½ tonnes, pour automobile en bon état. Ouvrage garanti avec camion. 4-1009. 25A-174

Chambre et pension (26)

CHAMBRE et pension pour hommes. 160 Leduc, Hull. PR 7-2861 26-173

CHAMBRE et pension pour homme. 31, boul. Saint-Joseph. PR 7-4774. 26-177

CHAMBRE et pension pour 2 hommes; prix raisonnable. SH 6-8568. 26-177

CHAMBRE et pension pour 1 ou 2 personnes. 5-2219. 26-174

CHAMBRE, avec pension si désirée. PR 7-9568. 26-175

Villégiature (26A)

BUNGALOW à louer ou à vendre. Libre 1er août. Entre 7 et 8 h. p.m., PR 7-7915. 26A-172

LAC SIMON — Chalet meublé à louer. MO 3-5523. 26A-175

CHALETS A LOUER: Saint-Emile-Suffolk, Imp. Restaurant Chartrand, près Lac-des-Plages; eau, électricité, chaloupe, $25 par semaine. J.-O. Pichette, propriétaire. 26A-177

CHALET à louer; 2 chambres à coucher, électricité, Luskville. — 3-3264. 26A-184

BUNGALOW à louer ou à vendre. Libre 1er août. Entre 7 et 8 h. p.m. PR 7-7915. 26A-27, 28, 31 juil.

CHALETS meublés à louer, situés au bord de l'eau, à Val-des-Bois, Qué. Tél: Buckingham 2401. 26A-174

LUSKVILLE — Camps à louer, meublés, électricité fournie. A la semaine ou au mois. PR 7-6516. 26A-183

PARADIS DE BLUE SEA
A LOUER — Chalets modernes, meublés, fournitures de lits, ustensiles; électricité, eau courante, toilette intérieure; plage magnifique. Tél: PR 7-3523. 26A-300

LAC DES PLAGES, chalets à louer, électricité. S'adresser Mme Henri Richer, Plantagenet, Ont. Tél. 38S33. 26A-181

Occasion d'affaires (27)

CONSULTEZ-NOUS si vous désirez disposer de votre propriété. L. Titley. Tél: 3-1547. 27-300

Occasion d'affaires (27)

MANUFACTURE légère ou de distribution, disponible pour Canadien français du Québec, fiable. Patentes. Excellente ligne d'à-côté ou plein temps. Placement moyen. S'adresser Case 23, Le Droit. 27-173

Automobiles et accessoires (29)

S & S AUTO PARTS
PARTIES neuves et usagées pour autos et camions. Autos et camions achetés pour mise en pièces. Réparations de radiateurs. Vitres installées. — 614, rue Wellington. Tél: 8-0310. 29-300

BAKER BROS. CO. LTD.
AUTOS ET CAMIONS USAGES achetés pour mise en pièces. Parties neuves et usagées d'auto; batteries, pneus, accessoires, etc. 2 magasins. 2-7393. 29-300

REMORQUAGE — Ouvert jour et nuit. Automotive Electric, 101, rue Kent. 2-0892. 29-mar. jeu.

Transfert-camionnage (30)

ENTREPOSAGE de meubles, empaquetage, envois, déménagement local et longue distance. Jackson Moving & Storage Ltd. — Tél: PR 7-8944. 30-300

Radios-Télévision et accessoires (31)

INSTALLATION d'antenne de téléviseur. $20. Service jour et nuit. 4-3840. 31-300

RADIOS, rasoirs électriques, réparés. General Radio Sales. 271, rue Bank. 4-6292. 31-300

SI vous êtes intéressés à acheter un téléviseur ou réfrigérateur à 25c par jour au compteur, signalez PR 7-9145. 31-175

Combustible (32)

ALARY, MAURICE — Slabs bois mou, voyage $3.00; demi-corde coupée $5.00, aussi à la corde. PR 7-5722. 32-300

LAMBERT — Slabs mous, $9.00 la corde; voyage $3.00, $5.50. Slabs francs, $14.00; voyage $4.50 et plus. Tél: PR 7-1143. 32-300

CAMILLE LEVESQUE, huile distillée, 21.3. Livraison rapide. Réservoir 200 gallons, neuf. $37. — PR 7-4652. — 347 Laramée. 32-190

EDMOND LEVESQUE
HUILE distillée 21.3; slabs de bois mou sec. $11 la corde coupée; 1, rue Walker. PR 7-7386. 32-300

Brûleurs à l'huile (33)

R. HENRI — Brûleurs à l'huile. 219 John, Eastview. 6-2773. 33-300

Argent à prêter (37)

TELEPHONEZ POUR EMPRUNTER
$20 à $2,500.
argent remis le même jour
TEL.: 3-1149
48, rue Rideau
(Edifice Transportation)
EDGAR DUPLESSIS, gérant
Ouvert le samedi matin.
COMMUNITY FINANCE
Corporation
37

Cartes d'affaires (41)

ED WEINER, prêteur sur articles; aubaines de tous genres en articles non réclamés. 55½ Williams. 41-300

Dactylotypes (41A)

DACTYLOTYPES Underwood portatives et régulières, aubaines. Machines reconstruites. Aussi machines à additionner Sunstrand, à vendre et à louer — Underwood Limited, 222 Laurier-ouest, 2 3531. 41A-300

Imprimeurs (43)

LO-MOR PRINTERS — Faire-part de mariages, gaufrage, gravure, impressions commerciales. Cartes de Noël. — 242, rue Albert. Tél: 2-2335. 43-300

Reparations (63)

MAGASIN DE LESSIVEUSES BEATTY
205, rue Rideau Tél: 3-6234
REPARATIONS de toutes marques de lessiveuses et repasseuses. — Aussi lessiveuses, repasseuses, radios et poêles neufs et reconditionnés. 63-300

Electriciens (55)

DOMPIERRE ELECTRIC — Entrepreneur électricien. Réparations électriques de tous genres. 56, rue Eddy, Hull. PR 7-2347 Léon Dompierre propriétaire, résidence, 5, rue Fontaine, PR 7-9825. 55-300

LEONARD ELECTRIC entrepreneur électricien, 51 Saint-Raymond, Hull. Tél: PR 7-8574. 55-300

C.C.B. ELECTRIC WORKS, 378 Bank. Signaler 2-5706; soir 2-8121 Réparations de moteurs, appareils électriques, filage industriel ou domestique. Moteurs électriques neufs ou usagés. 55-300

Monuments (69)

10% DE REDUCTION SUR TOUS MONUMENTS SUR PLACE
TELEPHONEZ et nous irons vous chercher Catalogue sur demande. Le plus grand choix de monuments des deux villes. R. SAINT-MARTIN ET FILS, 359 Maisonneuve, Hull. PR 7-5822. 69-300

J. P. LAURIN LTEE, manufacturiers de monuments de distinction. Visitez nos ateliers; écrivez ou téléphonez à nos frais. Cartes mortuaires. 213 York angle King Edward. 4-0417. 69-300

J. D. AMBROISE monuments, 375, chemin de Montréal — Meilleur choix de monuments des plus fins granit et marbre canadiens et importés, au plus bas prix. Appelez-nous, et nous serons à votre disposition sans obligation. SH 6-8600; SH 9-2464. 69-300

Cartes mortuaires (70A)

J. P. LAURIN LTEE, manufacturiers de monuments de distinction, pour vous accommoder se chargent de l'impression de cartes mortuaires. 213 York, angle King Edward. Tél: 4-0417. 70A-300

Messes anniversaires (72)

MILLER — Il y a un an que M. Aurèle Miller est décédé. Nous l'avons aimé pendant sa vie, ne l'oublions pas après sa mort. Un service anniversaire sera chanté le 29 juillet 1954 à 8 h., en la Basilique d'Ottawa, recommandé par sa mère, Mme James Miller. Parents et amis sont priés d'y assister. 72-174

In Memoriam (73)

BARBEAU — A la douce mémoire de mon époux bien-aimé, Louis Barbeau, décédé à Cochrane le 27 juillet 1953. Souvenez-vous, amis et parents, devant Dieu, de celui dont nous évoquons en ce jour le départ pour l'éternité. Le seul souvenir de cette perte revient nous attrister, en nous laissant comme suprême consolation, le devoir de la pensée et de la prière. C'est la consolation de ceux qui demeurent, de penser à celui qui est parti. Très regretté par son épouse,
Emérencienne. 73-173

AVIS
ENTREPRENEURS : LE SERVICE ADMINISTRATIF DE L'ELECTRICITE POUR L'ETAT DE NEW-YORK

recevra des soumissions cachetées pour la construction des caissons hydrauliques A et B, l'enlèvement de l'eau dans l'espace faite par les caissons, l'érection d'un pont, et travaux connexes au barrage du Long Sault, près de Massena, comté de St. Lawrence, New-York, jusqu'à 1h. 30 a.m., h. n. e., le 6e jour d'août 1954, au Service Administratif, 270 Broadway, chambre 1207A, New-York 7, New-York, où les soumissions reçues seront ouvertes et lues de vive voix à l'heure ci-dessus mentionnée.

Les détails principaux de l'ouvrage sont comme suit:
Plus ou moins:
1,000,000 verges cubes — Creusage (différentes compositions de terrain)
260 verges cubes — Béton
20,000 lbs d'acier de renforcage
100 tonnes d'acier de construction
55 milles pieds cubes de bois de construction
114,000 verges cubes de terre à remplissage sur la berge
275,000 verges cubes — Pierres à remplissage d'enrochement
6,350 ac-pid. — Enlèvement d'eau
ET
CEDULE NO 2 — ALTERNATIF I
3,750 milles pieds cubes de bois d'encoffrement
1,030 tonnes d'acier de paquetage en feuilles
76,000 verges cubes de pierre à remplissage dans des coffres
CEDULE NO 3 — ALTERNATIF II
4,050 tonnes d'acier de paquetage en feuilles
110,000 verges cubes de terre, pour remplissage des caissons.

Les plans, devis et formules de soumission pour le travail en question sont en montre aux bureaux du Service Administratif et aux bureaux des ingénieurs, Sanderson & Porter et Uhl, Hall & Rich, 52 Broadway, New-York 4, New-York, et 230 rue Congress, Boston 10, Massachusetts; La Commission Hydro-électrique d'Ontario, 620 avenue University, Toronto 2, Ontario, et peuvent être vus par les soumissionnaires éventuels durant les heures de bureau.

Les plans, devis et formules de soumissmontant de $100,000.00.
sion peuvent être obtenus du Service Administratif de l'électricité de l'état de New York, 270 Broadway, chambre 1300, New York 7, New York, sur demande et paiement d'une somme de cinquante dollars ($50.00), laquelle n'est pas retournable (en tout ou en partie).

L'offre doit être faite sur la formule de soumission incluse aux documents de contrat. Chaque soumission doit être accompagnée d'une traite ou chèque visé, fait à l'ordre du Service administratif de l'électricité pour l'état de New York, au On se réserve le droit de refuser n'importe laquelle ou toutes les soumissions.
W. S. CHAPIN,
Gérant général.

Moon, un puissant cogneur, presque assuré d'être nommé meilleure recrue

NEW-YORK (P.A.) — Il semble que Wallie Moon, des Cardinaux de Saint-Louis, soit assuré du titre de meilleure recrue de l'année dans la Ligue nationale maintenant qu'il a réussi à se frayer un chemin parmi les meilleurs frappeurs du circuit.

Dans les joutes disputées la semaine dernière, l'agile joueur de champ centre des Cards s'est hissé de la septième à la cinquième place. Il a recueilli 12 coups sûrs en 33 présences au marbre et il a monté sa moyenne de bâton à .333.

La seule recrue à se trouver parmi les 10 premiers frappeurs des deux ligues majeures, Moon a encore énormément de chemin à parcourir avant de rejoindre Duke Snider, des Dodgers de Brooklyn. Snider a gagné six points la semaine dernière et il est confortablement installé en tête des frappeurs de la Nationale avec une moyenne de .365.

Mantle troisième

Mickey Mantle, des Yankees, troisième avec .321. L'habile voltigeur de champ intérieur, qui est sur un pied d'égalité avec Lary Doby, des Indiens de Cleveland, pour le nombre de coups de circuit — ils en ont chacun 20 — a recueilli sept points la semaine dernière avec ses 13 coups sûrs en 33 présences au marbre.

Bobby Avila, qui se trouvait en deuxième place, a dégringolé en quatrième en perdant 24 points la semaine dernière. Il conserve une moyenne de .320.

Don Mueller, des Giants de New-York, est toujours en deuxième place mais il a perdu du terrain dans son pourcentage. La semaine dernière, il a perdu sept points et sa moyenne n'est plus maintenant que de .345. Stan Musial, des Cardinaux de St-Louis, est troisième avec une moyenne de .337. Red Schoendienst, son co-équipier, le suit avec une moyenne de .3[illegible]7.

Willie Mays, des Giants de New-York demeure le meilleur cogneur de coups de circuit avec l'imposant total de 34.

Dans la Ligue américaine, Irv Noren, des Yankees de New-York, est bien en avant de tous ses rivaux avec une moyenne de .358.

Minnie Minoso, des White Sox de Chicago, en deuxième place, est 34 points derrière Noren avec une moyenne de .324. Les deux points qu'il a recueillis la semaine dernière l'ont fait passer de la quatrième à la deuxième place.

Les joutes du samedi encore à la télévision

MONTREAL (P.C.) — Les joutes de hockey de la Ligue nationale disputées à Montréal le samedi seront encore télévisées la saison prochaine, a déclaré hier Frank Selke, gérant et directeur des Canadiens de Montréal.

Selke a déclaré que la télévision des joutes, loin de nuire aux assistances, crée un plus vif intérêt autour des Canadiens. L'équipe a établi un record d'assistance dans la Ligue nationale la saison dernière alors que 516,934 personnes ont payé pour assister à ses joutes.

Selke a ajouté que le renouvellement des abonnements de saison et la demande de billets pour toutes les joutes du calendrier sont meilleurs que jamais. A la fin de cette semaine, si tout continue d'aller tel que prévu, toutes les personnes qui détenaient des billets de saison l'an dernier auront renouvelé leurs réservations.

Selke a de plus déclaré qu'il est possible que les joutes du samedi soir, au Forum, soient radiodiffusées d'un océan à l'autre, alternant avec les joutes des Maple Leafs de Toronto. Jusqu'à maintenant, seules les joutes des Leafs étaient radiodiffusées d'un océan à l'autre, sur le réseau national, mais Connie Smythe, le directeur de l'équipe torontoise, "est maintenant plus en faveur d'un système alternatif de diffusion.

Si ce système est adopté, une partie des Canadiens sera diffusée un samedi soir, et une joute des Leafs le samedi soir suivant.

Tom Park remporte les honneurs à la nage, aux Etats-Unis

ATLANTIC CITY (P.A.) — Tom Park, un nageur canadien, a dépassé un autre nageur canadien, Cliff Lumsden, de New-Toronto, et il a gardé les devants dans les deux derniers milles pour remporter hier les honneurs de la grande course de 26 milles autour de l'île Absecon.

Park, originaire de Hamilton, Ont. — il demeure maintenant à Lakewood, Californie — a pris neuf heures, 21 minutes et 42 secondes à nager les 26 milles. La première place a changé de mains plusieurs fois au cours du marathon.

Lumsden a fini en deuxième place, 150 pieds derrière Park.

Steve Wozniak, de Buffalo, a fini troisième, et Roland Aronovitz, de Philadelphie, s'est classé quatrième.

La première femme à finir la course a été Marilyn Bell, de New-Toronto. La jeune nageuse de 16 ans s'est classée septième.

La Suède l'emporte sur la France

PARIS (P.A.) — La Suède a complété hier la déroute de l'équipe française dans la finale européenne pour la coupe Davis en gagnant ses deux derniers matches de simples de la série. Les Suédois ont ainsi balayé la série finale de la zone par 5-0. Ils ont gagné les deux premiers matches de simples et le match de doubles avec une étonnante facilité.

Hier, Sven Davidson, le joueur numéro un de l'équipe suédoise, a défait Robert Haillet, 24 ans, classé deuxième en France, au compte de 6-4, 6-4, 4-6, 6-3. Dans le premier match de la journée, Lennart Bergelin a défait Paul Remy, le meilleur joueur de France, 6-2, 6-3, 6-8, 6-4.

La Suède rencontrera maintenant le gagnant de la finale de la zone nord-américaine.

Déménagement international

SERVICE INTERNATIONAL de messageries. Spécialiste en déménagements transocéaniques et interurbains; aussi déménagement local et entreposage. Fermé le samedi. — W. Sparks & Son. Tél: 8-0301.

Avis légaux

COMMISSION HYDRO-ELECTRIQUE DE L'ONTARIO

AU SUJET DE L'AVIS DE SOUMISSIONS CACHETEES POUR LA RESTAURATION DE LA GRAND'ROUTE PROVINCIALE No 2, DE CORNWALL A MOULINETTE,

qui a paru dans les journaux le ou vers le 9 juillet 1954, avis est ici donné que la demande de soumissions précitée est cancellée selon l'avis déjà envoyé par télégramme à ceux qui avaient obtenus les devis. Un avis demandant des soumissions pour la restitution de cette grand'route sera publié par le département ontarien des grand'routes le ou vers le 26 juillet 1954.

Robert H. Saunders, C.B.E., Q.C.
président et membre de la Commission de l'Energie Hydro-électrique de l'Ontario,
620, avenue University,
Toronto, Ontario.

TARIF DES ANNONCES CLASSEES

Mots	Insertions 1	3	6
1 à 10	.35	.83	1.50
11	.39	.91	1.65
12	.42	.99	1.80
13	.46	1.07	1.95
14	.49	1.16	2.10
15	.53	1.24	2.25
16	.56	1.32	2.40
17	.60	1.40	2.55
18	.63	1.49	2.70
19	.67	1.57	2.85
20	.70	1.65	3.00

Pour calculer le nombre de mots dans une annonce, comptez les groupes de cinq chiffres au moins, chaque initiale, les abréviations, les signes $, c, %, etc., comme des mots entiers, et l'adresse ou casier du DROIT comme 3 mots.

Pas de commandes "jusqu'à nouvel ordre". Les prix ci-dessus sont pour des insertions consécutives. Dans les cas contraires, considérez chaque insertion comme une annonce nouvelle.

DEBIT

Les annonces débitées sont sujettes à un supplément de 15 sous si non payées dans les 9 jours de la première insertion.

NOMENCLATURES

Les nomenclatures dans les comptes rendus de funérailles sont sujettes au tarif de un cent du mot, les initiales et les abréviations comptées comme des mots entiers. Naissances, fiançailles, mariages, décès, remerciements, messes anniversaires.

Première insertion	$1.25
Insertions subséquentes	1.00
In memoriam 50 mots	1.25
Le mot additionnel	.03

Annonces légales, fédérales, provinciales, municipales ou autres:
Caractère 6 points, la ligne $0.20
Caractère 8 points, la ligne $0.15
Classées en caractère étalage, minimum 20 lignes.

Occasionnelle, la ligne agathe	$0.10
3 insertions consécutives	$0.09
6 insertions consécutives	$0.08
Titre spécial hors liste	$0.20
Pour faire suivre réponses au casier	$0.10

Les erreurs seront promptement rectifiées. On doit cependant les signaler avant la seconde insertion. Autrement nous ne saurions accorder de remise ni une nouvelle insertion gratuite. Au cas d'erreur ou d'omission notre responsabilité ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce.

L'annonceur est prié de spécifier la rubrique désirée.

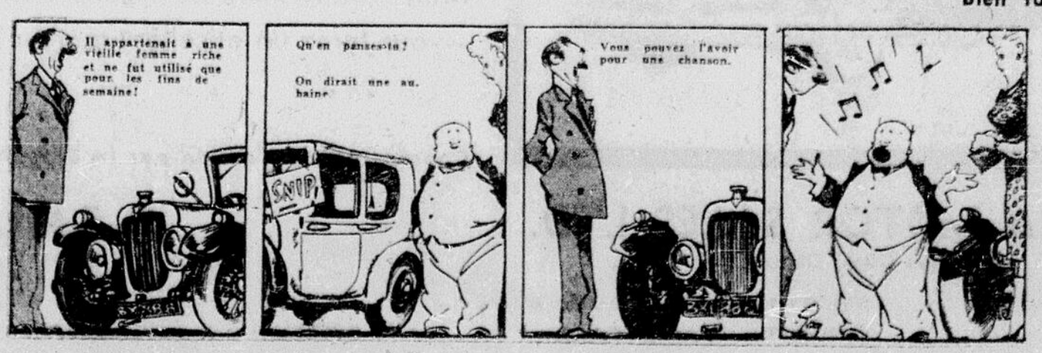
Le Droit se réserve le privilège de refuse, sans avis toute annonce contraire à son programme ou sujette à libelle.

Les personnes qui commandent des annonces de naissance, de fiançailles, de mariage ou toute annonce controversable doivent s'identifier et endosser toute responsabilité par leur signature.

HEURE DE FERMETURE
POUR LES ANNONCES CLASSEES
Edition du jour — 10 h. 20 a.m.
tous les jours excepté le samedi à 9 heures a.m.
Les annonces reçues entre 8 h. 30 et 9 heures le samedi seront cependant placées à la fin des annonces classées sous la rubrique "Classification-retard".

TELEPHONE
3-4061
entre 5 h. et 8 h. p.m.
appelez
3-4066

POP



Snead participera à l'omnium canadien

TORONTO (P.C.)—Sam Snead, de White Sulphur Springs, Virginie occidentale, sera au nombre des inscrits qui prendront part à l'omnium qui sera disputé sur le parcours du club Scarboro, de Toronto, du 23 au 28 août prochain. Un total de $26,500 en bourses sera en jeu dans cet omnium.

Quelque 75 golfeurs américains et 38 canadiens se sont déjà inscrits dans ce tournoi dont la limite de concurrents est limitée à 150 joueurs.

Parmi les autres golfeurs en évidence déjà inscrits dans l'omnium, on remarque les noms de Julius Boros, du Dr Cary Middlecoff et de Bob Toski, de Livingston, N.-J., les trois golfeurs qui ont obtenu jusqu'à date, cette année, le plus de succès dans le circuit professionnel américain.

Frank Stranahan, de Toledo, Ohio, qui a longtemps détenu le championnat amateur des Etats-Unis, et Gene Littler, de Palm Springs, Californie, le champion amateur de 1953, ont également fait parvenir leurs inscriptions. Les deux sont maintenant devenus professionnels.

Doug Ford, un professionnel de Yonkers, N.-Y., qui a remporté le premier prix de $5,000 dans l'omnium de l'an dernier, disputé à Montréal, sera encore en lice cette année. Rudy Horvath, de Windsor, Ont., est un des professionnels canadiens les plus en évidence à s'être déjà inscrit dans l'omnium.

Les meneurs

Par la P. A.

	A.	b.	Pts	C. s	Moy.
Noren, New-York	246	39	88		.358
Minoso, Chicago	370	80	120		.324
Mantle, New-York	340	77	109		.321
Avila, Cleveland	331	67	106		.320
Rosen, Cleveland	295	45	93		.315

Frappeur — Noren, 358.
Points — Minoso, 80.
Points — Minoso, 80.
Coups sûrs — Fox, Chicago, 128.
Doubles — Vernon, Washington, 22.
Triples — Runnels, Washington, 13.
Circuits — Doby, Cleveland, et Mantle, 20.
Buts volés — Jensen, Boston, et Rivera, Chicago, 14.
Lanceur — Reynolds, New-York, 10-1.
Retraits — Turley, Baltimore, 113.

LIGUE NATIONALE

	A.	b.	Pts	C. s	Moy.
Snider, Brooklyn	366	77	133		.363
Mueller, New-York	392	62	135		.344
Musial, Saint-Louis	362	79	122		.337
Schoendienst, Saint-Louis	408	76	136		.336
Moon, Saint-Louis	394	72	131		.333

Points — Musial, 79.
Points produits — Musial, 87.
Coups sûrs — Schoendienst, 137.
Doubles — Snider et Bell, Cincinnati, 28.
Triples — Snider, 9.
Circuits — Mays, New-York, 34.
Buts volés — Bruton, Milwaukee, 20.
Lanceur — Antonelli, New-York, 14-2, .875.
Retraits — Haddix, Saint-Louis, 118.

Maureen Connolly, reine du tennis, quitte l'hôpital

SAN DIEGO, Californie (P.A.) — Maureen Connolly, 19 ans, la reine mondiale du tennis, a déclaré hier qu'elle pourra quitter l'hôpital jeudi prochain, mais qu'une blessure à une jambe la tiendra éloignée des courts pour au moins deux mois et demi.

Elle a subi une profonde entaille au mollet droit et une fêlure du péroné — le plus petit os de la jambe — lorsqu'elle a été coincée entre son cheval et un camion de ciment, la semaine dernière, alors qu'elle faisait de l'équitation, à son retour d'Europe.

Ferris Fain à l'hôpital

CHICAGO — (P.A.) — Ferris Fain, joueur de premier but des White Sox de Chicago, doit subir aujourd'hui une intervention chirurgicale au genou droit.

Le Dr John Claridge, chirurgien de l'équipe, a déclaré que Fain devra être inactif pour au moins trois semaines. "J'espère cependant qu'il pourra revenir au jeu cette saison", a-t-il déclaré.

L'étoile des White Sox s'est blessé au genou alors qu'il est entré en collision, au marbre, avec Sam White, le receveur des Red Sox de Boston. L'accident est survenu le 27 juin dernier.

Pour Fain, ce sera la troisième intervention chirurgicale à son genou droit, y ayant subi des opérations en 1947 et en 1948.

Saint-Eugène, Ont.

SAINT-EUGENE, Ont. (D.N.C.) —M. et Mme Gilles Labrosse, d'Eastview, Mme Barette, d'Ottawa, et la R. S. Marthe Saint-Pierre, de Philadelphie, rendaient visite ces jours derniers à M. l'abbé Gérald Labrosse. La R. S. Marthe Saint-Pierre, fille du Dr et de Mme Damien Saint-Pierre, religieuse des Soeurs Missionnaires Médecins, a reçu son doctorat en médecine du Collège médical féminin de Philadelphie, Penn., il y a quelques semaines et elle partira sous peu pour le Pakistan pour se dévouer au soin des malades de ce pays.

M. et Mme Eugène Séguin sont partis pour North Bay où ils visiteront pendant quelques semaines, M. et Mme A. Thomas Jackson.

Mlle Francine Quesnel visitait dernièrement M. et Mme Florian Quesnel.

Mme Eugène Quesnel s'est jointe au groupe des voyageurs de la Liaison Française, pour visiter l'Ouest du pays avec principaux arrêts à Saint-Boniface, Régina, Victoria.

M. l'abbé Henri Fairfield, vicaire à Westboro, rendait visite cette semaine, à Mme François Lacelle, sa tante.

Mlle Germaine Martineau, d'Ottawa, passe quelques jours chez M. et Mme Arthur Asselin.

M. et Mme Georges Mendrum de New-York, rendaient visite ces jours-ci à Mlle Norah Saint-Denis.

Mlle Shirley Ward suit actuellement un cours au Camp de la Direction de gymnastes de l'Ontario à Longford Mills, Ontario.

La R. S. Mary Carmel, S.S.M., et la R. S. Saint Lawrence, S.S.M., de Buffalo, suivent cet été les cours de français donnés à l'Université de Montréal. Elles rendaient visite dernièrement, à Mme Clément Gee et Mlle Norah Saint-Denis de Saint-Eugène et à la famille Sherman, de Vankleek Hill.

Durelle défait par Paul Andrews

NEW-YORK — (P.A.) — Paul Andrews, de Buffalo, classé septième aspirant chez les mi-lourds, a knockouté Yvon Durelle, de Baie Sainte-Anne, N.-B., le champion mi-lourd canadien, avec une droite à la tête à 1:06 du cinquième round d'un combat qui devait en durer 10, hier soir, à l'Aréna St. Nicholas. Andrews pesait 175¾, et Durelle, 166½.

Arcaro est suspendu

CHICAGO (P.A.) — Le bureau des courses de l'Etat de l'Illinois a suspendu le jockey Eddie Arcaro pour dix jours à cause de "conduite dangereuse" à dos de Royal Note, le gagnant de la course de $149,785, le "Arlington Futurity" de samedi dernier au parc Arlington. Cette suspension signifie que Arcaro ne pourra pas prendre part à la course de samedi prochain, pour un handicap de $160,000.

Snyder devient un régulier avec Sénateurs

WASHINGTON — (P.A.) — Jerry Snyder, le joueur que les Sénateurs avaient obtenu "par dessus le marché" lors de leurs transactions avec les Yankees de New-York, au cours de l'hiver de 1953, est devenu hier l'arrêt-court régulier des Sénateurs.

Snyder, âgé de 25 ans, est natif de l'Oklahoma. Il a été appelé à remplacer Pete Runnels après que ce dernier eut été blessé il y a une semaine, et il a tellement fait bonne figure que le gérant Bucky Harris a décidé d'en faire un régulier de l'équipe. En plus d'afficher une superbe tenue sur la défensive, il a obtenu 10 coups sûrs en 30 présence au marbre.

Snyder est passé aux Sénateurs dans la transaction qui a envoyé Jack Jensen, Frank Shea et Archie Wilson à Washington, en échange des services de Tommy Upton et d'Irv Noren, actuellement avec les Yankees.

Guide précieux pour les journaux et les bibliothèques

La Canadian Newspaper Service Limited vient de publier sa dixième édition du "National Reference Book" qui s'avère, à coup sûr, un guide précieux pour les journaux et les bibliothèques à qui il est surtout destiné.

Ce volume de quelque 850 pages, en plus d'une liste de noms et de biographies des principales personnalités canadiennes du monde des affaires, contient également une section sur le **Canada d'aujourd'hui** où l'on traite de la géographie de notre pays, de nos parcs nationaux et provinciaux, des principales villes, des différents services que procurent à la population les gouvernements fédéral et provinciaux ainsi qu'une foule d'autres informations intéressantes.

Comme le souligne dans la préface du volume M. L. M. Durant, éditeur-gérant de la Canadian Newspaper Service Limited — dont le bureau de direction a subi, récemment, une réorganisation complète — "la société a adopté, dans cet ouvrage, une nouvelle politique qui consiste à fournir plus d'informations à caractère commercial, susceptibles d'aider davantage les journaux et les bibliothèques dans leur travail quotidien".

Chase défait Simon

STELLARTON, Nouvelle-Ecosse. — (P.C.) — Charlie Chase, le champion poids moyen du Canada, a donné une leçon de boxe à Gay Simon, de New-Glasgow, qu'il a défait hier soir par décision unanime dans un combat de dix rounds. Le titre de Chase n'était pas en jeu. Quelque 1,500 personnes ont assisté à la rencontre.

Le dur cogneur montréalais a eu le meilleur sur le jeune mécanicien durant toute la rencontre. Au cinquième round, il lui a ouvert une blessure au-dessus de l'oeil droit. Il n'y a cependant pas eu de chute au plancher.

A 165 livres, Chase pesait 10 livres de plus que son adversaire.

Ils s'amusent tout un après-midi avec des grenades

BARI — (A.F.P.) — Seize grenades sans goupilles de sûreté et qui auraient pu exploser d'un moment à l'autre, ont servi pendant toute une après-midi, de jouets à cinq petits garçons qui les avaient trouvées au bord d'un chemin.

Un paysan, rentrant chez lui, effrayé par le spectacle, eut beaucoup de mal à obtenir des enfants qu'ils déposent à terre avec prudence ces boules quadrillées avec lesquelles ils s'amusaient de si bon coeur.

Les obusiers d'un régiment voisin arrivés sur les lieux n'osèrent pas s'approcher des engins et se contentèrent de les faire exploser à distance. La police enquête pour savoir qui a déposé ces engins sur le bord du chemin.

Sécheresse aux Etats-Unis

DENVER, Colo. (P.A.) — Un soleil inexorable brûle les Etats-Unis et, de la côte de Georgie aux montagnes du Wyoming, de la frontière canadienne au Mexique, la sécheresse sévit à des degrés divers.

Dans certains Etats, où, au printemps dernier, on espérait des récoltes abondantes, les cultivateurs disent maintenant que cette année sera la pire depuis le milieu des années 30.

Le Texas, le Nouveau-Mexique et le Colorado — qui ont reçu l'aide fédérale l'été dernier — sont obligés d'avoir recours à la même mesure. Le Wyoming est venu s'ajouter à eux et l'Oklahoma est sur le point de les rejoindre. Le Missouri et la Georgie ont également demandé des secours. Le Kansas est près du désastre. D'interminables jours sans pluie ont laissé leur marque brûlante dans les champs de céréales des Dakotas, les exploitations agricoles de l'Indiana et de l'Iowa, les plantations de tabac des Carolines.

Funérailles

Mme Oscar Lavigne

Un service funèbre a été chanté en l'église Sint-Jean-Baptiste ce matin, à 8 heures, pour le repos de l'âme de Mme veuve Paul Biron, née Albertine Bélanger, qui est décédée, à sa demeure, 21, rue Lurel, à l'âge de 62 ans.

Le R. P. Michel Côté, O.P., a fait la levée du corps et a chanté le service, assisté des RR. PP. Vincent Shooner, O.P., et Bernard Desroches, O.P., comme diacre et sous-diacre.

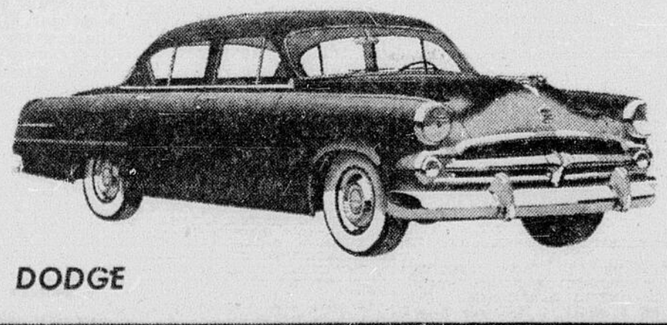
Au cimetière Saint-Paul, d'Aylmer, lieu de l'inhumation, les dernières prières ont été récitées par le R. P. Vincent Shooner, O.P.

La direction des funérailles avait été confiée à la maison Gauthier, 259, rue Saint-Patrice.

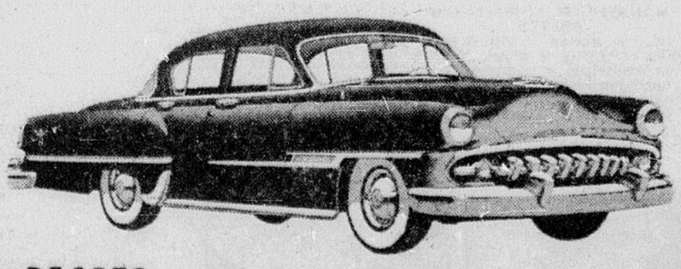
Jamais on n'a conclu

marchés plus avantageux

que ceux que vous offre MAINTENANT votre dépositaire DODGE-DE SOTO



DODGE



DE SOTO

Désireux, plus que jamais, de traiter avec vous, votre dépositaire Dodge-De Soto vous offre présentement les marchés les plus avantageux de toute l'industrie! Il vous en proposera un que vous ne voudrez pas refuser.

Et le bas prix que vous paierez pour une nouvelle voiture Dodge ou De Soto ne constitue qu'une partie du marché. En effet, ces superbes voitures offrent un roulement, un confort, une sécurité et une commodité qu'aucune marque concurrente n'arrive à égaler. Chaque mille de route que vous couvrirez avec cette voiture et chaque dollar que vous dépenserez pour son achat, vous procureront le maximum d'agrément.

Avant d'acheter une auto ou un camion neuf ou usagé, voyez votre dépositaire Dodge-De Soto. A tous points de vue: prix remarquablement bas, généreuse reprise, achat plus avantageux —vous ferez un excellent marché!

Construites au Canada par la Chrysler Corporation of Canada, Limited

OTTAWA MOTOR SALES LTD.
860, rue Bank, Ottawa

J. BAILLOT & FILS, LTEE
20, rue, Baillot, Hull, Qué.

CARLETON PLACE — Ullett Motors
KEMPTVILLE — G. W. Van Allen & Sons
RICHMOND — Richmond Garage
ROCKLAND — Dupuis Motor Sales
WINCHESTER — MacDonald Motors Winchester

FIERTÉ INITIATIVE DÉSINTÉRESSEMENT

Royaume des Enfants

Directeur: ONCLE JEAN

S'ÉDIFIER S'INSTRUIRE S'AMUSER

FEUX

Au-dessus des plaisirs, des honneurs et des biens,
Mets le bien de ton âme.
Allume dans les coeurs de tes frères humains
La charitable flamme.

Aux oeuvres de l'Esprit donne-toi tout entier,
Car l'Esprit vivifie.
Marche dans le chemin étroit, dans le sentier
Qui conduit à la vie.

Le plaisir est vapeur, ne dure qu'un moment,
Mais le corps qu'on châtie
Ne trompe pas le coeur, n'est pas un vain tourment,
Un jour noir, sans hostie.

La gloire de ce monde est comme un champ fauché,
Nulle tête n'y brille;
Le soleil dans ce champ s'est à jamais couché,
Quelle immonde famille!

La beauté, la santé, la force, le talent,
Sont des biens que Dieu prête
Aux humains... mari, femme, enfants, travail argent...;
Fais du ciel la conquête.

Sois du vrai Dieu l'amant à toute heure du jour,
Et, lorsque tu reposes,
Ne laisse pas entrer la nuit dans ton amour.
O vanité des choses!

EUGENE FALARDEAU

J'ai capturé un écureuil

Je l'ai nommé "Pierrot", je lui donne des arachides et des pommes. Que puis-je lui donner à part cela? Est-il bon de le laisser courir dans ma chambre? Enfin, l'Ecureuil gris et l'Ecureuil roux dorment-ils pendant l'hiver? (signé: Pierre Jetté, Hawthorne Farm, Milton, Ontario).

Cher ami,

J'aime beaucoup les écureuils et j'en élève continuellement. Je suis donc très heureux de pouvoir te rendre service en répondant à tes questions.

L'Ecureuils roux, noir ou gris sortent assez souvent durant l'hiver, quoiqu'ils dorment beaucoup plus qu'en été. Ils choisissent les beaux jours ensoleillés pour faire leurs courses.

Les arachides que tu donnes à **"Pierrot"** ne semblent pas être la nourriture idéale pour lui conserver un beau pelage. Il ne faut pas abuser de cet aliment. La nourriture principale de l'Ecureuil roux doit être les noix de toutes espèces, les noix longues, si dures, qui font ses délices et lui permettent d'user ses dents qui croissent sans cesse. Les pommes sont excellentes pour sa santé, ainsi que des morceaux d'orange, des carottes crues, du céleri, de la laitue, des raisins verts. Durant l'été il est facile de lui donner des fraises, cerises ou autres petits fruits. De temps à autre il faut aussi lui présenter un os de poulet ou un peu de viande cuite.

Il est friand de graines de citrouilles, de farine d'avoine, de "Pop corn", de riz soufflé, de maïs en épi, etc. Il ne semble pas aimer outre mesure les glands, plus recherchés par les écureuils gris ou noirs. Dépose souvent dans sa cage des branches de sapin. il ronge et mange les bourgeons gommeux qui favorisent sa santé. Il aime aussi les graines contenues dans des conifères (arbres toujours verts).

L'écureuil ne doit jamais manquer d'eau ni de nourriture dans sa cage. Les rongeurs, en général, ont un estomac minuscule qui les oblige à manger et à boire souvent et peu à la fois.

Si ton écureuil possède une roulette de course et une cage assez grande il est moins nécessaire de le faire courir dans ta chambre; cependant un petit voyage à l'extérieur de sa cage lui fera oublier sa captivité. Il deviendra ainsi beaucoup plus familier. Surveille alors les fenêtres ouvertes!...

Si **"Pierrot"** est jeune ce sera facile de l'apprivoiser. Sinon, sois patient, évite tout mouvement brusque et essaie de gagner son amitié par des morceaux de choix, en lui faisant désirer.

Bonne chance, à toi Pierre, et à tous les autres naturalistes amis des écureuils!

Frère SAMUEL, é.c., Montréal
(Le Jeune Naturaliste, Joliette)

Notre ami le temps

Un écrivain américain vient de donner quelques conseils qui n'apparaissent pas superflus dans ce siècle de bousculades continuelles:

—Prenez le temps de vivre, car c'est pour cela que le temps est fait.

—Tuer le temps, c'est se suicider.

—Prenez le temps de travailler; c'est le prix de la réussite.

—Prenez le temps de penser: c'est la source du pouvoir.

—Prenez le temps d'être aimables: c'est le chemin du bonheur.

—Prenez le temps de rêver: c'est accrocher votre char à une étoile.

—Prenez le temps de regarder autour de vous: la journée est trop courte pour qu'on soit égoïste.

—Prenez le temps de rire: c'est la musique de l'âme.

—Prenez le temps de vous amuser avec les enfants: c'est la joie entre les joies.

—Prenez le temps d'être courtois: c'est la marque du parfait homme du monde.

Défense d'entrer

Les Suisses formaient autrefois en grande partie la garde du roi. L'un d'eux, placé devant une des portes des Tuileries, reçut pour consigne de ne laisser entrer personne.

Un gamin se présente et veut passer.

—On n'entre pas, dit le Suisse.

—Mais je veux sortir, au contraire, de l'autre côté, par la grille du Pont-Royal.

—S'il s'agit de sortir, c'est différent! vous pouvez passer.

L'Ave Maria du Sansonnet

EST-CE légende, histoire, ou simple paraboie?
Je ne sais, mais des saints disent: C'est arrivé!...
Croire comme les saints, c'est être à bonne école;
Donc, racontons comme eux L'OISEAU QUI DIT: "AVE!"

Il semble qu'ils l'aient vu sa branche fleurie:
Saint Alphonse le nomme et le cite en beau lieu
Parmi les feuillets d'or des GLOIRES DE MARIE,
Car l'oiseau fait honneur à la Mère de Dieu.

C'était un sansonnet — du moins je le soupçonne, —
Ce roi des passereaux chanteurs, jaseurs, siffleurs;
Il siffle, il chante, il jase, et puis on l'emprisonne;
Il va du nid en cage à la saison des fleurs.

Celui-là, dans sa cage, apprit de belles choses
Il apprit à prier, son maître le voulut.
Pour cet humble captif de la saison des roses,
La prison fut heureuse, un vrai temps de salut.

Son bon maître chantait — c'étaient ses litanies
Deux mots que, pour refrain, l'oiseau s'appropria;
Et bientôt, bégayant des syllabes bénies,
L'oiseau, comme un chrétien, dit: AVE MARIA!

Mais la jeunesse, hélas! est imprudente. En cage,
Parfois le sansonnet, qui s'ennuyait un peu,
Rêvait de liberté, de grand air, de bocage,
Du printemps, des lilas souriant au ciel bleu.

Un soir, par qui? comment? sa porte fut ouverte;
Le captif, se sentant des ailes, s'envola;
Il allait, il venait, il courait... à sa perte,
Car un vieil épervier, à jeun, passait par là.

Le sansonnet sifflait, il sautait sur les branches,
Il respirait l'air frais en regardant l'azur,
L'azur du firmament et l'azur des pervenches;
L'épervier l'aperçut, et d'en haut, d'un vol sûr,

Sans bruit, il vient, il tombe, il enlace sa proie.
Il enfonce déjà ses griffes dans la chair,
Quand le pauvret, tremblant sous l'ongle qui le broie,
Crie: AVE MARIA! d'un cri vibrant et clair.

L'épervier à son tour tressaille, l'âche prise
Et s'enfuit, mort de peur; ce doux nom l'effraya;
Le sansonnet, sauvé, crie aux fleurs, à la brise,
A l'azur, dix, vingt fois, son AVE MARIA!

Quand l'ennemi sur toi s'acharne avec furie,
Pauvre enfants, lève au ciel les yeux, lève les bras;
Dis le nom de Jésus, dis le nom de Marie,
Dis-le vingt fois, cent fois, toujours, et tu vaincras!

V. DELAPORTE, S.J.

Le village

Le village s'étend au fond de la vallée;
Il est posé gaiement le long d'un frais ruisseau.
De pigeons on dirait une blanche volée,
Qui dorment au soleil ou se mirent dans l'eau.

Tandis que des vieillards la paisible assemblée
Devise gravement des choses du hameau,
Les femmes au lavoir battent l'onde troublée,
Le pâtre dans les champs souffle en son chalumeau.

Tout est simple et tranquille. Aucun toi ne s'élève
Plus haut que ses voisins: le jour naît et s'achève
Aimable, pur et doux comme un rayon de miel.

Bénissant le hameau que sa flèche domine,
Seul le clocher s'élève du haut de la colline,
Et semble un doigt levé pour indiquer le ciel.

A. de SEGUR.

Orthographe de fraîche date

Un peintre en bâtiment badigeonne avec conviction la devanture d'une boulangerie qu'il orthographie ainsi: Boulangerie. Un passant lui fait observer que le mot boulangerie exige un "a".

—Attends, pour parler, que ce soit sec! crie le peintre furieux.

Consultation

—Ah! docteur, ma femme est bien malade.

—Vraiment? Elle allait si bien hier soir.

—Je ne sais pas, docteur, elle a bien dormi, bien déjeuné, a fait sa promenade comme d'ordinaire, a reçu quelques visites...

—Mais elle va donc très bien!

—On pourrait le croire; mais voilà, elle m'a déclaré tout à l'heure qu'elle n'allait pas bien du tout et qu'elle irait très bas.

—Si ce n'est que ça, nous allons la remonter.

—C'est ce que je désire, docteur.

—Eh bien! Eh bien! Faites-lui donc prendre l'ascenseur.

Pensées

Avec la Sainte Eucharistie, la très sainte Vierge et saint Pierre, le Christ est tout entier dans son Eglise. L'Eucharistie assure la réalité de sa présence; Marie, la sainteté de son esprit; saint Pierre, sa parole et l'action de son autorité.

Chanoine Perdreau.

Notre vie doit fleurir en parfaite charité, comme une perpétuelle fête de la Visitation. Le monde des âmes, attend le merveilleux épanouissement de notre zèle.

Père V. Devy, S.M.M.

Jeu de lettres

Faire précéder la syllabe GE d'une ou de plusieurs syllabes, selon le cas, pour obtenir des mots signifiant: vieux, rendu plus léger, qui a fait naufrage, jour de vacances et de repos, une des couleurs de l'arc-en-ciel tirant sur le rouge, l'ensemble des ecclésiastiques, "forcé" ou "contraint", le résumé ou le sommaire d'un ouvrage, qui est sous la protection de quelqu'un, abrité sous un toit dans un logis.

Agé, allégé, naufragé, congé, orangé, clergé, obligé, abrégé, protégé, logé.

Bonne fête

MARDI 27 JUILLET 1954

Bertrand, Colette, 14 ans, Plantagenet.
Bouchard, Lise, 6 ans, Thurso.
Desnoyers, 11 ans, Saint-Albert.
Dicaire, Louise, 12 ans, Hawkesbury.
Huneault, Carmen, 10 ans, Navan.
Larente, Nicole, 15 ans, Ville-Marie.
La Salle, Luc, 13 ans, Ramore.
Lanoue, Marie, 14 ans, Saint-Alphonse.
Levac, Lise, 14 ans, Fournier.
Morin, Marcelle, 15 ans, Ryland.
Pelletier, Jean-Eudes, 15 ans, Maniwaki.
Poliquin, Marthe, 9 ans, Maniwaki.
Potvin, Georges, 12 ans, Stanleyville.
Quirouet, Laurent, 4 ans, Cornwall.
Savard, Bella, 10 ans, Eau-Claire.
Théoret, Léo, 13 ans, Beauharnois.
Trépanier, Hélène, 11 ans, Hull.
Trudeau, Marcel, 13 ans, Rigaud.

MERCREDI 28 JUILLET 1954

Arcand, Claudette, 12 ans, Saint-Onge.
Bégin, Anita, 15 ans, Eastview.
Deschamps, René, 10 ans, Gatineau.
Gauthier, Cécile, 9 ans, Lachute-Mills.
Hughes, Donald, 6 ans, Chute-à-Blondeau.
Longtin, Armandine, 10 ans, Strickland.
Maltais, Josée, 15 ans, Ottawa.
Morin, Noël, 6 ans, Hull.
Robinet, Rénette, 10 ans, Windsor.

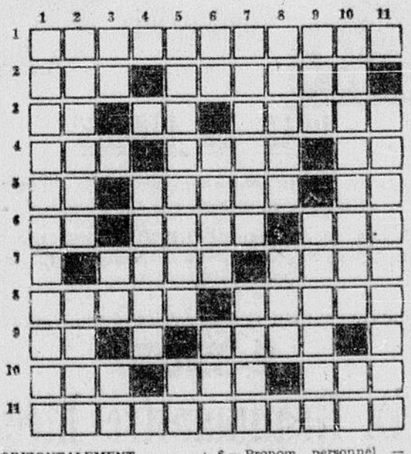
JEUDI 29 JUILLET 1954

Aubin, Aldège, 12 ans, Val Côté.
Blouin, Aline, 10 ans, Ottawa.
Brisebois, Paul, 13 ans, Lefaivre.
Charbonneau, Claire, 10 ans, Hawkesbury.
Chartrand, Murielle, 12 ans, Curran.
Chartrand, Lucille, 11 ans, Thornloe.
Drodé, Jacques, 4 ans, Thornloe.
Dupuis, René, 9 ans, Montréal.
Gauthier, Blanche, 9 ans, Swastika.
Lalonde, Jeanne-d'Arc, 9 ans, Papineau.
Poirier, René, 12 ans, Gatineau.
Poisson, Albert, 6 ans, Windsor.
Robinson, Aurèle, 13 ans, Windsor.
Rousseau, Claire, 13 ans, Eastview.
Saint-Jean, Marcel, 14 ans, St-Pascal-B.
Secours, Royal, 10 ans, Alexandria.
Valiquette, Sylvia, 10 ans, Ottawa.
Valois, Robert, 7 ans, Saint-Jean.

VENDREDI 30 JUILLET 1954

Barrette, Andrée, 11 ans, Lorrainville.
Berlinguette, Richard, 5 ans, Hawkesbury.
Bruyère, Jean-Guy, 15 ans, Ottawa.
Carrière, Jean, 9 ans, Curran.
Charbonneau, Fernande, 12 ans, Ramore.
Lavergne, Hilaire, 14 ans, Navan.
Lafortune, J.-Jacques, 11 ans, Maniwaki.
Latr. Paul, 15 ans, Stafford.
Mailhot, Andrée, 13 ans, Ottawa.
Rouleau, Viateur, 9 ans, Cornwall.
Sabourin, Francine, 5 ans, Pte-Gatineau.

Les Mots Croisés du "Droit"



HORIZONTALEMENT

1 — Répartition égale.
2 — Souverain — Action de brûler.
3 — En les — Chemin de halage — Couper ras le poil.
4 — Personne bavarde — Obscur — Ile de l'Atlantique.
5 — Pronom indéfini — Grasse, potelée — Le premier en son genre.
6 — Pronom personnel — Aussi, de même — Genre de fleur.
7 — Propres — Amena à soi.
8 — Perce un trou — Ordres prescrits des cérémonies de l'Eglise.
9 — Fille d'Inachos — Défectuosité physique.
10 — Tente avec hardiesse — Particule affirmative — Saison.
11 — Rendre neutre.

VERTICALEMENT

1 — Mot invariable qui vaut deux autres mots.
2 — Matière colorante rouge, dérivée de la fluoresceine — Fleur du rosier.
3 — Du verbe rire — Abréviation de numéro — Possédé.
4 — Divinités du paganisme.
5 — Dent de petit enfant — Métal jaune.
6 — Usages, coutumes — Petits poèmes lyriques — Enleva la vie.
7 — Chez les Romains, cour intérieure entourée d'un portique — Ruban d'acier.
8 — Mitre à trois couronnes — Art de lancer.
9 — Une des Cyclades — Réunion d'animaux dans un même repaire (pl.).
10 — Qui exerce réellement une charge — Equevre.
11 — Sasser de nouveau.

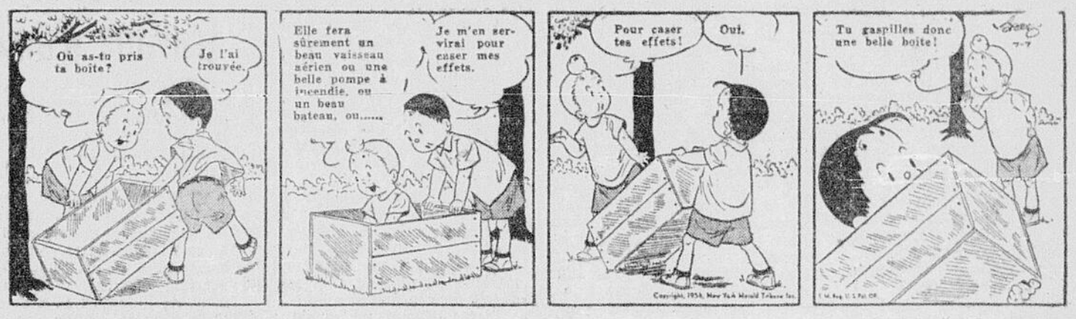
Solution du problème d'hier

D	I	F	F	R	A	C	T	I	O	N	
E	N	O	U	E	R	■	A	I	■	A	
P	O	■	S	A	A	■	Q	■	L	I	
R	U	■	C	■	M	A	U	D	I	T	
A	B	R	I	C	O	T	I	E	R	■	
V	L	A	N	■	N	O	N	■	E	R	
A	I	■	E	O	■	U	■	V	■	A	
T	A	S	■	P	A	R	T	O	U	T	
I	B	I	D	E	M	■	A	I	■	■	
O	L	L	U	R	E	S	■	L	I	E	
N	E	■	R	A	R	E	M	E	N	T	

PHILOMENE — par Ernie Bushmiller

LE SURHOMME — par William Ritt et Clarence Gary

LOUISE et LOUIS — par Seeg



MANDRAKE, LE MAGICIEN — par Lee Falk et Ray Moire

MARISE DUCLAUS et sa famille — par McEvoy et Striebel

Nimbus — Par J. Darthel

LE FANTOME — par Wayne Boring

LE CHEVALIER MASQUE — par Fran Striker

TROIS CARDINAUX A VILLE-SAINT-LAURENT — Trois cardinaux ont rehaussé de leur présence l'ouverture du grand congrès religieux qui se tient à Ville-Saint-Laurent, P. Q. Le congrès, comme on le sait, doit durer cinq jours. On remarque ci-dessus, de gauche à droite: Son Eminence le cardinal James McGuigan, de Toronto, Son Eminence le cardinal Valerio Valeri, préfet de la Congrégation vaticane des Ordres religieux, et Son Eminence le cardinal Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal. (Photo P.C.)

Pèlerinage de l'Association d'éducation à Midland, Ont.

L'Association d'Education organise encore cette année, son pèlerinage au sanctuaire des Martyrs Canadiens, à Midland. Personne n'ignore que les Saints Martyrs Canadiens sont les patrons officiels de l'Association canadienne-française d'Education d'Ontario et que, depuis plusieurs années, cette dernière se fait un devoir d'aller remercier dans leur sanctuaire, les Saints Martyrs dont la protection a été manifeste envers les Franco-Ontariens.

L'Association d'Education annonce dès maintenant ce pèlerinage afin que tous ceux qui désirent se joindre à elle puissent prévoir la possibilité de faire le voyage. Le pèlerinage aura lieu le 12 septembre. Le départ se fera le 11 septembre à 2 heures et le retour dans la soirée du 12.

Par les années passés, un bon groupe de Franco-Ontariens se sont rendus à Midland et en sont toujours revenus enchantés. En plus de l'aspect spirituel du voyage, il y a aussi l'espect instructif car les pèlerins ont l'occasion de visiter les fouilles historiques qui ont été faites et qui sont des plus intéressantes.

Le prix du passage est de 10 dollars. Les pèlerins prendront le souper à Peterborough, au Club Aragon, et le prix du souper sera de $1.75. Au Sanctuaire des Martyrs Canadiens, les pèlerins logeront à l'hôtel des Pèlerins. Les prix du logement comprennent et le prix de la chambre et les trois repas.

A) Chambres avec eau courante :
1. — Chambre simple $6.00
2. — Chambre avec lit double $11.50
3. — Chembre avec deux lits simples $12.50

B) Chambre sans eau courante:
1. — Chambre simple $5.50
2. — Chambre avec lit double $10.50
3. — Chambre avec lits simples $10.50

Encore une fois, le prix de la chambre comprend les trois repas.

Nous prions tous ceux qui veulent faire le pèlerinage de téléphoner au Secrétariat de l'Association d'Education, 4-0595, à 368 rue Dalhousie.

PROCESSION EN L'HONNEUR DE SAINTE ANNE — Quelque mille personnes ont participé hier soir dans les rues de la paroisse Sainte-Anne d'Ottawa, à une procession solennelle organisée en l'honneur de la fête de la sainte Mère de la Vierge Marie. Sur notre photo: des fidèles font cercle autour du char allégorique portant la statue de la sainte. (Photo "Le Droit"—par Champlain Marcil)

Les supérieurs religieux canadiens se grouperont en une association

VILLE-SAINT-LAURENT (C.C.C.)—S. Em. le cardinal Valério Valéri, préfet de la Sacrée Congrégation des religieux, a inauguré officiellement hier, en fin d'après-midi, le premier congrès religieux canadien, qui réunit à Ville-Saint-Laurent 1,400 religieux et religieuses représentant les 60,000 membres de toutes les congrégations du pays. Les deux cardinaux canadiens, 2 archevêques, 11 évêques, 3 abbés rehaussaient de leur présence la séance solennelle d'ouverture, en l'aréna du collège Saint-Laurent. L'arena, d'une capacité de 4,000 sièges, était remplie, les religieux et religieuses de la région de Montréal s'étant joints aux congressistes pour cette séance inaugurale.

Une conférence religieuse canadienne

Dans un discours d'une heure où il a passé à plusieurs reprises de la langue française à la langue anglaise, le cardinal Valéri, président du congrès, a notamment révélé qu'une motion spéciale de grande importance serait présentée durant ces assises, qui dureront jusqu'à vendredi soir. Cette motion aura pour effet de grouper en Association les Supérieurs religieux majeurs des diverses congrégations du Canada.

MONTREAL (P.C.)— Quelque 1,500 prêtres, frères et religieuses catholiques venus de toutes les parties du Canada, ont entendu hier une allocution au cours de laquelle le préfet de la congrégation des Ordres religieux au Vatican leur a déclaré que la religion doit s'adapter aux conditions de vie moderne si elle ne veut pas perdre de son efficacité.

S. Em. le cardinal Valeri a dit à l'auguste assemblée, convoquée en vue d'apporter une nouvelle évaluation à la vie religieuse au Canada, que tous, prêtres, religieuses et frères doivent savoir s'adapter aux conditions changeantes de notre ère s'ils ne veulent pas voir leur travail détruit ou rendu stérile.

Le prélat a déclaré en outre que la tenue d'une conférence religieuse au Canada, groupant tous les supérieurs des différents Ordres religieux à travers le pays, constituerait une bonne façon de renforcer les bases de coopération et de faciliter l'"unité d'action dans la vigne du Seigneur."

S. Em. le cardinal P.-E. Léger, archevêque de Montréal, et le cardinal James McGuigan, archevêque de Toronto, ont aussi prononcé une allocution dans laquelle ils ont insisté auprès des délégués sur la nécessité d'atteindre à une plus grande unité dans leurs rangs.

Le cardinal Valeri, qui est président du congrès, a fait savoir qu'un congrès religieux international tenu à Rome en 1950 avait inscrit à son ordre du jour la discussion des principes généraux et des doctrines de l'Eglise à la lumière des conditions changeantes de notre époque, mais qu'il appartenait à des congrès nationaux de déterminer et de pourvoir aux changements requis sur un niveau pratique.

Le cardinal McGuigan a qualifié l'assemblée considérable de religieux qui a participé à la conférence actuelle, la première de son genre au Canada, d'"événement historique et d'un pas de plus vers la maturité catholique de notre pays."

La délégation comprenait des religieuses, des prêtres et frères venant d'un bout à l'autre du Canada.

Le congrès sera divisé en quatre sections comme suit: hommes de langue anglaise; femmes de langue anglaise; hommes de langue française et femmes de langue française.

Une procession à la lumière des torches, à l'Oratoire Saint-Joseph, sur le Mont-Royal et une messe basse célébrée par Mgr Giovanni Panico, délégué apostolique au Canada, marqueront la fin du congrès, vendredi.

Les funérailles de Mme Laurent Morin auront lieu jeudi

Le service funèbre de Mme Laurent Morin (Yvette Patrice), d'Eastview, décédée lundi à l'âge de 45 ans dans un hôpital local à la suite d'une courte maladie, aura lieu jeudi matin, à 7h. 30, en l'église Notre-Dame, d'Ottawa.

Le cortège funèbre quittera les salons Horace Racine et Robert, Limitée, 260, rue Besserer, à 7h. 10, pour se rendre à la Basilique où le service sera chanté à 7h. 30. L'inhumation aura lieu au cimetière Notre-Dame.

Une fillette heurte le côté d'un camion

Une fillette, Beverley Clost, 12, rue Inverness, a subi une profonde coupure à la tête hier après-midi, un peu avant 5 heures, à l'extrémité ouest de la rue Inverness, dans le canton de Nepean, lorsqu'elle a donné avec violence contre le côté d'un camion conduit par M. Kenneth Ruthley, 77, avenue Melrose. La fillette a frappé le camion en traversant la rue. On l'a transportée à l'Hôpital municipal, mais on n'a pas jugé nécessaire de l'hospitaliser.

La terreur l'a empêché de sauter de son camion

MONTREAL (P. C.) — René Labelle, 33 ans, de Châteauguay, a été tué hier quand un rapide de Toronto a heurté son camion immobilisé dans une file de véhicules au passage à niveau de Ville Saint-Pierre, en banlieue de Montréal.

La police a dit que le corps de la victime fut retrouvé à environ un quart de mille à l'est de la traverse, tandis que les débris de son camion étaient dispersés sur une distance d'un demi-mille le long de la voie.

Des témoins de l'accident ont dit que le train du National-Canadien a heurté le camion de Labelle alors qu'il était immobilisé entre un lourd camion et une barrière automatique du passage à niveau qui s'était fermée derrière lui.

Pierre Legault, un témoin, a dit avoir tenté de persuader Labelle de sauter du camion, tandis que le train approchait, mais l'homme "semblait rivé au volant".

Les autorités du CNR ont exprimé l'avis que l'homme a contourné la barrière automatique pour franchir la voie ferrée et fut bloqué par le véhicule qui se trouvait en avant de lui.

Saunders s'en prend à Howe

TORONTO (P.C.) — Le maire Leslie Saunders a critiqué hier l'attitude du gouvernement fédéral devant le problème du chômage grandissant dans la région de Toronto.

Le maire avait demandé une conférence pour discuter la situation, mais sa requête fut repoussée par le ministre du Commerce, le t.h. C. D. Howe, agissant provisoirement à titre de premier ministre. Le maire Saunders tente d'organiser une entrevue avec le ministre du Travail, l'hon. Milton Gregg.

"Je suis désappointé de l'attitude du gouvernement fédéral devant un problème aussi grave, dit-il. Après tout, nous sommes la région industrielle la plus vaste du Canada et tout ce qui nous touche sérieusement affectera tout le pays." M. Saunders a dit que les maires de Hamilton et de London ont demandé de participer à la conférence proposée à Ottawa.

Demande de soumissions pour les travaux d'aménagement du fleuve

TORONTO (P.C.) — Une demande de soumissions a été lancée hier pour les premiers travaux de la partie hydroélectrique du vaste projet d'aménagement du Saint-Laurent.

M. Robert Saunders, président de l'Hydro-Ontario, a déclaré que les soumissions seront reçues jusqu'au 24 août. Elles concernent la construction de deux bâtardeaux de centrale électriques et l'assèchement de l'emplacement de la centrale dans la section des rapides internationaux du Saint-Laurent, à deux milles à l'ouest de Cornwall.

Les cérémonies officielles d'inauguration du chantier de 2,200,000 chevaux-vapeur étant fixées au 10 août, M. Saunders a dit que l'Hydro-Ontario et la Régie électrique de l'Etat de New-York, sa partenaire dans le chantier international, prennent actuellement des mesures pour faire démarrer rapidement les travaux sur une grande échelle.

"Notre objectif est de tirer parti au maximum du temps le plus favorable à la construction et nous faisons l'impossible dans ce sens. Nous espérons bien être en mesure de faire un bon bout de chemin avant la fin de l'année."

Les plans actuels prévoient que le courant produit par le Saint-Laurent pourra commencer à être distribué à l'automne de 1958 et que les travaux seront pratiquement terminés en 1959.

Les deux bâtardeaux chevaucheront la frontière internationale et entoureront l'emplacement de la future centrale. Quand ils auront été construits, le terrain qu'ils délimiteront sera asséché.

M. Saunders a dit que les soumissions couvrent trois phases distinctes des travaux à cet endroit: construction d'un bâtardeau de 500 pieds de l'île Sheek, sur le côté canadien, jusqu'à l'île Barnhart, du côté américain; construction d'un bâtardeau de 4,500 pieds à travers le chenal nord depuis la rive canadienne jusqu'à l'île Barnhart aux Etats-Unis; assèchement de la zone comprise entre les deux digues.

En vertu des accords existants, l'Ontario et l'Etat de New-York se chargeront chacun de la construction de la moitié de la centrale. L'Etat de New-York construira le barrage du Long-Sault, tandis que l'Ontario, outre la construction de deux bâtardeaux sur l'emplacement de la centrale, sera responsable de la construction de la digue de retenue d'Iroquois.

On parle d'électricité à la lueur des bougies

RIO DE JANEIRO, Brésil — (P. A.) — En raison d'un manque de courant à l'hôtel Owintandinha, de Petropolis, où elle tient ses assises, la conférence mondiale de l'électricité à dû siéger à la lueur des bougies.

Un grave incendie évité grâce à un agent d'Eastview

On a pu éviter un incendie désastreux à Eastview au cours de la nuit dernière, grâce à la présence d'esprit d'un membre de la Sûreté municipale de l'endroit.

En effet, le caporal Louis Mousseau, qui faisait sa ronde dans la région du chemin MacArthur, un peu après une heure, ce matin, a soudain aperçu de la fumée qui s'échappait par les fenêtres du nouvel immeuble de la compagnie Château Lumber.

Aussitôt il enfonça une porte de l'édifice et se rendit dans l'un des bureaux où il téléphona de suite afin d'alerter la brigade des incendies. Cette dernière, sous la direction du chef A. Lanoue, arrivait sur les lieux quelques instants plus tard.

On parvint en peu de temps à localiser le lieu de provenance de toute cette fumée répandue maintenant dans tous les locaux de l'immeuble. Il s'agissait d'un court-circuit dans le fil conducteur d'un appareil distributeur de "Coca-Cola". Du moteur même de l'appareil il s'échappait une chaleur très intense qui aurait pu facilement provoquer un incendie.

Fillette blessée par un camion

Une fillete de huit ans, Dianne Séguin, 398, rue O'Connor, a été transportée d'urgence à l'Hôpital municipal, hier après-midi, après avoir été renversée par un camion, à l'angle des rues Main et Clegg, à Ottawa.

L'enfant a subi des meurtrissures nombreuses au visage et aux jambes. Elle est hospitalisée sous observation.

L'accident s'est produit vers 4 h. 45, quand la petite a traversé la rue devant un autobus de la C.T.O. qui était arrêté. Le camion, propriété de la compagnie Ottawa Ice, conduit par M. James D. Boland, 176½, rue Rideau, dépassait l'autobus au moment de l'accident.

Pire que la bombe H

NEW-YORK (P.A.) — Le Dr Walter S. Maclay, membre de la commission de contrôle du ministère britannique de la Santé et expert en psychiatrie, a déclaré hier aux journalistes en arrivant à New-York: "Tout ce qu'on raconte de la bombe atomique a moins de répercussions sur la santé mentale des gens qu'une visite prolongée de leur belle-mère."

Fête patronale marquée avec éclat à Sainte-Anne hier

La paroisse Sainte-Anne d'Ottawa a célébré hier soir avec éclat, la fête de sa sainte patronne.

Une foule que l'on peut évaluer à un millier de personnes, accompagna solennellement en procession dans les rues le char allégorique de sainte Anne disparaissant sous les fleurs.

Précédés de la clique des jeunes "Forestiers catholiques", les fidèles empruntèrent successivement les rues Saint-Patrice, Rockwood, Clarence, Augusta et Myrand pour finalement revenir à l'église paroissiale.

Tout au long du parcours on récita des litanies à la Sainte-Vierge et à la bonne sainte Anne.

Dans l'église pleine à craquer, le R. P. Rémi Bellemare, C.Ss.R., prit alors la parole. Evoquant la vie exemplaire de sainte Anne, il s'attacha à démontrer comment ses vertus chrétiennes lui ont permis de devenir le modèle des mères et des épouses chrétiennes.

Une messe basse, célébrée à 9 h. 30 par M. le chanoine Scantland, V.F., curé de Sainte-Anne d'Ottawa, clôtura ces pieuses manifestations d'attachement à l'égard de la sainte Mère de Marie.

Sur 500 employés canadiens, 13 le sont de l'Etat

MONTREAL (P.C.) — Les Canadiens doivent prendre leur part de responsabilités et non en faire l'apanage exclusif du gouvernement, s'ils ne veulent pas limiter leurs chances personnelles de succès, a déclaré hier soir l'assistant gérant général de la Chambre canadienne de commerce, M. W. J. Sheriden. Des organismes tels que Radio-Canada ou l'Office national du Film ne devraient pas "grossir" si leur but n'est que de "couvrir des domaines dont peut se charger adéquatement l'entreprise privée", a-t-il dit au cours d'une assemblée tenue dans cette ville.

"La croissance d'un gouvernement a toujours favorisé l'octroi de privilèges accrus à la minorité aux dépens de la majorité."

M. Sheriden a énuméré, comme signes de la dépendance excessive du peuple canadien sur son gouvernement, les faits suivants:

(1) Le Service civil emploie deux fois plus d'employés qu'il ne le faisait en 1928, à un tel point que sur chaque 500 travailleurs au Canada, 13 sont employés par le gouvernement.

(2) Le blé est devenu un monopole gouvernemental; le prix du beurre est fixé par le gouvernement; le système du transport est en partie contrôlé par le gouvernement; ainsi en est-il de la radio et de la télévision.

"Plus la bureaucratie prend de l'importance, plus rares deviennent les occasions qu'a le pauvre citoyen d'élever la voix par l'entremise du scrutin", a finalement ajouté M. Sheriden.

LE TEMPS QU'IL FERA

(D'après les pronostics fournis par la Presse canadienne)

Pronostics

Nuageux

MINIMUM (cette nuit) 60
MAXIMUM (demain) 85

Sommaire: Ensoleillé, avec brèves périodes nuageuses aujourd'hui et demain; quelques orages localisés vers la fin de mercredi; plus chaud; vents légers.

Dawson ..., 69; Victoria 51, 64; Edmonton 54, 76; Régina 54, 75; Winnipeg 60, 86; Port Churchill 53, 67; Port Arthur 63, 84; White River 47, 85; Kapuskasing 53, 78; Sault-Sainte-Marie 59, 85; North Bay 56, 77; Sudbury 61, 84; Muskoka Airport 54, 81; Windsor 52, 87; London 56, 86; Toronto 66, 88; OTTAWA 58, 83; Québec 59, 77; Halifax 58, 68.

Spécial pour les vacances

SALON ROY (Cécile)

PERMANENTE A FROID
Valeur de $10.00 pour **5.00**

Demandez la COUPE LA PLUS NOUVELLE

Nous spécialisons dans la TEINTURE DES CHEVEUX

Tél.: 4-1845 — 254, rue Dalhousie avec ou sans rendez-vous

La réponse définitive du Canada sera transmise demain, croit-on

(P.C.) — On déclarait hier que le Canada va informer l'Inde et la Pologne qu'il se joindra à elles pour former la commission tripartite d'armistice en Indochine. On prévoit que c'est demain, à l'issue d'un conseil de Cabinet, que le Canada fera connaître officiellement son acceptation.

Selon les informateurs, de nouvelles informations reçues de Genève par le gouvernement sur les instructions de la commission, sa procédure de vote et autres facteurs ont été étudiées soigneusement en fin de semaine et ont permis de conclure que l'organisme d'armistice était viable.

Les mêmes personnalités déclarent que l'unanimité des voix ne sera pas nécessaire sur toutes les questions que devra trancher la commission.

La Pologne communiste ne pourra ainsi, dans les cas ou la simple majorité est requise, opposer son veto aux décisions de l'Inde, qui assumera la présidence, et du Canada.

Il est maintenant clair qu'il y aura en réalité trois commissions d'armistice — une pour le Vietnam, une pour le Laos et une pour le Cambodge.

Mais il reste des questions qui n'ont pas encore reçu de réponse, par exemple celle de la coordination entre les trois commissions, celles de leur financement et de leur composition.

Ces questions ne seront pas résolues avant les premières rencontres des représentants des trois pays, rencontres qui auront lieu probablement à la Nouvelle-Delhi.

La composition de la délégation à la commission dépendra sans doute de ce que fera l'Inde. Si celle-ci confie la présidence de sa délégation à un militaire, le Canada fera probablement comme elle.

M. Pearson estime qu'il faudra de 100 à 200 Canadiens. On pense que la grande majorité d'entre eux sera fourni par l'Armée et le reste par le ministère des Affaires extérieures.

M. Escott Reid, haut commissaire du Canada à l'Inde, pourrait être chargé des travaux préliminaires à la Nouvelle-Delhi jusqu'à ce que le personnel canadien de la commission ait été choisi. Le gouvernement ne veut pas perdre de temps sur cette question.

Combustible SUR PLAN DE BUDGET

Epargnez en plaçant votre commande de **CHARBON** ou **HUILE** à chauffage dès maintenant !

En achetant sur un plan de **"BUDGET"** vous économisez. Dites-nous vos besoins nous dirons ce que nous pouvons vous offrir.

POUR PLUS AMPLES INFORMATIONS, APPELEZ

2-3505

D. Grandmaître Ltée

131, CHEMIN DE MONTREAL EASTVIEW

LE DROIT
SERVICE TELEPHONIQUE DU SOIR

Les cinq premiers jours: 5 h. à 8 h.
Le samedi: 1 h. à 4 h.

PETITES ANNONCES 3-4066

LIVRAISON DU JOURNAL 3-4067

Décès (70)

BELAIR, Mme Doralda — Dans un hôpital local, le samedi 24 juillet 1954, est décédée Doralda Saint-Louis, à l'âge de 65 ans, épouse bien-aimée de Napoléon Bélair, de 498 Arlington. La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Landreville, 573 Somerset-ouest. Départ du cortège funèbre le mercredi 28 juillet à 7 h. 45 a.m., pour se rendre à l'église Saint-Jean Baptiste où le service sera chanté à 8 h. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-173

BELANGER, Alphonse — Dans un hôpital local, le lundi 26 juillet 1954, est décédé Alphonse Bélanger, de 10, rue Damien, Wrightville, époux d'Angélina Beaudoin, à l'âge de 72 ans et 11 mois. Il repose aux salons funéraires Gauthier, 101, rue Notre-Dame, Hull. Funérailles le jeudi 29 juillet à 7 h. 15 a.m., pour service en l'église Saint-Raymond à 7 h. 45. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 70-174

CHAMBERLAND, Willie — A l'Hôtel-Dieu de Saint-Jérôme, le vendredi 23 juillet 1954, est décédé Willie Chamberland (garagiste), époux bien-aimé de Rosanne Lepage, à l'âge de 60 ans. Il repose à sa demeure, à Rockland, Ont. Funérailles le mardi 27 juillet; service en l'église Sainte-Trinité à 10 h. Inhumation au cimetière paroissial. Direction: maison Brunet, 157, rue Laurier, Rockland, Ont. 70-173

CLOUTIER, Aimé — Dans un hôpital local, le dimanche 25 juillet 1954, est décédé à l'âge de 53 ans, Aimé Cloutier, époux bien-aimé de Noëlla Gagnon. Funérailles des salons Horace Racine et Robert Ltée, 260, rue Bessrer, le mercredi 28 juillet à 7 h. 45 a.m., pour se rendre à l'église du Sacré-Coeur où le service sera chanté à 8 h. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-173

GERMAIN, Dolphé — Décédé subitement le lundi 26 juillet 1954, à l'âge de 41 ans et 10 mois, Dolphé Germain, époux de Juliette Lafrance. La dépouille mortelle repose aux salons Beauchamp, 171, rue Saint-Laurent, Hull. Départ du cortège funèbre à 7 h. 40, le vendredi 30 juillet, pour l'église du Très Saint-Rédempteur où le service sera chanté à 8 h. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 70-175

HUOT, Joseph — A sa résidence, 140 Saint-Laurent, Hull, le lundi 26 juillet 1954, est décédé à l'âge de 48 ans, Joseph Huot, époux de Gilberte Roy. La dépouille mortelle repose aux salons Beauchamp, 171, rue Saint-Laurent. Avis des funérailles plus tard. 70-174

LAVERGNE, Fernand — Décédé accidentellement à Ripon, Qué., le dimanche 25 juillet 1954, à l'âge de 14 ans, Fernand Lavergne, enfant de M. Ovila Lavergne et de Simone Bélisle. Funérailles mercredi, de sa demeure, Ripon, pour l'église paroissiale où le service sera chanté à 9 h. Inhumation au cimetière paroissial. Direction: maison J.-Bruno Villeneuve, Thurso, Qué. 70-173

MALETTE, Mme Malvina — A sa résidence, 72 Saint-Hyacinthe, le dimanche 25 juillet 1954, est décédée à l'âge de 77 ans, Malvina Meloche, épouse de feu Gédéon Malette. La dépouille mortelle repose aux salons Beauchamp, 171 Saint-Laurent. Départ du cortège funèbre à 7 h. 40 a.m., le mercredi 28 juillet, pour l'église du Très Saint-Rédempteur où le service sera chanté à 8 h. Inhumation au cimetière du Très Saint-Rédempteur. 70-173

MORIN, Mme Yvette — Dans un hôpital local, le lundi 26 juillet 1954, est décédée à l'âge de 45 ans, Yvette Patrice, épouse bien-aimée de Laurent Morin, 76 Jolette, Eastview. La dépouille mortelle est exposée aux salons Horace Racine et Robert Ltée, 260 Besserer, d'où aura lieu le départ du cortège funèbre le jeudi 29 juillet à 7 h. 10 a.m., pour se rendre à la Basilique où le service sera chanté à 7 h. 30. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-174

ROBERT, Mme Jeanne — A Montréal, le dimanche 25 juillet 1954, à sa résidence, 3025 McDonald, app. 407, est décédée Jeanne Bédard, épouse de feu J.-E. Robert, à l'âge de 72 ans. Elle repose aux salons funéraires Oscar-J. Bourgie, 3360, boul. Décarie, Montréal. Funérailles le mercredi 28 juillet à 9 h. 45 a.m., pour service en l'église Saint-Antonin à 10 h. Inhumation au cimetière de la Côte-des-Neiges. 70-173

Décès (70)

Les Téléspectacles

Par Bernard Légaré

L'été est sans doute la saison durant laquelle la télévision est le moins suivie. Je m'en aperçois par le peu d'intérêt que la majorité des téléspectateurs portent aux émissions, et aussi, par le peu de commentaires écrits que je reçois des lecteurs.

Certains cependant profitent de l'hospitalité de cette chronique pour faire valoir leurs opinions. Voici ce que m'écrit un fervent de la vidéo, M. G. C., d'Ottawa. "Cher monsieur,

Je ne puis m'empêcher de vous faire part de mes impressions sur les programmes de télévision de dimanche soir dernier. J'en ai été dégoûté! On dirait qu'on se plaît à gâter les émissions françaises.

Il y avait une belle émission d'opéra: 'Le pauvre matelot', de Milhaud-Cocteau, avec le concours de bons chanteurs; on n'a pas su minuter le programme assez bien, de sorte qu'on nous a coupé l'émission avant même le dénouement. Et Dieu sait si ce n'est pas la première fois qu'on agit de la sorte avec les émission françaises! Je ne sais pas si je ne regarde pas la télévision assez souvent, mais il ne m'est pas encore arrivé de voir une émission anglaise coupée de la sorte. On ne peut s'empêcher de rouspéter alors: "Quels sal..."

"Je veux vous souligner aussi l'émission 'Harmonies de France'. L'intention du créateur de ce film était des plus louables. Mais quel pauvre rendement! Du grincement de la plus pure espèce au lieu de ce qui aurait dû être de la belle musique! Me direz-vous si on fait tourner le film avant de nous le présenter? Si oui, essayez de faire vendre des appareils auditifs à ces messieurs; car ils sont sourds, ou ils dorment du sommeil du juste. C'est honteux de présenter au public une vieillerie de la sorte!

"Je ne sais si plusieurs partagent mon opinion, mais c'est aussi là la réaction de ceux avec qui j'ai regardé et écouté (ou plutôt essayé de ne pas écouter et regarder) la télévision dimanche."

(N'ayant pas regardé moi-même les deux émsisions en question, je n'y puis ajouter mes commentaires personnels. Connaissant personnellement M. G.C., je crois des plus sincères ses avancés et leur prête foi...)

La première de "Regards sur le Canada", qui passait à 7 heures hier à l'écran de l'unique poste local, quoique n'affichant rien d'extraordinaire, semble le mieux définir les buts éducatifs de la vidéo. Les deux films à l'affiche, "Le pénitencier" et "Après le bagne", documentaires de l'O. N. F., décrivent la vie dans un bagne et les problèmes que posent l'orientation et la réhabilitation des repris de justice. Les commentaires de Roger Duhamel, journaliste, étaient à point et donnaient, avant la projection de la pellicule, une idée de ce qui allait se dérouler sur l'écran.

Dans le second film, "Après le bagne", j'ai reconnu deux acteurs de la région: le bijoutier Raphaël Pilon, d'Eastview, qui personnifiait le directeur du service d'orientation et de réhabilitation, et Jean Alie, de Hull, un dur qui n'approuve guère la présence, à ses côtés, d'un repris de justice.

A l'écran ce soir: à 7h., un court métrage anglais, "Martha" (devinez quoi)...; à 7 h. 30, "Living"...; à 8h., les actualités...; à 8h. 30, "Tour de chant", avec Monique Lepage et ses invités...; à 9h., "CBC Playbill" présente "The Witness", un drame de Melwyn Breen, de Toronto; c'est l'histoire d'un narcomane malhonnête qui monte et réussit un vol; mais un enfant est témoin du délit et "Poy-pop" et son complice, Alfie, pour faire taire l'enfant, s'enferment avec lui dans un hangar abandonné, jusqu'à l'arrivée des policiers...; à 9h. 30, un autre problème humain est exposé par Sidney Katz...; à 10h., la populaire émission "What's My Line"...; à 10h. 30, un court métrage en français, "Le coton fabriqué au Canada"...; à 11h., les nouvelles et à 11h. 10, un long métrage en anglais. "Out of the Storm", avec Jimmy Lydon et Lois Collier..

DECOUPEZ — CONSERVEZ

Perfectionnez vos qualités psychiques et

TRIOMPHEZ !

Achetez la brochure documentaire du Cercle Psychologique "de l'automatisme à la conscience"

Renseignements oraux sur place: 4060, St-Urbain, Montréal, P.Q.

Remplir, découper (ou recopier) et envoyer au Cercle Psychologique, dép. 4, Casier Postal 938, Station B, Montréal, P. Q.

☐ Veuillez m'envoyer votre prospectus détaillé. Ci-joint un timbre-poste.

☐ Veuillez m'envoyer IMMEDIATEMENT votre brochure documentaire. Ci-joint un dollar.

(Mettez une croix dans le carré de votre choix)

Nom ..... Prénom .....

Adresse .....

(Ecrivez s. v. p. très lisiblement. Merci!)